

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

کتابخانه

## زانستی زاراوه ځاني

# فہرست مؤلفہ

9/ عبدوللا مهلا ئه حمه د

ن/الدكتور محمد الطحان

بہ کم جاب  
۲۰۱۰

منتدى اقرأ الثقافي

---

*[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)*



## ناسنامه‌ی کتیب

ناوی کتیب: زانستی زاراوه‌کانی فهرمووده

بایه‌ت: نایینی - فهرمووده‌ناسی

نوسینی: الدکتور محمود الطحان

وه‌رگیرانی: عه‌بدوئلامه‌لا نه‌حمه‌د

نه‌خشه‌سازی: کۆمپیوته‌ری هیوا

چاپ: یه‌که‌م / ۲۰۱۰

شوینی بلاوکردنه‌وه: کتیبخانه‌ی حاجی قادری کۆیی — هه‌ولێر

له‌ به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه‌ی گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردنی ( ۱۳۷ ) ی سالی ( ) ی پندراوه.

بلاوکراوه‌ی کتیبخانه‌ی

**حاجی قادری کۆیی**

بۆفروشتن و چاپکردن و بلاوکردنه‌وه

هه‌ولێر کوردستان عێراق

( ۰۷۵۰ ۴۶۷ ۱۳ ۹۴ / ۰۶۶ ۲۲ ۳۳ ۸۶۸ )

مافی چاپ پارێزراوه

زانستى زار او هكانه فله رمو و هكاه

## تيسر مُصطَلح الحديث

نوسينى

الدكتور محمود الطحان

عه بدو ئلامه لا نه حمه د

کردو ویه تی به کوردی

یه کهم چاپ

هه و لیر

ز ۲۰۱۰

ه ۱۴۳۱

## پیشه کی وهرگیر

بسم الله الرحمن الرحيم

إِن الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ) (آل عمران: ١٠٢)  
(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا)  
(النساء: ١)

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا) (الأحزاب: ٧٠-٧١).

أما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.  
پاشان:

زانستی فهرموده یه کیکه له زانسته هره گرنکه کانی شهریهت، چونکه ئیسلام له دوو سه رچاوه پیکهاتوو، که ده بیټ مسولمانان لینه وه ریږه وی ژیا نی مسولمانانه ی خو یانی لینه وه برگر، که نه وانیس قورنانی پر و زو پاشان سونه ته کانی پیغمبره ی دلسوزن (ﷺ) که نیمه لیږه دا مه به ستمان دووه میانه، چونکه سونه ته پیغمبر (ﷺ) به گو فتارو کردارو..... هتد، توشی گورانکاری و لاری پی پی کردنیکی زور بو ته وه، له لایه ن نه هلی بیدعه و بیدینه کانه وه، به لام زانایان یاسو ریسا گه لیکي جوان و چاکیان دانا، بو سه ر له نوی پالفته کردنه وه ی سونه ت، ره زاو ره جه ته خوا برژیت به سه ریاند بو خو یان و کارو کرداری پاک و به جیان.

نهمه له سه ره تادا، پاشان نهم کاره دریژه ی کیشا، هتا دوا یی، که لهم دوا ییانه و له ئیستاشدا زانایان و ماموستایانی به ریتر کتیب گه لیکي جوانیان له و باره یه وه و

بهريکخستينکي نوپرو دارشتينکي جوان و به پزتره وه داناه، خواي گه وره پاداشتي نه مانيش بداته وه که توانويانه نهو زانسته پروزه وهك خوي بهيلنه وه و پهره يشي پييدهن، جا يه کيک لهو کتيه به نرخانه ي نهو دوايه کتيي (تيسير مصطلح الحديث) ي (د. محمود الطحان) ه، که يه کيکه له کتيه باشه کاني زاراه ناسي که له نيوره پوکي کتيه که وه گه وه ره کاني ناويت به جوانر بؤ پروون ده يته وه، بويه به بندهش دواي سهير کردنو ليکولينه وه له سهري بوم دهر کهوت، وهر گپراني نهو کتيه بؤ کوردی جينگاي سودي تامه زرواني زانست ده بيت، انشاء الله، بويه پي هه ستام و - بِحَمْدِ اللَّهِ وَ مِنْهُ وَ فَضْلِهِ وَ كَرَمِهِ - جيته جيم کرد.

له کاتي وهر گپرانه که دا وشه ي عه ره بيم زور دووباره کردوته وه، نه مهش تا کتيه که چيزه ره سه نه که ي خوي هه بيت، و قوتابيش لهو وشانه سوود وهر بگريت، و حاله تي عه ره بي يه که ي باشو بيت، چونکه نه وانه ي که تويزينه وه له سه ر نهو جوړه کتيانه ده کهن، که ساني سه ره تاين، وه جگه له مهش له هه ندي جينگادا پروونکر دنه وه و زياد له وهر گپرانه که داوه، و جيام کردوته وه لي، تا تيگه يشتني زياتر بيت.

نيتر نهو وته يه له کورتيدا ده برمه وه، و سوپاسي خواي گه وره ده کهم له سهري و له خرينهري نازيزيش داوا کارم هه ره هله يه کي بيني، نهوا خوي چاکي بکات، يان بياته خزمهت ماموستايه کي به پزرو ئيصالحي بکات، بويه:

إذا استعرت كتابي و أنتفعت به      فاحذر وقيت الردئ من أن تغيره  
و أردده لي سالماً أني شغفتُ به      لولا مخافة كتم العلم لم ترهُ  
وه له کو تاييشدا ده ليم:

فيا ليت الذي يقرأ كتابي      دعاني بالخلاص في العذاب  
خواي گه وره هه موولا يهك موه فقه بکات بؤ خزمه تي ئيسلام و مسولمانان... آمين.

عه بدوئلا مه لا نه حمه د

۱۴۲۳/۷/۲۰ - ۱۹/جه مادی يه که م/۱۴۲۳

هه ورامان - نه حمه دنوا

## پیشه‌کی دانه‌ر

بسم الله الرحمن الرحيم

سوپاس بۆ ئەو خواپه‌ی که منه‌تی خسته‌سه‌ر مسوڵمانان، قورئانی پیرۆزی بۆ ناردن و خۆپشی ئۆبالی پاراستنه‌که‌یی له‌ سینگه‌کان و له‌ لاپه‌ره‌کاندا گرتنه‌ستۆ هه‌تا پۆزی دوابی، وه‌ پاراستنی سونه‌تی سه‌روه‌ری پێغه‌مبه‌رانیشی (ﷺ) گێرا، وه‌ك ته‌واو کاریکی پاراستنی قورئان.

دروود و سه‌لام له‌سه‌ر گه‌وره‌مان و پێغه‌مبه‌رمان موحه‌مه‌د (ﷺ) که‌ خودا کردیه‌ وه‌کیلی خۆی، بۆ ئەوه‌ی ئەو شتانه‌ی له‌ قورئاندا روونکردنه‌وه‌یانی ده‌وێت نه‌و روونی بکاته‌وه‌، وه‌ك ده‌فه‌رموێت: (وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ) (النحل: ٤٤) واته‌: ئیمه‌ ئەم زیکه‌رو (قورئان) مان بۆ تو نارد تائه‌وه‌ی که‌ بۆخه‌لکی هاتوو، بۆیان به‌یان و ئاشکرا بکه‌ی تا به‌لکو بیرکه‌نه‌وه‌.

جا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ستا به‌ روونکردنه‌وه‌ی —ئهم قورئانه‌— به‌ گرفتارو کردارو په‌سه‌ند کراوه‌کانی به‌شێوازیکی روون و ئاشکراکارانه‌.

وه‌ خودا له‌و هاوه‌لانه‌ رازی بێت، که‌ سونه‌تی پێغه‌مبه‌ریان (ﷺ) وه‌رگرت، له‌ خودی پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ (ﷺ) گوێیان لێ گرت و تیگه‌یشتن، گواستیانوه‌ بۆ مسوڵمانان به‌و شێوازه‌ی که‌ بیستبوویان به‌ پاکی و به‌بێ لاریی کردن تیادا و گۆرانکاری پێی کردنی.

ره‌حه‌مت و لیخۆشبوون بۆ پێشینه‌ چاکه‌کان (السلف الصالح) ئەوانه‌ی که‌ سونه‌تی پاکی پێغه‌مبه‌ریان (ﷺ) نه‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ گواسته‌وه‌، بۆ سه‌لامه‌ت بوونی ئەو گواسته‌وه‌یه‌و گێرانه‌وه‌ی، یاساو رێسا گه‌لیکی وردیان دانا، بۆ پاک کردنه‌وه‌ی له‌ شێواندن و گۆرانکاری پێی کردنی به‌تالکاران (المبطلین).

باشترین پاداشت بۆ ئەوانه‌ی دوای پێشینه‌کان (خلف السلف) له‌ زانیانی مسوڵمانان، ئەوانه‌ی که‌ یاسا‌کانی گێرانه‌وه‌ی سونه‌ت و رێسا‌کانیان له‌ سه‌له‌فه‌وه‌



وہر گرت، جا پوختہ یان کردن و ریکیان خست و کو یان کردن وہ له کتیب گہ لیکتی سہر بہ خودا، کہ له وہو دوا بہ (علم مصطلح الحدیث - بہ زانستی زار اوہ کانی فہرمودہ) ناو زہد کران<sup>(۱)</sup>.

پاشان: له کاتیکا کہ چہند سالتیک بوو، وتہوہی زانستی (مصطلح الحدیث) م له کولیزئی شہریعہ، له زانکوی نیسلامی له (المدينة المنورة) خرابوہ نہستو، نہوہی کہ لهوی دیاریکرا بوو، وتہوہی کتیبی (علوم الحدیث) ی (ابن الصلاح) بوو، پاشان گوردر او له جیاتی نہو کتیبی (التقریب) ی (الإمام النواوی) دانرا کہ کورتہی نہوہی پیشوہ، جا له گہل قوتایہ کاندہ ہندیک سہختیمان بینی له کاتی لیکدانہوہی نہو دور کتیبہ دا - نہمہش له گہل شکومہندی و زور سوودمہندی نہو کتیبانہ دا - له کاتی لیکدانہوہی یاندا بہ لیکدانہوہی کی یاسایانہ، لهو نارہحتی و سہختیانہ دریژ بری له ہندیک باسدا بہ تاییہتی له کتیبہ کہی (ابن الصلاح)<sup>(۲)</sup> دا، وہ کورت بری له ہندیک ترداد، بہ تاییہتی له کتیبہ کہی (الإمام النواوی)<sup>(۳)</sup> دا، ہدروہا له سہختی دہستہ واژہ کان و تہواو نہ کردنی ہندیک له باسہ کان<sup>(۴)</sup>، نہمہش وہک: بۆ غونہ نہ کردنی پیناسہ، یاخود له بیرچوونی نمونہ ہیئانہوہ، یاخود باس نہ کردنی سوودی نہم باسہ یان نہوہی تر، یان نہرؤشتنہ سہر باسکردنی بہ ناوبانگترین کتیب لهو بارہیہوہ، و وینہی نہمانہ، کتیبی زانایانی پیشووی غیری نہمانہیشم لهم زانستہ دا ہر بہم شیوازہ بینی، بہ لکو ہندیک لهو کتیبانہ تہانہت سہرجہم باسہ کانی زانستی فہرمودہ شیان له خو نہ گرتبوو، ہندیکیشیان پوخت نہ کرا

(۱) ہدروہا نہم زانستہ ناوی (علم الحدیث درایۃ)، و (علوم الحدیث) و (أصول الحدیث) یسی بۆ بہ کاردہ ہئری.

(۲) وہک باسی (کیفیۃ سماع الحدیث و تحملہ و صفۃ ضبطہ) کہ زیادہ رہوانہ (۶۶) لاپہری له سہر رژیستوہ.

(۳) وہک باسی (ضعیف) بۆ غونہ، باسہ کہی له نۆزدہ وشہ تیہری نہ کردوہ.

(۴) نمونہی نہمہ کورت بری (الإمام النواوی) یہ، له باسی (المقلوب) دا بہم شیوازہ:

المقلوب: (هو نحو حدیث مشہور عن سالم جعل عن نافع لیرغب فیہ، و قلب أهل بغداد علی البخاری مائۃ حدیث إمتحاناً فردھا علی وجوہھا فأذعنوا بفضلہ)

بوون و رێك نه‌خرا‌بوون، پاسا‌و‌یشیان بۆ ئەمە یان ئەوه‌یه که ئەو شتانه زۆر ڕوون بوون لایان بۆیه وه‌لایان نا‌ون، یان پێ‌ویستی سه‌رده‌مه‌که‌ی ئەوان وا بو‌وه، که له هه‌ندی با‌سی تر‌دا درێژ ب‌ری ب‌که‌ن، یان چه‌ند شتیکی تر که ئێمه ده‌یان زانی‌ن یان نایان زانی‌ن.

جا وا هاته پێش چاو‌م، که کتییێک ب‌خه‌مه به‌رده‌ست قوتا‌بیانی کۆلیزه‌کانی شه‌ریعت که‌له زانسته‌کان و زاراوه‌کانی فەرمووده‌دا ئاسان بی‌ت، تی‌گه‌یشتی یاسا‌کان و زاراوه‌کانی ئەم زانسته له‌سه‌ریان ئاسان ب‌کات، وه ئەم‌هش به‌دابه‌شکردنی هه‌موو با‌سیک بۆ چه‌ند ب‌ر‌گه‌یه‌کی ژماره بۆ دان‌راو (مُرَقَم)ی زنجیره‌یی که سه‌ره‌تا‌که‌ی به‌ پێ‌تاسه‌و پاشان به‌ نمونه‌و دواتر به‌ به‌شه‌کانی... بۆ‌نمونه، وه به‌ ب‌ر‌گه‌ی (به‌نا‌وبانگ‌ترین دان‌راو تیا‌یدا) کۆتایی د‌ی‌ت، ئەم‌هیش هه‌مووی به‌ده‌سته‌واژه‌ی ئاسان، و شی‌وازیکی ئەکا‌دی‌میا‌نه‌ی ڕوون، که ه‌یچ گ‌ری و گۆ‌لیکی تیا‌دا نه‌بی‌ت، به‌لام نه‌ر‌و‌یشت‌و‌مه‌ته سه‌ر زۆر له‌و جیا‌وازیانه‌و گوته‌ جو‌ربه‌جو‌رانه‌و فراوان‌کردنی باب‌ه‌ته‌کان، ئەم‌هش وه‌ك ر‌ه‌چاو‌کردنی ئەو کاته‌ی که دیاری‌کراوه‌و تابه‌ت‌کراوه‌ تیا‌یدا بۆ ئەم زانسته له‌ کۆلیزه‌کانی شه‌ریعت و کۆلیزه‌کانی تو‌یژنه‌وه ئی‌سلا‌میه‌کاندا.

ناوم ناوه (تیسیر مصطلح الحدیث) من وانا‌ینم که ئەم کتیه، بی‌ نیاز‌که‌ری تۆ بو‌و بی‌ت، له کتیی زانا‌یانی پێ‌شو‌و له‌م زانسته‌دا، به‌ل‌کو من مه‌به‌ستم ئەمه بو‌و، که کل‌یلیک بی‌ت بۆ ئەو کتیا‌نه، و یاد‌خه‌ره‌وه بی‌ت بۆ ئەوه‌ی له‌و کتیا‌نه‌دا هه‌یه، وه ئاسا‌ن‌کا‌ری‌بی‌ت، بۆ گه‌یشتن به‌ تی‌گه‌یشتی مانا‌کانی ئەوان، کتیی پێ‌شه‌وا‌یان و زانا‌یانی پێ‌شو‌و سه‌رچاوه‌یه‌که بۆ زانا‌یان و پ‌س‌پۆ‌رو شاره‌زای، (المُتَخَصِّصِین) له‌م زانسته‌دا، وه یارمه‌تی ده‌ریکی فراوانه، که زانا‌یان شتی لێ‌وه وه‌رده‌گ‌رن و تین‌ویتی خو‌یا‌نی پێ‌ده‌ش‌ک‌ی‌ن.

با له‌ب‌یرم نه‌چ‌یت که ئەوه با‌س ب‌که‌م، که له‌م دوا‌یه‌دا هه‌ندی کتیی لێ‌کۆ‌له‌ره‌وان (الباحثین) ده‌ر‌چو‌و، که سو‌دی زۆریان تیا‌دا بو‌و، به‌تایه‌تی له‌ به‌ر‌به‌ر‌چ دان‌ه‌وه‌یان له‌سه‌ر ر‌ا‌پ‌ایی رۆژه‌لات‌ناسان و لاده‌ران، به‌لام هه‌ندی‌کیان درێژ‌ن و هه‌ندی‌کی‌شان زۆر کورت‌ن، هه‌ندی‌کی‌شان نه‌یان توانی‌وه‌ باب‌ه‌ته‌کان له‌خۆ ب‌گ‌رن، و یستم که ئەم کتیه‌ی من نی‌وه‌ندی‌ک بی‌ت له‌نی‌وان درێژ ب‌ری و کورت ب‌ری‌دا وه له‌خۆ‌گری سه‌رجه‌م ئەو با‌سانه‌ بی‌ت.

وہ تازہ گہری لہم کٹیہی مندا نہوہیہ:

۱. دابہ شکاری (التقسیم): واتہ: دابہ شکردنی سہرجہم بابہ تہ کان بؤ چہند بر گہیہ کی ژمارہ دار تا تیگہیشتنی لہ سہر قوتابی ناسان بیت<sup>(۱)</sup>.

۲. تہواو کاری کردن لہ سہرجہم باسہ کاندہ، لہ پرووی شیوازی گشتی باسہ کہوہ، ہہر لہ ہینانی پیناسہ و نمونہ و... ہتد.

۳. لہ خوگرنتی سہرجہم باسہ کانی زاراوہ ناسی بہ شیوہیہ کی کورت، بہ لآم لہ پروی دابہ شکردنی بہندہ کان، - باب، باب - کردنیان و ریکخستنیوہ، سوودم لہ ریپازی (ابن حجر) و ہرگرتوہ، لہ کٹیسی (النجبة) و شہرحہ کہیوہ، چونکہ ئہو ریپازہ چاکترین ریکخستنیکہ کہ (ابن حجر) رہجمہتی خودای لی بیت پنی گہیشتوہ، وہ لہ سہر بوازی زانستیش زورترین پشت پی بہستئم لہ سہر (علوم الحدیث) ی (ابن الصلاح) و کورتہی ئہو کٹیہ (التدریب) ی (الإمام النوای) و شہرحہ کہی (التقریب) ی (الامام السيوطي) بوہ.

وہ کٹیہ کہم کردوہ بہ پیشہ کی یدک و جوار بہند.

\* بہندی یہ کہم: دہربارہی فہرمودہ (الخبر).

(۱) لہ بابہتی دابہ شکردنی باسہ کاندہ بؤ برگہ برگہ کردنیان، سوودم لہ گہورہ مامزستایانی و ہک مامزستا (مصطفی الزرقاء) و ہرگرتوہ، لہ کٹیہ کہیدا (الفقه الإسلامي في ثوبه الجديد) و مامزستا (د. معروف الدواليبي) لہ کٹیہ کہیدا (أصول الفقه) و مامزستا (د. محمد ذكي عبد البر) لہ (مذکر) کہیدا، کہ بؤی دانا بوین، کاتیک کہ نیمہ قوتابی بووین لہ کؤلژی شہریعہی زانکزی (دیمہ شق) لہ سہر کٹیسی (الهدایة) ی (مرغینانی) جا نهم دابہ شکاریہ تازہیہ گہورہترین کاریگہری ہہیہ، لہ تیگہیشتنی ئہو زانستہدا بہ ناسانی، پاش نہوہی کہ نیمہ لہ تیگہیشتن و ہرگرتسی زورپاندا سہختیمان چہشتوہ.

- \* بهندی دووهم: دهرباره‌ی (الجرح و التعديل).
- \* بهندی سېهه‌م: دهرباره‌ی رېوايت و بڼه‌ماکانی.
- \* بهندی چوارهم: دهرباره‌ی (إسناد) و ناسینی گټوره‌وه‌کانه.

من که نه‌م هه‌ولّه که‌مه ده‌خه‌مه به‌رده‌ست قوتابیانمانه‌وه، دان ده‌نیم به‌ده‌سته و ستانی و که‌م و کور تیم له‌هه‌ر که‌م و کورپی و ماف پی به‌خشینی‌کمد ا به‌و زانسته، ده‌رونی خوم به‌ری ناکه‌م له‌هه‌ل‌خلیس‌کان و هه‌لّه، جا داوام له‌وه هه‌یه که‌چاوی به‌خلیس‌کان و هه‌ل‌ه‌یه‌ک ده‌که‌ویت، ناگادارم بکاته‌وه، به‌سوپاسه‌وه، سا به‌ل‌کو پی بگه‌م و چاکی بکه‌م، داواکارم له‌خوای گه‌وره که‌قوتابیان و سه‌رقالان به‌فهرموده وه لی سودمه‌ندین، وه نه‌م کتیه‌بگیری به‌وه‌ی که‌ته‌ن‌ها له‌به‌رخاتری خو‌ی کراییت.

الدكتور محمود الطحان

## پیشہ کی

\* کورتہ یہ کی میڑووی دہربارہی نہ شو نما کردنی زاراوہ ناسی  
( علم المصطلح ) و نہ وقو ناغانہی کہ پیایدا تیپہر بووہ .

\* بہ ناویانگترین دانراوہ کان لہم زانستی زاراوہ ناسی یہ دا

\* چہ ند پیناسہ یہ کی سہرہ تایی .

## کورته‌یه‌کی میژوویی دهرباره‌ی نه‌شونماکردنی

( علم المصطلح ) و نه‌و قوناغانه‌ی که پیایدا تیپه‌ر بووه.

لینکۆله‌ره‌وه‌ی سه‌رناس (المُتَفَحِّصُ) تییینی نه‌وه ده‌کات، که بنه‌ماو پایه‌ ریشه‌یه‌کانی زانستی رپوایه‌ت و گیرانه‌وه‌ی فەرمووده له‌ قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی پیغه‌مه‌ردا (ﷺ) هاتووه، خوای گه‌وره له‌ قورئانی پیرۆزدا ده‌فه‌رمووی (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا) (الحجرات: ٦) واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی برواتان هیناوه! نه‌گه‌ر که‌سیکی تاوانبار هه‌والیکی بۆتان هینا جا بکۆلنه‌وه نه‌کا له‌رووی نه‌زانیه‌وه به‌خه‌لکی تر زیان بگه‌یه‌نن، جا له‌ کاری که‌ کردوتانه، په‌شیمان بینه‌وه وه‌له‌ فەرمووده‌ی پیغه‌مه‌ردا (ﷺ) هاتووه که‌ ده‌فه‌رمووی (نضر الله أمراً سمع منّا شيئاً فبلغه كما سمعه فرب مبلغ أوعى من سامع)<sup>(١)</sup>

وه‌له‌ رپوایه‌تیکا هاتووه: (فُربٌ حامل فقه إلى من هو أفقه منه ورب حامل فقه ليس بفقيه)<sup>(٢)</sup>.

واته: خوا پیت بخاته کاری که‌سیکه‌وه که‌ شتی‌کمان لی ده‌بیستی و به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ بیستویه‌تی ده‌یگه‌یه‌نیه‌وه، جا هه‌ندی پی راگه‌یه‌نرا و هه‌یه که‌له‌ گوینگر وریاتره‌و تیگه‌یشتوتره‌و. وه‌له‌ گیرانه‌وه‌یه‌کی تر: وه‌هه‌ندی له‌ هه‌لگری فیهه، هه‌یه که‌ که‌سیکی تر هه‌یه له‌و فیهه، زانتره، وه‌هه‌ندی که‌س هه‌یه که‌هه‌لگری شه‌رع (فقه)ه‌و که‌چی شه‌رع‌زان (فقیه)نیه‌ه.

جاله‌و نایه‌ته‌ پیرۆزه‌و له‌و فەرمووده‌ به‌پێزه‌دا پرۆگرامی پێداگیری (الثبت)له‌

(١) الترمذی: کتاب العلم: وقال عنه حسن صحيح.

(٢) المصدر نفسه، لكن قال عنه حسن وروی الحديث أبو داود وابن ماجه وأحمد ..

وہر گرتنی فہرموودہو چۆنیہتی وەر گرتنی لہرووی بیداری و شارہزایی و وردہ کاریسہوہی  
تیا دایہ لہ گواستہوہیدا بۆ کہسانی تر

وہ وەك گۆپراپہ لّیہك بۆ فہرمانی خوای گہورہو پیغہمبہرہ كہی (ﷺ) ھاوہ لّان  
(رضی اللہ عنہم) زۆر پّسداگیریان دہ كرد لہ گواستہوہ (النقل) ی فہرموودہ داو  
لہوہر گرتیدا، بہتایبہتی کہ ئە گەر گومانیان ھەبواپہ لہ راستگۆیی گۆیزہرہوہ کەیدا  
ھەرلہبەر ئەمەش بابەتی رّشتہ (سند) کہ زۆربہنرخہ بۆ وەر گرتن یان وەر نہ گرتنی فہرموودہ  
ھاتہ کایدوہ.

لہ پّشہ کی (صحیح مسلم) دا ھاتوہ، لہ (ابن سیرین) ھوہ کہ دەلّیت: نہدہ پّرسرایہوہ  
لہ سەنەد، بە لّام کہ فیتنہ سەری ھەلّدا، دەیان گوت، ناوی پیاوہ کان، واتہ ئەوانہی  
سەنەدہ کہ بلی، جا ئەوانہی کہ ئەھلی سوننہ بوون فہرموودہ کانیان لّی وەر دہ گرا ئینجا  
ئەوانەش کہ (أهل البدع) بوون، فہرموودہ یان لّی وەر نہدہ گرا<sup>(۱)</sup>، جا لہ بہرئەوہی  
کہ فہرموودہ لہ دوای ناسینی سەنەدہ کە یوہ نہ بیت وەر ناگیر، بۆیہ زانستی (الجرح  
والتعديل) و قسہ کردن لہ سەر راویہ کان و ناسینی (متصل و منقطع) ی سەنەدہ کان و  
ناسینی (العلل الخفية) ھاتہ کایدوہ و وەدەر کەوت و ھەروہا قسہ کردن لہ سەر ھەندئ  
راوی ھاتہ کایدوہ بە لّام بە کەمی ئەمەش لہبەر کەمی گیرہرہوہی تانہ لیدراو (مجروح) لہ  
سەرہ تاوہ – واتہ لہو کاتەدا

پاشان زانایان لہم بارہیوہ زیاتر لایەنہ کە یان فراوانتر کرد تا باس کردن  
و لیکۆلّینہوہ لہ سەر زانست گەلّیک کہ پەییوہست بوون بە فہرموودہوہ لہرووی  
(ضبط) کردن و چۆنیہتی ھەلگرتن و دانەوہیوہ و ناسینی (ناسخ) و (منسوخ) و (غریب)  
و ھتد ھاتہ کایدوہ ئەمە زانایان بە سەرہ کی دەیان گواستہوہ

(۱) مقدمة صحيح مسلم.

پاشان شته که به‌رهو پیش چوو، وه‌وای لیّهات ئهو زانستانه دهنوسرانه‌وهو توّمار ده‌کران، به‌لام له‌چهند شوینیکی په‌راگه‌نده‌وه له‌کتیبه‌کاندا، که‌به‌زانسته‌کانی تریشه‌وه تیکه‌ل کرابوون، وه‌ک زانستی (أصول) و زانستی (فقه) و زانستی (حدیث) وه‌ک کتییی (الرسالة) و کتییی (الأم) ی ئیمامی شافعی، جا له‌کوژاییدا که زانسته‌کان پیگه‌یشتن و زاراوه‌ش (الأصطلاح) جیگیر بوو، هه‌موو زانستی سهره‌به‌خۆ بوو، له‌هی تر جیا به‌ووه، که‌ئه‌مه‌ش له‌سه‌ده‌ی چواره‌می هیجریدا بوو، زانایان ئه‌م زاراوه‌ناسییه (علم المصطلح) یان، له‌کتییی سهره‌به‌خۆدا جیا کرده‌وه، یه‌که‌م که‌سینک که کتییی تاییه‌تی تیادا دانا (القاضی أبو محمد الحسن بن عبدالرحمن بن خلاد الراهرمزی) بوو که‌له‌سالی (۳۶۰هـ) دا کوژی دواپی کردووه له‌کتیبه‌که‌یدا (المحدث الفاصل بین الراوی والواعی)، جا به‌ناوبانگترین دانراوی (علم المصطلح) هه‌ر له‌سهره‌تای جیا کردنه‌وه‌یانه‌وه له‌رووی دانانه‌وه، هه‌تا ئیستا باس ده‌که‌م .



## بہ ناویانگترینی دانراوہ کانی ( علم المصطلح )

### ۱. (المحدث الفاصل بین الراوی والواعی) :

(قاضی ابو محمد الحسن بن عبدالرحمن بن خلاد الرامهرمزی) دایناوہ، کہ لہ سالی (۳۶۰ھ) دا کۆچی دواپی کردووه، بہ لآم سہرجہم باسہ کانی (مصطلح) ی لہ خوٰنہ گرتووه، ہرکہ سیکیش کہ سہرہ تائی کتیب دانانی بیت لہ ہر بابہ تیکا یان لہ ہر زانستیکدا بہ زوری ہر وایہ .

### ۲. (معرفة علوم الحديث) :

(أبو عبدالله محمد بن عبدالله الحاكم النيسابوري) دایناوہ، کہ لہ سالی (۴۰۵ھ) کۆچی دواپی کردووه، بہ لآم باسہ کانی پوخت نہ کردووه، وہ شیوازیکی رینکخستنی ہونہری گونجای بہ کار نہ ہیناوه .

### ۳. (المستخرج علی معرفة علوم الحديث) :

(أبو نعيم أحمد بن عبدالله الأصفهانی) دایناوہ، کہ لہ سالی "۴۳۰ھ" کۆچی دواپی کردووه، لہ رپساکانی نہم زانستہ دا ئہ وشتانہی کہ (حاکم) لہ کتیبی (معرفة علوم الحديث) دا لہ دہستی داون، نہم ہیناونی بہ لآم چہند شتیکیشی تہرک کردووه، کہ بو کہسی کہ لہ دواپوہ کاری لہ سہر بکات دہ توانی ئہ وشتانہش بہینی .

### ۴. (الكفاية في علم الرواية) :

(أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي) دایناوہ کہ لہ سالی (۴۶۳ھ) کۆچی دواپی کردووه، نہم کتیبہ پرہ لہ نوسینہوہی بابہ تہ کانی نہم زانستہ و رونکردنہوہی رپساکانی رپوایہت، وہ بہ شکومہ ندرینی سہرچاوہ کانی نہم زانستہ دادہ نریت .

## ٥. (الجامع لأخلاق الراوي وأداب السامع):

نهمیش (الخطیب البغدادی) دایناوه، کتیبیکه دهرباره‌ی ئادابه‌کانی ریوایهت باس ده‌کات هه‌روه‌ک به‌ناوه‌که‌یدا دیاره، کتیبیکه له‌بهری خۆیدا تاکه و کرۆکه‌کی زۆر گرنگه، مه‌گه‌ر زۆر به‌که‌می ده‌نا له‌سه‌رجه‌م بابه‌ته‌کانی زانستی فهرموده‌دا (الخطیب) کتیبی سه‌ربه‌خۆی تیا‌دا داناوه جا وایه، که (الحافظ أبوبکر بن نقطة) ده‌لێت: هه‌رکه‌سێک که‌ویژدانی هه‌ییت، ده‌زانی که‌فهرموده‌ناسه‌کانی دوا‌ی (الخطیب) هه‌موویان پێ‌ویستیا‌ری کتیبه‌کانی نه‌ون.

## ٦. (الأنعام إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع):

(القاضي عياض بن موسى اليحصبي) دایناوه که‌له‌سالی "٥٤٤هـ"، کۆچی دوا‌یی کردوه که کتیبیکه‌ی گشتگیر نی‌یه بۆ سه‌رجه‌م باسه‌کانی زانستی (مصطلح)، به‌لکو له‌سه‌ر نه‌و شتانه‌ کورت هه‌له‌هێناوه، که په‌یوه‌ستن به‌ چۆنه‌تی وه‌رگرتن و دانه‌وه‌ی فهرموده‌و نه‌و بابه‌تانه‌ی که له‌مانه‌ ده‌بنه‌وه، به‌لام له‌بابه‌ته‌که‌ی خۆیدا زۆر باشه، و له‌پرووی پێ‌وه‌ندی و رێکخستیشه‌وه زۆر جوانه.

## ٧. (ما لا یسغ المحدث جَهْلُهُ):

(ابو حفص عمر بن عبدالمجید المیاخی) دایناوه، که‌له‌سالی (٥٨٠هـ) کۆچی دوا‌یی کردوه، که جو‌زوه‌یه‌کی بجوو‌که، و سوودی گه‌وره‌و زۆری نییه.

## ٨. (علوم الحديث):

(أبو عمرو عثمان بن عبد الرحمن) ی‌شاره‌زووری ناسراوه به (ابن الصلاح) دایناوه که‌له‌سالی (٦٤٣هـ) دا کۆچی دوا‌یی کردوه وه‌نهم کتیبه‌ی له‌ناو خه‌لکدا به (مقدمة ابن الصلاح) ناسراوه وه‌له‌سه‌خواهت مه‌ندترین کتیبه‌کانی (مصطلح)ه، که دانه‌ره‌که‌ی تیا‌یدا نه‌و شتانه‌ی که‌جیاوا‌زن له‌م باره‌وه، له‌کتیبه‌کانی (الخطیب) و نه‌وانه‌ی پێش نه‌و کۆی

کردوۓ وہ وہ کتبیک کی پر نہ سووہ بہ لآم لہ سہر شیوازیکی گونجاو ریکی نہ خستوہ، چونکہ شت لہ دواۓ شت وتویہ تیہ وہو یہ کی خستوہ وہ لہ گہل نہ مہ شدا پالپشتیک بروہ بۆ نہو زانایانہی کہلہ دواہوہ ہاتوون ، ہدیہ کورتی کردوۓ وہ، ہدیہ ریکی خستوہ، ہدیہ بہرہ نگاری بۆتہ وہو ہدیہ پالپشتی لی کردوہ۔

#### ۹. (التقريب والتيسير لمعرفة سنن البشير النذير):

(محي الدين يحيى بن شرف النواوي) دایناوہ کہ لہ سالی "۶۷۶ھ" دا کۆچی دواۓ کردوہ وہ نہم کتبہی کورت کردنہ وہیہ بۆ کتبیک (علوم الحديث) ی (ابن صلاح) وہ کتبیک باشہ بہ لآم جار جارہ عیارہ تہ کانی داخراو، و رهن .

#### ۱۰. (تدريب الراوي في شرح تقريب النواوي):

(جلال الدين عبد الرحمن بن ابی بکر السيوطي) دایناوہ کہ لہ سالی (۹۱۱ھ) کۆچی دواۓ کردوہ کہ شہرحی کتبیک (تقريب النواوي) یہ ہر وہک لہ ناوہ کہیہ وہ دیارہ کہ دانہرہ کہی تیایدا سودیک زوری کۆ کردوۓ وہ .

#### ۱۱. (نظم الدرر في علم الأثر):

(زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي) دایناوہ ، کہ لہ سالی (۸۰۶ھ) کۆچی دواۓ کردوہ کہ بہ ناوی (الفية العراقي) ناسراوہ، کہ تیایدا (علوم الحديث) ی (أبن الصلاح) ی ہوندوۓ وہ و ہشتی لہ سہر زیاد کردوہ، زور باشہو سوود مہندہ ، چہندہا شہرحی لہ سہر کراوہ، لہ وانہ دوو شہرحی خودی دانہرہ کہیہ تی .

#### ۱۲. (فتح المغيث في شرح الفية الحديث):

(محمد بن عبد الرحمن السخاوی) دایناوہ کہ لہ سالی (۹۰۲ھ) کۆچی دواۓ کردوہ کہ نہ مہش شہرحیکہ لہ سہر کتبیک (الفية العراقي) کہ لہ فراوانزین و دہولہ مہندترینی شہرحہ کانی تہ لفیہ .

## ۱۳. نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر):

(الحافظ ابن حجر العسقلاني) دایناوه که له سالی (۸۵۲ هـ) کوچی دواپی کردووه که جوزوهیه کی بچوکه و زوړیش کورته به لآم له سوود مهندترینی کورتیله کانه و باشترینانه له پروی ریکخسته وه تیایدا دانه ره که ی رپنازیکی له ریکخستن و دابه شکاری داهیناوه که له پشیه وه که سی تر نه ی کردووه و هه ره دانه ره که شی شهرحی کردووه، که ناوی ناوه (نزهة النظر) هه روکه هی تریش شهرحیان کردووه .

## ۱۴. المنظومة البيقونية):

(عمر بن محمد البيقوني) دایناوه که له سالی (۱۰۸۰ هـ) کوچی دواپی کردووه که له و کتیه کورتانه یه، که هوندنه وه ی بو کراوه که له سی و چوار دیر پیه رناکات و به کتیه به سووده ناسراوه کان داده نریت، و هه چنده ها شهرحی له سهر کراوه .

## ۱۵. قواعد التحديث):

(محمد جمال الدين القاسمي) دایناوه ، که له سالی (۱۳۳۲ هـ) کوچی دواپی کردووه ، که کتیبکی داریژراو و نوسراو (محرر) ی به سووده، و هه لیږه دا دانه راوی زوړتر هه یه که ناوه ینانیاں زوړ ده کیشی بویه کورتم هه لپه نا له سهر باس کردنی ناسراوه کانیان و، و هه ستام، خودا پاداشتی هه موو لایه که بداته وه.

(فجزي الله الجميع عنا وعن المسلمين خير الجزاء).

## چہند پیناسہ کی سہرتائی

۱. زاراوہ ناسی (علم المصطلح):

زانستی کہ کہ بہہوی چہند بنہماو رپسایہ کہوہ حالہتی رشتہ (السند) و تیکست (المتن) دہزانری، لہرووی وەرگرتن یان وەرنه گرتنه وہ .

۲. بابہتی ئەم زانستہ :

بریتیہ لہ باسکردنی سہنہ دومەتن لہرووی وەرگرتن یان وەرنه گرتنه وہ.

۳. بەرہمە کہی :

بریتیہ لہ جیا کردنہ وہی فەرموودہی راست (الصحيح) و ناراست (السقيم) لہیہ کتر .

۴. فەرموودہ (الحدیث):

أ. لہرووی زمانہ وہ : بہمانای تازہ دیت ، وہبہ پینچہ وانہی قیاسہ وہ لہ زمانی عہدہ بدا جہمعہ کہی (أحادیث) ہ.

ب. لہرووی زاراوہ وہ : ئەوہیہ کہ بدریتہ پال پیغمبەر (ﷺ) لہ گوفتارو کردارو پەسەند کراو و ئاوہ لئاو (صفة) بۆی.

۵. ھەوال (الخبر) :

أ. لہرووی زمانہ وہ : بہمانای ھەوال (النبا) دیت ، کہ جہمعہ کہی (أخبار) ہ .

ب. لہرووی زاراوہ : سی گووتہی لہ سەرہ :

۱. (الخبر) ھاوړیکي (الحدیث) ہ : واتہ لہرووی زاراوہ وہ مانا کہیان یہ کیکہ .

۲. پینچہ وانہی یہ کترن : (الحدیث) ئەوہیہ کہلہ پیغمبەر وہ (ﷺ) و (خبر) ئەوہیہ کہلہ غەیری پیغمبەر وہیہ (ﷺ) .

۳. له (حديث) گشتى تره : واته : (حديث) نهويه كه له پيغه مبه‌ره وه (ﷺ) هاتوره، و (خير) نهويه كه له پيغه مبه‌ريش (ﷺ) و غه‌يرى پيغه مبه‌ريشه وه (ﷺ) هاتوره .

۶. رينچكه (الأثر) :

أ. له‌رووى زمانه‌وه : واته پاشماروى شينك .

ب. له‌رووى زاراوه‌وه : دوقسه‌ى نه‌سه‌ره كه نه‌مانه‌ن :

۱. نهويه كه هاوړيكي (حديث) ه : واته، له‌رووى زاراوه‌وه يه‌ك مانايان هديه .

۲. پيچه‌وانه‌يه‌تى : نهويه كه درايته پال‌هاوه‌لى يان تابعى يه‌ك له گرفتارو كردار .

۷. (الأسناد) : كه دوو ماناى هديه :

أ. دانه پالى فرموده‌كه يو لای بيزره‌كه‌ى .

ب. زنجيره‌ى نه‌و پياوانه‌ى كه نه‌و مه‌تنه ده‌گه‌يه‌نن جا به‌م مانايه هاوړيكي (سند) ه .

۸. رشته (السند) :

أ. له‌رووى زمانه‌وه : به‌ماناى پشت بى به‌ستراو (المعتمد) ديت هدرله‌به‌ر نه‌وش واناو‌نراوه،

چونكه فرموده‌كه پشتي پي‌ده‌به‌ستري و نعيمادى ده‌خريته سهر .

ب. له‌رووى زاراوه‌وه : زنجيره‌ى نه‌و پياوانه‌يه كه مه‌تنه‌كه ده‌گه‌يه‌نن

۹. ټيکست (المن) :

أ. له‌رووى زمانه‌وه : نه‌و شته‌يه، كه ده‌رکه‌ويت و به‌رزبيته‌وه له‌زه‌وى.

ب. له‌رووى زاراوه‌وه : نهويه كه جگه له‌سه‌نه‌ده‌كه، ده‌مي‌تيته‌وه .

۱۰. (المسند) : به‌فته‌ه‌ى نونه‌كه :

أ. له‌رووى زمانه‌وه : نيسمى مفعوله، به‌ماناى (أسند الشئ إليه) واته درايه پالى ديت .

ب. له‌رووى زاراوه : سى ماناى هديه :

۱. ہمموو ئو کتیبانہ یہ کہ تیایدا ریوایہ تی ہمموو هاوہ لیک بہ گویرہ ی خوی کوکرا بیتہ وہ .
۲. بہ فرمودہ ی مہر فوع و رشتہ پدیوہ ست (متصل السند) دہوتری .
۳. مہ بہ ست پی (السند) ہ ، کہ بہم واتایہ بیت مہ صدہ ریکی میمیہ .

۱۱. (المسند) بہ کہ سرہ ی نونہ کہ :

نہ وہ یہ کہ فرمودہ ریوایت دہ کات بہ سہ نہ دہ کہ ی خوی ئیر ئایا نہ وہ ی کہ لہ لایہ تی زانیہ پی یان تہ نہا ریوایہ تہ و ہیچی تر .

۱۲. فرمودہ ناس (المحدث) :

نہ وہ یہ کہ سہر قالہ بہ زانستی فرمودہ وہ ، لہرووی گیرانہ وہ (روایہ) و پیزانین (درایہ) وہ وہ ناگای بہ زوری ریوایہ تہ کان و چونہ تی راویہ کان ہہ بیت .

۱۳. (الحافظ) دوو قسہ ی لہ سہرہ :

أ. لہ لای زوریہ ی فرمودہ ناسان هاومانای (محدث) ہ .

ب. و تراوہ کہ پلہ ی بہر زترہ لہ (محدث)، بہ جوریک کہ نہ وہ ی کہ لہ ہہر (طبقة) ناستیکدا ، کہ دہیزانیت زیاترہ لہ وہ ی کہ بی ناگایہ لی .

۱۴. (الحاکم) :

نہ وہ یہ کہ زانستہ کہ ی قالہ بہ سہر ہمموو فرمودہ کاندہ ، بہ جوریک کہ ہیچی لہ دہ ست دہر نہ چوہ لیان تہ نہا کہ میک نہ بیت ، نہ مہش لہ سہر رای ہہندی لہ نہ ہلی عیلم .

## به ندی یه کهم

### (الخبیر) به مانای فهرمووده

بهشی یه کهم : دابهش کردنی فهرمووده به گویره ی گه یشتنی به نیمه .

بهشی دووهم : فهرمووده ی وهرگیراو .

بهشی سیّ یهم : فهرمووده ی وهرنه گیراو .

بهشی چوارهم : فهرمووده ی به شدار له نیوان وهرگرتن و وهرنه گرتن دا .



- ۲۶ -

#### ۴. بہ شہ کانی :

فہرمودہی موتہ واتیر دہ بیتہ دوو بہ شہ وہ : کہ نہ وانیش گوتراو (لفظی) و (معنوی) بن۔  
 ا. موتہ واتیری گوتراو (لفظی): نہ وہ یہ کہ لہ فزہ کہی و مانا کہی ہر دوو کیان موتہ واتیر بن  
 وہ کہ فہرمودہی (من کذب علی متعمدا فلیتبوا مقعده من النار) کہ نزیکہی حہ فتاو  
 نہ وہ ندہ لہ ہا وہ لآن ریوایہ تیان کردوہ، واتہ: ہر کہ سی بہ نارہ زووی خوئی بدہ دہ مہ وہ ﷺ  
 در زبکات، باجی گای خوئی لہ ناگری دوزہ خدا نامادہ بکات .

ب. موتہ واتیری مہ عنہوی : نہ وہ یہ کہ مانا کہی موتہ واتیر بیت نہ کہ لہ فزہ کہی .  
 وہ کہ فہرمودہ کانی بہرز کردنہ وہی دہ ست لہ نویتڑا کہ لہ پیغہ مہر وہ (ﷺ) نزیکہی  
 سد فہرمودہ ہاتوہ، ہموو فہرمودہ یہ کہ لہ وانہ تیایدا ہاتوہ، کہ پیغہ مہر (ﷺ)  
 لہ نزا کردندا دہ ستہ کانی بہرز کردو تہ وہ، بہ لآم لہ چہ ندہا کات و شوینی جیاوازا ،  
 ہموو کات و شوینیکیان (قضیہ) یہ کیان موتہ واتیر نییہ، بہ لآم نہو نہ ندازہ ہا وہ شہی  
 نیوانیان کہ بہرز کردنہ وہی دہ ستہ کانہ لہ پارانہ وہدا بہ موتہ واتیری ہاتوہ ، بہ گویرہی  
 کو کردنہ وہی ریگا کانی<sup>(۱)</sup> گیرانہ وہ .

#### ۵. بوونی فہرمودہی موتہ واتیر :

فہرمودہی موتہ واتیر ژمارہ یہ کی ناوہ ند ہن لہ وانہ فہرمودہی حہ وزی (کوثر) و  
 فہرمودہی مہ سح کردن لہ سہر گورہوی (الخف) و فہرمودہی بہرز کردنہ وہی  
 دہ ستہ کانی ﷺ لہ دو عادا و فہرمودہی (نضر الله أمراً.....) وہی تریش کہ زورن، بہ لآم  
 نہ گہر سہیری ژمارہی فہرمودہ (آحاد) ہ کان بکہین، دہ بینین کہ فہرمودہی موتہ واتیر زور  
 کہ من ، بہ گویرہی نہ مان .

#### ۶. بہ ناو بانگیزین دانراوہ کان تیایدا:

زانایان بایہ خیان بہ کو کردنہ وہی فہرمودہ موتہ واتیرہ کان داوہ ، و لہ کتییی سہر بہ خودا

(۱) تدریب الراوی ج ۲ / ص ۱۸۰

دایان ناون، تاله‌سهر قوتابی گه‌رانه‌وه بۆیان ئاسان بیټ له‌و دانراوانه :  
 أ. (الأزهار المتناثرة في الأخبار المتواترة) که ئیمامی سیوطی دایناوه، به‌گویره‌ی بابه‌کان رینکی  
 خستوه .

ب. (قطف الأزهار) که دیسانه‌وه هی (سیوطی)یه، پوخته‌ی کتیی پی‌شوه .  
 ج. (نظم المتناثر من الحديث المتواتر) که (محمدی کوری (جعفری ی (الکتانی) دایناوه .

## باسی دووه فهرمووده‌ی ئاحاد

١. پێناسه‌که‌ی :

أ. له‌رووی زمانه‌وه : (الآحاد) کۆی (أحد)ه، که‌به مانای (یهك - واحد) دیت ، وه  
 هه‌والی یه‌ك که‌س (خبر الواحد) ئه‌وه‌یه که‌یه‌ك که‌س رپوایه‌تی ده‌کات .  
 ب. له‌رووی زاراوه‌وه : ئه‌وه‌یه که‌به‌رده‌کانی موته‌واتیری تیادا نه‌بیټ<sup>(١)</sup>.

٢. جو‌که‌که‌ی :

سوودی زانستی تیوری (العلم النظري) هه‌یه، واته : ئه‌وزانسته‌ی که‌له‌سهر تپروانین و  
 به‌لگه‌دار کردن (الاستدلال) وه‌ستاه .

٣. به‌شه‌کانی فهرمووده‌ی ئاحاد به‌گویره‌ی ژماره‌ی رینگاکانی :

فهرمووده‌ی ئاحاد به‌گویره‌ی ژماره‌ی رینگاکانی، گه‌رانه‌وه‌ی دابه‌ش ده‌بیټ بۆ سی به‌ش .

أ. مشهور      ب. عزیز      ج. غریب  
 وه‌له‌سه‌ره‌ریه‌که‌یان به‌باسی‌کی سه‌ربه‌خۆ دیمه‌ ناخاوتن.

(١) نزهة النظر ص ٢٦

## فہرمودہی بہ ناویانگ (المشہور)

۱. پیناسہ کھی :

ا. لہ پرووی زمانہ وہ : ئیسمی مفعولہ لہ (شَہَرْتُ الأمر) وہ وہیہ کاتی دہرم خست و ناشکرام کرد وہ بہ مہش ناسراوہ لہ بہر دہر کہوتنی .

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ : ئہ وہیہ کہ لہ سی کہس زیاتر ریوایہ تی بکہن، لہ ہہ موو چینی کدا (طہ بہ قہیہ کدا) بہ جوړيک کہ نہ گاتہ پلہی مو تہ واتیر .

۲. نمونہی مہ مشہور :

فہرمودہی (أن الله لا يقبض العلم أنزاعاً ينتزعه ..)<sup>(۱)</sup>، واتہ : خوا زانست و زانیاری لہ دلہ کانداناشواتہ وہ و بہ دارین داینارنی لہ دل و دہروونی خہ لکیدا .....

۳. بلاؤوہ بوو (المستفیض) :

ا. لہ پرووی زمانہ وہ : ئیسمی فاعیلہ و لہ (أستفاض) وہ ہاتوہ لہ (فاض الماء) ناوہ کہ، بلاؤبووہ و ہرگیراوہ، وہ بہ مہش ناسراوہ لہ بہر بلاؤ بوئوہی .

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ : را جیایی ہہیہ لہ سہر پیناسہ کھی لہ سہر سی قسہ کہ ئہ مانہن :

۱. (مستفیض) ہاومانای مہ مشہورہ .

۲. (مستفیض) : تاییہ ترہ لہ (مشہور) چونکہ بہ مہرج گیراوہ لہ (مستفیض)، دا کہ

دوولایہ نہ کہی سہ نہ دہ کہی یہ کسان بن، بہ لآم ئہ مہ لہ فہرمودہی (مشہور) دا بہ مہرج نہ گیراوہ .

۳. (مستفیض) : گشتی ترہ لہ (مشہور) واتہ پیچہ وانہی قسہی دووہ مہ .

۴. (مشہور) لہ غہیری زاراوہ دا (المشہور غیر الاصطلاحی) :

مہ بہ ست پیئ ئہ وہیہ کہ لہ سہر زویان بلاؤ بیئ بہ بیئ مہرجی حیساب بو کراو، جا ئہ مانہ دہ گریتہ وہ .

(۱) أخرجه الشيخان والترمذي وابن ماجه و أحمد .

أ. ئه‌وهیه که یه‌ك سەنەدی هه‌یه .

ب. ئه‌وهیه که له‌سەنەدی زیاتری هه‌ییت .

ج. ئه‌وهیه که به‌هیچ جوړی سەنەدی نه‌ییت .

## ١. جوړه‌کانی فهرموده‌ی مه‌شه‌وری (غیر الاصطلاحی):

جوړی زوړی هه‌یه ناسراوترینیان :

أ. ئه‌وهیه که (مه‌شه‌ور) بیټ، تهنه‌ها له‌لای زانایانی فهرموده : غونه‌که‌شی ئه‌م فهرموده‌یه‌ی (أنس) ه . (أن رسول الله ﷺ قنت شهراً بعد الركوع يدعوا على رعل وذكوان)<sup>(١)</sup> واته : پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ ماوه‌ی مانگیك له‌دوای روکوع قنوتی ده‌خویند که‌تیایدا دو‌عی له‌هه‌ردوو عه‌شه‌ته‌ی (رعل) و (ذکوان) ده‌کرد .

ب. ئه‌وه‌ی که (مه‌شه‌ور) ه : له‌لای زانایانی فهرموده‌و زانایان به‌گشتی و خه‌لکی : وه‌ك (المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده)<sup>(٢)</sup>، واته موسلمان ئه‌وه‌یه که موسلمانان له‌زوبان و ده‌ستی پارێزراو بن .

ج. ئه‌وه‌ی که (مه‌شه‌ور) ه، له‌لای شه‌رع زانان وه‌ك : فهرموده‌ی (أبغض الحلال إلى الله الطلاق)<sup>(٣)</sup> بوو‌غزینراو ترین شتی حه‌ل‌آل و په‌ها لای خوا ته‌لاق خواردنه .

د. ئه‌وه‌ی که مه‌شه‌وره له‌لای زانایانی (أصول): وه‌ك فهرموده‌ی (رفع عن امتی الخطأ والنسیان وما استکرها علیہ)<sup>(٤)</sup>، واته : له‌سه‌ر ئومه‌ته‌که‌م سزای کاری هه‌له‌و له‌بیر چونه‌وه‌و زوړلیکران هه‌لگیراوه .

ه. ئه‌وه‌ی که مه‌شه‌وره له‌لای زانایانی نه‌حو : وه‌ك فهرموده‌ی (نعم العبد صهیب لو لم

(١) أخرجه الشيخان

(٢) متفق عليه.

(٣) صححه الحاكم في المستدرک وأخره الذهبي لكن بلفظ ( ما ) أحل الله شيئاً أبغض إليه من الطلاق .

(٤) صححه ابن حبان والحاكم

يخف الله لم يعصه) که نه صلی نیه! مانا که ی: چاکترین بهنده صوهه ییه که نه گهر له خواش نه تر سایه تاوانی نه ده کرد و. نه وهی که مه شهوره له ناو عامه ی خه لکدا : وهك فهرموده ی (العجلة من الشيطان) <sup>(۱)</sup> په له کردن له شهیتانه وهیه

### ۶. حوکمی فهرموده ی مه شهور

فهرموده ی مه شهور ئیت (الأصطلاحی) بیت یان (غیر الأصطلاحی) له خودی خویدا به (صحیح - ساغ) یان (غیر صحیح) دانانری، به لکو به و جوړه یه که هدیانه (صحیح) ه و هدیانه (حسن) ه و هدیانه (ضعیف) ه، به لکو هشیانه (موضوع) ه ، به لام نه وه هدیانه که نه گهر مه شهوری (الأصطلاحی) به (صحیح) ده رچوو نه و تاییه تمندی و جوی که ره وهیه کی ده بیت ، که پیش فهرموده ی (عزیز) و (غریب) ده خریت.

### ۷. به ناو بانگترین دانراوه کان له فهرموده ی مه شهوردا

مه به ست له دانراوه کان له فهرموده ی مه شهوردا نه و فهرمودانه که له سهر زویان مه شهورن نهك مه شهوری (الأصطلاحی) له و دانراوانه:

- أ. (المقاصد الحسنة فيما اشتهر على الألسنة)، که دانراوی (الأمم السخاوي) یه
- ب. (كشف الخفاء ومزيل الألباس فيمن اشتهر من الحديث على السنة الناس) که دانراوی (الأمم العجلوني) یه
- ج. (تميز الطيب من الخبيث فيما يدور على السنة الناس من الحديث) که دانراوی (أبن البديع الشيباني) یه

(۱) أخرجه الترمذي وحسنه

## فهرمودی ده‌گمهن (العزیز)

### ۱. پیناسه‌که‌ی :

أ. له‌رووی زمانه‌وه : صیفه‌ی موشه‌بیه‌یه له (عَزَّ - یَعَزَّ) به‌که‌سره - وه‌گیراوه، واته کهم و ده‌گمهن. یان له (عَزَّ - یَعَزَّ) به‌فته‌حه، واته به‌هیزو توند بووه وه‌به‌وه‌ش ناسراوه، که‌یان له‌بهر که‌می و ده‌گمهنیه‌تی، یان له‌بهر به‌هیزی یه‌تی له‌بهر ئه‌وه‌ی که له‌ریځای تره‌وه هاتووه .

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: ئه‌وه‌یه که‌راوی یه‌کانی له‌دوو که‌س که‌متر نه‌بن له‌سه‌رجه‌م ته‌به‌قه‌و ئاسته‌کانی سه‌نده‌کاندا .

### ۲. رو‌نکردنه‌وه‌ی پیناسه‌که :

واته له‌هه‌ر ته‌به‌قه‌یه‌کدا له ته‌به‌قه‌کانی سه‌نده له دوو که‌س که‌متر نه‌بن، به‌لام ئه‌گه‌ر له‌هه‌ندی له ته‌به‌قه‌کانی سه‌نده‌که‌دا له‌سی که‌س زیاتر بوون، ئه‌وه زیانی نییه به‌مه‌رجی ئه‌گه‌ر له‌ته‌نها ته‌به‌قه‌یه‌کیشدا بی‌ت دوو که‌س هه‌ر بمی‌تنه‌وه ، چونکه که‌مترین ته‌به‌قه له ته‌به‌قه‌کانی سه‌نده حیسابی بو ده‌کری ، ئه‌م پیناسه‌یه بایه‌خدا (راجح)ترینیانه ، هه‌روه‌ک (حافظ أب‌ن حجر)وای نویسه<sup>(۱)</sup>، هه‌ندی له زانایان ده‌لین فهرموده‌ی (عزیز) ئه‌وه‌یه که دوو که‌س یان سی که‌س رو‌یا‌یه‌تی بکه‌ن، وه‌له‌هه‌ندی له شی‌وازه‌کاندا له فهرموده‌ی (مشهور) جیایان نه‌کردۆته‌وه .

### ۳. نمونه‌ی فهرموده‌ی (عزیز):

وه‌ک ئه‌وه‌ی (بخاری و مسلم) رو‌یا‌یه‌تی ده‌که‌ن له‌فهرموده‌که‌ی (أنس) هوه، وبوخاری له‌فهرموده‌که‌ی (أبو هريرة) هوه رو‌یا‌یه‌تی ده‌کات که پی‌غه‌مه‌ر (ﷺ) فهرمو‌یه‌تی (لایؤمن أحدکم حتی أکون أحب ألیه من والده وولده والناس

(۱) النخبة وشرحها له ص ۲۱ - ۲۴

اجمعین<sup>(۱)</sup> واته ئیمانی کامل نابی هیچ کهستان تامنی له باوک و دایکی و مناله کانی و سەرجه م خه لکی خوشر نهوی وهک (قتاده) و (عبدالعزيز بن صهيب) یش له (أنس) هوه ریوایه تیان کردوه ، وه ههروه ها (شعبة) و (سعيد) له (قتاده) هوه گێراویانه ته وه ، و (اسماعيل بن علبه) و (عبدالوارث) یش له (عبدالعزيز) هوه ریوایه تیان کردوه ، وه ریوایه تیشی کردوه له سەرجه میانده وه .

#### ٤. به ناوبانگترین دانراوه کان تیایدا :

زانایان دانراوی تاییه تیان له سەر فهرموده ی (عزیز) دا دانه ناوه ، وادیاره که نه مهش له بهر که می و نه بوونی سوودی گرنگه لهو جوړه دانراوانه دا .

### فهرموده ی نامۆ ( غریب )

#### ١. پێناسه که ی :

أ. له پرووی زمانه وه : صیفه ی موشه ببه هیه ، به مانای تاکه وه بوو (المنفرد) دیت، یان به مانای دور له ده ورو بهری دیت .

ب. له پرووی زاراوه وه : نه وهیه که ته نها راویه ک تاکره وانه ریوایه تی بکات .

#### ٢. پروونکردنه وه ی پێناسه که :

واته نهو فهرموده یی که ته نها که سیك به سه ره خوئی ده یگێریته وه ئیتر یان له هه موو ته به قهیه که دا له ته به قه کانی سه نه ده که دا یان له هه ندی له ته به قه کانی سه نه ده که دا ، هه رچه نه ده له ته نها ته به قهیه کیشدا بیته وه زیاتر له که سیك له ته به قه کانی تری سه نه ده که دا زیان ناگه یه نیت چونکه لای که مه که حیسابه .

#### ٣. ناوانی دووهم بۆی :

زۆر له زانایان ناویکی تر به سەر فهرموده ی (غریب) دا داده نین که نه ویش (الفرد) ه، بهو

(۱) البخاري والمسلم.



حوکمه‌ی که هاومانان، هرچنده هندی له زانایانیش جیاوازیان کردووه له نیوانیاندا هدریه که یان به جوریکی سهر به خو داناوه، به لآم (حافظ ابن حجر) له پرووی زمان و زاراوه به هاومانایان داده نیت نهونده هدی و تویه تی : له لای (أصطلاح) ناسان جیاوازیان له نیواندا کراوه له پرووی زور و کهم به کارهینانیه وه ، جا (الفرد) زیاتر بو (الفرد المطلق) فهردی (بی ناوو ناتور) به کار دیت و (الغریب) زیاتر بو فهردی ناووناتوردار (الفرد النسبی)<sup>(۱)</sup> به کار دیت .

#### ۴. به شه کانی :

فهرموده‌ی غریب به گۆره‌ی جینگای تاك ره‌وی بونی دابه‌ش ده‌کریت بو دوو به‌ش که نه‌وانیش غریبی بی ناوو ناتور (غریب مطلق) و غریبی ناووناتوردار (غریب النسبی) یه .

#### أ. (الغریب المطلق) و یان (الفرد المطلق) :

##### ۱. پیتاسه که ی :

نه‌ویه که غریب بوونه که ی له نه‌صلی سه‌نده که دایه، واته : که که سیك به تا کره‌وانه له نه‌صلی سه‌نده که دا ریوایه تی بکات<sup>(۱)</sup> .

(۱) نزهة النظر، ص ۲۸.

(۱) نه‌صلی سه‌نده، واته : نه‌و پرووی که صحابی یه که ی تیدایه ، وه صحابیش نه‌لقه‌یه که له نه‌لقه‌کانی سه‌نده که ، واته : هدر کاتیک صحابی یه که تنه‌ها خوی فهرموده‌یه کی گۆرایه‌وه نه‌و کاته نه‌و فهرموده‌یه به (غریب) داده‌نریت به‌ره‌های (الغربة المطلقة) ، به لآم نه‌وی که "ملاعلی القاری" تی گیشتره لهو قه‌یه‌ی (حافظ ابن حجر) که "أصل السند" ی بهم جوړه شرح کردووه، (نه‌و جینگایه‌ی که بوته خولگه‌ی سه‌نده که و بو ی ده‌گه‌رینه‌وه هدرچنده رینگاکانیش زور بن، و نه‌و لایه‌نه‌ی که صحابی یه که ی تیدایه، چونکه تنه‌ها بوونی نه‌و صحابی به (غریب) بوون دانانریت، وه‌وی نه‌مه‌ش نه‌ویه چونکه له‌نیو صحابیدا نیه که له شایه‌نی خویدا نه‌یت و (قدح ی) ه‌یت، چونکه صحابی ه‌موویان راستن ، وا گومان نابهم که (ابن حجر) مه‌به‌ستی نه‌مه بویت، (والله أعلم) به‌لگه‌ی نه‌وی که (غریب) ی بهم جوړه پیتاسه کردووه، نه‌ویه که یه که کس ده‌یگۆرینه‌وه نیز له‌هر جینگایه‌ی که له سه‌نده که دا نه‌و تنه‌ها بوونی به‌خوړه دیی بیت، واته، هدرچنده تنه‌ها بوون (تفرد) ه‌کش له‌جینگای صحابی به‌کیشدا بیت، چونکه صحابی نه‌لقه‌یه که له نه‌لقه‌کانی سه‌نده که (والعلم عند الله تعالی) .

## ۲. غونہ کھی :

وہ ک فہرمودہی (أعما الأعمال بالنیات) <sup>(۱)</sup> واتہ: ینگومان ہموو کارو کردہوہیہ ک بہنیہتہ، کہتہنہا عومہری کوری خہتاب ریوایہتی کردووہ ہہربہم شیوازش نہو تاکرہویہ بہردہوامہ تاکوتایی سہنہدہ کہ ولہو تاکانہوہ چہند ریوایہ کی تر دہیگیڑنہوہ .

ب. (الغریب النسبی) یان (الفرد النسبی) :

## ۱. پیناسہ کھی :

نہوہیہ کہغریب بوونہ کھی لہسہنہدہ کھی دایہ واتہ لہ ریوایہ ک زیاتر لہسہنہدہ کھیدا دہیگیڑنہوہ، پاشان ریوایہ کی نہصلی تاک رہوانہ، لہو ریوایانہ ریوایہتی بکات.

## ۲. غونہی :

وہ ک فہرمودہ کھی (مالک) لہ (زہری)یہوہ، لہ (أنس)ہ وہ (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) دخل مكة على راسه المَقْفُر <sup>(۲)</sup> کہتہنہا (مالک) لہ (زہری) ریوایہتی کردووہ

## ۳. ہوی ناوانانہ کھی :

نہم بہشہ بہ (غریب النسبی)ناسراوہ، چونکہ تاکوہ بونہ کھی بہنیسبہت کہسیکی دیاری کراوہوہ روی داوہ .

## ۵. لہ جۆرہ کانی (الغریب النسبی):

لیرہدا چہند جۆرک لہناموی (الغرابۃ)و تاکرہوی (التفرد)ہیہ، کہ بہ (الغریب النسبی)حیاسیان بۆ دہ کریت، چونکہ غریب بوون تیایدا ہہروا رہا (مطلق)نیہ، بہلکو نہو (غرابۃ)ہ بہنیسبہتی شتیکی دیاریکراوہوہ، ہاتۆتہ دی وئہو جۆرانہش نہمانہن:

(۱) أخرجه الشيخان

(۲) أخرجه الشيخان .

أ. تهنه‌ها متمانه پی کراویک، ریوایه‌تی نه‌و فەرموده‌یه‌ی کردییت، (تفرد ثقة بروایه‌ الح‌د‌یث) وهك نه‌و‌ی كه ده‌لیت : هیچ متمانه پیکراویك ریوایه‌تی نه‌و‌ی كه ده‌و‌و، جگه له‌فلا‌ن كه‌س .

ب. تهنه‌ها راوی یه‌کی دیاری کراو له‌راوی یه‌کی دیاری کراوی تره‌و‌و ریوایه‌تی کردو‌و، (تفرد راو معین عن راو معین) وهك نه‌و‌ی كه ده‌لین تهنه‌ها فلا‌ن كه‌س، له‌فلا‌ن كه‌سه‌و‌و ریوایه‌تی کردو‌و، هه‌رچه‌نده له‌چهن‌د لایه‌کی تریشه‌و‌و ریوایه‌ت کراییت له‌كه‌سانی تره‌و‌و.

ج. تهنه‌ها خه‌ل‌کی شارێك یان ناوچه‌یه‌ك ریوایه‌تی بكات (تفرد اهل بلد او اهل جهة) وهك نه‌و‌ی كه ده‌لین، تهنه‌ها خه‌ل‌کی مه‌كه‌ یان خه‌ل‌کی شام ریوایه‌تیان کردو‌و .  
د. تهنه‌ها خه‌ل‌کی شارێك یان لایه‌ك، له‌خه‌ل‌کی شارێکی تر یان لایه‌کی تر ریوایه‌تیان کردو‌و . (تفرد اهل بلد او جهة عن اهل بلد او جهة اخرى) وهك نه‌وانه‌ی كه ده‌لین تهنه‌ها خه‌ل‌کی به‌سره له‌خه‌ل‌کی مه‌دینه ریوایه‌تیان کردو‌و، یان تهنه‌ها خه‌ل‌کی شام له‌خه‌ل‌کی حیجاز ریوایه‌تیان کردو‌و<sup>(1)</sup>.

#### ٦. دابه‌ش کردنیکی تر بۆ :

زانایان فەرموده‌ی (غریب) یان له‌رووی نامۆی (سند) و (متن) یشه‌و‌و دابه‌ش کردو‌و بۆ :  
أ. غریب بو‌ولی (متن) و (اسناد) : كه‌نه‌و فەرموده‌یه‌یه كه‌ته‌نها راوییه‌ك ریوایه‌تی (مه‌تن) ه‌كه‌ی کردو‌و .

ب. غریب بو‌ونی ر‌شته (اسناد) نه‌ك تیك‌ست (متن) : وهك نه‌و فەرموده‌یه‌ی كه‌ كۆمه‌لیك كه‌س مه‌ته‌كه‌ی له‌هاوه‌لان<sup>ﷺ</sup> ریوایه‌ت ب‌كه‌ن، وه‌ته‌نها هاوه‌لیك‌یش<sup>ﷺ</sup> له‌هاوه‌لیکی<sup>ﷺ</sup> تره‌و‌و ریوایه‌تی بكات، (ترمذی) له‌باره‌یه‌وه ده‌لیت : له‌م رو‌و‌و وه‌ نامۆیه ، (غریب من هذا الوجه) .

(1) له‌به‌ر كورت بری غورنهم نه‌ه‌یتاره‌!

## ۷. جینگاوی پنگہ (مظان)ی فہرمودہی (غریب) :

واتہ نہوجینگایانہی کہ غمونہی زوری لہم جوڑہی لیہ .

ا. کتیبی (مسند البزار) .

ب. کتیبی (المعجم الأوسط) دانراوی (الأمم الطبرانی) .

## ۸. بہناوبانگترین دانراوہ کان (کتیب)تیایدا :

ا. (غرائب مالک) دانراوی (الأمم الدار قطنی) .

ب. (الأفراد) کہ دیساندوہ دانراوی (الأمم الدار قطنی)یہ .

ج. (السنن التي تفرد بكل سند منها أهل بلدة) کہ دانراوی (ابو داود السجستانی)یہ .

## دابہش کردنی فہرمودہی (ناحاد) \*

لہرووی بہہیزی و بیٰ ہیزییہوہ:

فہرمودہی (أحاد)ہر لہ (مشہور) و (عزیز) و (غریب) ، بہگویرہی بہہیزی (قوة) و بیٰ ہیزی (ضعف)دابہش دہبیت بو دووبہش کہ نہمانہن:

ا. وەرگیراو (مقبول): ئہویش ئہوہیہ کہ راستگوئی ھوآلدہرہ کہ وەپیش دہخریٰ و (ترجیح)ئەدری، وە حوکمہ کہشی ئہوہیہ، واجبہ بکریتہ بەلگہ و کاری پیٰ بکری .

ب. وەرنہگیراو (مردود) : ئہوہیہ کہ راستگوئی ھوآلدہرہ کہ وەپیش ناخریٰ و (ترجیح)نادری ، وە حوکمہ کہی ئہوہیہ کہنہبہ بەلگہ دہکریٰ نہواجبہ کاری پیٰ بکری، بہلام بو ہدریہ کہ لہ (مقبول) و (مردود)چہندہا بەش ھدیہ ، و چہند لہسەر چونی (تفاصيل)ھدیہ و لہدوو بەشی سەر بہخوآ باسیان دہکەم، (انشاء الله تعالى) .

به‌شی دووهم  
**فهرموده‌ی وەرگیراو**

باسی یه‌که‌م : به‌شه‌کانی فهرموده‌ی وەرگیراو .  
باسی دووهم : دابه‌ش کردنی فهرموده‌ی وەرگیراو  
بو‌کارپی‌کراو ( معمول به ) و کار  
پی‌نه‌کراو ( غیر معمول به ) .

## باسی یہ کہم

### بہ شہ کانی فہرمودہی وەرگیراو

فہرمودہی وەرگیراو بہ گوږہی جیاوازی پلہ کانی (مراتب) دہ بیټہ دووبہ شی سہرہ کیہوہ ، کہ ئہوانیش ساغ (صحیح) و شیرین و جوان (حسن) ن، و ہہریہ کہ لہمانہش دہ بنہ دووبہ شہوہ کہ ئہمانہن (لذاتہ) و (لغیرہ) لہ کۆتاییدا دہ لّین ، بہ شہ کانی فہرمودہی وەرگیراو چوارن بہم جوړہ :

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| ۱. صحیح لذاتہ | ۲ - حسن لذاتہ . |
| ۳. صحیح لغیرہ | ۴ - حسن لغیرہ   |

بہ درټږی باسی ئہم بہ شانہ دہ کہم بوټ .

### فہرمودہی ساغ (الصحيح)

#### ۱. پټناسہ کہی :

أ. لہرووی زمانہوہ: ساغ (الصحيح) دږی نہ خوښ (السقيم) ہ، و ئہمہ راستیہ کہی، (حقیقہ) ہ کہی بو لاشہ بہ کار دیت، و ہہ شیوہیہ کی (مجازی) بو فہرمودہو مانا کانی تر بہ کار دیت .

ب. لہرووی زاراوہوہ : ئہوہیہ کہ رشتہ (سہنہ دہ کہی) پدیوہ ست بیټ، بہوہی کہ کہ سیکی راستان (عادل) و گټرانہوہی بی کہم و کورپی (ضابط) لہ کہ سیکی تری و ہ کو خوہوہ تا کۆتایی سہنہ دہ کہ وایټ، بہ بی بوونی (شاذ) و (علة) بوون تیایدا .

## ۲. روونکردنه‌وی پټاسه که :

پټاسه که ی پشوو چند شتک ده گریته‌وه، که هاته‌دی یان پیوسته تا فهرموده که به‌ساغ (صحیح) دابریټ ، که نه‌مانه‌ن:

ا. رسته په‌یوه‌ستی (اتصال السند) : مانا که ی نه‌ویه، که هموو راویه‌ک لهو راوی یانه، نهو فهرموده‌ی یان راسته‌وخو له‌سهروو خویانه‌وه، هرله‌سهره‌تای سه‌نده‌که‌وه تا کوتایی وهر گرتبیټ .

ب. راستالی گپ‌ره‌وه‌کان (عدالة الرواة): واته هموو راویه‌ک لهو راویانه به‌که‌سیکی مسوولمان و تیگه‌یشوو (بالغ) و عاقل و چاکه‌کار (غير فاسق) و به‌ناپاوی (غير مخروم المروءة) ناوزه‌د کرایټ .

ج. به‌هیزی بری گپ‌ره‌وه (ضبط الرواة): واته : هموو راویه‌ک لهو راوی یانه (تام الضبط) بیټ ئیز نهو (ضبط) ه، هی سنگ بیټ، یا کتیټ.

د. بی ناوازی تیایدا (عدم الشذوذ) : واته فهرموده که (شاذ) نه‌بیټ که (شاذ) بوونیش له‌گهل متمانه (الثقة) دا پټچه‌وانه ده‌بیته‌وه بۆ که‌سی که لهو به‌متمان‌تره .

ه. بی عیله‌ت بوون (عدم العلة) : واته نابیټ فهرموده که (معلول) بیټ، (علة) یش هوکاریکی گریاوی (غامض) ی شاراوه (خفی) یه ، که له‌صیحه‌تی فهرموده که کهم ده‌کاته‌وه ، له‌گهل نه‌وه‌دا وه‌ک روکش سه‌لامه‌تی لی چاوه‌ری ده‌کری .

## ۳. مهرجه کانی :

له روونکردنه‌وی پټاسه که‌وه ده‌رده‌که‌ویټ، مهرجه کانی فهرموده‌ی صحیح، تا به‌صحیح دابریټ پټنجن که نه‌مانه‌ن: (رسته په‌یوه‌ستی: اتصال السند)، راستالی گپ‌ره‌وه‌کان (عدالة الرواة) به‌هیزی بری گپ‌ره‌وه (ضبط الرواة) ، بی عیله‌تی (عدم العلة)، ناوازه نه‌بوون (عدم شذوذ)، جاهر کات مهرجیک لهو پټنج مهرجانه نه‌بوو، ئیز نهو فهرموده‌یه به (صحیح) دانانری.

#### ۴. غولہ کھی :

نہ وہی (بخاری) یہ، لہ کتیبی (صحیح) ہ کہیدا ہیناویہ تی، دہ لیت (حدثنا عبد اللہ بن یوسف قال اخبرنا مالک عن ابن شہاب عن محمد بن جبر بن مطعم عن ابيه قال : سمعت رسول اللہ ﷺ قرأ في المغرب بالطور) <sup>(۱)</sup>.

واتہ : (عبد اللہ) ی کوری یوسف پی راگہ یان دین وتی (مالک) لہ (ابن شہاب) وہ نہ ویش لہ (محمد) کوری (جبر) ی کوری (مطعم) وہ، لہ باوکیہ وہ ہوائی داوینہ تی کہ پیغہ مبر ﷺ لہ نوٹری مدغریب دا سورہ تی (طور) ی خوتندو وہ، نہم فہرمودہ یہ صہ حیجہ چونکہ:

۱. سہ نہ دہ کھی پدیوہ ستہ : چونکہ ہموو راویہ ک لہو راویانہ لہ ماموستاکہ یہ وہ بیستویہ تی بہ لام (عنعنہ <sup>(۲)</sup>) بوونی (مالک) و (ابن شہاب) و (ابن جبر) نہ وہ لہ سہر پدیوہ ست بوون (الاتصال) حساب دہ کری، چونکہ نہ وانہ دروزن (مدلس) نین .

ب. ج: چونکہ راوی یہ کانی راستال (عادل) ن و، بیر تیژ (ضابط) ن. وہ ٹاہم شیوازش لہ لای زانایانی زانستی (الجرح والتعديل) باس کراوہ. ۱. (عبد اللہ بن یوسف): (ثقة متقن) متمانہ پیکراو و ردہ کارہ .

۲. (مالک ابن انس): (امام حافظ) .

۳. (ابن شہاب الزہری) : (فقیہ، حافظ، متفق علی جلالہ، و اتقانہ) .

۴. (محمد بن جبر)، (ثقة) .

۵. (جبر بن مطعم) صہ حابیہ .

د. ہر وہا لہ بہر نہ وہی کہ (شاذ) نیہ، چونکہ فہرمودہ یہ کی بہ ہیتر لہ خوئی پیچہ وانہی نہ پوتہ وہ .

(۱) البخاری - کتاب الأذان

(۲) (العننة) گتیرانہ وہی فہرمودہ یہ لہ ماموستاوہ بہ لہ فزی ( عن ) وہ دریزہ باسی حوکی (عننة) لہ جزری "معنعن" دا دیت .



ه. چونکه هیچ (علة) ینکیش له عیلله ته کانی تیادانییه .

### ه. حوکمه کە ی :

به کۆرای (أجماع) ی زانایانی فهرمووده و ئەوانه ی حیساییان بۆ ده کړی له زانایانی (الأصول) و (الفقه) پیوسته کاری پێ بکړی، وه به لگه یه که له به لگه شه رعییه کان ، بۆ موسلمان نییه، کاری پێ نه کات .

٦. مەبەست له و گوتە یه یان که ده لیت (هذا حدیث صحیح) یان (هذا حدیث غیر صحیح):

أ. مەبەست له م گوتە یه یان : (هذا حدیث صحیح) ئەو یه که ئەو پینج مەرجه ی که پابورد تیایدا هاتووه ته دی ، نه ک ئەو ی که له خودی خۆیدا (نفس الأمر) ه که ی صه حیحه ، له بهر دروست بوونی هه له (الخطأ) و له بیر چوونه وه (النسیان)، ته نانه ت له که سی متمانه پینکراو (ثقة) شدا .

ب. وه مەبەست له و گوتە یه یان (هذا حدیث غیر صحیح) ئەو یه که ئەو پینج مەرجه ی که پابورد هه موویان یان هه ندیکیان تیایدا نه هاتو ته دی ، نه ک ئەو ی که خودی شته که (نفس الامر) ه که درو ییت له بهر دروست بوونی پینکان (الاصابة) له که سی کدا که هه رچه نده هه له شی زۆر بیت<sup>(١)</sup> .

٧. ئایا له رسته (اسناد) دا ، پیندا گیری (جزم) ده کړیت به شیوه یه کی گشتی (مطلق) که ئەو سه نه ده ، له دروست ترینی سه نه ده کان (اصح الاسانید) ه :

پای هه لبرێردراو (المختار) ئەو یه که پیندا گیری ته و او ناکړی، له سه نه ددا به و ه ی که به شیوه یه کی گشتی دروست ترینی سه نه ده کانه ، چونکه جیا وازی پله کانی صه حیج بوون،

(١) تدرب الراوي ج ١ / ص ٧٥ - ٧٦

بنیاد نراوه له سهر بۆ گونجانی (سند) ه که له هاتنه دی مه رجه کانی صحیح بووندا، وه هاتنه دی به رزترینی پله کان (الدرجات) له سهر جه م مه رجه کانی صحیح بووندا زۆر ده گمه نه، جا باشتر وایه له مه دا که ده ست هه لپرین له حوکمدان به سهر (سند) دا، به وه ی که (مطلقاً) صحیح ترین سنده ده کانه، له گه ل نه مه شدا گوته ی هه ندی له پیشه وایان نه قل کراره ، که قسه یان له سهر صحیح ترین سنده ده کان کردووه، به پروکشی (ظاهر) وادیاره که هه ر پیشه و (الامام) یك، نه وه ی په سهند کردووه که له لای خو ی به هیز بووه، له و گوتانه نه وه یه که صحیح ترین نه مانه ن :

أ. (الزهري عن سالم عن أبيه) <sup>(١)</sup>.

که نه مه ش له (أسحاق بن راهويه) و (أحمد) وه ره یوایه ت کراره .

ب. (ابن سيرين عن عبيدة عن علي) <sup>(٢)</sup>.

که نه م رایه ش له (ابن المدینی) و (فلاس) وه ره، ره یوایه ت کراره .

ج. (الأعمش عن إبراهيم عن علقمة عن عبدالله) <sup>(٣)</sup> نه م رایه ش له (ابن معین) وه ره، وه ره گیراره .

د. (الزهري عن علي بن الحسين عن أبيه عن علي) : که نه م رایه ش له (أبي بكر بن أبي شيبة) وه ره ره یوایه ت کراره .

ه. (مالك عن نافع عن ابن عمر) : که نه م رایه ش له (الأمام البخاری) وه ره، ره یوایه ت کراره .

٨. یه که م کتیی (مصنف) له صحیحی رووت (مجرد) دا کامه یه ؟

یه که م دانراوی له صحیحی رووت (مجرد) دا کتیی (صحیح البخاری) یه پاشان (صحیح

(١) که (عبدالله) ی کوری (عمر) ی کوری (خطاب) ه

(٢) که (علی) کوری (أبو طالب) ه .

(٣) که (عبدالله) ی کوری (مسعوده) .

مسلم) وه نه‌م دوانه صحیح ترینى کتیب له‌دواى قورئانى پیرۆز، وه هه‌موو ئوممه‌ت کۆکن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که نه‌و کتیبانه‌یان وه‌رگرن .

أ) کامیان صحیح تره: بوخارى صحیح تره وه‌سودمه‌ند تریانه، چونکه فهرموده‌کانى بوخارى په‌یوه‌ستى (اتصال) یان زیاتره و پیاوه‌کان (رجال) ه‌کانى خاوه‌ن متمانه‌ترن وه‌هه‌روه‌ها هه‌له‌هینجراو (استنباط) ی فیهى تیا‌دايه و چه‌ند خال (نکته) یكى حوکمى تیا‌دايه که له‌صحیحى موسلیم دا نییه، جا به‌م جوړه کتیبى (صحیح البخارى) صحیح تره له‌کتیبى صحیحى موسلیم، نه‌مه به‌شیوه‌یه‌کى گشتى ده‌نا، هه‌ندى فهرموده له (مسلم) دا هه‌یه که به‌هینترن له‌هه‌ندى له‌فهرموده‌کانى بوخارى وه‌ک گوتراویشه که (صحیح مسلم) نه‌صحح تره، به‌لام گوتهى یه‌که‌م ته‌واوترو راستره.

ب) ئایا نه‌و دوو کتیبه‌ سه‌رجه‌م فهرموده‌ی صحیحیان له‌خۆگرتوه “ یان پابه‌ندبوون پێوه‌ی؟

(بخارى) و (مسلم) له‌و دوو کتیبه‌ صحیحیه‌یاندا سه‌رجه‌م فهرموده‌ی صحیحیان نه‌گرتۆته‌ خۆ، و پێوه‌شى پابه‌ند نه‌بوون (الأمام البخارى) فهرمویه‌تى (ما أدخلت في كتابي الجامع الا ماصح وترك من الصحاح لخال الطول) <sup>(١)</sup>.

واته: له‌م کتیبه‌مدا جگه له‌صحیح هیجى ترم تیکه‌ن نه‌کردوه وه‌له‌ فهرموده‌ی صحیحى تریشم تهرک کردوه، تاوه‌کو درێژ نه‌بێته‌وه، وه (امام مسلم) ده‌فهرمویت: (ليس كل شيء عندي صحيح وضعته ههنا أنما وضعت ما أجمعوا عليه) <sup>(٢)</sup> واته: من مه‌رج نییه هه‌موو شتێ له‌لام صحیح بووبی، لی‌ره‌دا دام نابێ، به‌لکو من نه‌وانه‌م داناوه که کۆپایی (اجماع) یان له‌سه‌ر کراوه .

(١) وه‌له‌هه‌ندى گێڕانه‌وه‌دا ( لئال الطول ) واته، گێڕانه‌وه‌ی زۆر فهرموده‌ی صحیحى تهرک کردوه له‌کتیبه‌که‌یدا، له‌ترسێ نه‌وه‌ی نه‌بادا کتیبه‌که‌ی درێژ بێته‌وه و خه‌لکی له‌به‌ر درێژی یه‌که‌ی بێ مه‌یل بێ لێ .

(٢) واته، نه‌وانه‌ی که‌له‌لای نه‌و مه‌رجه‌کانى صحیحیان تیا‌دا هاتۆته‌ دی، نه‌و مه‌رجانه‌ی که ئیجماعیان له‌سه‌ر کراوه .

ج۔ نایا زور یاں کہ میان لہ فرمودہی صحیح لیٰ بہ جیماوہ ؟

۱۔ (حافظ ابن الأخرم) دہلیت : شتیکی زور کہ میان لیٰ بہ جیماوہ لہ بہرئہ مش نینکاری لہ گہن کراوہ .

۲۔ گوئہی صحیح لہ سرئہ وہیہ، زوریان لیٰ بہ جیماوہ لہ (الامام البخاری) یہ وہ، نہ قلّ کراوہ، کہ گوئیہ تی : (وما ترک من الصحاح أكثر) وہ فرمودہی تی (أحفظ مائة الف حدیث صحیح و مائتی الف حدیث غیر صحیح) <sup>(۱)</sup> واتہ صد ہزار فرمودہی صحیح لہ بہرہ و دوو سد ہزار فرمودہی لاواز (غیر صحیح) م لہ بہرہ .

د۔ ژمارہی فرمودہی ہدیہ کہیان چہندہ ؟

۱۔ بوخاری گشتیہ کہی (۷۲۷۵) فرمودہیہ بہ دوو بارہ بونہ وہ کان و بہی دوو بارہ ش (۴۰۰۰) فرمودہیہ .

۲۔ موسلیم : بہ گشتی (۱۲۰۰۰) فرمودہیہ ، بہ دوو بارہ بونہ وہ و بی دوو بارہ بونہ وہ ش نزیکہی (۴۰۰۰) فرمودہیہ .

هـ۔ نہو فرمودانہی کہ (بخاری) و (مسلم) بہ جیان ہیشتوہ، ئیرئہ والی تر لہو فرمودہ

صحیحانہ لہ کوئن ؟

لہ کتبہ باوہ پینکراو (معتمد) ناسراوہ کانی وک (صحیح ابن خزيمة) و (صحیح ابن حبان) و (مستدرک الحاکم) و چوار (سنن) ہ کہ، (نسائی) (ابو داود)، (ترمذی)، (ابن ماجہ) و (سنن الدار قطنی) و (البیہقی) و ہتد... دا ہدن .

وہ تہنہا نہوہ بہس نی یہ کہ فرمودہ لہو کتبیانہ دا بیت، ئیر صحیح بیت، بہ لکو پیوستہ دہق ہ بیت (التنصيص) لہ سر صحیح بونہ کہی تہنہا لہ کتبیکدا نہ بیت ، کہ بہ مہرجی داناییت تہنہا فرمودہی صحیح بہیئت، وک کتبی (صحیح ابن خزيمة) .

۹. قسه کردن له سهر کتیبه کانی (مستدرک الحاکم) و (صحيح ابن خزيمة) و (صحيح ابن حبان) :

أ. (مستدرک الحاکم): یه کیکه له کتیبه گه وره کانی فهرموده، دانه ره که ی تیایدا نهو فهرموده صه حیحانه ی باس کردووه که له سهر مهرج (شرط) ی هه ردو پیری پیشه و (بوخاری و موسلیم) ن (شرط الشیخین) یان له سهر مهرجی یه کیکیانه و نه یان هیان له کتیبه کانی خو یاندا هه روه ک نهو فهرموده صه حیحانه شیان باس کردووه که له لای خوی صه حیحن و هه رچه نده له سهر مهرجی هیج کامیشیان نه بیت به شیوه ی نهو ی که نهو فهرمودانه سه نده ده که یان صه حیحه ته عیری لی داو، وه هه ندی جار هه ندی فهرموده ی باس کردووه که صه حیحن نین، به لآم ناگاداری له سهر داو، وه که سیکی ناسانکار (متساهل) بووه له به صه حیحن دانانی فهرموده دا بویه پیویسته که به دوا داچوون بکری له سهر یان وبه و شیوازه ی که شایانی خو یانه حوکیان له سهر بدری، وه (امام الذهبی) به دوا داچوونی له سهر کردوون، و حوکی له سهر زوریان داوه، بهو شیوازه ی که بویان گونجاوه، وه تا ئیستاش نهو کتیبه پیویستی به به دوا داچوون (التبع) و بایه خ پیدان (العناية) هه یه<sup>(۱)</sup>.

ب. (صحيح ابن حبان) : نه م کتیبه رینکخستیکی داهیتراو (مختزع) ی هه یه، به گویره ی (ابواب) و (مسانید) رینک نه خراوه، هه ر بویه ش ناوی ناوه (التقاسیم و الانواع) وه ده رخستن و دوزینه وه ی فهرموده له کتیبه که یدا، زور سه خته، وه هه ندی له دواینه کان (المتاخرین) رینکیان خستووه<sup>(۲)</sup> به سهر (ابواب) - باب باب - کردنیدا، وه

(۱) ئیستا برای لیکۆله روه (المحقق) مان (الشیخ الدكتور محمود المیرة) خه ریکی به دوا داچوونی نهوانه یانه که (الامام الذهبی) هیچی له سهر نه گووتون، حوکیان ده دات به سهر دا بهو شیوازه ی که شایسته یان بیت، وه به نیازه دوا ی نهو هه و لدا نه به جای بگه یه بیت. فجزی الله عن المسلمین خیراً.

(۲) که نهویش (الأمیر علاءالدین أبو علی بن بلان) ه که له سالی (۷۳۹ ه) کوچی دوا یی کردووه، وه رینکخسته که شی ناو تراوه (الأحسان فی ترتیب ابن حبان)

داندہرہ کھشی زور ناسانکارہ لہ حوکم دان بہ سہر صحیح بوونی فہرموودہ دا، بہ لآم ناسانکاریہ کھی لہ ناسانکاری (حاکم) کہ مژہ<sup>(۱)</sup>۔

ج. (صحیح ابن خزيمة): نهم کتیبہ پلہ کھی بہر زترہ لہ (صحیح ابن حبان)، چونکہ بہ توندو تۆل تریہ دوا دا گہرانی بۆ فہرموودہ کان کردوہ، تہنانت، بۆ بہ صحیح دانانی فہرموودہ یدک بۆ کہ مژین قسیدہ ک لہ سہر سہنہدہ کہ راوہ ستاوہ و ہلویستہ ی کردوہ<sup>(۲)</sup>۔

۱۰. نھو کتیبانہ ی کہ لہو دوو کتیبہ صحیحہ وہ دہر ہینراون (المستخرجات علی الصحیحین):

ا. بابہ تی (المستخرج):

نہو یہ کہ دانہر کتیبک لہ کتیبہ کانی فہرموودہ بہنیت، جا فہرموودہ کانی (تخریج) بکات بہ سہنہد گہلیک کہ ہی خوی بن لہ سہر غہیری ریازی خواہنی کتیبہ کہ، جا لہ ماموستاکہ ی یان لہ سہر وتری نہوہ وہ بہ یدک بگہنہ وہ .

ب. بہ ناو بانگہرین (مستخرجات) لہ سہر دوو کتیبہ صحیحہ کہ :

۱. (المستخرج) دانراوی (ابی بکر الاسماعیلی) لہ سہر (البخاری) .

۲. (المستخرج) دانراوی (ابو العوانۃ الاسفرائینی) لہ سہر (مسلم) .

۳. (المستخرج) دانراوی (ابی نعیم الاصبہانی) لہ سہر ہہر دوو کیان .

ج. نایا خواہنی نھو (مستخرجات) الہ، لہو کتیبانہ یاندا پاہند بوون لہروی لہ فزیشہ وہ بہ ہاورپکی لہ گہن دوو صحیحہ کہ دا ؟

داندہرہ کانیان پاہند بوون، بہ ہاورپک بوون لہ لہ فزیشدا لہ گہن نھو صحیحانہ، چونکہ نھوان نھو لہ فزانہ ریوایت دہ کھن،

(۱) تدریب الراوی ۱ / ۱۰۹

(۲) ہمان لاپہرہ لہ سہر چاوی پشور .

که له ماموستا کانیانه وه بیستویانه و پێیان گه‌ییوه، بۆیه چەند جیاوازییه‌کی که‌م دروست بووه، له هەندی له‌فردا .

وه‌هه‌ر به‌م شیوازه‌ش دانه‌رانی پێشوو، له‌ دانه‌راوه سه‌ربه‌خۆ کانیاندا، نه‌و فهرمودانه‌ی که‌ (تخریج) یان کردوون، هه‌ر به‌م شیوازه بووه، وه‌ك (البیهقی) و (البغوی) و هاو وینه‌کانیان ده‌لێن : (رواه البخاری) و (رواه مسلم) له‌هه‌ندی‌کیاندا جیاوازی له‌ له‌فرو مانادا دروست بووه، وه‌ مه‌به‌ستیان له‌و گوتانه‌ی که‌ ده‌لێن : (رواه البخاری و مسلم) واته‌ : نه‌وانه له‌ نه‌صلدا ریوایه‌تیان کردووه .

د.نایا دروسته‌ که‌ له‌و کتیی (مستخرجات)انه‌وه، فهرموده نه‌قل بکه‌ین و بیده‌ینه پان (بخاری) و (مسلم) ؟

له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌را‌بورد دروست نییه‌ بۆ که‌س که‌له‌و کتیی (مستخرجات)انه‌، یان له‌و کتیبانه‌وه که‌ نێستا باس‌مان کرد فهرموده نه‌قل بکات و بلێت : (رواه البخاری) یان (رواه مسلم) مه‌گه‌ر به‌یه‌کی له‌م دووشتانه‌ :

١. ده‌بی فهرموده‌ که‌ به‌را‌به‌ری (مقابله) له‌گه‌ل ریوایه‌تی نه‌و دوو کتیبه‌دا بکریت .

٢. ده‌بی خوا‌ه‌نی (المستخرج) یاخود دانه‌ره‌ که‌ بلێت (آخر جاه بلفظه) به‌م له‌فزانه هیناویانه .

ه. سو‌دی کتیی (مستخرجات) له‌سه‌ر دوو کتیبه‌ سه‌حیحه‌ که‌ ؟

کتیی (مستخرجات) سو‌ودیان زۆره‌، که‌ ده‌سوود زیاتره‌، و (الامام السیوطی) له‌ (تدریب الراوی) دا باسی کردوون<sup>(١)</sup>، جا گرنگ‌ترینیان بۆ باس ده‌که‌م .

١. به‌رز کردنه‌وه‌ی سه‌نه‌ده‌ که‌ (علو الاسناد)، چونکه‌ دانه‌ری (المستخرج) بۆ غومه‌ نه‌گه‌ر فهرموده‌یه‌ك له‌رینگای بوخارییه‌وه‌ بگێرته‌وه‌، نه‌وا نه‌و گێرانه‌وه‌یه‌ نزم‌تره‌ له‌و رینگایه‌ی که‌له‌ (مستخرج) دا ریوایه‌تی کردووه .

٢. سه‌حیح تر کردنی (الزیاده فی قدر الصحیح) ، ده‌بیته‌ هو‌ی زیاد کردنی وشه‌و کامل و

(١) تدریب الراوی ج ١ / ص ١١٥ - ١١٦ .

تہو او کاری کردن لہ ہہندی لہ فہرمودہ کاندہا .

۳. بہوئی زوری ریگاکانہوہ بہہترتری دہ کات (القوة بکثرة الطرق) : کہ سوودہ کہیشی (ترجیح) دانہ لہ کاتی بوونی پیچہوانہ کاندہا (المعارضۃ).

۱۱. لہو فہرمودانہی پیشہوایان (بوخاری و موسلیم) ریوایہ تیان کردوون کامانہیان بہصہحیح دادہ نرین ؟

نہوہ مان بہسہردا رابورد کہ (بوخاری و موسلیم) جگہ لہ صہحیح ہیچ جوڑہ فہرمودہ یہ کیان تیگہل بہ کتیبہ کانیان نہ کردوہ ، وہ ٹومہ تیش کتیبہ کانیانہی وہرگرتوہ جا نہو فہرمودانہ چین کہ حوکمی صہحیح یونیان بہسہردا دہدری و ٹومہت وہریان دہگرت چ دہبینی؟!

وہ لآم: نہوہ یہ کہ نہو فہرمودانہی کہ بہرشتہی بہیوہست (الاسناد المتصل) ریوایہ تیان کردیت نہوہ حوکمی صہحیحی بہسہردا دہدریت بہ لآم نہوہی کہلہ (مبدأ) سہرہتای سہنہدہ کہی دا راویہک یان زیاتر کہ ناو نراوہتہ (معلق) کہلہ (بخاری) شدا زوڑہ ، بہ لآم لہ (تراجم) ی بابہ کاندہا پیشہکیہ کانیاندا ، وہلہ نیو کرژکی بابہ کاندہا بہ ہیچ جوڑیک نین ، بہ لآم لہ (مسلم) دا تہنہا یہک فہرمودہی تیادایہ کہلہ باسی (التیمم) دا ہاتوہ ، کہلہ جیگای تردا نہاتوہ ، حوکمہ کہی بہم شیوازہیہ .

ا. نہوانہیان کہ بہشیوہی دان پیادانانی تہواو ( صیغۃ الجزم ) ہاتوہ ، وہک (قال) وتی ، (أمر) فہرمانی کرد ، ( ذکر ) باسی کرد ، نہمہ حوکمی صہحیح بوونی بہسہر (مضاف الیہ) یہ کہیدا دہدری .

ب. نہوہی کہدان پیادانانی تہواو (الجزم) ی نییہ ، وہک (یروی) ریوایت کراوہ ، ( ذکر ) باس کراوہ ، (یحکی) واگیراوتہوہ ، وہہروہا (روی) ریوایت کراوہ ، لہ رابردودا ( ذکر ) واباس کراوہ ، نہمہ حوکمی صہحیح بوون نادری بہسہر (مضاف الیہ) کہیدا لہ گہل نہمہ شدا فہرمودہی شیواو (واہ) ی تیادا نہہاتوہ ، لہ بہرناوہ کہی! چونکہ بہ (صحیح) ناوڑہد کراوہ .



## ۱۲. پله‌كانى صحیح بوون (مراتب الصحیح) :

به‌سه‌رماندارابورد كه هه‌ندى له‌زانایان باسى صحیح ترینی سه‌نده‌كانیان كردوو به‌پرای خۆیان، جاله‌سه‌ر ئه‌مه‌و له‌سه‌ر بۆ گونجانی هاته‌ده‌ی مه‌رجه‌كانى تری صحیح بوون، نه‌كریت بوتریت كه‌فه‌رموده‌ی صحیح چهند پله‌یه‌كى هه‌یه :

أ. به‌رزترین پله‌ی ئه‌وه‌یه كه‌رپوايه‌ت كرابیت به‌ سه‌نده‌ی له‌صحیح ترینی سه‌نده‌كان، وه‌ك (مالك عن نافع عن ابن عمر) .

ب. پله‌ی نزم‌تر له‌وه ئه‌وه‌یه كه‌رپوايه‌ت كرابیت له‌پێی كه‌سانێكه‌وه كه‌ پله‌یان له‌پله‌ی پیاوانی سه‌نده‌ی یه‌كه‌م كه‌متر بیت، وه‌ك رپوايه‌تی (حماد بن سلمة) له‌ (ثابت) وه‌و ئه‌ویش له‌ (أنس) وه‌و .

ج. له‌مه‌ش به‌دواوه ئه‌و پله‌یه‌یه كه‌ رپوايه‌كه‌یان كه‌مترینی راستگۆیی و متمانه (ثقة) پێی بوونیان تیا‌دا هاتبێته‌ دی، وه‌ك رپوايه‌تی (سهیل بن أبی صالح) له‌ باوكیه‌وه، ئه‌ویش له‌ (أبوهريرة) وه‌و، وه‌ دابه‌ش كردنی فه‌رموده‌ی صحیح بۆ هه‌وت پله‌ ده‌كریته‌ پاشكۆی ئه‌م درێژه‌ باسه‌ كه‌ ئه‌مانه‌ن :

۱. ئه‌وه‌ی كه‌ (بخاری و مسلم) له‌سه‌ری رێك كه‌وتبن (كه‌ئه‌مه‌ش به‌رزترین پله‌یانه‌) .

۲. ئه‌وه‌ی ته‌نها هی (بخاری) بیت .

۳. ئه‌وه‌ی ته‌نها هی (موسلم) بیت .

۴. ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر مه‌رج (شرط)ی هه‌ردو‌کیان بیت، وه‌ (تخریج)یشیان نه‌كردبیت .

۵. پاشان ئه‌وه‌ی كه‌له‌سه‌ر مه‌رجی (بوخاری) بیت و (تخریج)ی نه‌كردبیت .

۶. پاشان ئه‌وه‌ی كه‌له‌سه‌ر مه‌رجی (موسلم) بیت و خۆی نه‌یهێنا‌بیت .

۷. پاشان ئه‌وه‌ی كه‌له‌لای پێشه‌وايان (ابن خزيمة) و (ابن حبان) و ئه‌وانی تر ، به‌صحیح دانرابیت له‌و فه‌رمودانه‌ی كه‌له‌سه‌ر شه‌رتی دوو ئیمامه‌كه‌ نه‌بیت .

## ۱۳. مه‌رجی دوو پێشه‌واكه‌ (شرط الشيخین) :

دوو مامۆستایان، (الشیخان) شه‌رتێکیان دانه‌ناوه، یان دیاری نه‌كردوو، زیاد له‌و

شہرتانہی کہ ہر دووکیان لہسہری رِٹک کہوتون، لہ صحیح بووندا، بہ لَام زانایانی لیکۆلہرہوہ پاش بہ دوا داجوون و جیگرہوون لہ نوسلو بیاندا، نہو گومانانہی کہ ہریہ کہیان ہہیانہ، کہ ہردووکیان بہ مہرجیان داناوہ، یان یہ کیکیان بہ مہرجیان داناوہ و دہریان خستوہ

وہباشترین گوتہیک کہ لہم بارہیہوہ گوتراوہ، کہ مہبہست لہ مہرجی دووشیخہ کہ یان مہرجی یہ کیکیان نہوہیہ کہ لہو پیوانہوہ نہو فہرمودہیہ رِپوایت کراہیت، کہ لہ رِپگای نہو دووکتیبہدا یان لہیہ کیکیاندا ہاتون لہ گہل رِہچاو کردنی چۆنیہتی پابہند بوونی نہو دووشیخہ لہ رِپوایت کردن لیانہوہ<sup>(۱)</sup>

#### ۱۴. مانای نہم گوتہی زانایان (متفق علیہ):

ہدکاتی زانایانی فہرمودہ لہسہر فہرمودہیک وتیان (متفق علیہ) نہوہ مہبہستیان رِٹک کہوتنی دوو شیخہ کہیہ (بخاری و مسلم) واتہ رِٹکہوتنی نہو دوو پیشہوایہ لہسہر صحیح بوونی، نہک رِٹکہوتنی گشت تۆمہت بہس نہوہ ہہیہ کہ (ابن الصلاح) وتوبہتی: بہ لَام کۆ رِپای تۆمہت لہسہری پیویستہو تیایشیدا ہاتۆتہ دی، لہبہر رِٹکہوتنی تۆمہت لہسہر نہوہی، کہ نہوہی نہوان لہسہری رِٹک کہوتون وەرگیراون<sup>(۲)</sup>

#### ۱۵. نایا مہرجہ لہفہرمودہی (صحیح) دا کہ دہبیت ناویژہ (عزیز) یش بیت ؟

گوتہی راست و دروست لہسہر نہوہیہ، کہ مہرج نیسہ لہفہرمودہی صحیح دا کہ دہبیت ناویژہ (عزیز) یش، بیت، دوو سہنہدی ہہبیت، چونکہ لہ دوو کتیبہ صحیحہ کہدا و لہ ہی تریشدا فہرمودہی صحیح ہہنہ، کہ (غریب) یشن، وہہندی لہ زانایان بانگہشہی نہوہیان کردوہ، وہک (الجبائی المعتزلی) و (الحاکم)، وہ نہم گوتہیہیان پیچہوانہی نہوہیہ کہ تۆمہت لہ سہری رِٹکہوتوہ.

(۱) بہوردی لئی تیگہ

(۲) علوم الحدیث ص ۲۴

## فهرموده‌ی جوان و شیرین (الحسن)

### ۱. پیتاسه‌که‌ی:

أ. له‌رووی زمانه‌وه : صیفه‌تی موشه‌بیه‌یه و له (الحسن) هوه هاتروه که به‌مانای جوان هاتروه.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: زانایان جیاوازیان هه‌یه له‌سه‌ر پیتاسه‌ی (حسن) له‌رووی نه‌وه‌وه که ناوه‌ندیکه له‌نیوان فهرموده‌ی ساغ (صحیح) و فهرموده‌ی لاواز (ضعیف) دا، هه‌روه‌ها چونکه هه‌ندیکان به‌شیکان پیتاسه کردوه، جا نه‌و پیتاسانه باس ده‌که‌م و پاشان نه‌وه‌یان هه‌لده‌بژێرم که له‌وانی تر له‌لام ریکتره .

۱. پیتاسه‌ی (خطابی): نه‌وه‌یه که سه‌رچاوه‌که‌ی (مخرج) بزانریت، وه پیاوه‌کانی (رجال) ناسراو بن، وه قورسای (مدار) ی زۆربه‌ی فهرموده‌ی له‌سه‌ره، وه هه‌ر نه‌مه‌شه که زۆرینه‌ی زانایان وه‌ریان گرتوه، وه زۆربه‌ی شه‌رعزانان (فقهاء) به‌کاری دین<sup>(۱)</sup>.

۲. پیتاسه‌ی (الترمذی): هه‌موو فهرموده‌یک که ریوایه‌ت بکریت و له‌رشته (اسناد) هه‌که‌یدا که سی‌ک نه‌بی‌ت، که تۆمه‌تبار کرایت به‌درۆ ده‌وتری، وه نابیت نه‌وه‌فهرموده‌یه (شاذ) بی‌ت، وه ده‌بی‌ت له‌رووی تروه‌وه به‌و شیوازه ریوایه‌ت کرایت، نه‌وه له‌لای ئیمه فهرموده‌ی (حسن) ه<sup>(۲)</sup>.

۳. پیتاسه‌ی (ابن الحجر): ده‌فه‌رمویت، فهرموده‌ی (احاد) نه‌وه‌یه که که‌سی‌کی راستان (عادل) و بیر تیژ (تام الضبط) نه‌قلی بکات و ده‌بی‌ت رشته‌که‌ی پدیوه‌ست (متصل السند) بی‌ت، و (معلل) و (شاذ) نه‌بی‌ت، نه‌وه (صحیح لذاته) به<sup>(۳)</sup>.<sup>(۱)</sup> نه‌گه‌ر هینی

(۱) معالم السنن ج ۱ / ص ۱۱

(۲) جامع الترمذی مع شرحه تحفة الأحوذی - كتاب العلل، ج ۱۰ - ۵۱۹.

(۳) النخبة مع شرحها له، ص ۲۹

بیر کردنہ وہی (ضبط) کہ مترو نرم تر ہو، نہ وہ (حسن لذاتہ) یہ<sup>(۱)</sup>۔

من دہلیم: وہ ک بلیّی فہرمودہی (حسن) لہ لای (ابن حجر) ہدر صہ حیجہ، بہ لآم کاتی کہ (ضبط) ی راویہ کہی تۆزی کہ متر بیت، کہ نہ مہش چاکترین پیناسہیہ بۆ فہرمودہی (حسن)، بہ لآم پیناسہ کہی (خطابی) زۆر رہ خنہی لہ سہرہ، بہ لآم، (الترمذی) یہ کیٹک لہ دوو بہ شہ کہی (حسن) ی پیناسہ کردوہ کہ نہ ویش (حسن لغیرہ) یہ، وہ نہ صلّیش لہ پیناسہ کہی دا نہ وہیہ کہ (حسن لذاتہ) یہ کہیہ، نہ ک (حسن لغیرہ)، چونکہ نہ و (حسن لغیرہ) یہ، ہدر لہ نہ صلّا لاوازہ (ضعیف) ہ، وہ بہ پلہی (حسن) گہیشتوہ بہ ہوی زۆری ریگا کانیہ وہ۔

۴. پیناسہی ہلّیژیرا و (المختار) :

بہ گویرہی نہ و پیناسہیہی کہ (ابن حجر) کردی، دہ کری کہ فہرمودہی (حسن) بہم جوّرہ پیناسہ بکریّت، نہ وہیہ کہ سہ نہ دہ کہی پہیوہ ست بیت و کہ سیکی عادلی والئی گپڑایتہ وہ کہ توانای لہ بہر کردنی (ضبط) ی لہ کہسانی تر کہ متر نہ بیت، نہ مہ ہر لہ سہرہ تاوہ تا کو تایی بہ بی بوونی (شاذ) و (علہ) تیایدا .

## ۲. حو کہمہ کہی:

لہ حو کہمدا وہ ک (صحیح) وایہ لہ بہ بہ لگہ کردندا (الاحتجاج) ہدر چہ ندہ ہیزی لہ و کہ مترہ، ہدر بۆیہش زۆرینہی شہر عزانان (الفقہاء) کردویانہ تہ بہ لگہ و کاریشیان پی کردوہ، وہ زۆریہی فہرمودہ ناسان (المحدثین) و زانایانی (أصول) یش ہر لہ سہر نہ وہن، کہ بہ بہ لگہی بکہن، تہنہا ہندیکیان نہ بیت لہ توند رپہ وہ کان (المتشدّدین)، وہ ہندی لہ ناسانکارہ کان (المتساهلین) یش خزانندیانہ تہ ناو جوّرہ کانی (صحیح) وہ، وہ ک (حاکم) و (ابن حبان) و (ابن خزیمہ) نہ مہش لہ گہل رونکردنہ وہ یاندا بۆ نہ وہی کہ پلہی صہ حیجہ کہ کہ مترہ

(۱) المصدر السابق ص ۳۴ .

## زانستی زار او دکاني فرموده

### ۳. نمونه کدی :

وهك نهوهی كه (ترمذي) هیناویه تی و دهلّیت (حدثنا قتیبہ حدثنا جعفر بن سلیمان الضبعی عن أبي عمران الجوني عن أبي بكر بن أبي موسى الأشعري ، قال سمعت ابي بحضرة العدو يقول قال رسول الله ﷺ أن أبواب الجنة تحت ظلال السيوف ... الحديث<sup>(٢)</sup>)

واته : قوته یه بوی یاس کردوین، وه (جعفر بن سلیمان الضبعی) ش پئی گوتوین که (ابی عمران الجونی) نهویش له (ابی بکر بن موسی الأشعری) دهلّیت: بیستومه له بام له هیلّی ته ماسا، که پیغه مبهَر (ﷺ) فهرمووی : دهرگاکانی به ههشت له ژیر سیبهری شمشیِر دان . که نهَم فهرموده یه (ترمذی) دهرباره ی دهلّیت (هذا حدیث حسن غریب).

وہ ہم فرمودہ (حسن) ہ، چونکہ پیوانی سہندہ کہ کہ چوارن متمانہ دار (ثقة) ن، تہنہا (جعفر بن سلیمان الضبعی) نہیّت کہ (حسن الحدیث) (۳)، بویہ فرمودہ کہ لہ پلہی صہ حیحدوہ دابہستوہ بۆ پلہی (حسن).

۴. پله کانی فرموده‌ی (حسن):

ههروهك چۆن فرموده‌ی ص‌حیح چەند پلەیه‌کی ههیه، كه به‌هۆیانەوه هەندێكی  
ص‌حیحەكان لەهەندێكی تریان جودا دەكرێتەوه، هه‌ربه‌و شیوازه‌ش بۆ فرموده‌ی (حسن)  
چەند پلەیه‌ك ههیه، كه (الأمام الذهبي) كرده‌نیته‌یه‌ دوو پله و ده‌فه‌رمو‌ی :

أ. بهرترین پلهی نهوویه که (بَهْزُ بن حکیم) له باوکیهوه له بابیرهوه، وه (عمرو بن شعیب) له باوکیهوه له بابیرهوه، وه (ابن اسحاق) له (التیمی) یهوه، وهغونهی نهمانه که

(۱) بروانه تدرب الراوی ج ۱ / ص ۱۶۰

(2) الترمذي أبواب فضائل الجهاد - ج ٥ / ص ٣٠٠ من الترمذي مع شرحه تحفة الأحوزي.

(3) كما نقل الحافظ ابن حجر في تهذيب التهذيب ٢ / ٩٦ ذلك عن أبي أحمد.

(صحیح) بونیان دہ بارہ، گوتراوہ، کہلہ نزمزینی پلہ کانی صہ حیجیشہ۔  
ب. پاش نئمہ ئوہوہیہ کہ راجیایی ہدیہ لہ بہ چاک دانان و لاوازدانانیدا و ہک فہرمودہ کی  
(الحارث بن عبداللہ) و (عاصم بن ضمرہ) و (حجاج بن أرقطہ) و ہاوشیوہ کانیاں .

۵. پلہ ی نئم گوتہیہ ی زانایان کہ دہ فہرموی (حدیث صحیح الأسناد) یان (حسن  
الأسناد):

أ. قسہ ی فہرمودہ ناسان (ہذا حدیث صحیح الأسناد) لہ خواری ئوہوہیہ کہ بلتین (ہذا  
حدیث صحیح).

ب. و ہ ہروہا نئم گوتہیہ یان (ہذا حدیث حسن الأسناد) لہ خواری ئوہوہیہ کہ بلتین، (ہذا  
حدیث صحیح حسن) چونکہ ہندی جار رشتہ (الاسناد) ساغ (صحیح) یان چاک و جوان  
(الحسن) دہ بیت، نئم مہتنہ کہ، چونکہ لہ وانہیہ (شدوذ) و (علہ) ی تیدا بیت .

جا کہ فہرمودہ ناس (المحدث) فہرموی : (ہذا حدیث صحیح) و ہک ئوہ وایہ ئہرکی  
ہاتنہ دی پینچ مہرجہ کہ ی صہ حیج بوونی فہرمودہ ی تیدا لہ ئوبال گرتبی، بہ لام کہ  
گوتی : (ہذا حدیث صحیح الاسناد)، ئوہ ہاتنہ دی سی مہرج لہ مہرجہ کانی صہ حیج  
فہرمودہ ی تیدا لہ ئوبال گرتوہ، کہ ئوانیش : رشتہ پدیوہستی (اتصال السند) و راستا  
لی گپہرہ وہ کان (عدالة الرواة) و بیرچاکی (ضبط) ن، بہ لام نہ بوونی (شدوذ) و (علہ)  
تیایدا لہ ئہستوؤ ئوبال نہ گرتوہ، چونکہ نہ فی کردنی نئم دوانہ ی تیایاندا بو جیگر  
(ثابت) نہ بوہ، بہ لام نہ گہر (حافظ) یکی باوہر پیکراو (معمد) لہ کورتیا پریوہو گوتی:  
(ہذا حدیث صحیح الاسناد) و ہ باسی (علہ) ی نہ کرد، ئوہ بہرکہش (ظاهر) مہبہست  
بی صہ حیج (متن) ہ، چونکہ ئہصل تیایدا نہ بوونی (علہ) و (شدوذ) ہ .

۶. مانای نئم گوتہیہ ی (الامام الرمذی) و ہی تریش کہ دہلین : (حدیث حسن صحیح) :  
روو کہش (ظاهر) ی نئم دہستہ واژہ (العبارة) یہ، گپوگرفتواوی (المشکل) ہ، چونکہ  
پلہ کانی فہرمودہ ی (حسن) لہ فہرمودہ ی (صحیح) کہ مہرہ و کورت ترہ، جا چوئ لہ

گهل جياوازی پله کانياندا، کو کردنه وه له نيوانياندا ده کريت ؟ جا بيگومان زانايان وه لاميان له سدر مدهبستي ئه م دهسته واژهيهی (ترمذی) داوه ته وه، به چهنده ها وه لام، چاکترينيان نه وه يه که (حافظ ابن حجر) فهرموويه تی، و (الامام السيوطي) بی رازی بووه، و بوخته که ی ئه مديه :

أ. نه گهر فهرمووده که دوو (أسناد) يان زیاتری هه بوو، نه وه واتاکه ی ئه مديه (حسن باعتبار أسناد) به گویره ی سه نه ده که ی هه سه نه، وه (صحيح باعتبار أسناد اخر) صحیحه به گویره ی سه نه ديکی تر .

ب. نه گهر ته نها سه نه ديکی هه بوو، نه وه واتاکه ی ئه وه يه که (حسن عند قوم) و (صحيح عند قوم اخرين) له لای کۆمه ليک (حسن) وه له لای کۆمه ليکی تر صحیحه، وهك بلیی لی ره دا بیژهری ئه م گوته يه ئاماژه ده کات به راجیایی (خلاف) ی نيوان زانايان له سهر حوکم دان به سهر نه وه فهرموده يه دا، يان نه وه يه که (ترجیح) دانی به کيکیان به سهر يه کيکی تریاندا له لای نه وه نه ها ته دی .

#### ٧. دابه شکاری (الامام البغوی) بو فهرمووده کانی کتیی "المصايح".<sup>(١)</sup>

ئيمامی به غه وی، له کتیه کهیدا (المصايح) زاراوه يه کی تاييه تی خوئی تیخزان دووه، که نه ویش نه وه يه که بو نه وه فهرمودانه ی که له دوو کتیه صحیحه که دا يان له يه کيکیاندا هه نه به (صحيح) ئاماژه ی بۆ ده کات، وه بو نه وه فهرمودانه ی که له چوار (سنن) ه که دا هه يه به (حسن) ئاماژه يان بو ده کات، که نه مهش زاراوه يه که له گهل زاراوه ی گشتی (الاصطلاح العام) ی فهرموده ناساندا تیک ناکاته وه، چونکه له چوار (سنن) ه که دا فهرموده ی (صحيح)، (حسن)، (ضعيف)، (منکر) هه يه،

(١) ناوی ته وای کتیه که ( مصايح السنة ) هه، که کتیه که دانره که ی تايیدا فهرموده گه ليکی هه لێ زاردی له دوو کتیه صحیحه که داو له چوار سونه نه که داو له ( السنن الدارمي ) دا کو کردۆ ته وه وه هه ر نه وه کتیه به که ( الخطيب التبريزي ) شتی زياد کردووه و ناوی ناوه ته ( مشکاة المصايح ) .

ہربڑیہش (ابن الصلاح) و (النواوی) ناگاداریان لہسہر ئہمہ داوہ ،  
 بڑیہ لہسہر خوینہری کتیبی (المصابیح) پیوستہ، کہ زانیاری ھہبیت سہبارت بہو زاراوہ  
 تاییہتہی (الامام البغوی) لہو کتیبہیدا لہسہر گوتہ کانی بہو فہرمودانہ (صحیح) یان  
 (حسن) ن .

### ۸. ئہو کتیبانہی کہ فہرمودہی (حسن) یان تیادایہ<sup>(۱)</sup> (الکتب التي من مظنات الحسن):

زانیان کتیبان لہسہر فہرمودہی (حسن) دانہناوہ لہ کتیب گہلی سہربہخوڑا و تہنہا  
 بہلام لیڑہدا کتیب گہلیک ھن، کہبوونی فہرمودہی (حسن) یان تیادا زوڑہ ، لہ ناو  
 دارترینی ئہو کتیبانہ :

أ. (جامع الترمذی) کہ ناسراوہبہ (السنن الترمذی) کہ ئہم کتیبہ ئہصلہ لہ ناسینی  
 فہرمودہی (حسن)، وہ زوڑی ھیناوہ و زوڑ باسی کردوہ، بہلام پیوستہ کہ ناگاداری  
 ئہوہ بکری لہدہقی گوتہی حسن (صحیح) و ھتہ ... دا نوسخہکانی جیاوازیان تیادایہ  
 بڑیہ لہسہر تامہزرؤیانی فہرمودہ (طالب الحدیث) پیوستہ کہ ھول و بابہخ بدات  
 بہدہست خستنی نوسخہیہکی لیکوڑراو (الحقق) ۱ کہبہرابہری (المقابله) کراییت لہ گہل  
 نوسخہ ئہصلیہ باوہرپیگراوہکاندا .

ب. (سنن ابی داود) لہپہیامہکیدا بو خہلکی مہککہ، نوسیویہتی : کہ  
 فہرمودہی صہحیح و ھاو وینہی ئہو ، یان ئہوانہی کہلہصہحیہوہ نزیکن تیایدا  
 نویسوہ، ئہوہی کہ شلہژان (وہن) یکی توندی تیدا بیت پرونی کردوڑتہوہ، وہئہوہی  
 کہھیچی دہربارہ نہوتوہوہ ئہوہ باشہ (صالح)ہ، جا لہسہر ئہمہ ئہگہر فہرمودہیہکمان تیادا  
 بینی کہ لاوازی (ضعف)ی روں نہ کرابویہوہ، وہھیچ لہ پیشہوایانی متمانہ پی

(۱) (مظنات) کوزی (مظنة) ھہ، بہکسہری پنی (ظاء)، وکہ وتراوہ (مظنة الشيء) : واتہ : موضعه: جینگاہی !

جامانای ئہو سہرباہتہ بہم جوڑہ دہبیت: (الکتب التي هي موضع وجود الحسن) ئہو کتیبانہی کہ جینگاہی

دہستکوتنی فہرمودہی (حسن) ن.



کراوته‌صحیحیان نه‌کردبوو، ئەوه له‌لای (الامام ابو داود)، (حسن)ه .  
ج.(سنن الدارقطني): ئەم پیشه‌وايه لهم کتێبه‌دا ده‌قی فەرموده‌گه‌لێکی (حسن)ی، زۆری  
هێناوه .

## فەرموده‌ی (الصحيح لغيره)

### ١. پێناسه‌که‌ی :

ئەم (صحيح لغيره) خۆی (حسن لذاته)یه، کاتێک که رێبایه‌ت بکریت له‌رێگایه‌کی تره‌وه  
وه‌ک خۆی یان به‌هێزتر له‌خۆی ، وه‌به‌ (صحيح لغيره) ناوزه‌د کراوه، چونکه‌ صحیح  
بوونه‌که‌ی له‌خودی سه‌نه‌ده‌که‌وه‌ی نی یه، به‌لکو به‌هۆی تیشالانی سه‌نه‌دی تره‌ پێوه‌ی،  
واته: به‌هۆی سه‌نه‌دی تره‌وه‌ بوته‌ صحیح، ده‌ناخۆی وانیه .

### ٢. پله‌که‌ی :

پله‌ی له‌فەرموده‌ی (حسن لذاته) به‌رزتره‌و له‌خوار فەرموده‌ی (صحيح لذاته)یه‌وه‌یه .

### ٣. نمونه‌که‌ی :

فەرموده‌ی (محمد بن عمرو) له (أبي سلمة) وه‌ له (ابوهريرة) وه‌ که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ)  
فەرمویه‌تی (لو لا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك عند كل صلاة)<sup>(١)</sup> واته : نه‌گه‌ر  
له‌سه‌ر ئۆمه‌ته‌که‌م قورس نه‌کردبايه ، ئەوا فەرمانم پێ ده‌کردن به‌ سیواک کردن له‌گه‌ڵ  
هه‌موو نوێژێکا .

(ابن الصلاح) ده‌لێت : (محمد ابن عمرو بن علقمة) له‌وانه‌یه‌ که به‌ راستگۆیی و خۆ  
پاریزی (الصيانة) ناسراوه، به‌لام نه‌هلی ورده‌کاری (الاتقان) نه‌بووه، تاوا‌ی لیهاتووه، که

(١) أخرجه الترمذي في كتاب الطهارة وأخرجه الشيخان من طريق أبي الزناد الأعرج عن أبي هريرة .

ہندیک له زانیان له رووی

خرابی له بهر کردنیوه (سوء الحفظ) ه وه، بۆیه به لاوازیان داناه، وه هندیکی تر له بهر راستگویی و شکۆمندی (جلالة) ه وه، متمانهیان پیکردوه، بۆیه فهرموده کهی لهو لایه نه وه (حسن) ه، جا که گیرانه وهی ریوایه ته که له چهند لایه کی تره وه درایه پالی نهو ترسه ی ئیمه رهوییه وه له سهری که (سوء الحفظ) بو، وه نهو گیرانه وانهی تر بووه هوی نه وهی که ئهم کم و کوریه که مه لابادت، بۆیه سه نه ده کهی سه حیح کراو گه یشته پله ی سه حیح<sup>(۱)</sup>.

### فهرموده ی (الحسن لغیره)

۱. پێناسه کهی:

بریتیه له فهرموده ی لاواز (الضعیف)، نه مه له کاتیکا که نه گهر رینگاکانی گیرانه وهی چهند دانیه ک (متعدد) بن، به لام هۆکاری لاوازیه کهی خراپه کاری (فسق) ی راوییه که یان درۆزن بونی نه بیت.

له م پێناسه یه وه نه وه وهك سود وه رده گیریت، که فهرموده ی لاواز (ضعیف) بهرز ده بیت وه بۆ پله ی (حسن لغیره) له بهر دووشت که نه مانه ن.

ا. له رینگایه ک یان چهند رینگایه کی تره وه ریوایه ت کرابیت، به جۆریک که نهو رینگایه ی تر وهك خوی یان له خوی به هیزتر بیت.

ب. ده بیت هۆکاری لاوازی فهرموده که یان خرابی له بهر کردن (سوء الحفظ) ی راوییه کهی یان پچران له سه نه ددا (انقطاع فی السند) یان نادبیری له پیاوه کانیدا (جهالة فی رجاله) بیت.

(۱) علوم الحدیث ص ۳۱ - ۳۲

## ٢. پله‌ى (الحسن لغیره) :

فەرمووده‌ى (الحسن لغیره) پله‌ى له‌فەرمووده‌ى (الحسن لذاته) نزمتره ، وه‌ له‌سه‌ر ئەمه‌ ئەوه‌ وەرده‌گیرى که‌ نه‌ گەر فەرمووده‌ى (حسن لذاته) له‌ گه‌ڵ فەرمووده‌ى (حسن لغیره) جیاواز که‌وتن ، ئەوه‌ فەرمووده‌ى (حسن لذاته) یه‌ که‌ پێش ده‌خرى .

## ٣. حوکمه‌ کەى :

(حسن لغیره) له‌وه‌ فەرمووده‌ وەرگیراو (المقبول) انه‌یه ، که‌ده‌ کرێته‌ به‌لگه‌

## ٤. نمونه‌ کەى :

مارواه‌ الترمذی وحَسَنَةُ مِنْ طَرِيقِ شُعْبَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رِبْعَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي فِزَارَةَ تَزَوَّجَتْ عَلَى نَعْلَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) (أَرْضَيْتِ مِنْ نَفْسِكَ وَمَالِكِ بِنَعْلَيْنِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَأَجَازَ) واته‌ : وه‌ك ئەوه‌ فەرمووده‌یه‌ی که‌ (ترمذی) رپوایه‌تی کردووه‌ و به‌ (حسن) یش دایناوه‌، له‌رێی (شعبة‌ عن عاصم عن عبدالله عن عبدالله بن عامر بن ربیعة) له‌ باوکیه‌وه‌، که‌ ئافره‌تێک له‌ هۆزی (بنی فزاره‌) ماره‌ کرا له‌سه‌ردوو نه‌عل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ئایا رازیت ؟

ئافره‌ته‌ که‌ وتی: به‌ئێ، ئیتر رینگای پێدا .

(الامام الترمذی) ده‌لێت : له‌ عه‌مر و (ابوهریره‌) و (عائشه‌) و (ابی حذرّ) ه‌ وه‌یه‌ .

جا (عاصم) لاوازه‌ له‌به‌ر خرابی له‌به‌رکردنی (سوء الحفظ)، (ترمذی) ئەم فەرمووده‌ی به‌ (حسن) داناوه‌، له‌به‌ر هاتنی له‌ رینگای تروه‌ .

## باسی فہرمودہی (احادی و مرگراوی نشاندار (المحتف بالقرائن)

### ۱. پمخو شکردن :

له کۆتایی به شه کانی فہرمودہی و مرگراو (المقبول) دا، باسی فہرمودہی (المحتف بالقرائن) ده کهم که مہ بہست له (المحتف بالقرائن) واتہ : ئہو فہرمودہی کہ ئہو مہرجه زیادانی کہ فہرمودہی و مرگراو (مقبول) ہہیہتی و داوایان دکات، لہمدا ہاتووہتہدی و پیوہی لکاوان .

وہ ئہم شتہ زیادانی کہ بہ فہرمودہی و مرگراو (مقبول) ہ وہ، دہلکین، زیاتر بہ ہیژی (القوة) دہبہخشنہ ئہو فہرمودہی، و ہجاکاری (میزة) ہ یہکی پی دہبہخشن، کہ لہ فہرمودہی مہقبولہ کانی تری جیا بکاتہوہ، ئہو فہرمودہی کہ ئہو شتہ زیادانیان تیا دا نیہ، وہ ئہم جوړہ فہرمودہی زیادہدارانہ تہرجیح دہدرین بہسہر ئہوانی تردا .

### ۲. جوړہ کانی :

فہرمودہی خواوہن زیادہ نشانہدار (المحتف بالقرائن) چہند جوړیکہ ناسراوترینیان بریتیہ لہ :

أ. ئہوانہن کہ دوشیخہ کہ (بخاری، مسلم) لہدوو کتیہ صہیحہ کاناندا ہیئاویانہ کہ نہ گہیشتونہتہ پلہی (متواتر)، جا چہند زیادہیہک رووی تیکردوون لہوانہ :  
۱. شکوہندیان لہوشتہدا — جلالتهما في هذا الشأن .

۲. پیشخستیان لہ جیاکردنہوہی فہرمودہی (صحیح) لہہی تر .

۳. زانایان کتیہ کانیان و مرگرتووہ، وہ ئہم و مرگرتہ تہنہا خویشی بہہیترہ لہو تہنہا زورگراوہیہی کہ لہ (تواتر) بووندا کورت کراونہتہوہ .

ب. فہرمودہی (المشہور) ئہمہ ئہ گہر چہند ریگاہہکی جیاوازی ہہبوو و ہہموویان

(سالم) بن له‌وه‌ی که گێڕه‌وه‌وه‌کانیان لاواز بن و کێشه‌یان تێدا بێت .  
ج. ئەو فەرموده‌ زنجیره‌یی (المسلسل)ه‌ی، که هی پێشه‌وایانی حافظێ وردەکار (الأئمة  
الحافظ المتقین) بێت به‌جۆری که (غریب) نه‌بێت .  
وه‌ك ئەو فەرموده‌یه‌ی که (امام احمد) رپوایه‌تی ده‌كات له‌ (امام الشافعی) به‌وه‌،  
(الشافعی) یش رپوایه‌تی نه‌كات له‌ (امام مالك) به‌وه‌، وه‌كه‌سانی تریش به‌شداری (امام  
احمد) ده‌که‌ن له‌ گێڕانه‌وه‌ی ئەو فەرموده‌وه‌ له‌ (امام شافعی) به‌وه‌، وه‌كه‌سانی تریش  
به‌شداری ده‌که‌ن له‌ گه‌ل (امام شافعی) دا له‌ رپوایه‌ت کردنی ئەو فەرموده‌یه‌دا له‌ (امام  
مالك) به‌وه‌ .

### ٣. حوکمه‌که‌ی :

ئهم جۆره‌ فەرموده‌یه‌ (ارجح) تره‌، له‌هه‌موو فەرموده‌یه‌کی (مقبول) له‌ فەرموده‌ (احاد) ه‌کان،  
جا نه‌گه‌ر فەرموده‌ی (المحتف بالقرائن) پێچه‌وانه‌گه‌ری (تعارض) ی له‌ گه‌ل غه‌یری خۆیدا  
له‌ فەرموده‌ وه‌رگیراوه‌ کانه‌دا تێکه‌وت ئەوا ئهم فەرموده‌یه‌ی (محتف بالقرائن) پێش ده‌خه‌یت.

## باسی دووم

**دابہ ش کردنی فہرمودہی وەرگیراو (المقبول) بؤ مہ قبولی کارپیئکراو (معمول بہ)، وکارپیئہ کراو (غیر معمول بہ):**  
 فہرمودہی (مقبول) دہ بیت بہ دوو بہ شہوہ: (معمول بہ) و (غیر معمول بہ)، وہ لہمہ شہوہ دوو جوړ لہ جوړہ کانی زانستی فہرمودہ جیا دہ بنہوہ، کہ ئہوانیش (الحکم و مختلف الحدیث) و (الناسخ و المنسوخ) ن .

## (الحکم و مختلف الحدیث)

۱. پیتاسہ کہی (محکم):

أ. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی مہ فَعُولُہ و لہ (احکم) ہوہ ہاتوہ، کہ بہمانای (اتقن) وردہ کاری دیت .

ب. لہرووی زاراوہوہ: ئہو فہرمودہ وەرگیراوہیہ کہ لہ پیچہوانہ گہری (معارضۃ)ی ہاووینہی خوئی بہ دورہ و سالہ .

وہ زوڑبہی فہرمودہ کان لہم جوړہن، بہ لآم فہرمودہی پیچہوانہو جیاواز (المتعارضة و المختلفة) کہ من، لہ چاو سہرجہم فہرمودہ دا .

۲. پیتاسہی فہرمودہی جودا کار (مختلف):

أ. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی فاعیلہ و لہ جیاوازی (الاختلاف) ہوہ ہاتوہ، کہ دژی کۆکیون (الاتفاق) بہ، وہ مانای فہرمودہی (مختلف) واتہ ئہو فہرمودانہی دہ مانگہنی، بہ لآم

لەمانادا هەندیکیان لە گەڵ هەندیکێی تریان دژن، واتە، لەمانادا دژی یەکن .  
 ب. لەپرووی زاراوه‌وه : ئەو فەرمودە وەرگیراوەیە کە فەرمودە هاو وێنەکانی پێچەوانەی  
 دەبنەوه لە گەڵ گونجانی کۆکردنەویان لە گەڵ یە کۆری دا، واتە: ئەو فەرمودە (صحیح)ە،  
 یان (حسن)ە کە فەرمودەیه‌کی تری هاو وێنەی لە پله (المرتبة) و هیز (القوة) دا دیت، بەلام  
 لەپرووی ماناوه بەروکەش (ظاهر) دژییه‌تی وه بۆ خواوەن زانست و کەسانی بیر تیز  
 دەگونجیت، کە بەشیوازیکی وەرگیراو (مقبول) کۆکردنەوه لە نیوان (مدلول)ەکانیاندا  
 بکریت .

### ٣. غونە‌ی فەرمودە‌ی (مخالف):

أ. وهك فەرمودە‌ی (لا عدوى ولا طيرة ..... ) کە ئیمام موسلیم هیناویه‌تی.  
 ب. وه‌فەرمودە‌ی (فَرَّ من المجذوم فرارك من الأسد) کە (امام البخاری) رپوایه‌تی کردووه،  
 واتە لە کەسی گول (مجذوم) راکە، هه‌روه‌ك له‌شیر راده‌کەیت.  
 ئەمە دوو فەرمودە‌ی صەحیحن کە لە (ظاهر) دا پێچەوانەن، چونکە یە کەمیان (العدوة) نەفی  
 دەکات و دووهمیان جینگێر (ثابت) ی دەکات، وه‌زانایان کۆکردنەوه (جمع) یان لە نیوانیاندا  
 کردوون، وه‌ رێکەوتوون لە سه‌رمانا کانیان بەچەند شیوه‌یه‌ك، من لی‌ره‌دا ئەوه‌ی کە (حافظ  
 ابن حجر) هه‌ڵی بژاردووه ده‌یه‌ینم، کە ناواخه‌ کە‌ی به‌م جو‌ریه‌ .

### ٤. چۆلیه‌تی کۆکاری (جمع)ه‌کە:

وه‌چۆنییه‌تی جەمەع کردن له‌نیوان ئەو دوو فەرمودەیه‌دا ئەوه‌یه‌ بوتری کە (عدوى)  
 گوازانەوه‌ی نه‌خۆشی له‌ کەسیکه‌وه‌ بۆ کەسیکی تر نه‌فی کراوه‌ و دانەمه‌زراوه‌، به‌بە‌لگه‌ی  
 فەرمودە‌ی پێغمه‌به‌ر (ﷺ) ﴿لَا يَعْدِي شَيْءٌ شَيْئًا﴾ شتێك نه‌خۆشی ناخاته‌ سه‌رشتیکی  
 تر<sup>(١)</sup> وه‌ ئەو گۆته‌یه‌ی پێچەوانه‌ی کەسیکه‌ کەبێی وایه‌ کە وشتری گه‌ر (الاجرب) کە له‌نیوان

(١) الرمذي في كتاب القدر - ج ٤، ص ٥٠، واخرجه احمد.

کۆمەلێک وشەری ساغدا بوو، ئەوانیش توش دەکات، بەلām ئایا کێ یەکمەمی تووش کرد ؟<sup>(۱)</sup> واتە هەر بێگومان خوای گەورە ئەو نەخۆشییە خستە سەردووەم هەروەك تووشی یەکمەمی کردوو، بەلām فەرمان کردن بەراکردن لەکەسی گول ئەو سەربەمەسەلە ی رینگاگرتن لەتەشەنەکردنە (باب سد الذرائع) واتە : لەبەر ئەو ی لەو کەسەیدا کە تیکەلێ ئەکات، پریشکێ لەونەخۆشییە بەرنەکەوێ، هەرلەرێی خۆبەو (ابتداء) نەك بەگوازراوە کە پێغەمبەر (ﷺ) نەفی کردوو، چونکە وا گومانیش دەبات کەبۆیە تووش بوو چونکە تیکەلێ لەگەڵ ئەو کابرا گولەدا کردوو، بەمەش دەکەوێتە تاوانەو، جا بۆیە فەرمانی پێکرا کە لە کۆری گولان دوورکەوێتەو، نەبادا ئەو بیروباوەرێ لادروست ببێت، کە باسماں کردو بە هۆی بیروباوەرێ کەیشیەو بکەوێتە نیو تاوانەو.

## ۵. چی پێویستە لەسەر کەسیک کە دوو فەرمودە ی جیاواز (مختلف) ی وەرگیرا (مقبول)

### ی بونی ؟

پێویستە لەسەری کەشوی نەم قۆناغانە ی خوارەو بکەوێت .

۱. ئەگەر جەمەع کردن لەنیوانیاندا گونجاو بوو، ئەوا (جمع) کە دیاری دەکات و پێویستە کاریان بێ بکات .

ب. ئەگەر بەشیوازی لە شیوازه کان (جمع) کردن نەدەکرا :

۱. ئەگەر زانرا : کە یەکیکیان سەرەو (ناسخ) ه، ئەوا دەیهێنە پێشی و کاری بێ دەکەین و سەرراوە کە (منسوخ) ه کە لادەدەین .

۲. ئەگەر ئەمە نەزانرا بەجۆرێک لەجۆره کانی (ترجیح)، دانەیه کیان (ترجیح) دەدەین بەسەر دانەیه کی تریاندا، کە (ترجیح) نزیکە ی پەنجرا جۆر یان زیاتری هەیدو پاشان کار بە (ارجح) ه کە دەکەین .

(۱) البخاری فی کتاب الطب - ج ۱۰، ص ۱۷۱، مع فتح الباری وأخرجه أحمد، ومسلم.



٣. ئە گەر یەکیان بە سەر یەکی تریاندا (ترجیح) نە دەدرا، کە ئەمەش دەگمەنە ئەوا دەوێستین لە سەر کاری کردنیان تا (مرجح) هەمان بۆ دەردە کەوێت .

### ٦. گەرنگییەکی و ئەوێ کە تیایدا پێشۆرە :

ئەم هونەرە لە گەرنگترینی زانستەکانی فەرموودە، چونکە سەرچەم زانیان پێویستیانی پێی هەیە و پێشەوایانی فەرموودە (فقه) ئەوانە کە ئەم دوو زانستەیان تێکەڵ کردووە تیایدا شارەزان - تیایدا لێزان و بالادەست و پێشۆرن، و هەروەها ئەو زانیانە (علم الاصول) یش کە رۆچوو لێزان (غواصون)، ورده کارن لە لێکدانەوێ وردی ماناکاندا پێی شارەزان، و ئەمانە ئەوانە کە زۆر بە دەگمەن ئیشکالیان لادروست دەبێت لە سەری.

و بە پێچەوانە بونەوێ بە لگەکان (تعارض الأدلة) زانیانی سەرقال کردووە، هەر لەمەشدا تواناو ورده کاری تێگەیشتن یان چاک هەلبژاردن (حسن الاختیار) یان دەرکەوتوو، هەروەک پێی هەندێ لەوانە کە سەرەتایین لە چاو زانستی زانیاندا لەم بوارەدا هەلخیسکان .

### ٧. بەناوبانگترین دانراوەکان تیایدا :

أ. (اختلاف الحديث) دانراوی (الامام الشافعی) یە، کە ئەمیش یە کەم کەس بوو قسە یی تیادا کردووە و کتییی تیادا داناو.

ب. (تأويل المختلف الحديث) دانراوی (ابن قتيبة)، (عبدالله) ی کورپی (مسلم) ه.

ج. (مشكل الآثار)، دانراوی (الطحاوي) ابو جعفر أحمد بن سلامة .

## فہرمودہی سرپارو فہرمودہی سرپارو (ناسخ الحدیث ومنسوخہ)

### ۱. پیناسہی نہسخ:

ا. لہرووی زمانہ وہ: دوو واتای ہدیہ، سرپنہ وہ (الازالہ) ہرلہمہشہ وہ (نسخت الشمس الظل) واتہ: (ازالہ) سرپنہ وہی، وہ گواستہ وہشی (النقل)، ہرلہمہشہ وہیہ (نسخت الكتاب) واتہ: نہوہی کہ تیادیہ نہقلّم کردو گواستہ وہ، وہك نہوہی کہ نہو سرپرہ وہ (الناسخ) ہ سرپارو (منسوخ) ہ کہی لا برد بیّان گواستہیہ وہ بّو حو کمیکی تر .  
ب. لہرووی زارو وہ (الأصطلاح) وہ: بریتہ لہ لادانی حو کمیک بہ حو کمیکی تری دواۓ خزی لہ لایہن (شارع) خوداو پیغمبرہ وہ (ﷺ).

### ۲. گرنگی و سہختی نہم زانستہ — بالآ دہسرتین کہس تیایدا :

ناسینی فہرمودہی نہسخ کہرہ وہ لہ فہرمودہی نہسخ کراوہ ہونہ رینکی گرنگہ و سہختہ (الزہری) وتوہ تی وریاترین و دہستہ وستان ترینی شہر ع زانان بہ زانینی (ناسخ و منسوخ) ی فہرمودہ جیا دہ کرتہ وہ، و ہناسراوترینی بالآ دہستان لہم بابہ تہدا (الامام الشافعی) یہ، کہ تیایدا دہستیکی بالآ و رابر دویہ کی لہ میثینہی ہہبووہ، (امام احمد) وتی بہ (ابن واریہ) کہلہ میسرہ وہ ہاتبو و نایا کتبہ کانی (شافعی) ت نویسہ تہ وہ، وتی: نہخیر! وتی: کہم و کوریت تیایدا کردوہ، جا (محمل) و (مفسر) ی، فہرمودہی نہسخ کہرہ وہ مان نہ دہ زانی تا لہ گہل (الامام الشافعی) دا دانہ نیشتایہین .

### ۳. بہچی فہرمودہی نہسخ کارو نہسخ کراوہ دہ زانریت ؟

فہرمودہی نہسخ کہرہ وہ و بدیہ کی لہم شتانہ دہ زانریت:

ا. بہرونکردنہ وہ (تصریح) ی پیغمبرہی خوا (ﷺ) وہك فہرمودہ کہی (بُریدہ) لہ (صحیح مسلم) دا (کتبت نہیتکم عن زیارۃ القبور فزورها فأنہا تذکر الاخرۃ) بہرہستیم لیّ دہ کردن لہوہی کہ بچن سہردانی گورستان بکہن، بہ لآم نیستا، بچن قیامہ تان دہ خاتہ وہ یاد .  
ب. بہ گوتہی ہاوہ لآن (ﷺ) وہك، نہم گوتہیہی (جابر) ی (کورپی عبد اللہ) خواۓ لیّ رازی

بیت : (كان اخر الامرين من رسول الله ﷺ) ترك الوضوء مما مست النار<sup>(۱)</sup> : کوتایی دوو کاره که ی پیغمبر (ﷺ) بریتی بوون له وهی که نایا به خواردنی گوشتی برژاو دهست نویژ ده شکیت یان نا.. کوتایی نهم دوانه به وه بوو، که به خواردنی گوشتی برژاو دهست نویژ به تال نایته وه.

ج. به زانی میژوو: (معرفة التأريخ) وه که فهرموده که ی (شداد بن اوس) (أفطر الحاجم والمحجوم<sup>(۲)</sup> <sup>(۲)</sup>) که نه سخ کراوه ته وه به فهرموده که ی نین عه بیاس که وا (ان النبي ﷺ) أحجم وهو محرم صائم<sup>(۳)</sup> <sup>(۳)</sup>) جاله هندی له ریگا کانی گیرانه وهی فهرموده که ی (شداد) وه هاتووه، که نهمه له سه رده می فته می مه که دا بووه، (ابن عباس) ی له گهل دا بووه له جه جی مالئاوایی دا (حجة الوداع) .

د. به به لگهی ئیجماع وه که فهرموده ی (من شرب الخمر فاجلدوه فان عادي الرابعة فاقتلوه<sup>(۴)</sup>) نه وهی مهی خوارده وه نه وا جه لدی لی بدهن، نه گهر تا چوار جار دوو باره ی کرده وه، بیکوژن .

(الامام النواوی) ده فهرمویت: نه مه ئیجماعی له سه ره که نه سخ کراوه ته وه، وه ئیجماع نه سخ ناکاته وه و نه سخیش ناکریتته وه، به لکو به لگه ده بیت له سه ره نه سخ کرده وه که .

#### ۴. به ناو بالگرین کتیب تیایدا :

أ. (الاعتبار في الناسخ والمنسوخ من الآثار) دانراوی (ابوبکر محمد ابن موسی الحازمی) .

ب. (الناسخ و المنسوخ)، (للأمام أحمد)

ج. (تجريد الأحاديث المنسوخة)، دانراوی (ابن الجوزی).

(1) أخرجه أصحاب السنن

(2) رواه ابو داود

(3) أخرجه مسلم

(4) رواه ابو داود والترمذي

به شی سییهم  
فهرمودهی لادر او (الخبر المردود)

باسی یه کهم: فهرمودهی لادواز (الضعیف).

باسی دووهم: فهرمودهی رهدکراوه به هوی کورت  
هه لہاتن لہ رشتہ کہیدا (السقط في الأسناد).

باسی سییهم: فهرمودهی رهدکراوه به هوی  
تاوانبارکرانی گیرہرہوہ (الطعن في الراوي).

## (فہرموودہی رہدکراوہو ھۆکارہکانی رہدکردنہوہی)

### ۱. پیتاسہ کہی:

نہو فہرموودہیہ کہتہ رجیحی راستگویی ھو والدہرہ کہی (المخبرہ) نہدرا بیت. نەمەش لەبەر لە دەستدانی مەرجێک یان زیاتر لە مەرجەکانی وەرگرتنی فہرموودہ، ئەو مەرجانہی کہ لەباسی فہرموودہی صەحیحدا گوزەری بەسەرماندا کرد.

### ۲. بەشەکانی و ھۆکارەکانی رەدکردنەوہی:

زانایان فہرموودہی رەدکراوہیان بۆ چەندەھا بەشی زۆر دا بەشکردووە<sup>(۱)</sup>، بەسەر زۆری ئەو بەشەدا ناوی تایبەتیان بۆ داناون، وە ھەندیکیان ناوی تایبەتیان بەسەر دا نەپرین، بەلکو ھەروا ناویکی گشتی یان بۆ داناون، وەك فہرموودہی لاواز (الضعیف). ھۆکارەکانی رەدکردنەوہی فہرموودہ زۆرن، بەلام بەشیوہیہ کی گشتی بۆ دوو ھۆکاری سەرہ کی دەگەریتەوہ:

أ. کورت ھاتن لە رشتە کەدا (سقط من الأسناد).

ب. تانەدان لە گیرەوہ کەدا (الطعن في الراوي).

وہ لە ژێر ھەریہ کہ لەم دوو ھۆکارەدا چەندەھا جۆر ھەیہ، کہ بەباس گەلیکی سەرہخۆ بە درێژی لەسەریان دەدویم، أنشاء اللہ کہ لەسەرہ تاوہ بە باسی فہرموودہی لاواز دەست بێ دەکەم، کہ بەناویکی گشتی دادەنریت، بۆ جۆرەکانی فہرموودہی رەدکراوہ.

(۱) کہ ھەندیکیان گەیاندریانە تە چلو نەوہندە بەش!

## باسی به‌که‌م فهرمودهی لاواز (الضعیف)

### ۱. پیناسه‌که‌ی:

أ. له‌پرووی زمانه‌وه: درژی به‌هیز (القوي) به، وه لاوازیش یان هه‌ستدارانه (حسي) به، یان مدعنه‌ویه، وه لیږه‌دا مده‌ست پی لاوازی مدعنه‌ویه.

ب. له‌پرووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه که سیه‌تی فهرمودهی حه‌سه‌نی تیا‌دا نه‌ه‌اتیته‌دی، به‌وه‌ی که مدرجیک له‌مدرجه‌کانی فهرمودهی (حسن) ی له‌ده‌ست دا بیت.

(الإمام البيه‌قوني) له (منظومة) ه‌که‌یدا ده‌لیت:

(و کُلُّ ما عن رتبة الحُسْنِ قَصْرٌ.....فهو الضعیف و هو أقسام کُثْر) واته: وه ههر فهرموده‌یه که له‌پله‌ی، (حسن) دابه‌زی، نه‌وه به‌لاواز (ضعیف) داده‌نریت، نه‌میش چه‌نده‌ها به‌شی لی ده‌بیته‌وهو زوره.

### ۲. جیاوازیه‌کانی (تفاوته):

فهرمودهی لاواز به‌گویره‌ی زورو که‌می لاوازیوونی راویه‌کان ده‌گوړیت، هه‌روه‌ک فهرمودهی صه‌حیحیش وایه، جا هه‌یانه‌ صه‌عیفه، هه‌یانه‌ زور صه‌عیفه، هه‌یانه، شیواو (واهی) به، و هه‌یانه‌ نه‌ناسراو (منکر) به، وه خراپ‌ترینی جوړه‌کانی لاواز، هه‌لبه‌س‌تراو (موضوع) ه‌که‌یه‌تی<sup>(۱)</sup>.

### ۳. لاوازترین سه‌نده:

به‌گویره‌ی نه‌وه‌ی که رابورد له‌سهر فهرمودهی صه‌حیح له‌باسکردنی صه‌حیح‌ترینی سه‌نده‌کان زانایان له‌باسکردنی فهرمودهی لاوازا باسی لاواز‌ترینی سه‌نده‌کانیان

(۱) علوم‌الحدیث، معرفة‌الموضوع، ص ۸۹.

کردووه، که به (أو هي الأسايد) ناوزهدیان کردووه، وه پتشموا (حاکم النيسابوری)<sup>(۱)</sup> ریژهیه کی گه وره ی له لاوازترینی سنده ده کان باسکردووه، ئەمەش بە گوێره ی هەندئ له هاوہ لان (أصحاب) ﷺ و هەندئ لایەن و هەندئ له شارەکان، جا هەندئ لەو غونانە ی له کتیبە کە ی (حاکم) و هی ترەو هەس دە کەم.

ا. لاوازترین سەندە بە گوێره ی (ابوبکر الصديق) ﷺ بریتیه له: (صدقة بن موسى الدقيقي) له (فرقد السبخي) له (مرّة الطيب عن أبي بكر) وه<sup>(۲)</sup>.

ب. لاوازترین سەندە ی شامیه کان بریتیه له (محمد بن قيس المصلوب) له (عبيد الله بن زحر) ئەویش له (علي بن يزيد) ئەویش له (قاسم) و ئەویش له (أبو أمامة) وه<sup>(۳)</sup>.

ج. لاوازترین سەندە ی (أبن عباس) ﷺ بریتیه له: (السُدِّي الصغير محمد بن مروان) له (کلبی) و ئەویش له (ابو صالح) ئەویش له (أبن عباس) وه وهیه.

(حافظ ابن حجر) دە لیت: ئەمە زنجیره ی درۆیه، ئەک زنجیره ی ئالتون...، ههه سلسله الکذب، لاسلسله الذهب.<sup>(۴)</sup>

#### ٤. غونە کە ی:

وهك ئەو ه ی کە (ترمذی) له ریی (حکیم الأثرم) .. وه، ئەویش له .. (أبي تيمّة الهجيمي) .. ئەویش له (أبو هريرة) .. وه، ئەویش له پتغمبهری خواوه (ﷺ) کە ده فەرموئ: (من أتى حائضاً أو امرأة في دبرها أو كاهناً فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ) واتە: ئەو ه ی بچیتە لای ئافره تی کە له حەیزا بیت، یان له دواوه بچیتە لای، یاخود بچیتە لای

(۱) معرفة علوم الحديث ص ۷۱ - ۷۲.

(۲) معرفة علوم الحديث ص ۷۱ - ۷۲.

(۳) معرفة علوم الحديث ص ۷۱ - ۷۲.

(۴) تدريب الراوي ج ۱/ ص ۱۸۱.

فالگره وه، وهك ئەوه وایه کوفری کردییت به‌وهی که نازل‌کراوه‌ته سهر محمد (ﷺ) که قورئانه، پاشان (ترمذی) له‌دوای هینانی ئەم فهرمودیه ده‌لیت: ئەم فهرمودیه، نانسین و نازانین ته‌نھا له‌پری فهرموده‌که‌ی (حکیم الأثرم)، ئەویش له (أبي تيممة الهُجَيمِي) نه‌ویش له (أبو هريرة) هوه نه‌بییت، پاشان ده‌لیت: (محمد) واته: ئیمامی بوخاری ئەم فهرمودیه‌ی به‌لاواز داناوه له‌روی سه‌نه‌ده‌که‌یه‌وه.<sup>(۱)</sup>

ده‌لیم: چونکه له‌سه‌نه‌ده‌که‌یدا (حکیم بن الأثرم) هه‌یه، که زانایان به‌لاوازیان داناوه، که (حافظ ابن حجر) له کتیی (تقریب التهذیب) دا له‌سه‌ری ده‌لیت: (فیه لَین)، ئاسانه‌و نه‌رمی نواندنی تیادا هه‌یه.

### ه. حوکمی گیرانه‌وه‌ی فهرموده‌ی لاواز:

له‌لای هه‌ندی له زانایانی فهرموده‌و زانایانی تریش دروسته گیرانه‌وه‌ی فهرموده‌لاوازه‌کان و ئاسانکاری (تساهل) کردن له‌سه‌نه‌ده‌کانی‌ندا به‌بسی باسکردن و ڕوونکردنه‌وه‌ی لاوازه‌کانیان به‌پنجه‌وانه‌وه‌ی فهرموده هه‌لبه‌ستراو (موضوع) ه‌کانه‌وه، ئەوانه دروست نییه که ڕیوایه‌ت بکړن، مه‌گه‌ر له‌گه‌ل ڕوونکردنه‌وه‌و ده‌رخستنی هه‌لبه‌ستراویه‌که‌یاندا، ئەویش به‌دوو مه‌رج.

أ. ده‌بییت په‌یه‌ندیان نه‌بییت به‌بابه‌تی بیروباوه‌ره‌وه، وهك صیفا‌ته‌کانی خوای گه‌وره.

ب. نابییت ڕی‌سای (أحكام) ه‌شهرعیه‌کان ڕوون بکه‌نه‌وه، ئەوانه‌ی که په‌یه‌ستن به‌حه‌لال و حه‌رامه‌وه.

واته: دروسته ڕیوایه‌ت کردنیان، وهك له‌ئامۆژگاری و زه‌وقدانه‌خه‌لکی (ترغیب) و ترساندنیان (ترهیب)، و چیرۆک و هاو وینه‌ی ئەمانه‌دا، وه له‌وانه‌ی که لی‌وه‌یان ڕیوایه‌ت کراوه به‌وه‌ی که ئاسان کارییان کردووه، له گیرانه‌وه‌یاندا (سفیان الثوري) و (عبد الرحمن

(۱) الترمذی مع شرحه ج ۱/ ص ۴۱۹ - ۴۲۰.



بن مہدی) و (أحمد بن حنبل) ن<sup>(۱)</sup>.

پیوستہ بیدار کردنہ وہ لہ سہر ٹہوہی کہ ہرکات بہ بی باسکردنی سہنہدہ کہ ریوایہ تیت کردن، مہلّی: (قال رسول الله ﷺ) کذا پیغمبر (ﷺ) وای فرموو، بہ لکو بلّی: (روي عن رسول الله ﷺ) کذا یاخود بلّی فلان شت لہ پیغمبرہ وہ (ﷺ) ریوایہ تکرارہ، یاخود بلّی (بلغنا عنه کذا) لہ وہ وہ فلان شتمان پیگہیشتوہ یان ہاو ویتہی نہمانہ، لہ بہر ٹہوہی کہ پیدا گیری تہواو (جزم) ی نیسبت دانی ٹہو فرمودہیہ بو لای پیغمبر (ﷺ) نہ کہیت لہ کاتیکا کہ تو دہ زانیت لاوازہ.

## ۶. حوکمی کارکردن پی:

زانایان جیاوازن لہ سہر کارکردن بہ فرمودہی لاواز، ٹہوہی کہ جہماوہری زانایانی لہ سہرہ ٹہوہیہ کہ کارکردن پی لہ (فضائل الأعمال) دا چاکہ، بہ لام بہ سی مہرج کہ (حافظ ابن حجر) پرونی کردونہ تہوہ، کہ نہمانہ ن<sup>(۲)</sup>.

ا. نابیت لاوازیہ کہی زور بیت و دہ بیت کہم بیت.

ب. دہ بیت ٹہو فرمودہیہ لہ ژیر یاسایہ کی گشتی و کارپیگراوی ئیسلامیدا جیگای بیتہوہو بگونجی.

ج. نابیت لہ کاتی کارپیگرنیدا باوہرت وایت، کہ تہواوی ٹہو فرمودہیہ جیگیر (ثابت) بوہ، بہ لکو پیوستہ مشور (احتیاط) بکریٹ.

## ۷. ناسراوترین، ٹہو دالراوانہی کہ پیگہی فرمودہی لاوازن:

ا. ٹہو کتیبانہی کہ بو پروونکردنہوہی فرمودہ لاوازہ کان دانراون: وہك کتیبی (الضعفاء) دانراوی (ابن حبان) و کتیبی (میزان الاعتدال) ی (الإمام الذہبی)، نہمانہ نمونہ گہلیکی

(۱) علوم الحدیث ص ۹۳ و الکفایہ ص ۱۳۳ - ۱۳۴ باب التشدّد فی احادیث الأحکام و التجوز فی فضائل الأعمال.

(۲) تدریب الراوی ج ۱/ ص ۲۹۸ - ۲۹۹ و فتح المغیث، ج ۱/ ص ۲۶۸.

فهرموده‌ی لاواز باس ده‌کهن، به‌هوی نه‌وه‌وه لاوازن، چونکه که‌سانیک‌ی لاواز ږیوایه‌تیاڼ کړدووه.

ب. نه‌وه کتیاڼه‌ی که له چهند جوړیک‌ی لاوازا ده‌تاییه‌تی دانراون: وه‌ک کتیه‌کانی (المراسیل) و (العلل) و (المدرج) و هتد... وه‌ک کتیه‌ی (المراسیل) دانراوی (أبو داود) و کتیه‌ی (العلل) دانراوی (دار قطني).

## باسی دووهم

### فهرمووده‌ی ږه‌کراوه، به‌هوی کورت هه‌لپه‌تیاڼ له‌سه‌نه‌ددا

#### (السقط من الإسناد)

#### ۱. مه‌به‌ست له (السقط من الإسناد):

مه‌به‌ست له کورت هپتیاڼی رښته (السقط من الإسناد) بریتیه له پچراڼی زنجیره‌ی رښته‌که، به‌داکه‌وتنی ږاویه‌ک یاڼ زیاتر له‌هه‌ندئ له‌و ږاویانه‌دا نه‌مه به‌تاییه‌تی و به‌مه‌به‌ستی (عمداً)، یاڼ به‌هه‌وانته‌یی (غیر عمد) هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای سه‌نه‌ده‌که‌وه، یاڼ له‌ کو‌تاییه‌که‌ی دا یاخود له‌ناوه‌راسته‌که‌یدا، ئیتر نه‌وه داکه‌وته‌نه داکه‌وتنی ناشکرا (ظاهر) بیت، یاڼ شا‌راوه (خفي) بیت.

#### ۲. جوړه‌کانی داکه‌وتن (السقط):

کورت هه‌لپه‌تیاڼ له‌سه‌نه‌ددا به‌گویره‌ی ناشکرایي و شا‌راوه‌یی یه‌که‌ی ده‌بیته‌ دوو جوړه‌وه که نه‌مانه‌ن:

أ. داکه‌وتنی ناشکرا (سقط ظاهر): نه‌م جوړه‌ کورت هاتنه‌ پی‌شه‌وایان و غه‌یری نه‌وانیش که سه‌رقالڼ به‌زانسته‌کانی فهرمووده‌وه له‌ زانینیدا به‌شدارن، نه‌م داکه‌وته‌نه (سقط) ه به‌هوی

نہ بونی پیگہ یشتن لہ نیوان راویہ کہ داو ماموستا کہیدہ وہ دہ زانریٹ، جائہ مہ یان لہ بہر نہ وہیہ کہ لہ وسہ ردمہ میدا نہ بووہ، یا خود لہ سہ ردمہ می ماموستا کہیدا ہہ بووہ، بہ لام کزنہ بوہ تہ ولہ گہ لئی (مؤلت دان و دہ سکہ وتیشی لیوہی نہ بیت)<sup>(۱)</sup>، لہ بہر نہ مہ لیکنولہ رہوہی سہ نہ د پتویستی بہ زانیی میژووی راویہ کان ہہیہ، چونکہ لہو میژووہ دا پروونکردنہوہی میژووی لہ دایک بوونو، مردن و کاتہ کانی زانست خواستو بہ شوین زانست رپوشتیدا دہ زانری، وہ زانایانی فہرموودہ لہ سہر ناوانانی بہر کہوتنی ناشکرا (السقط الظاهر) چوارناویان کردوہ تہ زاراوہ بویان، نہ مہش بہ گویرہی جیگای داکہوتن (سقطہ) کہو یان ژمارہی نہو راویانہی کہ بچراون، وہ نہو ناوانہش نہمانہن:

۱. المعلق: ماناکہی دیت لہ مہودوا.

۲. المرسل: بہرہ لا کراو.

۳. المعضل: نالوزاو.

۴. المنقطع: بچراو.

ب. کہوتنی شاراوہو سووک (سقط خفی): نہ مہ تہنہا پیٹشہ وایانی لیٹہاتوو لیزان: (خُذاق)، دہی زانن، نہوانہی کہ ناگادارن بہ سہر رپیازہ کانی فہرموودہو نہ خوشیہ کانی سہ نہ ددا، وہ دوو ناوی ہہیہ، کہ نہمانہن:

۱. المدلس: فیل تیا کراو.

۲. المرسل الخفی: مورسہ لی شاراوہ.

جا باسی نہم شہش ناوہت بہ درپژری و یدک لہ دوا ی یدک بو دہ کہم.

(۱) (الأجزة: مؤلتدان) واتہ: مؤلتدان بہ ریوایت کردن، جا راوی نہ مہی لہ ماموستایہ کہوہ چنگ دہ کہوینت کہ پنی نہ گہ یشتروہ، وہک نہوہی کہ نہو ماموستایہ بلینت: نہوا بو ریوایت کردنی نہوہی بیسترومہ مؤلتہم دا بہ خہلکانی سہ ردمہ کہم کہ بیگزیمہوہ، (الوجادة - دہستکہوتن): بہ کہسری واوہ کہ نہوہی کہ راویہ کہ کینیکی لہ کینیہ کانی ماموستاکہی دہست بکہوینت و خہتہ کہی بناسیت، جا نہوہی لہو کینیہ دایہ لہ ماموستاکہیہوہ ریوایتی بکات، درپژہی باسی (الأجزة) و (الوجادة) لہ بابی (طرق التحمل)، و (صیغ الأداء) دا دیت.

## فهرموودهی (معلق)

### ۱. پټاسه کهی:

أ. له پرووی زمانه وه: ئیسمی مه فعلوه له (علق الشئ بالشئ)، هه‌لواسینی شتیک به شتیکی تره وه هاتوره، واته: پټاسه هه‌لخه‌نی و په‌یوه‌ستی کردوو هه‌لی واسی، وه ئهم جوړه سهنده‌یش به (معلق) ناسراوه، به‌هۆی په‌یوه‌ست بوونیوه‌یه به ئاراسته‌ی سه‌ره‌وه، (الجهة العليا) وه بچراندنیه‌تی له ئاراسته‌ی حواره‌وه (الجهة الدنيا) جا وهك شتیکی هه‌لواسراوه‌ی به‌سه‌قفیکه‌وه یان هه‌ر شتیکی تره وه پټدیت.

ب. له پرووی زاراوه وه: ئه‌و فهرمووده‌یه یه که له سه‌ره‌تای سهنده‌که‌یه‌وه راویدك یان زیاتر به‌یهك له دوایه‌کی قووت درایت.

### ۲. له شیوازه کانی (معلق):

أ. وهك ئه‌وه‌ی که هه‌موو سهنده‌که لایبریت و پاشان بووتریت، بۆ غوونه: (قال رسول الله ﷺ کذا).

ب. جوړیکی تر وهك ئه‌وه‌ی که سه‌رجه‌م سهنده‌که لایبریت، جگه له ته‌نها هاوه‌لیك ﷺ یان هاوه‌لیك ﷺ و تایعیهك بمیتته‌وه.<sup>(۱)</sup>

### ۳. غونه‌ی فهرمووده‌ی (معلق):

وهك ئه‌وه‌ی که (الإمام البخاري) له پټشه‌کی بابی (ما يُذكر في الفخذ: ئه‌وه‌ی ده‌رباره‌ی ران باسکراوه) دا هیتاویه‌تی: (وقال أبو موسى: غطى النبي ﷺ ركبته حين دخل عثمان...) <sup>(۲)</sup> (أبو موسى) ده‌لټ: پټه‌مبه‌ر (ﷺ)، کاتیک که ئیمام عوسمان ده‌هات بۆلای

(۱) شرح النخبة ص ۴۲.

(۲) البخاري - كتاب الصلاة / ۱ / ۹۰.

فاجہ کانی دادہ پویشی، ئەمە فەرمودەییەکی (معلق)ە، چونکە (الإمام البخاری) سەرچەم رێشتەکی لادارە، جگە لە تەنھا صحابیەك که ئەویش (أبو موسی)ی ئەشعەرییە.

#### ٤. حوکمە کە ی:

فەرمودە (معلق) لادراو (مردود)ە، چونکە مەرجێك لە مەرجە کانی وەرگرتن (قبول)ی لە دەستدارە، کە ئەویش رێشتە پەڕووستی (إتصال السند)ە، کە ئەویش بە حەزف کردنی راپیێك یان زیاتر لە سەندە کەیدا، لە گەڵ بوونی بێ عیلمی ماندا بە حالەتی ئەو کە سە حەزف کراوە.

#### ٥. حوکمی فەرمودە (معلق)ە کانی دوکتیبە صحیحە کە:

ئەم حوکمە: واتە مەردود بوونی فەرمودە (معلق): ئەمە بۆ فەرمودە (معلق)ە بە گشتی، بەلام ئەگەر فەرمودە (معلق) بێرا، لە کتیبێکدا کە پابەندی صحیح بوون بوو، وەك: دوو کتیبە صحیحە کە ئەمە حوکمیکی تاییبەتی هەیە، کە لە باسی صحیح دا بە سەریدا گۆزە راین<sup>(١)</sup>، وە یا دڤستەووی لیژەدا ئاساییە، ئەویش ئەوێە کە:   
 أ. ئەوێە کە بە دەستەواژەیی کێ بێ چەند و چوون (صیغە الجزم) هاتبێ، وەك: (قال وتی) و (ذکر - باسی کرد) و (حکی - گێڕایەو) ئەمە حوکم دراوێە لە سەر، صحیح بوونی بە گۆڕەیی حالێ ئەو کە سەیی کە شتە کەیی دراوێە تە پال.

ب. ئەوێە کە بە دەستەواژەیی کێ دەر خست (صیغە التعریض) باسکرا بێت، وەك (قیل - گوترا) و (ذکر: باسکرا) و، (حکی - گێڕایەو)، کە هیچ حوکمی نەدرایی بە سەریدا بۆ صحیح بوونی ئەوێە کە دراوێە تە پالسی، بە لکو ئەمە (صحیح) و (حسن) و (ضعیف)ی تیادایە.

(١) لە بڕگەیی (١١) دا کە ئەویش ئەوێە کە دوو شتێخە کە (بوخاری و موسلیم) حوکمیان دا بێت بە صحیح بوونی.

به‌لام فهرموده‌ی نه‌خو‌شی تبادا نییه، چونکه له کتیب گه‌لی‌کدان، که به (صحیح) ناوزه‌د کراون، وه رینگای ناسینی سه‌حیح له غه‌یری خو‌ی بریتیه له لی‌کۆ‌لینه‌وه کردن له‌سه‌ر سه‌نه‌دی ئه‌و فهرموده‌یه‌و دانی حو‌کم‌یکی گونجاو به‌سه‌ریدا<sup>(۱)</sup>.

## فهرموده‌ی به‌ره‌لا‌کراو (الم‌رسل)

### ۱. پێ‌ناسه‌که‌ی:

أ. له‌رو‌ی زمانه‌وه: ئیسمی مه‌فعوله و له (أ‌رسل) وه وه‌ر گ‌یراوه، که به مانای (أ‌طلق) ره‌ها کراوه، دیت جا فهرموده‌ی مورسه‌ل سه‌نه‌ده‌که‌ی ره‌هایه، و تایه‌ت نه‌کراوه به راویه‌کی ناسراوه‌وه.

ب. له‌رو‌ی زاراوه‌وه: ئه‌و فهرموده‌یه‌یه که له کو‌تایی سه‌نه‌ده‌که‌یه‌وه پاش کابرای شوین که‌وته (تابعی) که‌سی‌ک پچ‌را بیت<sup>(۲)</sup>.

### ۲. شی‌وازه‌که‌ی:

شی‌وازه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که کابرای تابعی بلیت: ئیتر بچوک بیت یان گه‌وره چونیه که پێ‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) ئه‌وه‌ی گو‌ت، یان ئه‌وه‌ی کرد، یان له‌خ‌زمه‌تیا ئه‌وه‌کرا، ئه‌مه شی‌وازه‌ی حاله‌تی فهرموده‌ی مورسه‌له له‌لای فهرموده‌ ناسان.

(۱) زانا‌یان باسیان له‌سه‌ر ئه‌و فهرموده (معلق) انه کردووه، که له (صحیح البخاری) دا هه‌ن، وه سه‌نه‌ده په‌یوه‌سته کانیان باسکردووه، وه چاک‌ترین له‌وانه‌ی که ئه‌و فهرمودانه‌ی کو‌کردونه‌ته‌وه (حافظ ابن حجر) له‌و کتیه‌یدا که ناوی ناوه‌ته (تغلیق‌ التعلیق).

(۲) نزه‌ة النظر، ص ۴۳، (تابعی: ئه‌و که‌سه‌یه که به‌موس‌لمانیتی چاوی به‌سه‌حابه‌ک که‌وتی‌ت و به‌موس‌لمانیه‌تیش مردی‌ت).

### ۳. غونہ کھی:

وہ کئی نہوہی کہ نیمام (مسلم) لہ صہ حیجہ کھیدا لہ کئیی (البیوع) دا ہیناویہ تی، دہ لیت: (حدیثی محمد بن رافع ثناحجین ثنا اللیث عن عُقَیل عن ابن شہاب عن سعید بن المسیب أن رسول الله ﷺ نهى عن المزابنة)<sup>(۱)</sup>، موحمہدی کوری رافع پتی وتم: کہ (حُجین) پتی وتووہ، و (الیث) یش بدوی وتووہ، نہویش لہ (عُقَیل) ووہ، نہویش لہ (ابن شہاب) ووہ نہویش لہ سعیددی کوری موسیٰووہ، قسہی بۆ کردم، بدوہی کہ پیغمبر (ﷺ) نہہی کردووہ لہ سوداگری .

جا (سعید بن المسیب) لہ گہوہی تابییہ، نہم فہرمودہیہی لہ پیغمبرووہ (ﷺ) رپوایت کردووہ، بہی نہوہی کہ بہرکار (واسطہ) کھی نیوان خوئی و پیغمبر (ﷺ) باس بکات، جا لہ کوتایی سہ نہدی نہم فہرمودہیہیہو نہو کہ سہی دواى تابییہ کہ پچراوہ، جا کہ متری نیو بہرکہ وتنہو پچرانہ کھی نہوہیہ کہ دہ بیت صہابی بیت، وہ بۆیشی ہدیہ، کہ کہ سیکی تریش بۆ غونہ تابییہ کیشی لہ گہلدا پچرا بیت.

### ۴. فہرمودہی مورسل لہ لای شہر زانان و زانایانی ثوصل:

نہوہی باسم کرد لہ چۆنیہ تی و شیوازی مورسل نہوہ لہ لای فہرمودہ ناسان (محدثین) بو، بہ لام مورسل لہ لای (شہر زانان) (فقہاء) و زانایانی ثوصلی فیکہ (الأصولین) لہ مہ گشتی ترہ، جا لہ لای ئەمان وایہ کہ ہموو (منقطع) یکیش ہر مورسلہ، جا ئیر پچران (انقطاع) کھی لہ سہر ہر شیوازو روویہ ک بیت، نہم مہزہبی (خطیب) یشہ.

### ۵. حوکمہ کھی:

لہ بنچینہ دا مورسل بہ لاواز حیسابہو رہ ذکر اوہیہ، چونکہ مہر جیک لہ مہرجہ کانی قبول بوونی لہ دہ ستداوہ کہ نہویش رشتہ پدیوہستی (إتصال السند)ہ، وہ ہروہا چونکہ

(۱) مسلم، کتاب البیوع.

حاله‌تی ئه‌و راویسه‌ش نه‌زانراوه که لادراوه.

چونکه نه‌گونجی که ئه‌وراوییه‌ی که ناونه‌براوه، سه‌حابی نه‌بیت، جا لهم حاله‌ته‌شدا بۆی هه‌یه که لاواز بیت، به‌لام زانایانی فهرمووده ناس و غه‌یری نه‌وانیش رای جیایان هه‌یه، له‌ حوکمی فهرمووده‌ی مورسه‌ل و به‌به‌لگه‌ کردن (الأحتجاج) پیکردنیدا، چونکه ئهم جووره‌ پچرانه (إنقطاع)ه، جیایه له‌ جووره‌کانی تری پچران، له‌ سه‌نه‌ددا، چونکه به‌زۆری ئه‌و پچراوه، سه‌حابییه، وه‌ سه‌حابیش هه‌موویان راستال (عادل)ن، نه‌ناسینیان زیان ناگه‌یه‌نیت، گوته‌و فهرمایشتی زانایان له‌سه‌ر مورسه‌ل سی قسه‌یه:

أ. لاوازه‌و ره‌دکراوه‌یه: له‌لای جه‌ماوه‌ری فهرمووده ناسان و زۆرینه‌ی زانایانی نوصولیه‌و شهرعزانان، به‌لگه‌ی ئه‌مانه‌ش ئه‌وه‌یه که حاله‌تی ئه‌و راویسه‌ باس نه‌کراوه، (محدوشه‌) نازانریت، چونکه بۆی هه‌یه، که سه‌حابی نه‌بیت.

ب. سه‌حیحه‌و ده‌شکریت به‌لگه‌: له‌لای سی پشه‌واکه: (أبو حنیفه - مالیک - ئه‌حمده‌): به‌ ئیمام ئه‌حمده‌ له‌ رای مه‌شه‌وریدا وایه، و هه‌ندیکی تر له‌ زانایان، ئه‌مه‌ به‌مه‌رجیک ئه‌و مورسه‌له‌ متمانه‌ دار (ثقه‌) بیت، و (أرسال) کردنه‌کیش هه‌ر له‌ متمانه‌پیکراویکه‌وه‌ بیت، به‌لگه‌شیان ئه‌وه‌یه که تابعی متمانه‌دار قه‌ت ئه‌وه‌ پونادات، که بلیت: (بیغه‌مه‌ر (ﷺ) فهرمووی) ئیللا کاتی نه‌بیت که له‌ متمانه‌پیکراویکی بیستیت.

ج. وه‌ر گرته‌که‌ی به‌چه‌ند مه‌رجیکه‌، واته‌: سه‌حیحه‌ به‌ چه‌ند مه‌رجیک، ئه‌مه‌ش له‌لای (ئیمام شافعی) و هه‌ندی له‌ ئه‌هلی عیلم.

ئه‌و مه‌رجانه‌ش چوارن، سیانیان ده‌بیت، له‌راوی فهرمووده مورسه‌له‌که‌دا هه‌بن، و دانه‌یه‌کیشیان ده‌بیت، له‌فهرمووده مورسه‌له‌که‌دا هه‌بیت، ئه‌مه‌ش مه‌رجه‌کانن.

١. ده‌بیت کابرا له‌گه‌وره‌ تابعی یه‌کان بیت.

٢. ئه‌و که‌سانه‌ی که ئهم لای وه‌رگرتوه‌و لیانی ده‌گیرته‌وه‌ ده‌بیت متمانه‌ پیکراو بیت.

٣. ده‌بیت که‌سانیکی (حافظ)ی متمانه‌پیکراو له‌و ریوايه‌ته‌دا هاوبه‌ش بوون و گیراویانه‌وه‌، پچه‌وانه‌یان نه‌بیته‌وه‌.



۴. دہبیت لہ پالٰئو سِ مہرجہ دا، یہ کیّک لہ مانہ شی تیا دابیت:

ا. دہبیت ئو فہرمودہ یی لہ ریہ کی ترہو، بہ سہ نہ دہوہ گپرا بیتہوہ.

ب. یان لہ روویہ کی ترہو بہ مورسہ لی گہریندرابیتہوہ، کہ سیکیش ئو ئیرسالہ ی کردبیت، کہ زانستی لہ غیری کہ سہ کانی مورسہ لی یہ کہ مہوہ وەر گرتبیت.

ج. یان فہرماشتی صہحابیہ ک ہاورپک یان پالپشتی بیت.

د. یان بہ شی زوری زانایان لہو بارہیہوہ فہتوایان دابیت<sup>(۱)</sup>.

جانہ گہرئہم مہرجانہ ہاتہ دی و صہ حیحتی مہخرہ جی مورسہ لہ کہ...

دہر کہوت، کہ ہر دوو کیان صہ حیحن، ئہ گہر صہ حیچک لہ تہ نہایہ ک ریگاوہ پیچہ وانہ ی بویہوہ، ئہوا ئہ مان بہ سہریدا (ترجیح) دہدہین بہ گویرہ ی چہ ندیتی (تعددی ریگاگان، ئہمہ ئہ گہر نہ مانتوانی بہ یہ کہوہ کوّیان کہینہوہ.

#### ۶. مورسہ لی صہحابی:

ئہوہ یہ کہ صہحابیہ ک ہوال بدات لہ سہر فہرمودہ یہ ک یان کرداریکی پیغمبہر (ﷺ) و نہییستبی و نہی دیبی، جا لہ بہر کہم تہ مہنی بیت، یاخود لہ بہر ئہوہ بیت، کہ درہنگ موسلمان بووہ، یاخود لہوئ نہبویت، جا فہرمودہ ی لہم جوّہ زورن، کہہی صہحابیہ بجوو کہ کانن، وہک (ابن عباس، ابن الزبیر) و ہتد.

#### ۷. حوکمی مورسہ لی صہحابی:

ئہو گوتہ ساغ و ناسراوہ ی کہ جہماوہری زانایان براندویانہ تہوہ، ئہوہ یہ کہ مورسہ لی صہحابی صہحہو بہ بہلگہیش دادہ نریت، چونکہ ریوایہ تی صہحابی لہ تابعیہوہ دہ گمہنہ، وہ ئہ گہر ریوایہ تیان کردبیت لیانہوہ، ئہوا روونیان کردو تہوہ، جا ئہ گہر روونیان نہ کردبیتہوہ، وہ بلین: پیغمبہر (ﷺ) فہرمووی... ئہوا ئہ صل لیہ دا ئہوہ یہ کہ

(۱) الرسالة للشافعی، ص ۴۶۱.

نډه‌يان له صه‌حاييه کي تره‌وه بيستوه، وه به‌ه‌زف کړدني صه‌حاييښ زياني نيه، وه‌ک رابورډ، وه‌گو تراويشه که مورسلي صه‌حايي حوکه‌کي وه‌ک مورسلي تراويه، وه‌نهم گوته‌يه لاوازه و مەردووه.

#### ۸. به‌ناوبانگزين کتيب له‌م باره‌يه‌وه:

- أ. (المراسيل)، دانراوی (أبو داود).
- ب. (المراسيل)، دانراوی (إبن أبي حاتم).
- ج. (جامع التحصيل لأحكام المراسيل) دانراوی (الإمام العلائي)<sup>(۱)</sup>.

### فهرمودی نالوزاو (المُفضَّل)

#### ۱. پتناسه‌کي:

- أ. له‌رووی زمانه‌وه: (مُفضَّل) نيسمی مه‌فعله، له (أعضله) وه‌گراوه، که به‌مانای (أعياه — ماندوی کرد) دیت.
- ب. له‌رووی زاراوه‌وه: نډه‌ويه که له سنده‌کي دا دوکس يان زياتر به‌يه‌ک له دواي يه‌ک بچرا بیت.

#### ۲. نمونه‌کي:

وه‌ک نډه‌وي که (حاکم) له کتيبی (معرفة علوم الحديث) دا رپوايه‌تي کردوه، به‌سهنه‌دي خو‌يه‌وه تا سهر (القَنْبِي) نډه‌ويش له (مالك) وه، که وال له (ابو هريرة) وه‌پتي گه‌يشتوه، ده‌لټ: پتغمبه‌ر (ﷺ) فهرمووي: (للمملوك طعامه و كسوته بالمعروف، و

(۱) (الرسالة المستطرفة) ص ۸۵ - ۸۶، علائي: (حافظ و محقق)، (صلاح الدين) (أبو سعيد خليل بن كيكليدي العلائي) به، له ديمشق له‌سالي (۶۹۴هـ) له‌دايکپوه، و له‌سالي (۷۶۱هـ) له (قودس) کوچي دواي کردوه.

لا يكلف من العمل إلا ما يطيق) واته: (بہندہ دہبیت خواردن و جلو بہرگی چاکی بۆ بکپردی، وہ له توانای خوی زیاتر ندرکی نہخریته سەر)، (حاکم) دہفہرمویت: ئەمە لە (مالک) دا گریئ کوێرە ی تیکەوتوو، وہ ھەر بەم جۆرەش لە (الموطأ) دا ئالۆز اندوێتە<sup>(۱)</sup>. ئەم فەرمودە یە (معضل) ە، چونکە دوو کەسی یەک لە دوای یەکی تیا دا پچراو، لەنیوان (مالک) و (أبو هريرة) دا، وہ زانیسمان کەوا دوو کەسی یەک لە دوای یەک لەو رپوایەتەشدا کە لە غەیری (موطأ) دا ھاتوو، ھەر پچراون، بەم جۆرە.... لە (مالک) ھو، ئەویش لە (محمد) ی کورپی (عجلان) ھو، ئەویش لە باوکی ھو، ئەویش لە (أبو هريرة) ھو....<sup>(۲)</sup>.

### ۳. حوکمە کە ی:

فەرمودە ی (معضل) لاوازە، وہ حالی لە فەرمودە ی (مرسل) و (منقطع) خراپترە<sup>(۳)</sup>، ئەمەش بەھۆی ئەو کەسە زۆرانە ھو کە لە سەنەدە کەدا حەزف کراون، وہ ئەم حوکمە ی (معضل) ە، کۆک بونی نیوان زانایانی لەسەرە.

### ۴. کۆبونە ھو ی (معضل) لە گەڵ ھەندێ لە شیوازەکانی فەرمودە ی (معلق) دا:

لەنیوان فەرمودە ی (معضل) و (معلق) دا، گشتی بوون و تاییەت بوون لەرپوێک (عموم و خصوص من وجه) ھدیە:

أ. (معضل) و (معلق) کۆدەبنە ھو، لەیەک شیوازدا کە ئەویش ئەو ھو، کە ئەگەر لەسەرەتای سەنەدە کەوا دوو رپوای یەک لە دوای یەک بچران، ئەو ھو (معضل) یشەو (معلق) یشە لەیەک کاتدا.

ب. وہ جیا یە لە (معلق) لە دوو شیوازدا:

(۱) معرفة علوم الحديث ص ۴۶.

(۲) معرفة علوم الحديث ص ۴۷.

(۳) الكفاية ص ۲۱ و التدريب الراوي ج ۱ / ۲۹۵.

۱. ئەگەر لەناوهراستى سەنەدەكەدا دوو راوى يەك لەدواى يەك پچرايون، ئەوه (معضل)ەو (معلق)نیه.
۲. ئەگەر لەسەرەتای سەنەدەكەوه، تەنها يەك راوى حەزف كرابوو، ئەوه (معلق)ەو (معضل) نیه.
۵. شۆين گەى فهرمودەى (معضل):  
(إمام السيوطي)<sup>(۱)</sup> دەفهرمویت: ئەو جیگاوشوینانەى كه فهرمودەى (معضل) و (منقطع) و (مرسل) ی لىیه:
۱. (كتاب السنن) ی (سعيد بن منصور).
۲. دانراوه‌كانى (إبن أبى دنیا).

## فهرمودەى پچراو (المنقطع)

### ۱. پێناسەكەى:

- أ. لەرووى زمانەوانیەوه: نىسمى فاعیلە و له (الإنقطاع - پچران) وه هاتووه، و دژى (الإتصال - پدیوهست بوون) ه.
- ب. لەرووى زاراوه‌وه: ئەویە كه سەنەدەكەى پدیوهست نەبیّت، ئیتر پچرانەكەى بەهەر جورێك بیّت.

### ۲. شەرحى پێناسەكە:

واته: هەموو سەنەدێك، كه پچرانى تیا دا بیّت، ئیتر له هەر جیگایەكدا بیّت چونیه كه، ئەو پچرانە له سەرەتای سەنەدەكەوه بیّت، یان له كۆتایی یهوه یاخود له ناوهراستهوه، لەروانگەى ئەمەوه فهرمودەى (مرسل) و (معلق) و (معضل) یش دەگرێتە خو، بەلام زانایانى

(۱) تدرب الراوي ج ۱ / ۲۱۴.

زاراوه ناسی ئەم دوا ییە (متأخرین)، فەرمودە ی (منقطع) یان تایبەت کردوووە بەوێی کە شێواز و صورەتی (مرسل) و (معلق) و (معضل) ی، بەسەردا تەبئیی نەبێت، بەکارهێنانی زانایانی پیشووش لەم مەسەلەیدا بەزۆری بەم جۆرە بوو، هەر لە بەر ئەمەش (إمام نوای) دەفەر مۆیت: (و أكثر ما يستعمل في رواية من دون التابعي من الصحابي كمالك عن ابن عمر)<sup>(۱)</sup>.

### ۳. فەرمودە ی (منقطع) لەلای زانایانی ئەم دوا ییە (متأخرین) ی فەرمودە:

ئەوێیە کە سەنەدە کە ی پەڕووەست نەبێت، ئەوێی کە ناوی (مرسل) و (معلق) و (معضل) ی، نەبێت، ئەوێی کە (منقطع) ناویکی گشتی بێت، بۆ هەموو پەڕانیەک لە سەنەدە کەدا جگە لەو سێ جۆرە پەڕانە ی (الإنقطاع)، کە بریتین لە: حەزفی سەرەتای سەنەدە کە، یان حەزفکردنی کۆتاییە کە ی، یاخود حەزف کردنی دوو کەسی یە ک لەدوای یە ک نێژ لە هەر جێگایە کدا بێت، ئەمەش ئەوێی کە (حافظ ابن حجر) لە کتیی (شرح نخبة الفكر) دا لەسەری روێشتوووە<sup>(۲)</sup>.

پاشان دەبێت پەڕان لە تەنها یە ک جێگادا بێت لە سەنەدە کەدا، وە دەشێت کە لە چەند جێگایە کدا بێت، وە ک ئەوێی کە پەڕانە کە بۆ نمونە لەدوو جێگا یان سێ جێگادا بێت.

### ۴. نمونە کە ی:

وە ک ئەوێی کە (عبدالرزاق) لە (ثور) و ئەویش لە (أبو إسحاق) و ئەویش لە (زید) و ئەویش لە (یئیع) و ئەویش لە (حذیفە) وە، بەمەرفوعی رێوایەتی کردوووە کە:

(۱) التقريب مع التدريب ج ۱/ ۲۰۸.

(۲) النخبة و شرحها له ص ۴۴.

(أَنْ وَلَيَتَمُوها أَبابكر فَقويُّ أَمِينُ)<sup>(١)</sup>، واته: نه‌گه‌ر نه‌بو به‌كر جلّه‌وی كارو باریانی گرتنه ده‌ست... نه‌وه نه‌و كه‌سیکی به‌هیزو به‌ممانه‌یه.

جاله‌م سنده‌ده‌دا كه‌سینك له‌ناوه‌راسته‌كه‌یدا پچراوه كه (شريك)ه، له نیوان (ثوری) و (أبو إسحاق) دا پچراوه، چونكه (ثوری) فهرموده‌كه‌ی راسته‌وخۆ له (أبو إسحاق) نه‌ژنه‌وتوو، به‌لكو له (شريك)ی بیستوو، وه (شريك)یش له (أبو إسحاق)ی بیستوو، نه‌م پچرانه ناوو، مۆركی (مرسل) و (معلق) و (معضل)ی به‌سه‌ردا نابردی، بۆیه به‌(منقطع) ناوزه‌ده‌كری.

#### ه. حوكمه‌كه‌ی:

فهرموده‌ی (منقطع) به‌لاواز (ضعیف) داده‌نریت، به‌رێكه‌وتن و كۆكیوونی نیوان زانایان، نه‌مه‌ش له‌به‌ر بی ناگانی بوون به‌حالی راوییه‌باس نه‌كراوه‌كه.

### فهرموده‌ی فیلّ تیاكراو (مدّلس)

#### ١. پیتاسه‌ی (التدلیس):

أ. له‌پرووی زمانه‌وانیه‌وه: (المدّلس) ئیسمی مه‌فعوله‌وله (التدلیس) هوه‌هاتوو، و (تدلیس)یش له‌زماندا، بریتیه‌له‌شاردنه‌وه‌ی كه‌مو كورتی كالا له‌كابرای كریار، وه‌بنه‌مای (تدلیس)یش له (المدّلس) هوه‌وه‌رگراوه، كه‌مانای تاریکی و یاخود تێكه‌ن بوونی تاریکی هه‌یه، هه‌روه‌ك له‌فه‌ره‌ه‌نگی (القاموس) داوایه<sup>(٢)</sup>، جا (مدّلس)، بۆیه (فیلّ تیاكراو —

(١) أخرجه الحاكم في معرفة علوم الحديث ص ٣٦ و أخرجه أحمد و البزار و الطبراني في الأوسط بمعناه، أنظر مجمع الزوائد

ج ٥/ص ١٧٦.

(٢) القاموس ج ٢/ص ٢٢٤.

مدلس)ہ، چونکہ مہسلہ کہ لہسہر نہو کہسہی کہ تیرامان لہسہر فہرمودہ کہ دہکات نادیارہو پەردہ پۆشی، فەرمانہ کہ تاریکەو ناروونہ، جا بۆیہ فەرمودہ کہ فیلّ تیاکراو (مدلس)ہ.

ب. لہروی زاراوہو: بریتہ لہ شاردنہوی کہم و کورتی (عیب) ینک لہ سەنەدە کہدا، و جوانکاری کردن لہرووکەش (ظاہر)ہ کہیدا.

## ۲. بەشەکانی (تدلیس):

(تدلیس) دووبەشی سەرەکی ھەیە، کہ ئەمانەن، فیلّ کردن لہسەنەددا (تدلیس الأسناد)و فیلّ کردن لہدەربرینی ناوی مامۆستادا (تدلیس الشیوخ).

## ۳. فیلّ کردن لہ رشتە کہدا (تدلیس الأسناد):

زانایانی فەرمودە ئەم جورە (تدلیس)ە، یان بە چەندەھا جوری جیاواز پێناسە کردووە، جا من بە گوێرە (تیروانینی خۆم، ساغترین و ووردترین ئەو پێناسانەتان بۆ ھەڵدەبژێرم، کہ ئەویش پێناسە (پێشەوایان) (أبو أحمد بن عمرو البزار) و (أبو الحسن بن القطان)ە، و ئەو پێناسە یەش ئەمە یە:

أ. پێناسە کہی: ئەو یە کہ راویە کہ شتی رپوایەت بکات، لہ کہ سیکەو، کہ پێشتر شتی لئی بیستبیت، بەلام ئەو یە شتیکیش کہ لئی نەبیستبیت ھەر بیداتە پالێ و لیو ی رپوایەتی بکات. (۱)

ب. شەرحی پێناسە کہ:

مانای ئەم پێناسە یە ئەو یە: تەدلیسی سەنەد ئەو یە کہ راوی شتیک رپوایەت بکات، لہ مامۆستاکە یەو، کہ ھەندێ فەرمودە ی لئی بیستوو، بەلام ئەو فەرمودە یە کہ فیلّی

(۱) شرح ألفیة العراقي ج ۱/ ص ۱۸۰.

تیاکردووه، لیوهی نه‌بیستووه، به‌لکو له‌ماموستا (شیخ) یکی تروهه، به‌لام ناوی نه‌و ماموستایه نه‌پچرینسی، ریوایه‌تی ده‌کات لیوهی به‌له‌فرزیک که نه‌وهی لیوه‌رده‌گیری و (احتمال) ده‌کری، که لیی بیستی، وه‌ک (قال - وتی) یان (عن - له‌وهه) تا وابگه‌یدنیت به‌که‌سانی تر که‌وا لیوهی بیستووه، به‌لام ته‌صریحی ته‌واو نادات به‌وهی که لیی بیستووه، جا نالیت: (سمعت - بیستم) یان (حدثنی - قسه‌ی بۆ کردم)، تا به‌م هویه‌وه نه‌بیته درۆزن، پاشان هه‌ندی جار ده‌بیته، که نه‌و که‌سه‌ی که پچراندویه‌تی به‌کیک بیت، یان زیاتر له به‌کیک.

ج. جیاوازی نیوان (مدلس) و (مرسل الخفی):

پیشه‌وا (أبو الحسن بن القطان) پاش هینانی نه‌و پیناسه‌یه‌ی پیشوو، ده‌لیت: (جیاوازی نیوان (مدلس) و (مرسل) نه‌ویه که (مرسل) نه‌ویه که ریوایه‌ته‌که‌ی له که‌سیکه‌وه بیت، که لیی نه‌بیستی، و لایه‌نی رونی نه‌م باسه نه‌ویه که هه‌موو دانیه‌ک له (مدلس) و (مرسلي خفی) بریتین له وه‌ی که‌شتیک له ماموستایه‌که‌وه ریوایه‌ت بکریته که نه‌وهی لیی نه‌بیسترابی، نه‌مه‌ش به‌له‌فرزیک که ئیحمیمالی بیستن و شتی تریشی لیی بکریته، به‌لام (فی‌لکه‌ر - مدلس) نه‌ویه که فهرموده گه‌لیکی غه‌یری نه‌و فهرموده‌یه‌ی که ته‌دلیسی کردووه، لیی بیستووه، له کاتیکدا که له (مرسلي خفی) دا نه‌و که‌سه له ماموستایه‌وه به‌هیچ جوړی و هه‌رگیز هیچی لیی نه‌بیستووه، نه‌ک ته‌نها نه‌و فهرمودانه‌ی لیی نه‌بیستی که (أرسال) ی کردونه‌ته سه‌ریان، به‌لام نه‌وه هه‌یه هاوچه‌رخ‌ی بووه، یاخود پیی گه‌یشتووه.

د. غه‌ونه‌که‌ی:

وه‌ک نه‌وهی که (الحاکم) به‌سه‌نده‌ی خویه‌وه هیناویه‌تی، هه‌تا (علي بن خشرم) ده‌لیت<sup>(۱)</sup>، (ابن عیینه) پیی گوتین، نه‌ویش له (زه‌ری) یه‌وه، جا پیی گوترا، تو له زوهریه‌وه بیستووته،

(۱) معرفة علوم الحديث ص ۱۳۰.



’نی‘ نہ خیر، نہ لہ وہ وہ نہ لہ وہیشہ وہ کہ لہ (زہری) بیستوہ۔  
(عبدالرزاق) قسہی بڑا کردم لہ (مَعْمَر) وہ، نہ ویش لہ (الزہری) یہ وہ! جا لہم غونہ یہ دا  
(ابن عیینہ) دوو کہسی لہ نیوان خوی و (زہری) دا پچراندوہ۔

#### ۴. (تدلیس التسویۃ):

لہ راستیدا اہم جوڑہی (تدلیس)، جوڑیکہ لہ جوڑہ کانی تہ دلیسی سہ نہ د:  
ا. پٹاسہ کہی: بریتہ لہ وہی کہ راوی شتی لہ ماموستا کہیہ وہ ریوایت بکات، پاشان  
راویہ کی لاواز کہ لہ نیوان دوو کہسی متمانہ پیکراو (ثقة) دایہ، وہ بہیہ کتریش  
گہیشتون، بچرینتی، وہ شیوازی ئەمەش بہو جوڑہیہ کہ راویہ کہ فہرمودہیہ کہ لہ  
ماموستاہ کی متمانہ پیکراوہ وہ ریوایت بکات، وہ ئەو متمانہ پیکراوہش لہ لاوازیکہ وہو  
نہ ویش لہ متمانہ پیکراویکہ وہ ریوایت بکات، وہ ئەو دوو کہسہ متمانہ پیکراوہش بہ  
یہ کتر گہیشتن، جا ئەو مروّفہ (مُدْلِس) ہی کہ فہرمودہ کہی لہ کہسی متمانہ پیکراوی  
یہ کہم بیستوہ، دیت، ئەو لاوازی کہ لہ سہ نہ دہ کہ دا ہہیہ لادہ بات، وہ سہ نہ دہ کہ وا  
پتہ کات، کہ لہ ماموستا متمانہ پیکراوہ کہیہ وہ دہیخاتہ سہر کابرای متمانہ پیکراوی  
دووہم بہ لہ فزیککی واش — دہری دہ بری — کہ ئیحتیمالی بکات، جا سہ نہ دہ کہ ہاو رپک و  
یہ کسان (تسویۃ) دہ بیتہ وہو وہ ہہموویان متمانہ پیکراو (ثقة) دہ ردہ چن۔

وہ ئەو جوڑہ (تدلیس) ہ، خراپترین جوڑہ کانیہ تی، چونکہ متمانہ پیکراوی یہ کہم جاری  
واہیہ، کہ بہ (تدلیس) کردن ناسراو نییہ، وہ ئەو کہسی کہ خہریکی تیرامانہ لہ سہر  
سہ نہ دہ کہ ہہربہو جوڑہ دہ بیینتی، لہ دوای رودانی (تسویۃ — ہاورپک) بونہ وہ کہ، کہوا  
لہ کہسیکی متمانہ پیکراو، وہری گرتوہ، جا حوکمی صہیح بوونی بہ سہردا دہدات،  
نہ مەش غورورپکی زوری تیادایہ۔

ب. بہ ناوبانگترین ئەوانہی ئەم کارہ دہ کەن:

۱. (بَقِيَّةُ بن الوليد)، کہ (أبو مسهر) دہ لیت: (أحاديث بَقِيَّةُ ليست نَقِيَّةً، فكن منها على

تَقِيَّةٌ<sup>(۱)</sup>. واته: (فهرموده‌کانی (بقیة)، پاک نین و لییان به ترس به)!

۲. (الولید بن مسلم).

ج. نمونه‌که‌ی:

وهك نهوهی كه (ابن أبي حاتم) له (العلل) دا ریوایه‌تی ده‌کات، و ده‌لیت: (سمعت أبي — و ذكر الحديث الذي رواه إسحاق بن راهويه عن بقية حدثني أبو وهب الأسدي عن نافع عن ابن عمر حديث لا تحمدوا إسلام المرء حتى تعرفوا عُقْدَةَ رأيه— قال أبي (هذا الحديث له أمر قل من يفهمه، روي هذا الحديث عبيد الله بن عمرو (ثقة) عن إسحاق بن أبي فروة (ضعيف) عن نافع عن ابن عمر عن النبي ﷺ) و عبيد الله ابن عمرو، كنيته أبو وهب، وهو أسدي فكناه بقية ونسبه إلى بني اسد كي لا يُفطن له، حتى إذا ترك إسحاق بن أبي فروة لا يُهتدى له)<sup>(۲)</sup>.

واته: (بيستم له باوكم، جا نهو فهرموده‌یه‌ی باس كرد كه (إسحاق بن راهويه) له (بقية) هوه ریوایه‌تی ده‌کات و ده‌لیت: (أبو وهب الأسدي) قسه‌ی بۆكردم له (نافع) هوه، نه‌ویش له (ابن عمر) هوه، كه نه‌م فهرموده‌یه‌ی بوو: (موسلمان بوونی كه‌سێ ستایش مه‌كه‌ن تا، به‌ته‌واوی راكانی نه‌زانن.

جا باوكم گوتی: نه‌م فهرموده‌یه‌ی فهرمانیکی تیادایه‌ی كه‌م كه‌س فامیان پێی هه‌یه، نه‌م فهرموده‌یه‌ی (عبيد الله بن عمرو) كه‌ كه‌سیکی متمانه‌ی پێ‌كراوه، نه‌ویش له (إسحاق بن أبي فروة) هوه، كه‌ كه‌سیکی لاوازه‌و نه‌ویش له (نافع) هوه كه‌ كه‌سیکی متمانه‌ی پێ‌كراوه، و نه‌ویش له (ابن عمر) هوه، وه نه‌ویش له‌ پێ‌غه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) ریوایه‌تی ده‌کات، جا (عبيد الله ابن عمرو) كونه‌كه‌ی (أبو وهب) ه، و (أسدي) به، جا (بقية) هاتوه، كونه‌ی بۆ داناوه‌و نيسبه‌تی داوه‌ته‌ لاى (أسد) تا‌په‌ی پێ‌ نه‌برئ، كاتێ كه‌ ناوی (أسحاق بن أبي فروة) ی تهرك كرد، به‌هۆی (عبيد الله) هوه پێ‌ نه‌زانریت و نه‌دۆزریت‌ه‌وه.

(۱) میزان الاعتدال، ج ۱/ص ۳۳۲

(۲) شرح الفیه العراقي/ج ۱/ص ۱۹۰، و التدريب ج ۱/ص ۲۲۵.

### ۵. فیل کردن له ناو هیتانی مامۆستادا (تدلیس الشیوخ):

ا. پیتاسه که ی: بریتیه له وهی که گێره ره وه (الراوی) فەرموده یه که له مامۆستایه که وه بگێر پته وه، که لیئی بیستی جا ناوی بنیت، یاخود کونیه یه کی بۆ دابنێ یان نیسبه تی بداته پال شتی، یاخود وه صفی بکات، به شتی که پئی ناسراو نه بیته، بۆ ئه وهی که نه ناسریت<sup>(۱)</sup>.  
 ب. نمونه که ی: وه که قسه که ی (أبو بکر بن مجاهد) که یه کی که له پشه وایانی قورئان خوێنان (القرءاء) که ده لیت: (حدثنا عبد الله بن أبي عبد الله، یزید به ابابکر بن أبي داود السجستاني) واته: (عبدوللای کوری نه بو عبدوللای قسه ی بۆ کردین، که مه به ستی پئی (ابو بکر بن أبو داود السجستاني) یه.

### ۶. حوکمی ته دلّیسی:

ا. بۆ ته دلّیسی سه نه د: بیگومان زۆر خراپه (مکروه جداً) و زۆرینه ی زانایان سه رزه نشتیان کردوه، وه (شعبة) له هه موویان زیاتر زه می کردوه، چه ند قسه یه کی ده رباره ی کردوه، له وانه (التدلیس أخو الکذب) ته دلّیسی برای درۆیه.  
 ب. به لّام بۆ (تدلیس التسویه): ئه وه زۆر خراپه ره له ته دلّیسی سه نه د، (أشد کراهة منه)، ته نه نه ت (العراقی) فەرموویه تی: (أنه قاذح فیمن تعمّد فعله) واته: (ئه مه بریندار که ری که سی که که به تاییه تی ده بکات).

### ج. به لّام بۆ ته دلّیسی مامۆستا (شیوخ):

ئه مه بیان که راهه ته که ی که مته ره له هی ته دلّیسی سه نه د، چونکه فیل که ره که لی ره دا که سی نه شار دۆته وه، به لکو که راهه ته که ی به هوی شیواندنی کا برای لی وه گێر درا وه یه (المروي عنه) بونی رینگاو سه ختی ناسینه که یه تی له لایه ن بی سه ره وه، وه که راهه ت بونه که یش به گوێره ی مه به ست و مه رامی ئه و که سه ی که نه نجامی ده دات، ده گوێریت.

(۱) علوم الحدیث ص ۶۶.

## ۷. ئەو مەبەستانەى که (دلیس) یان بههۆوه ده‌کریت:

### ا. هۆکاره‌کانی ته‌دلیسی مامۆستا (شیخ) چوارن:

۱. لاوازی شیخه‌ که یاخود له‌بەر ئەوه‌ى که متمانه‌ پیکراو نییه‌.
۲. به‌هۆی دره‌نگی مردنیه‌وه‌، به‌جۆریک که‌خه‌لکانیکی تر له‌ غه‌یری ئەم کابرا (مدلس)ه‌، گۆیان لێ بووه‌.
۳. که‌م ته‌مه‌نییه‌ که‌ى، به‌جۆریک بچوکتز بی‌ت له‌وانه‌ى که‌ریوایه‌تیا‌ن کردووه‌.
۴. بوونی رپوايه‌ت کردنی زۆر له‌و شیخه‌وه‌، چونکه‌ زۆر ناوه‌یتانی به‌یه‌ک شیواز جوان نییه‌.

### ب. هۆکاره‌کانی کردنی ته‌دلیسی سه‌له‌د پێنجن:

۱. بۆئه‌وه‌ى وا له‌بینه‌رى ئەو ده‌قه‌ بکات، که‌ گومان به‌ریت سه‌نه‌ده‌ که‌ى به‌هێزه‌.
۲. له‌ده‌ست چوونی فهرمووده‌ گه‌لیک له‌ شیخه‌که‌وه‌ که‌شتی زۆری لیستوووه‌.
۳. و ۴. له‌ گه‌ل هۆکارى یه‌که‌م و دووه‌م و سیه‌مه‌ى ته‌دلیسی مامۆستا (شیوخ) دا.

## ۸. هۆکاره‌کانی سه‌رزه‌نش‌ت کردنی (مدلس) سیانن:

- ا. چونکه‌ وه‌همى وات لادروست ده‌کات، به‌وه‌ى که‌ شتی بیستوووه‌ له‌ که‌سیکی وا که‌ لێ نه‌بیستوووه‌.
- ب. لادانی له‌شیوازی خۆی بۆ خۆپاراستن له‌ که‌شف بوونی بۆ لای شتیک که‌ ئیحتیمالی لێ ده‌کریت.
- ج. عیلم بوون به‌وه‌ى که‌ ئەگه‌ر بی‌ت و ناوی ئەو کابرایه‌ بیات که‌ ته‌دلیسه‌ که‌ى به‌ناویه‌وه‌ کردووه‌، ئەوا له‌ لێ رازی بوان (مرضیا) ناییت<sup>(۱)</sup>.

(۱) راجع الکفایه ص ۳۵۸.

## ۹. حوکمی ریوایہ تی (مُدَلِّس: فیلکھر):

زانایان لہ سہر وەر گرتی ریوایہ تی کہ سی فیلباز جیاوازیان هیه لہ سہر چہ ند رایہ ک، کہ ناسراوترینیان دوانن:

ا. رەدکردنەوہی ریوایہ تی کہ سی (مُدَلِّس) بە رەھایی (مطلقاً) ھەرچە ند بیستە کہ شی دەر کہ ویت، چونکہ (تدلیس) خوی لہ خویدا برینداربوونی ئەو کہ سە یە (جرح) ه، (ئەمەش پشت پی بە ستر او نییە).

ب. تیرامان و درێژ کردنەوہ، (التفصیل) ی دەوئ، کہ ئەمەش صەحیحە:

۱. ئەگەر بە راستەو خو (سماع - بیستن) ی دەر بری، ئەوہ ریوایە تە کہ ی وەر دە گیرئ، واتە: نە گەر وتی: (سمعت - بیستم) یان وینە ی ئەمە، ئەوہ فرمودە کہ ی وەر دە گیرئ.  
۲. بە لّام ئەگەر راستەو خو (صریحاً)، (سماع - بیستن) ی دەر نہ بری، ئەوہ ریوایە تە کہ ی وەر ناگیرئ.

واتە: ئەگەر وتی: (عن - لہ) یان وینە ی ئەمە، ئەوہ فرمودە ی وەر ناگیرئ<sup>(۱)</sup>.

## ۱۰. بە چی (تدلیس) دەزانریت: بە دوو شت (تدلیس) دەزانریت.

ا. ھەوالدانی خودی کابرای (مدلس) بۆ نمونە:

ھەروەک لہ مەسەلە کہ ی (ابن عیینە) دا رابورد.

ب. دەقی قسە ی، پیشە وایە ک، لہ پیشە وایانی ئەم بابە تە، ئەویش لہ بەر ئەو زانستە ی کہ لہ نەنجامی لیکۆلینەوہو بە داوا داچونەوہ دەستی کەوتووە.

## ۱۱. بە ناو بانگرتنی کتیب لہ سەر فیلکردن (التدلیس) و فیلبازان (المُدَلِّسین):

لیرە دا چە ند دانراوێکی زۆر لہ سەر (تدلیس) و (مدلس) هیه، کہ بە ناو بانگ ترینیان ئەمانەن:

(۱) علوم الحدیث ص ۶۷ - ۶۸.

أ. سنی کتیبی (خطیب بغدادی) دانه‌یه کیان له‌ناوی (مُدلس)ه‌کاندا، به‌ناوی (التبیین لأسماء المدلسین)<sup>(۱)</sup>، وه‌دوانه‌که‌ی تره‌ریه‌که به‌تاییه‌ت له‌سه‌ر روونکردنه‌وه‌ی جوریک له‌جوره‌کانی ته‌دلیسه<sup>(۲)</sup>.

ب. (التبیین لأسماء المدلسین)، دانراوی (برهان الدین بن الحلبي) که چاپکراوه.

ج. (تعريف أهل التقديس بمراتب الموضوعين بالتدليس)، دانراوی (حافظ ابن حجر) که نه‌مه‌شیان چاپکراوه.

## (باسی موره‌سی خه‌فی – به‌ره‌ئلاکراوی شاراوه)

### ۱. پیتاسه‌که‌ی:

أ. له‌رووی زمانه‌وه: (المرسل) ئیسمی مه‌فعوله، و له‌ (إرسال)ه‌وه‌ هاتووه، که به‌مانای (إطلاق) ره‌ها، به‌ره‌ئلاکراو، نه‌به‌ستراوه، دیت، وه‌ك بئتی ئه‌و کابرایه (مرسل)ه‌که، سه‌نه‌ده‌که‌ی ره‌هاو به‌ره‌ئلاکردووه‌و په‌یوه‌ستی نه‌کردووه.

وه (خفی)یش دژی (جلی – روون و ناشکرا)یه، چونکه ئه‌م جورهی (إرسال) نادیاره‌و به‌لیکۆلینه‌وه نه‌بیت، نازانریت.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: ئه‌وه‌یه که شتی رپوایه‌ت بکات، له‌که‌سیکه‌وه که پتی گه‌یشتووه، یاخود هاو چه‌رخ‌ی بووه، به‌لام هیچی لی نه‌بیستووه، به‌لام به‌له‌فزی ده‌ری ببری که ئیحتیمالی (سماع – بیستن و شتی تری) لی بکری، وه‌ك (قال – وتی).

### ۲. غه‌ونه‌که‌ی:

(۱) الکفایه، ص ۳۶۱.

(۲) الکفایه، ص ۳۷۵.

وہ کہ نئمہی کہ (ابن ماجہ) لہ ریگای (عمر بن عبدالعزیز) وہ، ئدویش لہ (عقبہ ابن عامر) وہ، بدمہ رفوعی ریوایہ تی دہ کات، (رحم اللہ حارس الحرس)<sup>(۱)</sup>. جا (عمر) بہ (عقبہ) نہ گہ یشتوہ، ہدروہک (المزنی) - کہ مامؤستای ئیمام شافعی بوہ - لہ (الأطراف) دا باسی کردوہ.

### ۳. بہ چیدا دہ ناسریت؟

مورسہ لی خہ فی بدیہ کیّ لہم سی شتہ دا دہ ناسری. ا. دہقی گوتہی ہندی لہ ئیمامہ کان لہ سہر ئوہ کہ ئو راویہ بہو کہسہ نہ گہ یشتوہ، کہ شتہ کہی لیّ دہ گیریتہوہ، یاخود ہر بہ موطلہقی شتی لیّ نہ بیستوہ. ب. ہدوالدانی خودی کہسہ کہ خوئی بہوہی کہ بہو کہسہ نہ گہ یشتوہ، کہ ئہم ریوایہ تی لئوہ کردوہ یاخود ہیچی لیّ نہ بیستوہ. ج. ہاتنی فہرمودہ کہ لہ لایہ کی ترہوہ کہوا کہ سیکی زیادہی لہ نیوان ریوایہ ت کہرہ کہو ریوایہ ت لیّکراوہ کہدا ہدیّت، وہ ئہم سیہمہ راجیای نیوان زانایانی تیادایہ، چونکہ جارہ جارہ جوړیکہ لہ فہرمودہی (المزید فی متصل الأسانید)، کہ باسہ کہی دیت.

### ۴. حوکمہ کہی:

لاوازہ، چونکہ جوړیکہ لہ (منقطع)، کہ پچران (أنقطاع) کہی دہر کہوت، ئیتر حوکمہ کہی حوکمی (منقطع) ی ہدیہ.

### ۵. بہ ناوبانگ ترینی کتیب تیایدا.

کتیبی (التفصیل لبہم المراسیل)، دانراوی (الخطیب البغدادی) بہ.

(۱) ابن ماجہ، کتاب الجہاد، ج ۲/ ص ۹۲۵، رقم الحدیث ۲۷۶۹.

## فەرمودهی (مَعْنَن و مُؤَنَن)

### ۱. ریخۆشکردن:

ئەو شەش جۆری فەرمودەى ڕەدکراوه، تەواو بوو، کە ڕەدکردنەوه‌که‌یان بەهۆی پەچران لە سەنەده‌که‌یاندا بوو، بەلام لەبەر ئەوەی کە (معنعن) و (مؤئن) ن جیان لیان، کە ئایا لە جۆری (منقطع) ن، یان لە جۆری (متصل) ن، بۆیه لکاندنیان، بە جۆره‌کانی مەردودەوه بەچاک زانی، بە هۆی پەچران بوون لەسەنەده‌که‌يانا.

### ۲. پێناسەى (مَعْنَن):

أ. لەرووی زمانه‌وانیه‌وه: (معنعن) ئیسمی مەفعولە، و لە (عنعن) هوه هاتروه، بەمانای ئەوەی کە وتویه‌تی (عن، عن) —لەفلان ئەویش لە فلانەوه.  
ب. لەرووی زاراوه‌وه: ئەو گوته‌یه‌ی گیره‌وه (راوی) یه‌که‌یه، کە ده‌لیت: (فلان عن فلان) فلانە که‌س لە فلانە که‌سه‌وه.

### ۳. غۆنه‌که‌ی:

وهك ئەوه‌ی کە (ابن ماجه) ڕیوايه‌تی ده‌کات و ده‌لیت: (حدثنا عثمان بن أبي شيبة ثنا معاوية بن هشام ثنا سفيان عن أسامة بن زيد عن عثمان بن عروة عن عروة عن عائشة قالت: (قال رسول ﷺ) أن الله و ملائكته يصلون على ميامن الصفوف)<sup>(۱)</sup>، خوداو فریشته‌کانی، دروود ده‌نێرن بۆ سه‌ر لای راستی ریزه‌کان.

### ۴. ئایا سه‌ربه (متصل) ه، یان سه‌ربه (منقطع) ه:

زانایان جیاوازیان هه‌یه له سه‌ری و له‌سه‌ر دوو قسه‌ن:

(۱) ابن ماجه، کتاب إقامة الصلاة و السنة فيها، ج ۱/ص ۲۲۱، رقم الحديث / ۱۰۰۵.



۱. گوتراوہ سہربہ (منقطع)ہ، تا پہیوہستی (اتصال)ہ کہی دہردہ کہویت۔

ب. نہو گوتہ ساغہی کہ کاری پیدہ کریت، و جہماوہری زانایانی فہرموودہو فیقہو و نوصول لہسہری دہرؤن، نہوہیہ کہ بہ (متصل) حیسابہ، بہچہند مہرجیک، لہسہر دوو مہرجی ریک کہوتوون، وہ لہسہر مہرجہکانی تریان جیاوازیان ہہیہ، بہلام نہو دوو مہرجہی کہ ہہموو ریکہوتوون لہسہری کہ دہبیت ہہبن، و مہزہبی (ئیمام موسلیم) لہسہر نہمہیہ کہ نہو دوو مہرجہ بہسن کہ ہہبن۔

نہمانہن:

۱. نابیت نہو (معنعن)ہ، فیل تیاکراو (مدلس) بیت۔

۲. دہبیت نہوہی لئی چاوہرئی بکریٹ کہ ہہندیکیان بہہندیکی تریان گہیشتب، واتہ گہیشتنی نہو کہسہی کہ (عن عن)ہ کہی کردوہ، بہو کہسانہی کہ (عن)ہ کہیان لہسہر کراوہ۔

بہلام نہو مہرجانہی کہ جیاوازیان ہہیہ لہسہری، نہمہ سہرہرای دوو مہرجہ پیشوہ کہ، کہ نہمانہن:

۱. جینگیر بوونی بہیہک گہیشتن (ثبوت اللقاء): کہ نہمہش قسہی (بخاری) و (ابن المدینی) وتویژرہوان (محققین)ہ۔

۲. زور پیکہوہ بوون (طول الصحبہ)ہ، کہ نہمہش گوتہی (أبو المظفر السمعانی)ہ۔

۳. ناگاداربوون بہوہی کہ ریواہتی لیوہ کراوہ: کہ نہمہش گوتہی (أبو عمرو الدانی)۔

۵. پیناسہی (المؤنن):

ا. لہرووی زمانہوہ: نیسمی مہفعلوہ و لہ (أنن)ہوہ ہاتوہ، بہمانای نہوہیہ کہ وتویہتی (أن، أن،...).

ب. لہرووی زاراوہوہ: نہو گوتہیہی گیرہوہیہ کہدہلّیت: (حدثنا فلان أن فلاناً قال — فلانہ کہس بوی باس کردین، کہ فلانہ کہس وتویہتی:...)۔

## ۶. حوکمی (مؤن):

أ. (إمام أحمد) و كۆمهلىك دهلىن: كه به (منقطع - پچراو) حيسابه، تا (پنكه وه لكان - اتصال) كه ده ده كه ویت.

ب. جه ماوه ری زانایان دهلىن: (أَنْ) وهك (عَنْ) وایه، وه به گشتی له سه ر (بیست - سماع) حيساب کراوه، به لام به و مهرجانه ی پیشوو.

## باسی سیهم

### به ره پهرچ دراوه به هو ی تانه دان له گیره ره وه

### ( المردود بسبب الطعن في الراوي )

#### ۱. مه به ست له تانه دان له گیره ره وه:

مه به ست له تانه دان له گیره ره وه، بریتیه له بریندار (جرح) کردنی به زویان، وه قسه کردن له سه ری له رووی عه داله ت و دینه که یه وه، وه له رووی (ضبط) و هیزی له به ر کردن و وریاییه وه.

#### ۲. هۆکاره کانی تانه دان له گیره ره وه:

هۆکاره کانی تانه دان له گیره ره وه (۱۰) ده شتن که پینجیان په یوه ستن به عه داله ته وه، وه پینجیان په یوه ستن به توانای (ضبط) کردنه وه.

أ. به لام نه وانه ی که په یوه ستن به تانه دان له عه داله ت، نه مانه ن:

۱. درۆ.

۲. تۆمه تبار کردن به درۆ.

۳. خرابہ کاری (الفسق).

۴. بیدعہ چیتّی.

۵. نہ فامی (الجهالة):

ب. بہ لّام نہوانہی کہ پیوہستن بہ تانہ دان لہ ہیّزی لہ بہر کردن (الطعن في الضبط) نہمانہن:

۱. ہلّہی زہق و زورو بیتام (فحش الغلط).

۲. خرابی ہیّزی لہ بہر کردن (سوء الحفظ).

۳. بی ناگایی (الغفلة).

۴. زوری وہم (کثرة الأوهام).

۵. پیچہوانہ بونہوہ لہ گہل متمانہ پیکراواندا (مخالفة الثقات).

جا باسی جوہرہ کانی فہرموودہی رہدکراوہ دہکم کہ بہہوی ہوکاری لہم ہوکارانہوہ مہردودہ، بہشیوہیہ کی یہک لہدوای یہک، وہ لہ ہوکارہ زور تانہ دارہ کہوہ (أشد طعناً) ہوہ دہست پی نہکم.

## فہرموودہی ہہلبہستراو (الموضوع)

ہوکاری تانہ دان لہ گپہرہوہ کہ درو کردن بوو بہدہم پیغہمبہرہوہ (ﷺ) نہوہ فہرموودہ کہی بہہلبہستراو (موضوع) دادہنری، و ناوژہدہدہ کری.

۱. پیتاسہ کہی:

أ. لہروی زمانہوہ: ئیسمی مہفعولہ لہ (وَضَعَ الشئ) ہوہ، وەرگیراوہ، واتہ: (حطه - دای روخان) بہمہ ناوئرہوہ، چونکہ روخانی پلہ کہی تیادایہ.

ب. لہروی زاراوہوہ: نہو درو ہہلبہستراو، و دروستکرا وہیہ، کہ دراوہتہ پال پیغہمبہر (ﷺ).

## ۲. پله‌کەى:

خراپ‌ترینی فهرمودەى لاوازه و ناشرین‌زینانه، وهه‌ندى له زانایان به‌به‌شیکی سەر‌به‌خۆی داده‌ن، و به‌جۆریك له‌جۆره‌کانی فهرمودەى لاوازی دانائین.

## ۳. حوکمی گێڕانه‌وه‌ى:

زانایان یه‌کده‌نگن له‌سەر ئه‌وه‌ى که‌ رپوایه‌ت کردنى دروست نییه، بۆ که‌سیك که‌ حاله‌ته‌کەى بزانیته‌ ئیتر به‌هەر مانایه‌ك بیته، مه‌گەر له‌گه‌ڵ ڕوونکردنه‌وه‌و دهرخستنی هه‌لبه‌ستنه‌کەى دا له‌بەر ئه‌م فهرموده‌یه‌ى ئیمام (مسلم): (من حدث عني بحديث يُرى أنه كذب فهو أحد الكاذبين)<sup>(۱)</sup> ئه‌وه‌ى فهرموده‌یه‌كم لیوه‌ بگێڕته‌وه‌ و بزانیته‌ که‌ درۆیه‌و هه‌لبه‌ستراوه‌، ئه‌وه‌ به‌ یه‌کیك له‌و دوو درۆزنانه‌ حیساب ده‌کریته‌.

## ۴. رپبازی دروستکه‌ران (الوضاعین) له‌ ده‌ق و شیواز (صياغة) ی فهرموده‌دا:

أ.یان ئه‌وه‌یه‌ که‌ کابرای دروستکه‌رى فهرموده‌که‌، ئه‌و فهرموده‌یه‌ى له‌لای خۆیه‌وه‌ دروستی ده‌کات، و پاشان سه‌نده‌ى بۆ داده‌نیت و رپوایه‌تی ده‌کات.  
ب.وه‌یان قسه‌ى هه‌ندى له‌ مڕۆقه‌ حه‌کیمه‌کان (الحکماء) و، ... هتد، ده‌هینیت و سه‌نده‌ى بۆ داده‌نیت.

## ۵. فهرمودەى هه‌لبه‌ستراو چۆن ده‌ناسریته‌وه‌؟

به‌هۆی چهند شتیکه‌وه‌ ده‌ناسریته‌وه‌ له‌وانه‌:

أ.دان پێداهیتانی کابرای دروستکه‌ر له‌سەر دروست کردنى ئه‌و فهرموده‌یه‌ (إقرار الواضع بالوضع): وه‌ك دان پێداهیتانه‌کەى (أبو عظمة نوح بن أبي مریم) به‌مه‌ى فهرموده‌کانی

(۱) مقدمة مسلم بشرح النووي ج ۱/ ص ۶۲

فہ زلّی سورہ تہکانی قورئانی سورہ ت بہ سورہ ت لہ (ابن عباس) وہ دروست کردو وہو  
 ھلّواسیوہ .

ب. یاخود بہ ھوی شتیکہ وہ دہر کہو یت، کہلہ دان پیداہیتانہ کہی پلہ کہی نزمتر بیت، (ما  
 ينزل منزلة إقراره): وہك ٲوہی کہ لہ مامؤستایہ کہوہ شتی بهیتی و بیلّی، جا پرسایری  
 لی بکری لہ سالی لہ دایکبوونی ٲوہ مامؤستایہ، میژوویہك بلیت کہ ٲوہ مامؤستایہ لہو  
 میژوہ دا وہ فاتی کردیت و پیش لہ دایك بونی خو ی بیت، وہ ٲوہ فرمودہ یہش تنہا لہ لای  
 ٲوہ ھہ بیت و بزانیٹ .

ج. یاخود بہ دہر کہو تنی نشانہ یہك لہ گپڑہ وہ کہ دا، (قرينة في الراوي):  
 وہك ٲوہی کہ راویہ کہ شیعہ (رافضي) بیت، و فرمودہ کہ دہر بارہی پلہو پایہی (أهل  
 البيت) بیت .

د. یان بہ ھوی بوونی نشانہ یہ کہوہ لہ گپڑانہ وہ کہ دا، (قرينة في المروي): وہك ٲوہی کہ  
 فرمودہ کہ بی پیڑو، و بیتام (ركبك اللفظ) بیت، یان پیچہ وانہ بیت لہ گہل ھست دا  
 یاخود دژی رپسای قورئان بیت .

## ۶. ھوکارہ کانی ھلّہ ستنی فرمودہ (دواعي الوضع) و پۆلینی دروست کہران (أصناف الوضعین):

أ. بؤ لہ خوا نزیک کہو تنہوہ (التقرب إلى الله): کہ فرمودہ گہلیك دادہ نریٹ بؤ ھلّ نانی  
 خہلّك لہ سہر چاکہ کاری، وہ فرمودہ گہلیك خہلّی بترسین لہ خراپہ کاری، ٲہم  
 فرمودہ دروست کہرانہ، خہلّکانیکن کہ بہ زوہدو پیاو چاکی (الصّلاح) ناسراون، بہ لام  
 خراپترینی فرمودہ دروستکہرانن، چونکہ خہلّکی متمانہی پیانہو فرمودہ دروست  
 کراوہ کانیان و ھردہ گریٹ .

لہم جوړہ کہسانہ (میسرۃ بن عبد ربّہ) جا (ابن حبان) لہ (الضعفاء) دا لہ (ابن  
 مہدی) یہوہ دہ گپڑپتہ وہو دہلیٹ: و تم بہ (میسرۃ بن عبد ربّہ) ٲہم فرمودانہ ت لہ کو ی

هینا، ئهوهی ئهوه بخوینئ واته له قورئان- ئهوهو ئهوهی ههیه، واته: له پاداشت- وتی: ههلم بهستون، تا خه لکیان پی هاندهم<sup>(۱)</sup>.

ب. بۆ سهرخستنی رپرهوی ئهوه که سه خوئی (الانتصار لمذهب) به تایهت مهزه به کانی دهسته و تاقمه سیاسیه کان، پاش دهر کهوتنی فیتنه و سه ره ه ل دانی دهسته و تاقمه سیاسیه کان وهك (خوارج) و (شیعة) جا ههر دهسته و تاقمه و فهرموده گه لیککی دروست کرد، بۆ پشتیوانی مهزه به کهی خوئی، وهك فهرموده ی (عليّ خير البشر، من شك فيه كفر) (ئیمام علی) چاکترین مرقفه، و ئهوهی گومانی له سه ری هه ییت کافره!

ج. بۆ تانه دان له ئیسلام (الطعن في الإسلام):

ئه مه خه لکانیک بوون له بی دینه کان (زنادقة) که نه یان ده توانی که به ئاشکرا فیل له ئیسلام بکه ن، بۆیه په نایان برده بهر ئهم رپاز به پسه، کۆمه لیک فهرموده یان دروست کرد، به مه بهستی ته شویش خسته سه ر ئیسلام و تانه دان لینی، له وانه (محمد بن سعید الشامي) رۆچوو له بی دینی دا.. المسلوب في الزندقة).

له (حمید) و ئه ویش له (أنس) هوه به مه رفوعی رپوایهت کراوه که (أنا خاتم النبیین لا نبی بعدی ألا أن یشاء الله)<sup>۲</sup> واته: من کۆتایی پتغه مه راخم و له دوامه وه پتغه مه بهر نایهت، مه گهر خوا بیه ویت، که لیزانان (جها بذه) ی فهرموده کیشه ی ئهم فهرمودانه یان رپوون کردۆته وه، والله الحمد، والمنة.

د. ماستاو چیتی بۆ کار به دهستان (التزلف إلى الحکام): واته: بۆ نزیک کهوتنه وهی هه ندئ له ئیمان لاوازه کان له هه ندئ له کار به دهستان، ئه ویش به دروست کردنی فهرموده گه لیک که گونجاو بن له گه ل ئه و بارودۆخه خوارو خپچه دا که کار به دهستانی تیا دایه، وهك چیرۆکه کهی (غیاث) ی کورپی (إبراهيم النخعي الکوفي) له گه ل پتشه وای ئیمانداران

(۱) تدریب الرّاوي ج ۱/ص ۲۸۳.

(۲) تدریب الرّاوي ج ۱/ص ۲۸۴.

(مہدی) دا، کہ کاتی پڑوشتہ ژورہوہ بۆ لای، خہریکی کۆتر بازی بوو، جا سەنەدییکی ریتک خست یەك له دوای یەك تا پیغەمبەر (ﷺ) بەوہی کہ فەرمویت: (لا سبق إلا فی نصل أو خف أو حافر أو جناح) واتە: دروست نییە پارە وەرگرتن لە پێشپرسی دا جگە لەم سی جۆرە، تیر هاویشن، غاردانی ئەسپ و مایین، غاردانی وشتر – جا کۆتر بازی – و وشە (جناح: کۆتر بازی) بۆ زیاد کرد، لە بەرخاتری (مەدی) لێرەدا (مەدی) بەمە زانی وتی: من ئەمەم پێکرد.

ه. بەمە بەستی کاسپی و نان پەیدا کردن: وەك هەندئێ لە چیرۆك خوانەكان، ئەوانە ی بەقسە كردن بۆ خەلكی نان پەیدا دەكەن، جا هەندئێ چیرۆکی سەرسۆرپەتەر دەهێنن، تا خەلكی گۆئی لێ بگرن و شاباشیان بكەن وەك (أبو سعيد المدائني). ز. بۆ ناوبانگ دەر كردن، (قصد الشهرة): ئەمەش بەدانانی فەرمودە گەلێکی غەریب و نامۆی وا كە لەلای هیچ شێخێکی فەرمودە دەست نەكەون، جا سەنەدی فەرمودە كە وەرە گیرێنەو، تا غەریب بێت و خەلكی رەغبەتی هەبێت لە گۆی بۆ گرتیدا، وەك (ابن ابي دحية) و (حماد النصیبی) <sup>(۱)</sup>.

#### ۷. پێرەوی (الكرامة) كان لەدانانی فەرمودەدا:

تاقمێك لە بیدعەچیەكان كە بە (كرامة) ناوزەدن، بانگەشەیی ئەوویان كرد، كە هەلبەستنی فەرمودە، بۆ تەنھا هاندان و ترساندنی خەلكی (ترغیب و ترهیب) دروستە، بەلگەشیان بۆ ئەمە ئەوێە كە لەهەندئێ لە رینگاكانی فەرمودە (من كذب علي متعمداً) دا رستەیی زیادكراوی (ليضل الناس) رپوایەت كراو، بەلام ئەم زیادەییە لەلای شارەزایان (حافظ) ی فەرمودە ثابت نەبوو. وە هەندێکیان دەلێن: (نحن نكذب له لا عليه) ئێمە درۆی بۆ دەكەین، درۆی بەدەمەو

(۱) تدریب الراوی ج ۱/ ۲۸۶.

ناکهین، به‌لام به‌به‌لگه کردن (أستدلال) یکی خوێروانهیه، چونکه پیغمبر (ﷺ) به‌نامه‌که‌ی پێوستی به‌و درۆزنانه نییه، تا ره‌واجی پێ بدهن، وه‌نهم بانگه‌شه‌یه پێچه‌وانه‌ی ئیجماعی موسلمانانه، ته‌نانه‌ت (الشیخ أبو محمد الجويني) تیايدا رۆچووه، و دانسی ته‌واوی ناوه، به‌کافریتی دروستکه‌ری فەرموده‌دا.

#### ٨. هه‌له‌ی هه‌ندێ له‌ موفه‌سیره‌کان، له‌ هێنانی فەرموده‌ گه‌لیکی هه‌لبه‌سراودا:

هه‌ندێ له‌ توێژه‌ره‌وانی قورئان له‌ هێنانی فەرموده‌ی هه‌لبه‌سراودا له‌ ته‌فسیره‌کانیاندا به‌هه‌له‌دا چوون و هه‌لبه‌سته‌که‌شیان رپوون نه‌کردۆته‌وه، به‌تایه‌ت ئه‌و فەرمودانه‌ی که له‌ (أبی ابن کعب) وه‌ه گێردراونه‌ته‌وه، ده‌رباره‌ی فه‌زلی سوره‌ت به‌ سوره‌تی قورئان، له‌و موفه‌سیره‌:

أ. التعليل.

ب. الواحدي.

ج. الزمخشري.

د. البيضاوي.

هـ. الشوكاني.

#### ٩. به‌ناوبانگ ترینی کتێبه‌کان له‌م باره‌یه‌وه:

أ. (كتاب الموضوعات) ی (ابن الجوزی) که له‌ پێشین ترینی کتێبه‌کانه‌له‌م زانسته‌دا، به‌لام ئاسانکار (متساهل)ه، له‌ حوکم دان به‌سه‌ر هه‌لبه‌ستیارانی فەرموده‌دا، بۆیه زانایان ره‌خنه‌یان لێگرتوه‌و به‌دواداچونیان بۆ کردوه‌.

ب. (اللائي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة) ی (الإمام السيوطي) که کورته‌ی کتێبه‌که‌ی (ابن الجوزی)یه، و به‌دواداچونه‌ بۆی، و زیاده‌ گه‌لیکی تیا‌دا‌یه که (ابن الجوزی) باسی نه‌کردوه‌.

ج. (تنزيه الشريعة المرفوعة عن الأحاديث الشيعية الموضوعة) ی (ابن عراق الكفائي) که ئه‌مه



کتیبیکه پوخته ی نهو دوو کتیبه ی تره، وه کتیبیکی پرو پاڤو پوخته کراوو به سووده.

## فهرموده ی وازلپهینراو (المتروک)<sup>(۱)</sup>

نه گهر هاتوو هوکار ی تانه دان له گپره ره وه (الطعن في الراوي) تۆمه تبار بوون بوو، به (درؤ: که هوکار ی دووهمه)، نهوا فهرموده که ی به (متروک) ناوزه ده کری.

### ۱. پیتاسه که ی:

أ. له پرووی زمانه وه: ئیسمی مفعوله و له (الترك) وه هاتوو، وه عه رب هیلکه دوای نهو ی که جوجه که ی تیادا دهرهات، پی ده لپن (التریکه) واته: وازلپهینراوه، هیچ سودی نیه و، بی که لکه<sup>(۲)</sup>.

ب. له پرووی زاراوه وه: نهو فهرموده یه که له سه نه ده که یدا راویه کی تۆمه تبار به درؤی تیادا بی.

### ۲. هوکاره کانی تۆمه تبار کرانی گپره ره وه، به درؤ، یه کئی لهم دوو شتاله یه:

أ. نه مه یه که نهو فهرموده یه رپوایهت نه کرابی، ته نها له رپگای نهو وه نه بی، وه دژایه تی هه بی له گهل یاسازانراوه کان (القواعد المعلومة) دا.

ب. ناسراو بی به درؤ، له قسه کردنی ئاساییدا، به لام درؤی لی دهر نه که و بی له فهرموده ی پیغه مبهردا (عَلَيْهِ السَّلَام).

### ۳. غونه که ی:

(۱) نه جوره (حافظ ابن حجر) له (نخبة الفكر) داسی کردوو و پش نهو هیچ یه کئی له (ابن الصلاح) و (الإمام النووي) باسیان نه کردوو.

(۲) القاموس ج ۳، ص ۳۰۶.

(\*) رپسا زانراوه کان (القواعد المعلومة): نهو یاسا گشتی یانه که زانایان هه لیان هینجاون له دهقه گشتیه ساغه کانه وه، وه که یاسی (الأصل براءة الذمة...).

وهك ئەو فهرموده‌یهی (عمرو بن شمر الجعفی الكوفي الشيعي) له (جابر) هوه و له (ابي الطفيل) و له (علي و عمار) هوه، كه ووتویانه: كان النبي (ﷺ) يقنت في الفجر، و يكبر يوم عرفة من صلاة الغداة، و يقطع صلاة العصر آخر أيام التشريق)، واته: پیغه مبه‌ر ﷺ له نوێژی به‌یانیدا قونوتی ده‌خویند، و له‌به‌یانی رۆژی عه‌ره‌فه‌وه تا کۆتایی سێ رۆژه‌ی دوا‌ی جه‌زنی قوربان، (الله أكبر) ی له‌دوا‌ی نوێژه‌کاندا ده‌خویند. جا (نیمام النسائی) و (الدارقطني) و هی تریش له‌سه‌ر (عمرو بن شمر) ده‌لێن: (متروك الحديث) واته: ئەو فهرمودانه‌ی ئەو ده‌یانگێڕێته‌وه واز لێ هێتاون<sup>(۱)</sup>.

#### ٤. پله‌كه‌ی:

به‌سه‌ر ئەوه‌دا گۆزه‌راین كه خراپ‌ترینی لاواز فهرموده‌ی دروستكراو (موضوع) ه، جا دوا‌ی نه‌میش (متروك) و پاشان (منكر) و (معلل) و (مدرج) و (مقلوب) و (مضطرب) دین، جا به‌م جو‌ره‌ پله‌ به‌ندی یه‌یه، هه‌روه‌ك (حافظ ابن حجر) پله‌ به‌ندی بۆ كردووه<sup>(۲)</sup>.

### فهرموده‌ی نه‌ناسراو (المنكر)

ئه‌گه‌ر هۆكاری تانه‌دران له‌ گێره‌وه‌وه (الطعن في الراوي) هه‌له‌ی گه‌وره‌و زۆر، و زۆر بێ‌ئاگایی و كردنی خراپه (فسق) بێت، كه ئه‌مه‌ش هۆكاری سێهه‌م و چواره‌م و پێنجه‌م، ئەوه فهرموده‌كه‌ی به (منكر – نه‌ناسراو) ناوده‌بریت.

#### ١. پێناسه‌كه‌ی:

أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: ئیسمی مه‌فعوله و له (إنكار – دان پێدا نه‌هێنان) هوه هاتووه، و دژی (أقرار – دان پێدا هێنان) ه.

(۱) میزان الاعتدال ج ۳/ ص ۲۶۸.

(۲) التدريب الراوي ج ۱/ ص ۲۹۵، و النخبة و شرحها ص ۴۶ وما بعدها.

ب. لہر وی زار او وہ: زانایانی فہرمودہ (منکر) یان بہ چہند پیناسہدک پیناسہ کردوہ، ناسراو ترینیان دوانن: کہ نہمانہن:

۱. نہو فہرمودہیدہ کہلہسہنہدہ کہی دا راویہک ہہبیت کہ ہہلہی گہورہو زور (فَحْشَ غِلْطَه) و بی ناگانی (غفلة) ی زوری ہہبیت و خراپہ (فسق) ی لی دہرکہویت. وہ نہم پیناسہدش (حافظ ابن حجر) باسی کردوہو داویہتہ پال زانایانی غہیری خوی<sup>۱</sup>. وہ (الإمام البيهقي) لہ (ہہلبہست - منظومہ) ہکہیدا لہسہر نہم پیناسہدہ رویشتوہو دہلیت...

### ومنكر الفرد به راو غداً تعديلہ لا يحمل التفرداً

۲. نہو فہرمودہیدہ کہ کہسیکی لاواز (ضعیف) ریوایہتی بکات و دزایدہتی ہہبیت لہ گہل ریوایہتی کہسیکی متمانہ پیکراو (ثقة) دا، نہم پیناسہدش نہوہیہ کہ (حافظ ابن حجر) باسی کردوہو، و پشتی پی بہستوہو، و ہزیادہیہ کی تیادایہ لہسہر پیناسہی یہ کہم کہ نہویش پدیوہستہ (قید) ی (مخالفة الضعيف لما رواه الثقة) یہ.

### ۲. جیاوازی نیوان (منکر) و (شاذ):

ا. (شاذ): نہوہیہ کہ کہسیکی متمانہ دار (مقبول) ریوایہتی بکات<sup>(۲)</sup>، بہلام دزایدہتی ہہبیت لہ گہل ریوایہتی کہسیکدا کہلہو پلہ کہی بہرزترہ.

ب. (منکر): نہوہیہ کہ کہسیکی لاواز (ضعیف) دہیگیرتہوہ، و دزایدہتی ہدیہ لہ گہل گیرانہوہی متمانہ پیکراو (ثقة) یہ کدا.

بہمداد دہزانری، کہ ہہردوویان ہاوبہشن، لہ بہمہرج گرتنی دزایدہتی (مخالفة) کردندا بہلام جیادہبنہوہ لہمداد کہ (شاذ) راویہ کہی (مقبول) ہ، بہلام (منکر) راوی یہ کہی

(۱) النخبة و شرحها ص ۴۷.

(۲) مہبہست لہ (مقبول) لیڑہدا نہوہیہ کہراوی فہرمودہی (صحیح و حسن) دہ گرتنہوہ، واتہ کہسیکی عادلہی بیر تیڑ و تہواو (العدل التام الضبط) یاخورد کہسیکی عادل، بہلام (ضبط) ہکہی کہمز بیت.

لاوازه، وه (ابن حجر) ده فهرمویت: (و قد غفل من سوى بينهما) نه وهی که به یه ک چاو سه یریان ده کات، له بی ناگایدایه<sup>(۱)</sup>.

### ۳. غونه که ی:

أ. غونه بۆ پیناسه ی یه که م، وه ک نه وهی که (إمام نسائي) و (ابن ماجه) رپوایه تی ده کدن له رپوایه ته که ی (أبي زکیر یحیی بن محمد بن قیس) له (هشام بن عروة) وه نه ویش له باوکیه وه، نه ویش له (عائشة) وه به مه رفوعی: (كلو البَلَح بالتمر فإن ابن آدم إذا أكله غضب الشيطان)، واته: ووشکه خورما بخۆن، چونکه به خواردنی شه یتان زویر ده بیت! (إمام نسائي) ده فهرمویت: (نهمه فهرموده یه کی (منکر) ه، که (أبو زکیر) تیایدا تاك بۆته وه که شیخیکی صالحه.

وه (إمام مسلم) له (متابعات) دا بۆی هی ناوه، به لام نه گه یشتۆته پله ی نه وانه ی که ئیحتیمالی تاك بونه وه (تفرّد) یان لی ده کری<sup>(۲)</sup>.

ب. غونه بۆ پیناسه ی دووهم: وه ک نه وهی که (ابن أبي حاتم) له رپی (حبيب بن حبيب الزيات) وه نه ویش له (أبی أسحاق) و نه ویش له (عیزار بن حُرَيْث) نه ویش له (ابن عباس) و نه ویش له پیغه مبه ره وه (ﷺ) رپوایه تی ده کات، که ده فهرمویت: (من اقام الصلاة و آتی الزکاة و حج البيت و صام و قرى الضيف دخل الجنة).

واته: که سیک نویتۆ بکات و زه کات بدات، حج بکات، وه به رۆژوبی و میوانداری بکات، ده چیت به هه شته وه).

(أبو حاتم) ده لیت: نهم فهرموده یه (منکر) ه، چونکه که سانی تری متمانه پیکراو که

(۱) النخبة و شرحها، ص ۳۷، واته: بهم قسه یه ی نهو (ابن الصلاح) به یه کانی سه یری (شاذ) و (منکر) ی کردووه، له (علوم الحديث) دا ص ۷۲، که ده فهرمویت: (المنکر ينقسم قسمين على ما ذكرنا في الشاذ فإنه بمعناه) واته: (منکر) ده بیته دروبه شه وه، به گۆره ی نه وهی که باسمان کرد، له (شاذ) دا، جا (شاذ) یش هه به مانای (منکر) ه.

(۲) تدريب الراوي ج ۱ / ۲۴۰.

رپوایہ تیان کردو وہ، لہ (ابو إسحاق) دا وہ ستاون، وہ ئہ مہش لہ جوڑی فہرمودہی (مَعْرُوف) ہ، بڑیہ ئیتر باسی (عِثْرَار) و (إبن عباس) یان نہ کردو وہ، لہ بہر ئہ وہ قسہ کہی نہوانہ و ہردہ گیرئ، و رپوایہ تہ کہی (إبن حبيب) دہدریتہ دواوہ۔

#### ۴. پلہ کہی:

لہ دوو پٹاسہ باسکرا وہ کہی ئیستای (منکر) وہ دہردہ کہوئ کہ (منکر) جوڑہ کانی لاواز (ضعیف) ہ، - کہ لاوازیہ کہی زور بیت - بیگومان چونکہ یان گیرانہ وہ کہی کہ سیکی لاوازی وایہ، کہ بہ ہلہی زور بیتام و بی ناگانی زور و خرابہ کاری و ہصف کراوہ، یان گیرانہ وہی کہ سیکی لاوازه کہ دژایہ تی ہہ بیت لہ گہل گیرانہ وہی کہسانی متمانہ پیکراو دا، وہ ئہم دوو بہ شہیش ہردو وکیان لاوازی توند (ضعیف شدید) یان ہدیہ، بڑیہ بہ سہرماندا گوزہ را لہ باسی (متروک) دا کہ (منکر) لہ پلہی لاوازیہ کہیدا لہ دواى پلہی (متروک) وہ دیت۔

### فہرمودہی ناسراو (معروف) <sup>(۱)</sup>

#### ۱. پٹاسہ کہی:

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی مہ فعلو لہ (عَرَفَ) وہ ہاتو وہ واتہ: (ناسین)۔  
ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: ئہو فہرمودہیہ کہ کہ سیکی پرواپیکراو (ثقة) دہیگیرتہ وہ، کہ دژایہ تی ہہ بیت لہ گہل گیرانہ وہی کہ سیکی لاواز (ضعیف) دا۔  
بہم مانایہ (معروف) بہرابہری: (منکر) ہ، یاخود بہ تہ عبیریکی ووردتر بلئین، (معروف)

(۱) لیرہ دا (معروف) بڑیہ نہوہ باس نہکراوہ، لہ بہر نہوہی کہ لہ جوڑہ کانی (مردود - ورنہ گیراو) بیت، بہ لکو لیرہ دا بہمونا سہبی (منکر) وہ ہاتوہ، دہنا (معروف) لہ بہ شہ کانی (مقبول - - وەرگیراو) وہ، دہشکرتہ بہ لگہ ہروہک زانراوہ۔

به‌راڤه‌رو ھاوړپکي نه‌و پټناسه‌یه‌ی (منکر)ه‌یه، که (حافظ ابن حجر) پښتی پی به‌ستوه.

## ۲. غونډه‌کې:

غونډه‌ی نه‌م جوړه، نه‌و غونډه‌یه‌یه که له‌غونډه‌ی دووه‌می جوړی (منکر) دا رابورد، به‌لام له‌ړتۍ که‌سه متمانې پیکراوه‌کانه‌وه، نه‌وانه‌ی که ریوایه‌تیاں کړدبوو، به‌لام له‌سەر (ابن عباس) وه‌ستیرابوون، چونکه (ابن ابی حاتم) گوټی: بعد أن ساق حديث حبيب المرفوع، (هو منکر، لأن غیره من الثقات رواه عن أبي إسحاق موقوفاً، وهو المعروف).

دواى نه‌وه‌ی که فەرموده‌کې (حبيب) به مه‌ړفوعی هټرا نه‌وه (منکر)ه چونکه: که‌سانی تری متمانې پیکراو ریوایه‌تیاں کړدوو، به‌لام له‌سەر (أبي إسحاق) وه‌ستاوون، نه‌مه جوړی فەرموده‌ی (معروف)ه.

## فەرموده‌ی عه‌ییدار (المُعَلِّل)

که هوکاري تانه‌دان له گټې‌ره‌وه (الطعن في الراوي) بریتی بوو له (الوهم) نه‌وه فەرموده‌کې به (عه‌ییدار – معلل) ناوزه‌دده‌کړئ، که هوکاري شه‌شه‌مه.

## ۱. پټناسه‌کې:

أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: نیسمی مه‌فعوله‌وله (أَعْلَهُ، كذا فهو، مُعِلُّ) هاتووه که نه‌مه‌ش قیاس کړدنیکي زانستی (صرف)ه، و مه‌شهوریشه، و زمانی پوخت (فصیح)ه، به‌لام هاتنی ته‌غیره که به ووشه‌ی (مُعَلِّل) له‌لایه‌ن زانایانی فەرموده‌وه له‌سەر غه‌یری یاسای مه‌شهوری زمانی – عه‌ره‌بی-یه<sup>(۱)</sup> وه له‌و فەرموده ناسانه‌یش که به (معلول) ده‌ریان بریوه نه‌مه

(۱) چونکه (معلل) نیسمی مه‌فعوله و له (عَلَّلَهُ) وه هاتووه، به‌مانای (أَلْهَاهُ) دټت، هر له‌مه‌شه‌وه (تعلیل: خجلاندنی) مندان له‌لایه‌ن دایکه‌وه هاتووه.

شتیکی لاوازو پووجه له‌لای زانایانی زمانی عه‌ره‌بی<sup>(۱)</sup>.  
 ب. له‌رووی زاراه‌وه: نه‌و فرموده‌یه که عه‌ییکی وای تیا‌دا زانرایت، که کاربکاته سهر  
 سه‌حیه‌یه که‌ی له‌گه‌ل نه‌مه‌دا که به‌ روک‌ش (ظاهر) ساغ و سه‌لامه‌ت بیت.

## ۲. پێناسه‌ی (العلة: عه‌یب):

بریتیه‌له‌عه‌ییکی ناروون (غامض) و شاراه‌وه (خفی) که‌له‌ سه‌حیه‌یتی فرموده‌ که‌ که‌م  
 بکاته‌وه.

جا له‌ پێناسه‌ی (علة) وه‌ نه‌مه‌ وه‌رده‌گیریت، که‌ (علة) له‌لای زانایانی فرموده‌ پێویسته  
 دوو مه‌رجی تیا‌دا بیت‌ه‌دی که‌ نه‌مانه‌ن:

أ. نادباری و شاراه‌وه‌ی (الغموض و الخفاء).

ب. کارکردن له‌سهر سه‌حیه‌ی فرموده‌ که‌ (القدح في صحة الحديث).

نه‌گه‌ر یه‌کیک له‌م مه‌رجانه‌ی تیا‌دا نه‌هاته‌دی وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ عیله‌ته‌که‌ روون بیت،  
 یاخود کار له‌ سه‌حیه‌یتی فرموده‌ که‌ نه‌کات ئه‌وا له‌رووی زاروه‌ (الإصلاح) ه‌وه‌، به‌  
 (علة) دانانری.

۳. جاری واه‌یه، که‌ (علة) بۆ غه‌یری مانا زاراه‌وه‌ی (إصلاح) یه‌که‌ی به‌کاردیت:

نه‌مه‌ی که‌ باسم کرد له‌ پێناسه‌ی (علة) دا، له‌و به‌نده‌ی رابردوودا ئه‌وه‌ مه‌به‌ست له‌  
 (علة) له‌ ئیصطیلاحی فرموده‌ناساندا، به‌لام جاری واه‌یه، وشه‌ی (علة) بۆ هه‌ر  
 تانه‌دانیک له‌فرموده‌ به‌کارده‌هێن، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌و عیله‌ته‌ش شاراه‌وه‌ نه‌بیت، یاخود  
 کاریش نه‌کاته‌ سهر سه‌حیه‌ی فرموده‌ که‌ - که‌ دوو مه‌رجی پێویست بوون، له‌ (علة) دا.

(۱) چونکه‌ ئیسمی مه‌فعول له‌فیعلی روبا‌عی (چوارپیتی) دا له‌سهر وه‌زنی (مه‌فعول) نابیت، بروانه‌: علوم الحدیث،

#### ۱. له جوړی یه کهم:

عهیدار کردنه به‌هوی دروژنی راویه‌که‌وه، یاخود به‌هوی بی ناگیسه‌وه، یاخود به‌هوی خرابی هیزی له‌بهر کردنیه‌وه... هتد، تا تهنانهت (امام ترمذی) نه‌سخیشی به (عله) داناوه.

#### ب. وه له جوړی دووهم:

عهیدار کردن به‌هوی دزایه‌تی کردنیکه‌وه که کار نه‌کاته سهر صه‌حیحیتی فهرموده‌که، وهک (مورسل) بوونی فهرموده‌یه‌ک که که‌سیکی متمانه پیکراو (ثقة) گه‌یان‌دبیتی، له‌بهر نه‌م‌ش هه‌ندیکیان وتوویانه: له‌فهرموده‌ی صه‌حیحدا هه‌یه، که صه‌حیحی (معلل) یش بیت.

#### ۴. گرنگی و ورده‌کای (عله) و نه‌و که‌سه‌ی که بالاده‌سته‌تیاید:

ناسینی عیلله‌ته‌کانی فهرموده، له گرنگ‌ترین و شکو‌مه‌ندترین و ورد‌ترینی زانسته‌کانی فهرموده‌یه، چونکه پتویستی به‌ده‌رخستنی عیلله‌ت گه‌لیکی نادیارو شاراوه‌ی وا هه‌یه، که مه‌گه‌ر هه‌ر که‌له زانایان (جها‌ب‌ذه) ی زانسته‌کانی فهرموده بتوانن ناشکرایان بکه‌ن، وه که‌سی بالاده‌ست تیاید، و به‌توانا له‌ناسیندا نه‌هلی له‌بهر کردنی باش و رابردو (خبره) و تیگه‌یشتنی تیژ (فهم‌ثاقب) ده‌بیت، هه‌ر بۆ یه‌ش جگه له هه‌ندیکی که‌م له پشه‌واکان، وهک (ابن‌الم‌دینی) و (أحمد) و (البخاری) و (أبو حاتم) و (الدارقطني)، که‌سانی تر نه‌یان توانیوه خو‌یان له‌قه‌ره‌ی بده‌ن؟

#### ۵. (عله) رووبه‌رووی چ سه‌نه‌دیک ده‌بیته‌وه؟

عیلله‌ت رووبه‌رووی سه‌نه‌دیک ده‌بیته‌وه که سه‌رجه‌م مه‌رجه‌کانی صه‌حیحیه‌تی به‌روکه‌ش (ظاهراً) تیادابیت، چونکه فهرموده‌ی لاواز (ضعیف) پتویستی به‌لیکولینه‌وه له‌عیلله‌ته‌که‌ی نییه، چونکه ره‌دکراوه‌یه و کاری پی ناکری.

#### ۶. بۆ پی زانینی عه‌یب (ادراك‌العله) پشت به چی ده‌به‌سری؟

بۆ ده‌رك کردن به عیلله‌ت پشت به چهنده‌شتی ده‌به‌سری، له‌وانه:



۱. تاکہ وہ بوونی گیرہ وہ (تفرّد الراوی).

ب. دڑا یہ تی کردنی کہ سانی تر بوی (مخالفة غیرہ لہ).

ج. چہ ند نیشانیہ کی تر، کہ لہ دوو بہندی (أ و ب) ی، رابردوداو لیترہ شدا دہی گریتہ خوئی.

نہم چہ ند شتہ کہ سی ناگادار بہم زانستہ ناگادار دہ کاتہ وہ، لہ سہر وہہمی کہ توشی گیرہ وہی فرمودہ کہ بوو، نہمہ شیان بہ کہ شف کردنی (مورسل) یتی فرمودہ یہ کی وا کہ کہ سیك بہ (موصول) ریوایہ تی بکات، یاخود بہ وستان لہ سہر فرمودہ یہ کہ بہ مدرفوعی ریوایت کرا بیت، یاخود بہ کردنی فرمودہ یہ کہ بہ ناو فرمودہ یہ کی تردا، و چہ ندہای تر لہ جوڑہ کانی وہہم، بہ جوڑیک کہ نہو وہہم بہ سہر گومان (ظن) بہ کہی دا زال بیت، ئیتر حوکم بدریت بہ سہر صہیح نہ بوونی فرمودہ کہ دا.

#### ۷. ریگای ناسینی (مُعَلِّل) کامہ یہ؟

ریگای ناسینہ کہی بریتہ لہ کو کردنہ وہی ریگاکانی فرمودہ کہ و سہیر کردنی ریوایہ تہ جیاجیا کانی، وہ بہر او رد (موزانہ) کردن لہ نیوان (ضبط) و وورده کاری (أَتَقَان) یاندا، پاشان حوکم دان بہ سہر ریوایہ تہ عہیدار (معلولہ) کہ دا.

#### ۸. عیللہ توشی کوئی دہ بیت؟

ا. تووشی سہ ند دہ بیت، بہ زوری! وہ عہیدار بوون بہ (وقف) و (ارسال).

ب. تووشی (متن) دہ بیت بہ کہمی، وہ کہ نہو فرمودہ یہی کہ نہ فی خویندنی (بسم الله الرحمن الرحيم) دہ کات لہ نوژدا.

#### ۹. نایا (علہ) لہ سہ ند دا، کار دہ کاتہ سہر (علہ) لہ مہ تن دا؟

ا. جار جار کار دہ کاتہ سہر مہ تنہ کہ، لہ گہل کار کردنہ سہر سہ ندہ کہ، نہمہ ش وہ کہ عہیدار بوون بہ (ارسال).

ب. جاری وا هه‌یه، که کارده کاته سهر سهند - به‌تایه‌ت - وه مه‌تنه که‌یش سه‌حیحه، وه‌ک فهرموده که‌ی (یعلی بن عُبَید) له (ثوري) و له (عمرو بن دینار) و له (إبن عمر) وه به مه‌رفوعی (البَّعَانِ بِالْخِيارِ) کړیارو فروشیار مافی په‌شیمانیاں هه‌یه، جا (یعلی) وه‌همی بو په‌یدا بووه، له‌سهر (سفیان الثوري) له سهر گوت‌ه‌ی (عمرو بن دینار) دا، چونکه نه‌مه (عبدالله بن دینار) ه، ئه‌م مه‌تنه سه‌حیحه، هه‌رچه‌ند له سهنده که‌دا عه‌یی به‌هه‌له‌دا چوون (غلط) ی تیادایه، چونکه هه‌ریه‌ک له (عمرو) و (عبدالله بن دینار) متمان‌ه دار (ثقة)ن، جا گوړینی متمان‌ه پیکراو به متمان‌ه پیکراو یکی تر زیان ناگه‌یه‌نیّت، به سه‌حیحه مه‌تنه که، هه‌رچه‌نده سیاقی سهنده که‌ش هه‌له‌یه.

#### ۱۰. به‌ناو بانگړین کتیب تیایدا:

- أ. (كتاب العلل) ی (إبن المدینی).
- ب. (علل الحديث) ی (إبن أبي حاتم).
- ج. (العلل و معرفة الرجال) ی (أحمد بن حنبل).
- د. (العلل الكبير) و (العلل الصغير) ی (الترمذی).
- و. (العلل الواردة في الأحاديث النبوية) ی (الدار قطني) که نه‌مه‌یان کۆکه‌ره‌وه‌ی هه‌موویانه‌و فراوان‌تر نیانه.

### دژایه‌تی کردنی متمان‌ه پیکراوان (المخالفة للثقات)

نه‌گه‌ر هوکار ی تانه‌دان له‌گټه‌ره‌وه (الطعن في الراوي) دژ بوونه‌وه بیّت له‌گه‌ل متمان‌ه پیکراو ی‌کدا که - هوکار ی حه‌وته‌مه - ئه‌وا له ئه‌نجامی ئه‌م دژایه‌تی کردنه‌ی متمان‌ه پیکراوان (ثقات) ه‌دا، پټنج جوړ له جوړه‌کانی زانستی فهرموده به‌ره‌م دیت، که ئه‌وانیش

- (المدرج، المقلوب، المزیّد فی متصل الأسانید، المضطرب، المصحف) ن۔
۱. نہ گھر دڑا یہ تہی کردنہ کہ بہ ہوی گورانی سیاقی سہ نہ دہ کہ وہ بیّت، یان بہ ہوی بہ دہ مہ وہ دانی (موقوف) یکہ وہ بیّت بہ (مرفوع) یکہ وہ، نہ وہ بہ (مدرج) ناو دہ بری۔
  ۲. نہ گھر دڑا یہ تہی کردنہ کہ بہ ہوی پیش خستن یان دوا خستن (تقدیم و تأخیر) وہ بیّت، نہ وہ بہ (مقلوب) ناو زہد دہ کریت۔
  ۳. وہ نہ گھر دڑا یہ تہی کردنہ کہ بہ ہوی زیاد کردنی راویہ کہ وہ بیّت، نہ وہ بہ (المزیّد فی متصل الأسانید) ناو دہ بریت۔
  ۴. وہ نہ گھر دڑا یہ تہی کردنہ کہ بہ ہوی لہ جئی دانانی راویہ کہ لہ جئی راویہ کی تردا بیّت، یان بہ ہوی شلہ قان لہ مہ تنہ کہ دا بیّت، و کہ چی یہ کہ لاکہ رہ وہ (مرجح) یکیش نہ بیّت، نہ وہ بہ (مضطرب) ناو زہد دہ کریت۔
  ۵. وہ نہ گھر دڑا یہ تہی کردنہ کہ بہ گورانی لہ فزہ کہ لہ گہل مانہ وہی سیاقہ کہ دا بیّت، نہ وہ ناو دہ بری بہ (المصحف)، جا دریزہی نہم باسہ ت، بہ ریزو یہ کہ لہ دوا ی یہ کہ بو باس دہ کہ م۔

## باسی (المدرج)

### ۱. پیناسہ کہی:

- ا. لہ پرووی زمانہ وانیہ وہ: نیسمی مہ فعلہ و لہ (أَذْرَجْتُ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ) وہر گیرا وہ، کہ مانای (أَدْخَلْتُهُ فِيهِ وَ ضَمَّنْتُهٖ آيَاهُ) ی ہدیہ، واتہ: کرد مہ ناویہ وہو تیکہ لیم کرد۔
- ب. لہ پرووی زارا وہ وہ: نہ وفہر مودہ یہیہ کہ سیاقی سہ نہ دہ کہی گور درایت، یا خود شتیکی وا خرا بیتہ ناو مہ تنہ کہ یہ وہ کہ سہ ربہو نہ بیّت بہ بی جیا کاری۔

## ٢. به شه کانی:

(مدرج) دووبه شه: (مدرج الإسناد) و (مدرج المتن):

أ. مدرج الإسناد: زیاده خسته ناو سه نه ده وه.

١. پیناسه که ی: ئه وه فەرموده یه یه که سیاقی سه نه ده که ی گۆرا بیت.

٢. له م شیوازه یدا: ئه وه یه که گیره وه سه نه ده ی به یی جا شته کی لی هه لتوقی و قسه یه کی خودی خوئی تیکه ل بکات، جا هه ندی له وانه ی که بیستویانه وا گومان ده به ن که ئه و گوتیه بریتیه له مه تنی ئه و سه نه ده، جا هه ر به و شیوازه لیوه ی ریوایه تی ده کات.

٣. نمونه که ی: وه ک چیرۆکه که ی (ثابت بن موسی الزاهد) که له ریوایه ته که یدا هه یه: (من کثرت صلاته باللیل حسن و جهه بالنهار)<sup>(١)</sup> واته: ئه وه ی به شه و زۆر شه و نوێژ بکات، له رۆژدا، پرووی جوان و نورانی ده بیت، که ئه صلی ئه م چیرۆکه ئه وه یه که (ثابت بن موسی) چووه لای (شریک بن عبدالله القاضي) کاری نووسینی ده کرد و جا وتی: (أعمش) له (أبو سفیان) و ئه ویش له (جابر) وه به ی باسکردین که ده یگوت، که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فەرمویه تی: (..... وسکت لیکتب المستملی)، جا بیده نگ بوو تا (مستملی)، یه که بینوسی.

\* (مستملی) که سه یکه که ده نگ ده گه یه نی، بۆغونه که مامۆستا قوتابی زۆر بووه، ده نگ ی به هه موویان نه ده گه یشت ئه وایه کیکیان ئه و ده نگه ی ده گه یه نی - جا که سه یری (ثابت) ی کرد، وتی: ئه وه ی شه و نوێژی زۆر بیت، که مه به ستی به مه (ثابت) بوو، له به ر خاتری زوهدو له خوا ترسییه که ی، جا (ثابت) وا گومانی برد، که ئه وه مه تنی ئه و سه نه ده یه، بۆیه باسی کردو گیرایه وه.

ب. مدرج المتن:

١. پیناسه که ی: ئه وه فەرموده یه یه که شتیکی وا تیکه ل به مه ته که ی کراوه، که له و نییه، به یی جیا کردنه وه شی.

(١) أخرجه ابن ماجه، باب قیام اللیل/ ج ١ ص ٤٢٢ رقم الحدیث/ ١٣٣٣.

۲. سنی بہشی ہدیہ کہ نہمانہن:

۱. دہبیت (ادراج) ہ کہ لہ سہرہتای فرمودہ کہ وہ بیت، کہ نہمہیان کہمہ بہلام لہو جورہی زیاترہ کہ لہناوہراست دہکہویت ..

ب. نہوہیہ کہ (ادراج) ہ کہ، بکہویتہ ناوہراستی فرمودہ کہ وہ، کہ نہمہشیان لہیہ کہم کہ مڑہ.

ج. نہمہیہ کہ (ادراج) ہ کہ لہ کورتایی فرمودہ کہ وہ بیت، کہ نہمہیان زور ترہ.

۳. غولہ بوی:

۱. غولہ بوی روودانی (ادراج) لہ سہرہتای فرمودہ وہ: ہۆکہیشی نہوہیہ کہ راویہ کہ قسہیہک دہکات، کہ دہیہویت بہفرمودہیہک بہلگہداری بکات، جا فرمودہ کہ بہبی جیاکردنہوہ لہ گہل قسہ کہ دا دہہیتی، جا گویگر گومان دہبات، کہ ہہموو نہو — دہستہواڑہیہ — فرمودہیہ، و ہک نہوہی کہ (خطیب) دہیگپرتہوہ لہ ریوایہتہکی (أبي قطن) و (شبابه) — فَرَّقَهُمَا: کہ جای کردنہتہوہ — لہ (شعبه) ہوہ، نہویش لہ (محمد بن زیاد) ہوہ، نہویش لہ (ابو هريرة) ہوہ، دہلئت: پیغمبر (ﷺ) فرمودی: (أَسْبَغُوا الوضوء، وبل للأعقاب من النار) واتہ: دہستویژ چاک بگرن، ہاوار بوی پاژنہ پیان لہ ناگرا! چاک نہشوردنی پاژنہپی ہوی چوونہ ناگرہ — جا (أَسْبَغُوا الوضوء) مودرہجہو قسہی (أبو هريرة) ہیہ، ہدروہک رونکراوہتہوہ لہ گپرانہوہکی (بخاری) یہوہ لہ (آدم) ہوہ، نہویش لہ (شعبه) ہوہ، نہویش لہ (محمد بن زیاد) و نہویش لہ (أبو هريرة)، کہ دہلئت: (أَسْبَغُوا الوضوء) دہستویژ چاک بگرن، چونکہ (أبو القاسم: پیغمبر خوا (ﷺ): دہیفہرموو: (و بل للأعقاب من النار).

(خطیب) دہفرموی: (أبو قطن و شبابہ) بہوہم و گومان دا چوون، لہریوایہتہکیاندا، لہ (شعبه) بہگویرہی نہوہی کہ نیمہ کردمان، و ہ (الجَم الغفیر — ژمارہیہکی زور) ریوایہتی

یان کردووه، لییه وه ههروهك ریوايه ته كهی (آدم)<sup>(۱)</sup>.

ب. نمونه‌ی رودانی (إدراج) له ناوه‌پراستی فهرموده‌دا:

وهك فهرموده كهی (عائیشه) ده‌بارهی ده‌ست پێکردنی سه‌ره‌تا‌کانی وه‌حیه‌وه: (كان النبي ﷺ يتحنث في غار حراء - وهو التَّعَبْدُ - الليالي ذوات العدد)<sup>(۲)</sup> واته: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌مايه‌وه له نه‌شكه‌وتی (حراء) دا، - كه نه‌مه په‌رستش بوو - كه چه‌ند شه‌ویکی ده‌برد، جا ده‌سته‌واژه‌ی (وهو التَّعَبْد) مودره‌جه‌و شتیكه‌ تێكه‌ل كراوه، و قسه‌ی (الزهری) به.

ج. نمونه‌ی رودانی (إدراج) له كۆتایی فهرموده‌وه:

وهك فهرموده كهی (أبو هريرة) كه به‌مه‌رفوعی هاتووه: (للعبد المملوك أجران، و الذي نفسي بيده لولا الجهاد في سبيل الله و الحج و برُّ أمي لأحببت أن أموت و أنا مملوك)<sup>(۳)</sup>. واته: عه‌دیکی (فرۆشراو) كه بووه ته‌ مالمی كه‌سیك دوو پاداشتی بۆ هه‌یه، سوێند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، نه‌گه‌ر جیهادو چه‌ج و چاكه‌ له‌ گه‌ل دايكدا نه‌بوايه، پێم خۆشبوو كاتی ده‌رم، مولكی كه‌سی بومايه‌و به‌نده‌ بومايه، جا (و الذي نفسي بيده... الخ) له قسه‌ی (أبو هريرة) هیه، چونكه‌ نه‌وه دووره له پێغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) چونكه‌ نه‌وه نابیت، كه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئاواتی كۆيله‌یه‌تی بخوازی، له‌و كاته‌شدا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) دايكی نه‌ما بوو، تاچاكه‌ی له‌ گه‌ل بكات.

### ۳. هۆكاره‌كانی (إدراج): هۆكاره‌كانی (إدراج) زۆرن، به‌ناوبالگه‌ری بیان نه‌مانه‌ن:

أ. روناك‌دنه‌وه‌ی حوكمێکی شه‌ری.

ب. ده‌ره‌تانی حوكمێکی شه‌ری له فهرموده‌كه‌وه پێش نه‌وه‌ی فهرموده‌كه‌ ته‌واو بكات.

(۱) تدريب الراوي ج ۱/ ص ۲۷۰.

(۲) البخاري - باب بدء الوحي.

(۳) البخاري في العتق.

ج. رونکردنہ وہی وشہیہ کی نامؤ (غریب) لہ فہرمودہ کہدا۔

#### ۴. چوں ہست بہ (ادراج) دہ کریت؟

(ادراج) ہستی پی دہ کریت بہ یہ کی لہم شتانہ:

ا. ہاتنی بہ جیاکراوہی لہ ریوایہ تیکی تردا۔

ب. ہاتنی دہ قی قسہیہ کی پیشہ وایانی ناگادار لہ سہری۔

ج. دان پیداہیانی خودی گیرہ وہ لہ سہر ئوہی کہ قسہیہ کی (ادراج) کردوہ لہو فہرمودہ یہدا۔

د. دوور بوون و (مستحیل) بوونی ئوہی کہ پیغہ مہر (ﷺ) شتی وا بفہرمویت۔

#### ۵. حو کمی (ادراج):

(ادراج) قیزہ ونہ بہ کورای زانایانی فہرمودہ ناس و شہر عزان و... ہتد، جگہ لہوہی کہ بو لیکدانہ وہی وشہیہ کی نامؤ بیٹ، ئہ مہیان قہدہ غہ نییہ، ہہر بویش (زہری) و... ہی تریش لہ پیشہ وایان کردوویانہ۔

#### ۶. بہ ناوبانگ ترین کتب لہم بارہیہ وہ:

ا. (الفصل للوصل المدرج في التّقل) کہ دانراوی (خطیب البغدادي) یہ۔

ب. (تقریب المنہج بترتیب المدرج)، کہ دانراوی (ابن حجر) ہ، کہ پوختہی کتبہ کہی (خطیب) ہ و زیادہیشی لہ سہر نویوہ۔

## فهرمودی و مرگه‌راو (المقلوب)

### ۱. پیناسه‌کدی:

- أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: ئیسمی مه‌فعله وله (القلب) هوه، وه‌گیراوه که بریتیه له (گۆرپنی شتیک له‌و پرووه‌ی که له‌سه‌ریه‌تی (تحویل الشئ عن وجهه)<sup>(۱)</sup>).
- ب. له‌رووی زاراوه‌وه: بریتیه له‌جی گۆرکئی پیکردنی ووشه‌یه‌ک (لفظ) یک، به‌یه‌کیکی تر، له‌سه‌نده‌ی یاخود مه‌تنی فهرموده‌که‌دا، به‌پیشخستن یاخود دواخستیان ... هتد.

### ۲. به‌شه‌کالی:

فهرمودی (مقلوب) ده‌بیته دووبه‌شی سه‌ره‌کیه‌وه:

(مقلوب السند)، (مقلوب المتن).

أ. سه‌نده‌ی هه‌ل‌گێردراوه: (مقلوب السند):

ئه‌و فهرمودیه‌یه که هه‌ل‌گه‌رانه‌که له‌سه‌نده‌که‌یدا پرووی داییت، وه‌ دوو شیوازی هه‌یه:

۱. ئه‌وه‌یه که راوییه‌که ناوی یه‌کیک له‌ راوییه‌کان و ناوی باوکی ئه‌و راوییه‌ پیش و دوا ی پئی بکات، وه‌ک ئه‌و فهرمودی له‌ (کعب بن مرة) رپوایه‌ت بکریت، که چی گێره‌وه‌ به‌ (مُرّة بن کعب) بیگێرێته‌وه‌.

۲. ئه‌وه‌یه که گێره‌وه‌ (الراوی) که‌سیک بگۆرێت به‌که‌سیکی تر به‌مه‌به‌ستی نامۆ بوون و —سه‌رسوڕمان— (الأغراب)، وه‌ک فهرمودی ناسراوی —گێردراوه‌— له‌ (سالم) هوه، بکات، به‌ (نافع).

وه‌ له‌و راوی یانه‌ی که له‌م جۆره‌کارانه‌ی ده‌که‌ن، (حماد بن عمرو النصیبی) که ئه‌مه‌ نمونه‌که‌یه‌تی: فهرموده‌یه‌ک که (حماد النصیبی) له‌ (الأعمش) وه‌ ئه‌ویش له‌ (أبی صالح) و

(۱) القاموس ج ۱/ ۱۲۳.



نہویش له (ابو هريرة) هوه، بهمه رفوعی ربوايه تی ده کات: (إذا لقيتم المشركين في طريق فلا تبدءوهم بالسلام) نه گهر له رښگادا به هاوړل پيدا کهران گه یشتن له پيشيانه وه سه لام مه کهن) واته: (باله پشدا نهوان سه لامتان لسی بکهن) نه مه فهرموده یه کی وه رگه راوه (مقلوب) ه، که (حماد) هه لښکړه راوه ته وه، و کردو ویده تی به (أعمش) دهنه نه مه فهرموده یه کی ناسراوه (معروف) ه.

له (سهیل بن ابی صالح) و نهویش له باوکیه وه، نهویش له (أبو هريرة) هوه یه، ههر بهم شیوازهش (مسلم) له صه ححه کیدا هیتاویه تی. نه م جوړه (قلب) ه، نه وه یه که گټره وه وه کی به وه ناوزه ده کړی، که (أنه يسرق الحديث — فهرموده ده دزیت).

ب. مه تنی هه لښکړه راوه (مقلوب المتن): نهو فهرموده یه که جیگور کئی پیکردن له مه تنه کی دا روویدات، نهویش دیسانه وه دوو شیوازی هه یه:

۱. نه وه یه که راوی هندی له مه تنی فهرموده که پیش و دوا پس بکات. بو غونه: نهو فهرموده یه (أبو هريرة) هیه، که له لای (إمام مسلم) ه، ده رباری نهو حوت که سه ی که خوی گه وړه له ژیر سیبه ری ره چی خویدا جیان ده کاته وه، لهو روژه دا که هیچ سیبه ری نییه، جگه له سیبه ری ره چی خودا، جا نه م بر گه یه تیادایه: (ورجل تصدق بصدقة فأخفاها حتى لا تعلم بيمينه ماتفق شماله).

یه کی: له وانه که سیکه که خیرتک بکات، هینده به نهی بیکات، تا که دهستی راستی بهو خیره نه زانیت که به دهستی چه بی کردویه تی، نه مه له لای هندی له راویه کان (وه رگه ران — (قلب) ی به سه ردا هاتووه، که نهویش له وه دایه (حتى لا تعلم شماله ماتفق بيمينه)<sup>(۱)</sup>، واته: (شماله)، (يمينه) یان جیگور کئی بن کردووه..

(۱) البخاري في الجماعة و مسلم في الزكاة، باب فضل أخفاء الصدقة ج ۷/ ص ۱۲۰ من شرح النواوي على مسلم، و مالك في الموطأ — كتاب الشعر — باب ماجاء في المتحابين في الله ج ۲/ ۹۵۲.

۲. ئه‌وه‌یه که گێڕه‌وه‌ی مه‌تنی ئه‌و فهرموده‌یه به‌سه‌نه‌دیکێ تر بیهێنێ، وه سه‌نه‌دی ئه‌م بۆ مه‌تنیکێ تر به‌کار بیهێنێ، واته (جیگۆر کێیان پێ بکات) ئه‌مه‌ش به‌مه‌به‌ستی تاقیکردنه‌وه‌و شتی تر، وه‌ك ئه‌وه‌ی که خه‌لکی به‌غداد کردیان له (إمام بخاری) که (۱۰۰) فهرموده‌یان بۆ هه‌له‌و گه‌راو کرده‌وه، وه بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی هێزی له‌به‌رکردنی پرسیاریان لێ کرد، جا به‌رپه‌رچی دانه‌وه‌و به‌و شیوه‌یه‌ی کردنه‌وه‌ که پێش وه‌رگه‌رانه‌که بوون، وه له‌هیچ کامیاندا هه‌له‌ی نه‌کرد<sup>(۱)</sup>.

### ۳. ئه‌و هۆ کارانه‌ی ده‌بنه‌ هۆی (قلب) کردن:

ئه‌و هۆکارانه‌ی که هه‌ندی راوی تووشی (قلب) کردن ده‌که‌ن، جیاوازن، که ئه‌مانه‌ن:

أ. به‌مه‌به‌ستی هاندان و سه‌رسوڕماندن (الأغراب): بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی هان بدات و په‌غبه‌ت په‌یدا بکه‌ن له‌ رێبایه‌ت کردن و وه‌رگرته‌ی فهرموده‌که‌دا.

ب. به‌مه‌به‌ستی تاقیکردنه‌وه‌و جه‌خت کردنه‌وه‌ له‌سه‌ر هێزی له‌به‌رکردنی فهرموده‌ ناسه‌که‌و کاملی (ضبط) ه‌که‌ی.

ج. که‌وتنه‌ ناو هه‌له‌و (غلط) ی بێ مه‌به‌ست.

### ۴. حوکمی (قلب) کردن:

أ. ئه‌گه‌ر ئه‌و قه‌لب کردنه‌ به‌مه‌به‌ستی په‌غبه‌ت پێ په‌یدا کردنی بێت، گومانی تیا دا نیه‌ که دروست نیه‌، چونکه‌ گۆڕینی فهرموده‌ی تیا دا یه‌، ئه‌مه‌ش کاری هه‌له‌به‌سته‌رانی فهرموده (الوضاعین) ه.

ب. وه ئه‌گه‌ر به‌مه‌به‌ستی تاقیکردنه‌وه‌ بێت، ئه‌وه‌ دروسته‌ بۆ (ثابت) کردنی هێزی له‌به‌رکردنی فهرموده‌ ناسان و (ثابت) کردنی ئه‌وه‌ش که ئه‌هلی ئه‌م زانسته‌یه‌، ئه‌مه‌ش به‌و

(۱) تفاصيل القصة في تاريخ بغداد ج ۲/ص ۲۰.

مەرجه که حالته سه حیه که دهر بخت پیش شیواندن و هه لسان له مه جلیسه کهدا.  
ج. وه نه گهر له رتی هه له و لی تیکچوونه وه بوو، گومانی تیادا نییه، که بکه ره که ی  
عوزرداره له و هه له ییدا، به لام نه گهر نه م هه له یه ی لی زور بوو، نه وه له پله ی  
(ضبط) ه که ی که م ده کاته وه و پاشان به لاواز (ضعیف) داده نری.  
به لام فهرموده ی هه لگه راوه (مقلوب) له جو ره کانی لاواز (ضعیف) وه ره دکراره یه،  
ههروه ک زانراوه.

#### ه. به ناو بانگترین کتیب له م بابه ته دا:

أ. کتیبی (رافع الأرتیاب فی المقلوب من الأسماء و الألقاب) ی (الخطیب البغدادی) یه، به لام  
بهرو که شی ناوی کتیه کهدا و ده ده که وی که تایه ته به ته نها به شی (مقلوب) له  
سه نه ددا.

### باسی زیاده له سه نه دی په یوه ست دا (المزید فی متصل الأسانید)

#### ۱. پیناسه که ی:

أ. له پرووی زمانه وه: (المزید - زیاد کراوه) ئیسمی مفعوله و له (الزیادة) وه هاتروه، وه  
(المتصل - په یوه ست) دژی (المنقطع - پچراوه)، وه (الأسانید - سه نه ده کان) کزی  
(سند) ه.  
ب. له پرووی زاراوه وه: زیاد کردنی گیره وه (الراوی) یه که، له ده فی سه نه دیکدا که به  
روو کهش (ظاهراً) په یوه سته و موته صیله.

## ۲. غونه کە ی:

وهك نهوهی كه (إبن المبارك) ریوایه‌تی ده‌كات و ده‌لێت: (سفیان) بۆی گێڕایه‌وه له (عبدالرحمن بن یزید) نهویش له (بسر بن عبیدالله) كه ده‌لێت: له (أبو إدريس) م بیست، و نهویش ده‌لێت له (واثله) م بیست كه ده‌یگوت: له (ابو مرثد) م بیستوه، ده‌یگوت بیستومه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه ده‌یفه‌رموو: (لا تجلسوا على القبور و لا تصلوا إليها)<sup>(۱)</sup> واته: له‌سه‌ر گۆڕ دامه‌نیشن و به‌رامبه‌ری نوێژ مه‌که‌ن.

## ۳. زیاده‌که له‌م غونه‌یه‌دا:

زیادییه‌که له‌م غونه‌یه‌دا له‌ دوو جیگاوه‌یه، جیگای یه‌که‌م له‌ له‌فری (سفیان) دایه‌و جیگای دووهم له‌ له‌فری (أبا إدريس) دایه، وه هۆی زیاده‌که‌ش له‌م دوو جیگایه‌دا بریتیه‌ له‌ گومان (وهم).

أ. به‌لام زیاده‌ی (سفیان) نه‌وه خه‌تای وه‌همه‌که له‌ خوار (إبن المبارك) هوه‌یه.

چونکه ژماره‌یه‌ك له‌ متمانه پێکراوان (الثقات)، نه‌و فهرموده‌یه‌یان له‌ (إبن المبارك) هوه‌و نهویش له‌ (عبدالرحمن بن یزید) هوه، ریوایه‌تی کردووه، وه هه‌ندیکی‌شیان به‌راسته‌وخۆی وه‌رگرتنی خه‌به‌ره‌که (التصریح باختیار)، درک‌اندوویانه.

ب. به‌لام زیاده‌ی (أبو إدريس) خه‌تاو وه‌همه‌که له‌ خودی (إبن المبارك) هوه‌یه، چونکه ژماره‌یه‌ك له‌ متمانه پێکراوان (الثقات) نه‌و فهرموده‌یه‌یان له‌ (عبدالرحمن بن یزید) هه، وه ریوایه‌ت کردووه‌و ناوی (أبو إدريس) یان نه‌هێناوه، وه هه‌ندیکی‌شیان ته‌صریحی بیستنی (بسر) یان له‌ (واثله) ه وه ، داوه.

## ۴. مه‌رجه‌کانی به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی زیاده:

بۆ به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی زیاده‌و دانانی به‌ وه‌هم و خه‌تا به‌مه‌رج گێراوه، له‌سه‌ر نه‌وانه‌ی که

(۱) رواه مسلم - كتاب الجنائز - ج ۷/ص ۳۸، والزمذی ج ۳/ص ۳۶۷ کلاهما بزيادة أبي إدريس وحذفها.

زیادہ کہ دہ کھن، دوو مہرج:

۱. دہ بیت نہوہی کہ زیادہ کہی نہ کردوہ، وردتر (متقن) تربیت لہوہی کہ زیادہ کہی کردوہ.

ب. دہ بیت تہ صریح بدریت، لہ سہر بیستی نہو شتہ لہ جینگای زیادہ کہدا.  
نہ گہر نہم دوو مہرجہ یان یہ کیکیانی تیادا نہبوو، نہوہ زیادہ کہ تہرجیح دہدریت و  
وہر دہ گری، سہنہدی خالی لہو زیادہ یہ بہ (منقطع) دا دہ نری، بہ لام (انقطاع) کہی  
خہفی یہ، کہ نہمہش نہوہیہ کہ پئی دہوتری (المرسل الخفی).

۵. نہو رہ خانہی کہ ہاترون لہ سہر رودانی زیادہ دووانن:

۱. نہ گہر سہنہدہ کہ خالی بوو لہ زیاد کردن بہ پئی (عن) لہ مؤلگای زیادہ کہدا نہوہ  
پیوستہ کہ بکریتہ (منقطع).

ب. نہ گہر تہ صریحی بیستن (سماع) ی تیادا درابوو، نہوہ چاوہر پی نہوہ لیڈہ کری کہ  
بیستیتی لہ پیاریکہوہ ہدر لہ سہرہ تاوہ، پاشان بہراستہ و خوی لیوہی بیستیتی، دہ کری،  
وہ لامی نہمہ بدریتہوہ بہم جوڑہی خواہوہ:  
۱. رہ خنہی یہ کہم: نہوہ لہ جئی خویدایہ.

ب. بہ لام رہ خنہی دووہم: نہوہ ئیحتیمالہی باس کرا تیایدا بوئی ہدیہ رووہدات، بہ لام  
زانایان حوکم نادہن بہ سہر زیادہ کہدا بہوہی کہ وہہمی تیادایہ، مہ گہر لہ گہل برونی  
نیشانہ یہک (قرینہ) یہک لہ سہری.

۶. بہ ناوبانگ ترین دانراو تیایدا:

\* کتبی (تمیز المزیذ فی متصل الأسانید)، دانراوی (خطیب البغدادی).

## فەرموودی شله‌قاو (المضطرب)

### ١. پێناسە کە ی:

أ. لە پرووی زمانەوه: ئیسمی فاعیلەو لە (الأضطراب) ەوه هاتووه، کە بریتیه لە تیکچوونی فرمان و خراب بوونی یاساکەیه‌تی، وه له ئە‌صلدا له (أضطراب الموج: شله‌قانی شه‌پۆل) ەوه هاتووه، شه‌پۆلی زۆر هەندیکێ ئه‌یکێشا به هەندیکێ تریدا.

ب. لە پرووی زاراوه‌وه: ئەو فەرمووده‌یه‌یه کە به چەند پرووه‌کی جیاواز رپوایه‌تی کرابیت، هاوړیک و یه‌کسان بن له هێز (قوة) دا.

### ٢. شه‌رحی پێناسه‌کە ی:

واته: ئەو فەرمووده‌یه‌یه کە رپوایه‌ت بکری به‌چەند شێوه‌یه‌کی دژیه‌کی نا‌قۆلا، به‌جۆړیک کە کۆک کردن (التوفيق) له نیاواندا به‌هیچ جۆړیک نه‌کریت، سه‌رحه‌م ئەو رپوایه‌تانه یه‌کسان له هێزدا له سه‌رحه‌م پرووه‌کانه‌وه، به‌شیاوړیک کە نه‌کریت یه‌کیان به‌سه‌ر ئەوی تریاندا (ترجیح) بکریت، به‌هیچ شیاوړی له شیاوژه‌کانی (ترجیح) کردن.

### ٣. مه‌رحه‌کانی هاتنه‌دی (أضطراب):

له تیرامانی پێناسه‌ی (مضطرب) و شه‌رحه‌که‌یه‌وه پروون ده‌بێته‌وه، کە فەرموده‌ به (مضطرب) ناوژه‌د ناکریت، مه‌گه‌ر به‌هاتنه‌دی دوو مه‌رح تیايدا کە ئەمانه‌ن:

أ. جیاوازی (اختلاف) ی گێژانه‌وه‌کانی فەرموده‌که به‌جۆړیک کە نه‌کریت، کۆکردنه‌وه (جمع) له نیاواندا بکریت.

ب. یه‌کسانی گێژانه‌وه‌کان له هێزدا به‌جۆړیک کە نه‌توانریت رپوایه‌تیکیان به‌سه‌ر رپوایه‌تیکێ تریاندا (ترجیح) بکریت.

به‌لام ئە‌گه‌ر کرا (ترجیح)، رپوایه‌تیکیان به‌سه‌ر رپوایه‌تیکێ تریاندا درا، یاخود جمع له

نیوانیادا ده گونجا به شیوازیکی وه رگراو (مقبول) نهمه صیفه تی (أضطراب) ه که له سهر نهو  
 فرموده یه لاده چیت، وه کاربه ریوایه ته (ترجیح) کراوه که ده کهین، له حاله تی (ترجیح)  
 کردن دا، یاخود کار به سهر جهم ریوایه ته کان ده کهین، له کاتی گونجانی جه معکردن له  
 نیوانیادا.

#### ۴. به شه کانی:

(مضطرب) به گویره ی جیگای (أضطراب: شله قان) ه که ده بیته دوو به شه وه:  
 (مضطرب السند – شله قان له سه نه ددا) و (مضطرب المتن – شله قان له مه تن دا)، جا  
 رودانی شله قان دن له سه نه ددا زیاتره.

أ. (مضطرب السند: شله قان له سه نه ددا): غونه که ی نهم فرموده یه ی (أبو  
 بکر) ه، ﷺ به وه ی که وتویه تی: (یا رسول الله أراك شیت، قال: شیتتی هوذ و أخواتها)<sup>(۱)</sup>،  
 واته: نه ی پیغه مبه ری خوا ده تبینم پیربویت، نه ویش فرموده ی: سوره تی هودو هاو  
 وینه کانی پیران کردم.

(إمام الدار قطني) ده لیت: نهم فرموده یه (مضطرب) ه، چونکه تهنه له ری (أبو  
 إسحاق) وه ریوایه ت کراوه، وه جیاوازیشی له سهر کراوه، به نزیکه ی ده جور هدیانه که  
 ریوایه تی کردووه به (مرسل) ی و هدیانه به (موصول) ی ریوایه تی کردووه، وه هدیانه له سهر  
 (مسند أبو بکر) دایناوه و هدیانه کردویه تی به (مسند ی سعد) و هدیانه کردویه تی به  
 (موسنده ی عائشة) و هتد، و سهر جهم راوی یه کانیش متمانه پیکراون، ناکریت، که  
 هندیکیان به سهر هندیکی تریاندا (ترجیح) بدریت، وه پاساویش هدی به بۆ نهم جمع کردنه  
 له نیوانیادا.

(۱) رواه الزمذی، کتاب التفسیر، تفسیر سورة الواقعة، ج ۹/ ص ۱۸۴ مع شرح النخبة، لكن رواه بلفظ (شیتتی هوذ و أخواتها) و الواقعة و المرسلات.... الحديث وقال عنه، حسن غریب.

ب. مضطرب المثنی: نمونه‌کەیشی وه‌ک ئه‌وه‌ی که (ترمذی) له (شریک) هوه ئه‌ویش له (ابو حمزة) هوه ئه‌ویش له (الشعبی) یه‌وه، ئه‌ویش له (فاطمة) ی کچی (قیس) هوه، -خوایان لێ پازێ بیت- رپوایه‌تی ده‌کات، که ده‌لێت: (سئل رسول الله ﷺ عن الزكاة فقال: أن في المال لحقاً سوى الزكاة) واته: له ساماندا جگه له زه‌کات مافی تریشی هه‌یه، وه‌ک خێر کردن.

وه (امام ابن ماجه) هه‌ر له‌م رپووه‌وه رپوایه‌تی کردووه، به‌م له‌فره: (ليس في المال حق سوى الزكاة) له سامان و مالداهێج مافیکی تر نییه جگه له زه‌کات! (العراقی) ده‌فه‌رموئ: ئه‌مه تێک شله‌قانیکه که مانای تر (تأویل) وه‌رناگریت.

#### ٥. (اضطراب) به‌ سه‌ر کێدا رپووده‌دات؟

أ. (اضطراب) به‌ سه‌ریه‌ک رپوای دا رپووده‌دات، به‌مه‌ی که فه‌رموده که رپوایه‌ت بکات به‌چهند شیوازیکی جیاواز.

ب. جاری واهه‌یه که (اضطراب) له سه‌ر ده‌ستی کۆمه‌لێک رپووده‌دات، به‌وه‌ی که هه‌ر هه‌موویه‌کی له‌و کۆمه‌له‌یه ئه‌و فه‌رموده‌یه رپوایه‌ت بکات، به‌جۆرێک که جیاواز بیت له رپوایه‌تی ئه‌وانی تر.

#### ٦. هۆکاری لاوازی فه‌رموده‌ی شله‌قاو:

هۆکاری لاوازی (مضطرب) ئه‌وه‌یه که به‌و (اضطراب) هه‌ست ده‌کریت، که ئه‌و رپوایانه (ضبط) یان نه‌بووه.

#### ٧. به‌ناو بانگه‌ڕین کتێب تیایدا:

کتێبی (المقرب في بيان المضطرب) ی دانراوی (حافظ ابن حجر) ه.



## باسی فہرمودہی (المصحف)

### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہرووی زمانہ وہ: نیسمی مہ فعلولہو لہ (التصحیف) وہ ہاتوہ، کہ بریتہ لہ ہلہ کردن بہووی پہرتو کہوہ (الصّحفي: کہ مہ بہستی کہ سیکہ کتیب بکاتہ ماموستای خوئی...) ہر لہمہ وہ ہاتوہ، بریتہ لہو کہ سہی کہ ہلہ بکات لہ خویندہ وہی کتیدا<sup>(۱)</sup>، جا ہندی لہ لہ فزہ کان دہ گوریت بہووی ہلہ کردن وہ لہ خویندہ وہدا۔  
ب. لہرووی زار اوہ وہ: بریتہ لہ گورینی وشہیک لہ فہرمودہ کہدا بو وشہیک تری وا کہ متمانہ پیکراوان نہ بہ لہ فزو نہ بہ مانا بہو جوہ ریوایہ تیان نہ کردیت۔

### ۲. گرنگیہ کہی و وردہ کاریہ کہی (أَهْمِيَّتُهُ وَ دِقَّتُهُ):

نہم بابہ تہ ہونہ ریکی شکومہ ندو پر لہ وردہ کاریہ، گرنگیہ کہشی لہویدا خوئی حہ شارداوہ، کہ نہو ہلہ نہ دہردہ خات، کہ ہندی راوی تووشی ہاتون، کہلہ زانایان (الْحَدَّاق) لہوانہی کہ خواہنی ہیزی لہ بہر کردنی باشن (الحفاظ) بہم کارہ گرنگہ ہلدہستن لہوانہ (إمام الدار قطني)۔

### ۳. دابہ شکاریہ کانی (تصحیف):

زانایان (مصحف) یان کردوہ تہ سنی بہشہوہ ہر دابہش کردنہو بہ ئیعیباری کراوہ، نہمہش نہو دابہش کردنانہن:  
ا. بہ گویہی جینگاکہی (باعتبار موقعہ) فہرمودہی (مصحف) بہ گویہی جینگاکہی دہ بیتہ دوو بہشہوہ:

(۱) القاموس ج ۳/ ص ۱۶۶۔

۱. (تصحيف في الأسناد - له سنده ددا): غونه كهي وهك فهرموده‌ی (شعبة) له (المعوم بن المراجيم) هوه كه (ابن معين) گورپويه‌تی به (المعوم بن مزاحيم).

۲. (تصحيف في المتن: گورانكاري له ممتن دا): غونه كهي وهك فهرموده‌ی (زيد بن ثابت) به وهی كه پيغمبر (ﷺ) (احتجَرَ في المسجد...) له مزگه‌وتا ژوورېكي بو خوی دروست كرد بو، كه (ابن لهيعة) گورپويه‌تی و گوتويه‌تی: (احتجَمَ في المسجد: له مزگه‌وتا كه له شاخی ده گرت).

ب. به گوتړه‌ی هه‌لكه‌وتنه كهي (باعتبار منشته): نه‌ميش به گوتړه‌ی مده‌شه‌نه كهي ده‌بيت ه دوو به‌شده كه نه‌مانه‌ن:

۱. گورانكاري له رتي چاوه وه (تصحيف بصري):

كه نه‌مهيان زور تره، واته: خه‌ته كه له‌بهر چاوی خوينه‌ره كه‌دا تيكل و پيكل ده‌بيت، نه‌ميش يان له‌بهر ناشيريني خه‌ته كهي، يان له‌بهر نه‌بوونی نوخته، غونه كهي شي وهك: (من صام رمضان و أتبعه ستاً من شوال...) واته: نه‌وه‌ی رڼوړو رهمه‌زان بگري و شه‌ش رڼوړيش به‌دوايدا...). كه (أبو بكر الصولي) گورپويه‌تی و گوتويه‌تی: (من صام رمضان و أتبعه شيئاً من شوال...) واته: نه‌وه‌ی رهمه‌زان به‌رڼوړو بيت، و به‌دوايدا شتيك له مانگي شه‌وواليش كه ... (ستاً...) ي گوتړه‌و كردوويه‌تی به (شيئاً).

۲. گورانكاري به هوی گوتی وه (تصحيف السمع):

واته: هوی دروست بوونی گورانكاريه كه خراپی بيسته كهي‌تی ياخود له دووره وه بيستويه‌تی هندی وشه‌ی له لا تيكل و پيكل بووه، له‌بهر نه‌وه‌ی كه له‌سهر يهك وه‌زنی (صرف) ين.

غونه كهي وهك: فهرموده‌ی رپوايت كراو له (عاصم الأحول) كه هندیكيان گورپويانه به (واصل الأحذب).

ج. به گوتړه‌ی له فزو مانا كهي (باعتبار لفظه أو معناه): كه له روي له‌فزو مانايشه وه ده‌بيت ه دوو به‌شده وه:

۱. گُورِانکاری لہ لہ فزدا (تصحیف فی اللفظ): کہ ئەمەیان زۆر ترە، وەك غونەکانی پێشوو.  
 ۲. گُورِانکاری لہ مانادا (تصحیف المعنی):  
 واتە: ئەو گیرەرهووی کہ گُورِانکاری یەکەوی کردووہ (المُصَحَّف) لہ فزە کہ لەسەر  
 حالەتەکەوی خۆی بەیلتێتەوہ، بەلام بەشیوازیک لیكدانەوہی بۆ بکات، کہ ئەولیک  
 دانەوہیە بەلگە بیت لەسەر ئەوہی کہ بەجۆری لێ تیگەیشتووہ کہ مەبەستی لہوہ نییە —  
 لہو قسەیدەدا.

غونەکەوی وەك: قسەکەوی (أبو موسى العنزي): (نحن قوم لنا شرف، نحن من عترة، صلی آلینا  
 رسول اللہ ﷺ) واتە: ئێمە ھۆزیکین کہ پێزو شەرەفمەندیان ھەیە، ئێمە لہ ناوچەوی  
 (عترة)ین، کہ پێغەمبەر ﷺ نوێژی پووبەرپومان کردووہ! کہ مەبەستی بەم فەرمودەییە  
 ئەوہیە کہ پێغەمبەر ﷺ نوێژی پوولە ناوچەوی (عترة) کردووہ، جا والێ حالی بوہ،  
 وە واگومانی بردووہ کہ پێغەمبەر ﷺ نوێژی پووبەرپووی ھۆزەکەوی ئەوان کردووہ،  
 کہچی (عترة) لێرەدا ئەو دارەییە، یان ئەو زمەییە کہ لەبەردەم نوێژکەردا دادەچەقێت.

#### ۴. دابەشکردنی (حافظ ابن حجر):

لێرەدا (حافظ ابن حجر) فەرمودەوی (مصحف) ی بەدابەش کردنیکی تر، دابەش کردووہ و  
 کردووہیەتی بە دووبەشەوہ، کہ ئەمانەن:  
 أ. (المصحف): ئەوہیە کہ گُورِانکاری تیايدا بەنيسبت نوختەوی پتەکانەوہ بیت، لەگەڵ  
 مانەوہی وێنەوی خەتەکەدا.  
 ب. (المحرّف): ئەوہیە کہ گُورِانکاری تیايدا بەنيسبت شیوازی پتەکانەوہ بیت، لەگەڵ  
 مانەوہی وێنەوی خەت و نوسینەکەدا.

#### ۵. ئایا (مصحف) کار لەسەر حالەتی گیرەرهوہ دەکات — واتە دەیشکێنێ؟

أ. ئەگەر (تصحیف) لەراوی یە وە بەکەمی دەرکەوت، ئەوہ کارناکاتە سەر (ضبط)ەکەوی

— واته به کم (ضبط) دانانری — چونکه کس نییه له هه‌له و (تصحیف) ی کم پاریزری.  
ب. به‌لام نه‌گهر (تصحیف) ی زور بوو، نه‌وا کار له (ضبط) ه‌ک‌ی ده‌کات و به‌لگه‌یه  
له‌سهر کم (ضبط) ی و له‌سهر نه‌وه‌ی که نه‌هلی نه‌و مه‌یدانه نییه.

#### ٦. هۆکاری تیکه‌وتنی گیره‌روه، له‌وه‌دا که (تصحیف) ی زور ده‌بیت:

به زوری نه‌وه‌ی که هۆکاری تیکه‌وتنی راوی یه له (تصحیف) زور کردندا، نه‌وه‌یه که  
فهرموده له ناو کتیب و په‌رتوکه‌وه‌و لاپه‌ره‌وه‌و وهرده‌گری، وه نه‌گه‌شته‌وه به ماموستا  
(شیوخ) و وانه بیژان (مدرسین)، ههر له‌بهر نه‌مه‌ش پیشه‌وایان وریایی یان داوه له‌وه‌ی  
فهرموده له‌و جوړه که‌سانه‌وه وهر‌بگری، وتویانه: (لایؤخذ الحدیث من صحفې) واته:  
فهرموده وهر‌ناگری له که‌سێ که له کتیب‌وه وهری گرتبێ.

#### ٧. به‌ناو بانگ‌رین کتیب له‌م باره‌یه‌وه:

- أ. (التصحیف)، للإمام الدار قطني.
- ب. (إصلاح خطأ المحدثین)، (للخطابی).
- ج. (تصحیفات المحدثین)، (لأبی أحمد العسكري).

### فهرموده‌ی ناویزه‌و پاریزراو (الشاذ و المحفوظ)

#### ١. پیتاسه‌ی (شاذ):

أ. له‌رووی زمانه‌وه: ئیسمی فاعیل‌ه‌و له (شَذَّ) وه‌ه‌اتووه، به‌مانای (أنفرد — واته: تاك  
بو‌ه‌وه) جا (شاذ) مانای نه‌وه‌یه (المنفرد عن الجمهور) که‌سیك که تاك بو‌ویسته‌وه له  
جه‌ماوه‌ری گیره‌ره‌وان.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه‌یه که که‌سیکی (مقبول — گوته وهر‌گیراو) ریوایه‌تی

بکات، بہ لآم نہو رپوایہ تہ پیچہ وانہی رپوایہ تی کہ سیٹک بیت کہ لہو لہ پیش تر بیت۔

## ۲. شہرحی پیناسہ کہ:

وہر گیراو (المقبول) نہوہیہ کہ کہ سیٹکی راستان (عادل) ی بیرتہواو (تام الضبط) یا خود عادلینکی وا بیر ی زور تہواو نہ بیت (خف ضبطہ) بیت،  
(ومن هو أولى منه - کہ سیٹک لہو لہ پیشتر بیت)، واتہ: لہو کہ سہ (أرجح) تر بیت  
بہ ہوی بیر ی باش (مزید الضبط) یا خود بہ ہوی زوری ژمارہ یانہوہ، یان بہ ہوی تریش لہ  
جوڑہ کانی (ترجیح)۔

زانایانیش را جیایان لہ پیناسہ کہیدا ہدیہ، بہ چہند گو تہدک، بہ لآم نہم پیناسہیہ نہوہیہ کہ  
(حافظ ابن حجر) ہللی بزار دووہو دہ لیت: (نہمہ باوہر پیکراوہ لہ پیناسہی (شاذ) دا  
لہروی زاراوہ (اصطلاح)<sup>(۱)</sup> لہوہ۔

## ۳. (شاذ) بوولہوہ دہ کہ ویتہ کوئی؟

(شاذ) بوولہوہ دہ کہ ویتہ سہ نہدوہو، ہدروہک لہ (متن) یشدا پروودہ دات۔

### أ. غولہی (شذوذ) لہ سہ نہددا؟

وہک نہوہی کہ (ترمذی) و (نسائی) و (ابن ماجہ) لہ رتی (ابن عیینہ) ہوہ، رپوایہ تی دہ کہن  
لہ (عمرو بن دینار) و نہویش لہ (عوسجہ) ہوہ، نہویش لہ (ابن عباس) ہوہ، کہ پیاوینک  
لہ سہردہمی پیغہ مہردا (ﷺ)، مرد ہیچ میراتگریکی لہ پاش بہ جی نہما تہنہا کویلہ یہک  
نہ بیت، کہ پیشتریش نازادی کردبوو، جا (ابن عیینہ) شویتی کہوتوہو، تا گہ یاندوویہ تیہ  
(ابن جریج) و غیری نہویش، وہ (حماد بن زید) یش پیچہ وانہیان بوہتہوہو رپوایہ تی کردوہو  
لہ (عمرو بن دینار) و لہ (عوسجہ) ہوہ، و ناوی (ابن عباس) ی نہہی تاوہ۔

لہ بدر نہمہ (ابو حاتم) دہ لیت: پاریزراو (الخفوظ) لیرہدا فرمودہ کہی (ابن عیینہ) ہیہ، وہ

(۱) النخبة و شرحها ص ۳۷۔

(حماد بن زید) نههلی عهدهالت و (ضبط)ه، له گهڼ نه مه شدا (ابو حاتم) نهو رپوایه تهی (ترجیح) داوه که ژماره یان زیاتره لهو.

ب. نمونه ی (شاذ) پتی له مه تن دا:

وهك نهوهی که (ابو داود) و (ترمذي) رپوایه تی ده کهن له فهرموده که ی (عبدالواحد ابن زیاد) و نهویش له (أعمش) و نهویش له (أبو صالح) و نهویش له (أبو هريرة) هوه بهمه رفوعی: (إذا صلی أحدکم الفجر فلیضطجع عن یمینه، که سیکتان که نویژی به یانی کرد- دوا ی نویژه که- له سهر لای راستی رابکشئ).

(إمام البیهقی) ده فهرموت، (عبدالواحد) پیچه وانه ی ژماره یه کی زوری کهس بوته وه له مه دا، چونکه خه لکی رپوایه تیان کردو وه، وهك کاریکي پیغمبر (ﷺ) نهك به گوته ی پیغمبر (ﷺ)، جا (عبدالواحد) تاك بوته وه له نیوان نهو متمانه پیکرا وانه ی هاورپانی (أعمش) دا بهو له فزه تایه ته ی خوی.

#### ۴. پارټزراو (محفوظ):

بهرامبه ری (شاذ) (محفوظ)ه، که نهوه یه که سیکی متمانه پیکراو تر (أوثق) رپوایه تی بکات، ورپوایه ته که ی پیچه وانه ی رپوایه تی متمانه پیکراو ټک بیت (ثقة)، نمونه ی شی، وهك نهو دوو نمونه باسکراوه ی که له جوړی (شاذ) دا رابورد.

#### ۵. حوکمی (شاذ) و (محفوظ):

زارواوه که فهرموده ی (شاذ) په رچ دراوه یه (مردود)ه، به لām (محفوظ) له فهرموده ی وه رگیراو (مقبول)ه.

## بېنّاگا بوون له حالى گېږهروه<sup>(۱)</sup> (الجهالة بالراوي)

### ۱. پېنّاسه کهى:

- أ. له پرووى زمانه وه: چاوگى (جَهْل) يه، نه زانين دژى (عِلْم) يه، زانين، وه مېهست له (جهالة بالراوي) واته: (نه ناسينى).  
ب. له پرووى زاراه وه: بریتیه له نه ناسينى خودى راوى، يان نهو حاله تهى که هه یدتى.

### ۲. هوکاره کانی:

- هوکاره کانی نه زانينى حالى گېږهروه سيان، که نه مانه ن:  
أ. زورى ناوه لئاو بو نهو گېږهروه يه (کثرة نعت الراوي)، ئيتړ ناوى زورى هه بن، يان کونيه يان نازناو (لقب) يان صيفه تى زور يان پيشه ي زور، يان بهر په چله ک (نسب) ي زور بناسرى، جا ئيتړ به شتى له شتانه ناسراو بيت، جا باس بکريت، به شتى له غه يرى نهو شتانه ي که نه م پي ناسراوه، بو مېهستىک، جا وا گومان بېرى که نه وه راوييه کى تره، جابى ناگايى له حاله ته کهى دروست ده بى.  
ب. خاوه نى گېږانه وهى که مېه: (قله روايته)، نه م که سه زور شتى لى وهر نه گيراوه، له بهر که مې رپوايه ته کانی جارى وا هه يه ته نها يه که س ليږه ي رپوايه ت کردوه.  
ج. ناو نه هينانى نهو که سه به راسته وخويى: (عدم التصريح باسمه) له بهر کورت برى و شتى ترجا نهو راوييه ي که ناوه کهى به صهر يخي نه هيتراوه به (الْبُهْم - ناديار) ناوزده ده کړى.

(۱) هوکارى هه شته مېه له هوکاره کانی تانه دان له گېږهروه (الظعن في الراوي).

### ۳. غونه:

أ. غونه بؤ نه وهی که نهو راوییه به صیفه تی زور ناسراو بیت، (محمد بن السائب بن بشر الکلبی) که هندیکیان نیسبه تیان داو ته لای باپیری وتویانه (محمد بن بشر)، هندیکیان به (حماد بن السائب) ناویان ناوه، وه هندیکیان به (ابا النصر) کونیه یان بؤ داناه، هندیکیان به (أبو سعید) وه هندیکیان به (أبو هشام) جاوای لیته اتووه، وا گومان ده بری، که کز مه لیکن که چی یه ک که سه.

ب. غونه بؤ نه وه راوییه که ریوایه تی که مهو نه وانه ییش که ریوایه تی لیوه ده کن که من: وهک (أبو العشاء الدارمي) که له تابعینه، ته نها (حماد بن سلمة) ریوایه تی لیوه کردووه. ج. غونه بؤ نه وه که سه ی که ناوه که ی به صهریخی نه هاتووه: وهک نهو گوته یه ی راوی: (أخبرني فلان أو شيخ أو رجل أو نحو ذلك) واته: فلانه کهس، یان نهو ماموستایه یان فلان پیوا یان... هه والی دامی.

### ۴. پیناسه ی نه ناسراو (المجهول):

نهو که سه یه که نه خویشی، نه صیفه تی نه زانراو بیت، مانای نه مه نه وه یه واته: نهو راوییه که نه خو ی نه که سایه تییه که ی نه زانراو بیت، یان که سایه تی یه که ی ده زانری، به لام صیفه ته که ی نه زانراوه، واته (عدالة) و (ضبط) ه که ی.

### ۵. جوړه کانی نه ناسراو (المجهول):

ده کری بوتری که جوړه کانی (مجهول) سیانن:

#### ۱. مجهول المعین:

- ۱- پیناسه که ی: نه وه یه که ناوی هیتراوه، به لام ته نه یه ک کهس ریوایه تی لیوه کردووه.
۲. حوکمی ریوایه ته که ی: شتی لسی وه رناگیری، مه گهر به متمانه پیکراو (موثوق) دابنری.
۳. چوون متمانه دار ده کری: به یه کنی له م دوو شتانه متمانه دار ده کری.



۱. یان ئەمەدیه کە کەسیک لە غەیری ئەوێ رێوایەتی لێوە کردووە بەمتەمانەداری دادەنێت.  
ب. یاخود ئەو کەسێ کە رێوایەتی لێوە کردووە، مەتەمانەداری دەکات، بەمەرجێ دەبێت  
کە ئەهلی (جرح و تعدیل) بێت.

۴. ئایا بۆ ئەم جۆرە فەرمودەیه ناویکی تایبەت هەیە: بۆ فەرمودەیی ئەم جۆرە کەسە ناویکی  
تایبەت نییە، بەلکو فەرمودە کەیشی لە جۆری لاوازه.

ب. مجهول الحال: حالەتی نەناسراوە بە (المستور - داپۆشراوە) یان ناورزەدکراوە:  
۱. پێناسە کە: ئەو یەکێ کە لە دوو کەس یان زیاتر لێوێ رێوایەت بکەن، بەلام  
بەمتەمانەدار دانەنرێن.

۲. حوکمی رێوایەتە کە: بەرپەرچ دەدرێتەو لەسەر گوتەیی (صحیح) ی جەماوەری  
زانایان.

۳. ئایا بۆ فەرمودە کە ناویکی تایبەت هەیە؟

بۆ فەرمودەیی ئەم جۆرە ناویکی تایبەتی نییە، وە فەرمودە کەیشی لە جۆری لاوازه.  
ج. (المبهم - نادیار): دەکرێت (المبهم) لە جۆرە کانی (مجهول) دا بنێن، هەرچەندە زانایانی  
فەرمودە ناویکی تایبەتیان بۆ دانان، بەلام حەقیقەتە کە هاووتنەیی حەقیقەتی مەجهولە.  
۱. پێناسە کە: ئەو یەکێ کە لە فەرمودە کە دانان کە بەراستە و خۆیی نەهێنراوە.

۲. حوکمی رێوایەتە کە: وەرناگیری، تا راپۆیه کە ناوێ کە بەدرکێتی، یاخود ناوێ کە  
بزانرێ بەهۆی هاتنی ئەو ناوێ وە لەرێه کێ ترەو کە هێنرابێ و تەصریحی لەسەر درابێ:  
هۆی بەرپەرچ دانەوێ رێوایەتە کە ئەو یەکێ، چونکە خۆدی ئەو کەسە نەناسراوە (جهالة  
عینه) چونکە کەسێ کە ناوی نەزانرا، ئەوا خۆیشی نەناسرێ، وە نەزانینی عەدالەتیشی ئەو  
لاترە بۆیه رێوایەتی وەرناگیرێ.

۳. ئەگەر نادیار یە کە (أبهام) هە کە، بەلە فزیکێ راستی یانە (تعدیل) دەبردرێ، ئایا  
رێوایەتە کە وەرەگیرێ، وە کە ئەمەیی کە راپۆی بلیت: (أخبرني ثقة) کەسیکی مەتەمانە  
پێکراو هەوایی پێدام.

وه لām نه‌وه‌یه: له‌سەر گوتە‌ی زۆر ص‌حیح دی‌سان ئە‌میش ر‌ی‌وا‌یه‌تی وه‌ر‌نا‌گیر‌ی، چ‌ون‌که له‌وان‌ه‌یه له لای ئە‌و م‌تمان‌ه‌دار ب‌ی‌ت، به‌لām له‌لای غ‌ه‌یری ئە‌و که‌سه م‌تمان‌ه پ‌یک‌راو نه‌ب‌ی‌ت.

٤. ئایا بۆ ئە‌م فهرموده‌یه ناوی‌کی تایب‌ه‌ت ه‌ه‌یه‌؟

به‌ل‌ئ‌ی، بۆ فهرموده‌ی ئە‌م ج‌ۆ‌ره ناوی‌کی تایب‌ه‌ت ه‌ه‌یه، که (أ‌ل‌م‌ه‌م)‌ه، فهرموده‌ی (م‌ب‌ه‌م): ئە‌و فهرموده‌یه‌یه که ر‌ا‌وی‌ه‌کی ت‌ی‌ادایه که ناوه‌که‌ی به‌را‌سته‌وخ‌ۆ‌یی (ت‌ص‌ر‌ی‌ح) نه‌در‌ک‌ی‌ن‌راوه، (إ‌م‌ام ب‌ی‌ق‌ون‌ی) له ه‌ه‌ل‌به‌سته‌که‌یدا ده‌ل‌ئ‌ت: (و م‌ب‌ه‌م ما ف‌یه ر‌او لم ی‌س‌م) ئە‌و گ‌ی‌ر‌انه‌وه‌یه که گ‌ی‌ر‌ه‌وه‌یه‌کی ب‌ی ناوی ت‌ی‌ادا بو، ئە‌وه (م‌ب‌ه‌م)‌ه.

#### ٦. به‌ناوبانگ‌ر‌ین دان‌راو له ه‌ۆ‌کاره‌کان‌ی نه‌زانی‌ی ح‌ال‌ی ر‌ا‌وی دا (أس‌باب الج‌ه‌ال‌ه):

- أ. له‌و باره‌وه که ر‌ا‌وی‌ه‌که ص‌ی‌فه‌تی زۆ‌ری در‌ای‌ته پ‌ا‌ن (فی ک‌ث‌ره ن‌ع‌وت الر‌ا‌وی): که (خ‌ط‌ی‌ب) ت‌ی‌ادا ک‌ت‌ی‌ب‌ی‌کی دان‌اوه، به‌ناوی (م‌وض‌ح أ‌وه‌ام الج‌م‌ع و الت‌ف‌ری‌ق).
- ب. له‌و باره‌وه که ر‌ا‌وی ر‌ی‌وا‌یه‌تی که‌می ه‌ه‌ب‌ی‌ت: (ق‌ل‌ه ر‌وا‌ی‌ه‌ه‌ه‌ الر‌ا‌وی) چ‌ه‌ند ک‌ت‌ی‌ب‌ی‌کی ت‌ی‌ادا دان‌راوه، که به‌ ک‌ت‌ی‌به‌کان‌ی (ال‌و‌ح‌د‌ان) ن‌اس‌راون، وات‌ه: ئە‌و ک‌ت‌ی‌بان‌ه‌ی که له‌سەر ئە‌وان‌ه ن‌وس‌راوه، که ت‌ه‌ن‌ها که‌س‌ی ر‌ی‌وا‌یه‌تی ک‌رد‌و‌وه ل‌ی‌یان‌ه‌وه، له‌و ک‌ت‌ی‌بان‌ه (ال‌و‌ح‌د‌ان) دان‌راوی (إ‌م‌ام م‌س‌ل‌م).
- ج. له‌و باره‌وه که ناوی ر‌ا‌وی‌ه‌که ر‌اس‌ته‌وخ‌ۆ نه‌در‌اب‌ی، که چ‌ه‌ند ک‌ت‌ی‌ب‌ی‌کی ت‌ی‌ادا دان‌راوه به‌ناوی (الم‌ب‌ه‌م‌ات‌ن)، وه‌ک (أ‌ل‌أ‌س‌ماء الم‌ب‌ه‌مه، فی الأ‌نب‌اء الم‌ح‌ک‌مه)‌ی (الخ‌ط‌ی‌ب الب‌غ‌د‌اد‌ی) و (الم‌س‌ت‌ف‌اد من م‌ب‌ه‌م‌ات‌ الم‌ت‌ن و الأ‌س‌ناد)‌ی (ول‌ی‌ الد‌ین الع‌راق‌ی).

## (بیدعہ)<sup>(۱)</sup>

### ۱. پیناسہ کھی:

- ا. لہ پرووی زمانہ وہ: چا وگ (مصدر) و لہ (بَدَع) وہ ہاتو وہ، بہ مانای (أَنْشَاءُ - نہ شو نما کردن) ہ، وہک (أَبْتَدَعَ - داهینان) وایہ، ہہروہک لہ فہرہنگ (قاموس) دا وایہ.
- ب. لہ پرووی زارا وہ وہ: داهینانہ لہ دیندا لہ دوای کامل بوونی - نہودینہ - یا خود نہو شتہیہ کہ دابہنری لہ دوای پیغہ مہرہ وہ (ﷺ) لہ ہہوا و ہہوہس و کردہ وہ.

### ۲. جوڑہ کالی: بیدعہ دوو جوڑہ:

- ا. بیدعہ یہک کہ بکہرہ کھی پی کافر دہ بیٹ: (بَدْعَةُ مُكْفَرَةٍ) واتہ: خا و نہ کھی بہ ہویہ وہ کافر دہ بیٹ، وہک نہوہی کہ باوہری بہ شتی ہہ بیٹ کوفر بیٹ، گوتہی پشت پی بہ سزا و نہوہیہ کہ ریوایہ تی بہرہ پرچ دہ دریتہ وہ نہوہی کہ ٹینکاری فہرما یشتیکی موتہ واتیر لہ شہر عدا بکات، ہہروہا نہو موتہ واتیرہ شتیکی زانراوی دینی و ابیٹ، کہ دہ بیٹ بہ (ضروری) بیزانیت، یا خود بو کہ سیٹ کہ باوہری پیچہ وانہی نہمہ بیٹ<sup>۲</sup>.
- ب. نہو بیدعہ یہی کہ خا و نہ کھی پی (فاسق) دہ بیٹ، (بَدْعَةُ مُفْسِقَةٍ) واتہ: خا و نہ کھی بہ ہویہ وہ (فاسق) بیٹ، نہمہ لہو جوڑہیہ، بیدعہ کردنہ کھی بہ ہیچ جوڑی کافری ناکات.

### ۳. حو کمی ریوایہ تی کہ سی بیدعہ چی (مبتدع):

- ا. نہ گہر بیدعہ کھی بوو بوہ ہوی کافر کردنی، نہوا ریوایہ تی رہد دہ کریتہ وہ.
- ب. بہ لام نہ گہر بیدعہ کھی بوو بوہ ہوی (فاسق) کردنی، گوتہی ساغ نہوہیہ کہ

(۱) کہ ہوکاری نۆیمہ لہ ہوکارہ کانی تانہ دان لہ گنہرہ وہ (الطعن فی الراوی).

(۲) النخبہ و شرحہا، ص ۵۲.

جه‌ماوهری زانایانی له‌سه‌ره، ئه‌وه‌یه که گێڕانه‌وه‌ی به‌دوو مهرج وهرده‌گیرئ:

۱. نابیت خه‌لک بانگ بکات بۆ ئه‌و بیدعه‌یه که ده‌یکات.

۲. نابیت شتیک رپوایه‌ت بکات، که به‌ره‌و به‌بیدعه‌که‌ی بدات.

۴. ئایا بۆ فهرموده‌ی بیدعه‌چی ناویکی تایه‌ت هه‌یه؟

بۆ فهرموده‌ی که‌سی بیدعه‌چی (مبتدع) ناویکی تایه‌تی نییه، به‌لکو فهرموده‌که‌ی له‌ جووری به‌رپهرچ دراوه (مردود-ه)، هه‌روه‌ک زانیت، وهرناگیرئ مه‌گهر به‌و مهرجانه‌ی که‌ ئیستا باسکران.

## خرایی هیزی له‌به‌رکردن<sup>(۱)</sup>

(سوء الحفظ)

۱. پێناسه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی که‌ هیزی له‌به‌رکردنی خراپه:

ئه‌و که‌سه‌یه که‌ لایه‌نی پێکان (أصابة)ی ته‌رجیح نادریت به‌سه‌ر لایه‌نی هه‌له‌کردنیدا – واته: هه‌له‌ی زۆر تریت له‌زانینی شته‌کان.

۲. جوهره‌کانی:

خرایی هیزی له‌به‌رکردن دوو جوهره:

أ. یان ئه‌وه‌یه که‌ ئه‌و خراپی له‌به‌رکردنه‌ی هه‌ر له‌سه‌ره‌تای ژیانیه‌وه له‌گه‌لێ گه‌شه‌ده‌کات و له‌سه‌رجه‌م حاله‌ته‌کانی ژیانیدا له‌گه‌لیدا، ئه‌مه‌ش فهرموده‌کانی به‌ (شاڤ) داده‌نریت، له‌لای هه‌ندئ له‌ زانایانی فهرموده.

(۱) که‌ هۆکاری ده‌یهم و کوته‌ایی یه، له‌ هۆکاره‌کانی تانه‌دان له‌ گێره‌وه، (الطنن فی الراوی).

ب. یان نہوہیہ کہ خرابی لہبہر کردن بہسہریدا دیت، (طارناً علیہ) نہمہش یان لہبہر پیری یان لہبہر نہمانی ہیژی بینین، یان لہبہر سوتانی کتیہ کانی نہوا پیسی دہوتری (المختلط — تیکہ لکراو).

### ۳. حوکمی گیرانہوہ کانی:

۱. یہ کہم: نہوہی کہ خرابی لہبہر کردنہ کہی ہر لہ گہلدا ہہبوہ، نہوہ ریوایہ تی بہرپہر چدراو (مردود) ہ.

ب. دووہم: واتہ: (المختلط) حوکمی گیرانہوہ کہی لہم تہفصیلاتہ دایہ.

۱. نہوہی کہ پیش نہو حالہ تی (اختلاط) گیرایتیہوہ، و جوی بکریستہوہ، نہوہی وہردہ گیری.

۲. نہوہی دوا ی نہو حالہ تی (اختلاط) ہ، گیردراپیستہوہ، نہوہ (مردود) ہ.

۳. نہوہی کہ جیانہ کراپیستہوہ، کہ نایا پیش (اختلاط) گیراویہ تیہوہ یان دوا ی (اختلاط)، نہوہ لہسہری دہوہستین تا جیادہ پیستہوہ.... (توقف فیہ حتی یتمیز).

بهشی چوارهم

فهرمودهی هاوبهش له نیوان وهرگرتن و

به‌ریه‌رچدانه‌وه‌دا :

الخبر المشترك بين المقبول و المردود

\*باسی یه‌که‌م: دابه‌شکردنی فهرموده به‌گویره‌ی نه‌وانه‌ی

که نه‌وسه‌نه‌ده‌یان دراوته پال، "تقسیم

الخبر بالنسبة إلى من أسند إليه".

\*باسی دووه‌م: چه‌ند جوړیک‌ی جیا‌جیای هاوبه‌ش - له

نیوان وهرگرتن و به‌ریه‌رچ دانه‌وه‌دا، "أنواع

متفرقة مشتركة بين المقبول و المردود".

## باسی یہ کہم

دابہ شکردنی فہرمودہ بہ گویرہی نہوانہی کہ نہو سہنہدہیان دراوہتہ پال:

فہرمودہ بہ گویرہی نہوانہی کہ سہنہدہکیان دراوہتہ پال دابہش دہکریٹ بو چواربہش کہ نہمانہن: (فہرمودہی قودسی و فہرمودہی (مرفوع) و فہرمودہی (موقوف) و فہرمودہی (مقطوع) کہ باسی نہم بہ شانت بہدریژی و یہک لہ دوا یہک بو دہکہم.

## فہرمودہی قودسی (الحدیث القدسی)

۱. پیتاسہ کہی:

۱. لہرووی زمانہوہ: (القدسی) ناماژہیہ بو لای (قدس) واتہ: (پاک - طہر) ہدروہک لہ فہرہنگہکان داہاتوہ<sup>۱</sup>، واتہ: فہرمودہی نیسبت دراو بو لای ذاتی گہورہو پاک (القدس) کہ خوی پەروردگارہ.

ب. لہ پرووی زاراوہوہ: نہو فہرمودہیہ یہ کہ بومان گویرزراوہتہوہ لہمہدا کہ دراوہتہ پال خوی پەروردگار لہلایہن پیغہمبہرہوہ (ﷺ).

۲. جیاوازی نیوان فہرمودہی قودسی و قورنانی پیروز:

لیرہدا جیاوازی زورن، بہلام دیارترینیان نہمانہن:

۱. قورنان لہفزہ کہی و ماناکہی لہلایہن خواوہیہ، بہلام فہرمودہی قودسی ماناکہی لہلایہن خوی پەروردگارہوہیہ، ولہفزہ کہی لہلایہن پیغہمبہرہوہیہ (ﷺ).

ب. بہ خویتندنہوہی قورنان پەرستشت بو حیسابہ، بہلام خویتندنہوہی فہرمودہی قودسی

(۱) القاموس ج ۱ / ص ۲۴۸.

به په رستش حساب نییه.

ج. قورئان له جیگیر (ثابت) بونیدا، به مەرج گیراوه که به (متواتر) ی گێڕدرايسته وه، به لام فەرموده ی قودسی بۆ جیگیر بونی (متواتر) بوون به مەرج نه گیراوه.

### ۳. ژماره ی فەرموده ی قودسی:

فەرموده قودسیه کان ژماره یان زۆر نییه، له چاو فەرموده کان ی پیغه مبهردا (ﷺ)، به لام ژماره یان له (۲۰۰) دووسه د فەرموده زیاتره.

### ۴. نمونه که ی:

وهك ئه‌وه‌ی كه (إمام مسلم) له سه‌حیحه كهیدا له (أبو ذر) وه (خوای لی رازی بی) له پیغه مبهرد وه (ﷺ) رپوایه تی ده‌كات، كه ئه‌ویش له خوای په‌روه‌ردگاره وه ده‌یگیر پته وه كه فەرمویه تی: (ياعبادي أني حرمت الظلم على نفسي و جعلته بينكم محرماً فلا تظالموا.....) 'واته: ئه‌ی به‌نده‌كانم زوڵم و سته‌م له‌سه‌ر خۆم حه‌رام كرده‌وه، وه له‌نیوان ئیوه‌شدا حه‌رامم كرده‌وه، بۆیه زوڵم و سته‌م مه‌كه‌ن.

### ۵. شیوازه‌کانی گێڕانه‌وه‌ی (صیح روایته):

بۆ گێڕه‌وه‌ی فەرموده ی قودسی دوو واژه هه‌یه، که به هه‌ر کامیان بیست، ده‌توانیت بیگیر پته وه که ئه‌مانه‌ن:

أ. قال رسول الله (ﷺ) فيما يرويه عن ربه عز وجل، پیغه مبهرد (ﷺ) ده‌فه‌رمووی: له‌باره‌ی ئه‌وه‌وه که له خودای خۆیه‌وه گێڕاویه‌تیه‌وه.

ب. قال الله تعالى فيما رواه عنه رسوله (ﷺ)، خوای گه‌وره فەرمویه تی: که پیغه مبهرد که ی ﷺ لیوه ی گێڕاوه‌ته‌وه.



## ۶. به‌ناوبانگ ترین کتب تیا‌دا:

(الأنحافات السنية بالأحاديث القدسية) دانراوی : (عبد الرؤوف المناوي) که (۲۷۲) فهرموده‌ی تیا‌دا کو‌کردۆته‌وه.

## فهرموده‌ی به‌رز‌کراوه (المرفوع)

### ۱. پێناسه‌که‌ی:

أ. له‌ پرووی زمانه‌وه: ئیسمی مه‌فعوله‌و له‌ فیعلی (به‌رزى - رَفَعَ) وه‌ هاتوره‌، که‌ دۆی (نزمی - وَضَعَ) هیه‌، وه‌ك بَلَّی بۆیه‌ ناوناوه‌ته‌ (مرفوع)، وه‌ك ناماژه‌یه‌ك بۆ لای نه‌و خاوه‌ن پایه‌به‌رزهی که‌ پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ).

ب. له‌ پرووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه‌یه‌ که‌ دراوه‌ته‌ پال پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) ئیتر گوته‌ بی‌ت یان کرداریان په‌سه‌ند‌کردن (تقریر) یان ناوه‌لناو (صفة) بی‌ت.

### ۲. شه‌رحی پێناسه‌که‌ی:

واته‌: نه‌و فهرموده‌یه‌یه‌ که‌ نیسه‌ت درایته‌ پال پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) ئیتر چۆنیه‌تی نه‌و دانه‌ پال‌ه‌ فهرمایشتی پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) بی‌ت، یان کردار یان په‌سه‌ند‌کراو (تقریر) یان صیفته‌ بی‌ت، هه‌روه‌ها چۆنیه‌کیشه‌ نه‌و که‌سه‌ی که‌ فهرموده‌ که‌ ده‌داته‌ پال پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) سه‌حابی بی‌ت، یان شتیکی تر بی‌ت، وه‌ سه‌نده‌که‌ی (په‌یوه‌ست = متصل) یان (پچراو - منقطع) بی‌ت، هه‌روه‌ها له‌ چوراچۆیه‌ی (مرفوع) دا، (موصول) و (مرسل) و (متصل) و (منقطع) جی‌ی ده‌بیته‌وه‌، نه‌مه‌ی که‌ و‌ترا دیارترینی گوته‌یه‌، ده‌رباره‌ی حه‌قیقه‌ت و کړۆکی (مرفوع)، ده‌رباره‌ی ناوه‌رۆک و پێناسه‌که‌یشی گوته‌ گه‌لیکی تر هه‌یه‌.

### ۳. جو‌ره‌کانی:

له‌پێناسه‌که‌یه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وێت که‌ جو‌ره‌کانی (مرفوع) چوارن، که‌ نه‌مانه‌ن:

- أ. مەرفوعی بە گوته (قولي).
- ب. مەرفوعی کرداری (فعلي).
- ج. مەرفوعی پەسەند کراو (تقريري).
- د. مەرفوعی ئاوه‌لناو (وصفي).

#### ٤. نمونه:

- أ. نمونه‌ی مەرفوعی گوته‌یی (المرفوع القولي): ئەو‌یه که سه‌حابه که‌یان غه‌یری ئەو بڵیت: قال رسول الله (ﷺ) کذا... پێغه‌مبەر (ﷺ) وای فەرموو.
- ب. نمونه‌ی مەرفوعی کرداری (المرفوع الفعلي): ئەو‌یه که سه‌حابی یه که، یان غه‌یری ئەو بڵیت: (فعل رسول الله (ﷺ) کذا... پێغه‌مبەر (ﷺ) فلان کرداری کرد.
- ج. نمونه‌ی مەرفوعی پەسەند کراو (تقريري): ئەو‌یه که سه‌حابه که، یان غه‌یری ئەو بڵیت: فَعَلَ بِحَضْرَةِ النَّبِيِّ (ﷺ) کذا... به ناماده بوونی پێغه‌مبەر (ﷺ) فلان شت کرا، وه ئینکاری کردنی پێغه‌مبەر (ﷺ) بۆ ئەو کرداره ر‌یوایدت نه‌کرا‌یت.
- د. نمونه‌ی مەرفوعی (وصفي): ئەو‌یه که سه‌حابی یان غه‌یری ئەو بڵیت: (كان رسول الله (ﷺ) أحسن الناس خلقاً — پێغه‌مبەر (ﷺ) ر‌ه‌وش‌ت جوان ترینی خه‌ل‌کان بوو).

### فەرمووده‌ی وه‌ستین‌راو (الموقوف)

#### ١. پێناسه‌که‌ی:

- أ. له‌رووی زمانه‌وه: ئیسمی مه‌فعوله‌و له (الوقف — وه‌ستان) وه، هاتوه وه‌ك ئەوه‌ی که ر‌اوییه که فەرمووده‌که‌ی له‌سه‌ر سه‌حابه‌ك وه‌ستان‌دیی، وه شوێنی ئەوه‌ی که ماوه له زنجیره‌ی سه‌نده‌که نه‌که‌وت‌ب‌یت.
- ب. له‌رووی زاراوه‌وه: ئەو فەرمووده‌یه یه که درایته‌پال سه‌حابی ئیتر گوته ب‌یت یان کردار یان پەسەند کراو.

## ۲. شہرحی پیناسہ کی:

واتہ: ئەو فەرمودە یە یە کە درابیتە پال صەحابیە ک یاخود کۆمەلێک لێ صەحابی، ئێتر چونێ کە ئەو دانە پال گوتەیی بێت یان کرداری بێت یان پەسەند کراو بێت، وە ھەر وەھا چونێ تە ئەو سەنەدە (متصل - پەییوەست) یان (منقطع - پەچراو) بێت.

## ۳. غونە کی:

أ. غونە (مەوقوفی گوتەیی) وە ک ئەو ی کە راویە ک دەلێت: (قال علي بن ابي طالب ﷺ حدثوا الناس بما يعرفون، اتریدون أن یُکذَّبُ الله و رسولُهُ <sup>(۱)</sup>) - واتە: پێشەوا علی کوری ئەبو تالیب ﷺ دە فەرمویت: ئەو شتانە بۆ خەلک باس کەن کە دە یانزانن، ئایا دە تانە ویت درۆ بە دەم خواو پێغەمبەرە کە یە وە ﷺ بکەن؟.

ب. غونە (مەوقوفی کرداری) وە ک فەرماشتە کە ی بوخاری دەلێت: (و أمّ ابن عباس وهو متیم <sup>(۲)</sup>) - ئێبن و عەباس پێشنوێژی کردلە کاتی کە تە یە مومیشی کردبوو).

ج. غونە (مەوقوفی پەسەند کراو (الموقوف التقريری) وە ک گوتە ی ھەندێ لێ شوین کە وتوان (تابعین)، بۆ غونە: (فعلت کذا أمام أحد الصحابة و لم یُنکِرْ عَلَيَّ - لێ بەر دەم یە کێک لێ صەحابیە کاندە فلان کارم کردوو و ئینکاری لێ نە کردم لێ سەری).

## ۴. بە کار ھێنانی کێ تر بۆ مەوقوف:

ناوی مەوقوف بە کار دیت بۆ ئەو رپوایە تانە ی کە لێ غەیری صەحابە وە دین، بە لām بە پەییوەستی بە وە (مُقَيَّدًا).

(۱) البخاري.

(۲) البخاري - كتاب التيمم - ج ۱/ ص ۸۲.

بوغونه نه‌گوتړئ: (هذا حديث وقفه فلان على الزهري أو على عطاء و نحو ذلك<sup>(۱)</sup>)، واته: نه‌مه فهرموده‌یه که فلا‌نه که‌س له‌سەر (زهري) و (عطاء) وه‌ستاندوویانه و، وینه‌ی نه‌مانه).

## ۵. زاراوه‌ی شهرعزانه‌کان (الفقهاء) ی ولاتی خوراسان:

شهرع زانانی خوراسان:

أ. (المرفوع) به (خبر).

ب. (الموقوف) به (أثر) ناو ده‌به‌ن.

به‌لام فهرموده ناسان (المحدثون) نه‌مانه هه‌موو به (أثر) ناوده‌به‌ن، چونکه له (أثر الشئ) واته: رپوایه‌تیم کردوو، وهرگیراو.

## ۶. چهند لقیك كه له پروی حوكمه‌وه په‌یوه‌ستن به‌م‌درفوعه‌وه:

لی‌ده‌دا چهند شیوازیك له مه‌وقوف ه‌دیه، له‌پروى له‌فزو شكلیانه‌وه، به‌لام هه‌رکه‌سیك وورده‌کاری بکات له‌ناوه‌رژکه‌که‌یدا، ده‌بینیت که‌به‌مانای فهرموده‌ی مد‌رفوعه، هه‌ربۆیه‌ش زانایان ناوی مد‌رفوعی حوكمیان به‌س‌ردا برپوه، واته: نه‌م جوړه مه‌وقوفه له‌پروى له‌فزه‌وهو مد‌رفوعه له‌پروى حوكمه‌وه.

\*له‌م شیوازان‌ه‌یش:

أ. وه‌ك نه‌وه‌ی که ص‌حابیه‌ك شتیك بلیت: وه بشزانړئ که له خاوه‌ن کتیبانی پ‌شوو (أهل الكتاب) هوه — وه‌ری نه‌گرتی — گوته‌یه‌ك که بواړی ئیجتهادی تیا‌دا نه‌بیټ، وه ه‌یچ په‌یوه‌ستیه‌کیشی به‌روون‌کردنه‌وه‌ی لوغه‌تیك یان وشه‌یه‌کی نامۆ (غریب) هوه نه‌بیټ، وه‌ك:

۱. هه‌والدان له‌به‌س‌ره‌هاته‌پ‌شوو‌ه‌کان، وه‌ك باس‌کردنی س‌ره‌تای دروست کردنی بونه‌وه‌ر.

۲. یان هه‌والدان ده‌رباره‌ی نه‌مانه‌ی لای خواره‌وه، وه‌ك: داستانه‌کان و س‌ه‌رده‌مه‌کانی

(۱) (الزهري) و (عطاء)، هه‌ردوکیان (تابعی) ین.

فیتنہ و ہواۓ کانی پوڑی دوائی۔

۳. یان ہواۓ دان لہو شتانہ کی کہ بہ کردنی خیر نیکی تابیہت یان سزایہ کی تابیہت دانرا بیٹ، و ہک ئہوہی بلّیت: (مَنْ فَعَلَ كَذَا فَلَهُ أَجْرٌ كَذَا - ہر کہس فلان کار بکات، فلان خیری بو ہدیہ)۔

ب. یان صہابیہ کہ کار یک بکات، کہ مہ جالی ئیجیہادی تیا دانہ بیٹ، و ہک نوڑی ئیمام علیؑ بو نوڑی خور گیران لہ ہموو رکاتیکدا زیاتر لہ روکو عینکی دہ برد۔  
ج. یان ئہوہی کہ صہابیہک ہواۓ بدات لہ سہر ئہوہی کہ فلان شتیان دہ گوت یان فلان کرداریان دہ کرد، یان فلان شتیان بہ خراب نہ دہ زانی۔

۱. ئہ گہر دایہ پال سہردہ می پیغمبر (ﷺ) ئہوا گوتہی راست لہ سہر ئہوہی کہ مہر فوعہ و ہک گوتہی (جابر): (کنا نعل علی عہد رسول اللہ ﷺ) (۱)۔ واتہ: لہ سہردہ می پیغمبر ﷺ (عذل) مان دہ کرد!

۲. و ہ ئہ گہر نہ درایہ پال سہردہ می پیغمبر (ﷺ) ئہوہ مہوقوفہ لہ لای جہماوہری زانایان، و ہک گوتہی (جابر): (کنا إذا سعدنا کبرنا و إذا نزلنا سبحنا) (۲) - واتہ: کہ دہ چوینہ بہر زایی کیوہ کان (اللہ اکبر) مان دہ کرد، و ہ کہ دہ گہیشینہ دؤل و چومہ کان (سبحان اللہ) مان دہ کرد۔

د. یان و ہک ئہوہی کہ صہابیہک بلّیت: (أمرنا بكذا - فہرمانمان پیڈہ کرا بہ فلان شت)، (أو نهينا عن كذا - یان نہیمان لی دہ کرا لہ سہر فلانہ شت)، (أو من السنة كذا - یان فلانہ شت سونہتہ)، و ہک گوتہی ہندی لہ صہابہ (أمر بلال أن يشفع لأذنان و یوتر الإقامة) (۳) - واتہ: فہرمان کرا بہ (بلال) کہ لہ گہل بانگدا دوو جار دوو جار واژہ کان بلّیت، بہ لام لہ قامت کردندا یہک جار یہک جار، یان و ہک گوتہی (أم عطية): (نهينا عن

(۱) البخاري و مسلم۔

(۲) البخاري۔

(۳) البخاري و مسلم۔

أتباع الجنائز، ولم يُعَزَم علينا<sup>(١)</sup> - واتە: ئىمەى ئافەرەتان نەھيمان لىى كرا لەوھى كە شویتى جەنازە بکەوین) و تۆبزی نە کراين لەسەرى.

وہ، وہك گوتەى (أبو قلابة) له (أنس)وہ: (من السنة إذا تزوج البكر على الثيب أقام عندها سبعا<sup>(٢)</sup>) - سوننەت وایە كە كچ شووى كرد بە سەر بە ھەوى، ئەو پیاوھ ھەوت شەوى پێوھ تاییەت بكات.

ھەیان گێرەدوھە كە یەكئى لەم چوار شتانە بلیت: لە فەرمودە كەدا لەكاتى ناوھێنانى صەحابیہ كدا: (يَرْفَعُهُ أَوْ يَنْمِيهِ أَوْ يَبْلُغُ بِهِ أَوْ رَوَايَةً) وہك ئەو فەرمودەبەى (أعرج) لە (أبو هريرة)وہ، كە بە رپوایەت كردنى ھەستاوھ -الأعرج عن أبي هريرة رواية- (تقاتلون قوماً صغاراً الأعين<sup>(٣)</sup>) - واتە: كوشتارى گەلێك دەكەن، چاویان بچوكە.

و. یاخود ئەو صەحابیہ شتێك تەفسیر بكات، كە پەيوەندى بەھۆكارى دابەزین (سبب نزول)ى ئایەتیکەوھ ھەبیت، وہك گوتەى جابیر: (كانت اليهود تقول: من أتى امرأته من دبرها في قبلها جاء الولد أحول، فأنزل الله تعالى: (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ - البقرة: ٢٢٣)<sup>(٤)</sup>، جوله كە گوتویانە ئەوھى لە دواوھ لە گەل ژنە كەیدا دروست بییت، بەلام بەمەرجێك بیاخنیته كونی پێشەوھى، ئەوھ كە مندالى بوو، خێل دەردەجیت، جا خواى گەورە ئایەتى: (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ: ژنەكانتان كینلگەن، بۆ ئیوھ، كەوابوو، بەھەر شێوھەك پێتان خوۆشە، بچنە لایان، بەمەرجێك لە شویتە شەریعە كەوھ، بییت، وەبەر و بومە كەى كەمنالە، بۆ خوۆتان پێش بچن، لەخواپەر و اتان ھەبى و گوناح مەكەن،

(١) البخاري و مسلم.

(٢) البخاري و مسلم.

(٣) رواه البخاري.

(٤) رواه مسلم.

وہ بزائن بہرستی ئیوہ، ئہچنہ بارہ گای خواوہ، و، وہ عدی ئہم دیدارہ بہ ہر واداران دراوہ! ہی، دابہ زاند.

## ۷. ئایا فہرمودہی مہوقوف دہ کریتہ بہ لگہ:

فہرمودہی (مہوقوف) ہدروہک زانیت جاری وا ہدیہ (صحیح) دہ بیت، و جاری وا ہدیہ (حسن) ہ، و جاری وایش ہدیہ لاواز (ضعیف) ہ، بہ لّام تہنانت نہ گہر (صحیح) ہونیشی جیگیر ہوو، ئایا دہ کریتہ بہ لگہ؟ وہ لّام: ہو ئہمہ ئوہیہ کہ ئہصل لہ مہوقفدا ئوہیہ کہ ناکریتہ بہ لگہ، چونکہ گوتہو کرداری صہابیہ، بہ لّام ئوہی ہدیہ کہ نہ گہر جیگیر ہوو ہوو ئوہ دہ بیتہ بہ ہیز کہری ہندئ فہرمودہی لاواز (ضعیف) ہدروہک لہ باسی مورسہلدا تیہری، چونکہ کارکردن بہ سوننت حالی صہابی ہوو، ئہمہ نہ گہر حوکمی مہرفوعی نہ ہوو، بہ لّام نہ گہر ئو جوڑہ ہوو کہ حوکمی مہرفوعی ہدیہ، ئوہ ہدروہک (مرفوع) دہ کریتہ بہ لگہ.

## فہرمودہی ہر واد (المقطوع)

### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی مہفعلہ و لہ (قَطَعَ - ہچراوہ) وہ، ہاتوہ دژی (وَصَلَ - پہیوہستہ) یہ.

ب. لہرووی زاراوہوہ: ئوہیہ کہ درایتہ پال (تابعی) <sup>(۱)</sup> یان غہیری ئو لہ گوتہو کردار.

### ۲. رونکردنہوہی پیناسہ کہ:

واتہ: ئو فہرمودہیہ کہ درایتہ پال شوین کہوتہ (تابعی) یہک، یاخود شوینکہوتہی شوین

(۱) التابعی: ئو کہ سہیہ کہ گہشتیت بہ صہابی بہ موسلمانیتی و لہ سہر ئیسلامتیش مردیت، پیناسہ کہشی رابورد.

که‌وته‌یه‌ک (تابعی تابعی) یان که‌سی تریش، له‌گوت‌و کردار، (مقطوع) و (منقطع) جیان، چونکه (مقطوع) له‌مه‌تندایه، به‌لام (المنقطع) له‌سه‌نه‌ددایه. واته: فهرموده‌ی (مقطوع) گوت‌ه‌ی تابعی یان که‌سی تره، وه‌جاری واهیه، سه‌نه‌د په‌یوه‌سته به‌و تابعیه‌وه، له‌کاتیک‌ا که (منقطع) واته: سه‌نه‌دی ئه‌و فهرموده‌یه ناپه‌یوه‌سته‌و پچراوه‌و په‌یوه‌ندی نییه به‌مه‌تنه‌وه.

### ۳. نمونه‌ک‌ه‌ی:

أ. نمونه‌ی: (المقطوع القولی)، وه‌ک: گوت‌ه‌ی سه‌نه‌نی به‌صری له‌نوێژ کردن له‌پشت سه‌ری بیدعه‌چییه‌وه: (صلّ و علیه‌بدعه‌ه — نوێژی له‌پشت سه‌ره‌وه بکه‌ن و بیدعه‌ک‌ه‌ی به‌سه‌ر خزی‌دا ده‌شک‌یت‌ه‌وه)<sup>(۱)</sup>.

ب. نمونه‌ی (المقطوع‌الفعلي): وه‌ک گوت‌ه‌ی (إبراهيم بن محمد بن المنتشر) که ده‌ل‌یت: (کان مسروق یُرخی السّرّینه و بین أهله، و یقبل علی صلاته و یُخلیهم و دنیاهم)<sup>(۲)</sup>.

### ۴. حوکمی به‌لگه‌کردنی (المقطوع):

(مقطوع) ناکر‌یت‌ه به‌لگه‌له‌هیچ شتی له‌حوکه‌شه‌رییه‌کاندا، واته: هه‌رچه‌نده دانه‌پاله‌که‌یشی بۆ لای بیژره‌ک‌ه‌ی راست بی‌ت، چونکه‌گوت‌و کرداری یه‌ک‌یک له‌موسلمانانه، به‌لام نه‌گه‌ر لی‌ره‌دا نیشانه‌یه‌ک هه‌بوو، به‌لگه‌بی‌ت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌و قسه‌یه به‌رزکراوه‌ته‌وه (رفع) کراوه، وه‌ک گوت‌ه‌ی هه‌ندی گێره‌ره‌وه — که له‌کاتی ناوبردنی تابعیه‌ک‌دا) — ده‌ل‌یت: بۆ نمونه (یرفعه — به‌رزی ده‌کاته‌وه) له‌م کاته‌دا حوکمی (مه‌رفوعی مورس‌ه‌لی) بۆ داده‌نری.

(۱) البخاری — ج ۱/ ص ۱۵۷.

(۲) حلیه‌الاولیاء ج ۲/ ص ۹۶.



### ۵. برینی ناوی (منقطع) بہ سہر (مقطوع) یشد:

ہندیٰ لہ فہرمودہ ناسانی وہك (شافعی) و (طبرانی) لہ فزی (مقطوع) یان بہ کارہیناوہ، بہ مہ بہستی (المنقطع)، واتہ: ئہوہی کہ سہ نہدہ کہی پہیوہست نی یہ کہ ئہمہش زاراوہیہ کی نادیارہ، وہ پاساویش دہہینریتہوہ بؤ (شافعی) بہوہی کہ ئہوہی گوتوہ، پیش جیگیر بوونی زاراوہ کانی - فہرمودہ - بوہ، بہ لام بہ کارہینانی لہ لایہن - طبرانی - یہوہ، بہم جؤرہ ئہوہی لی وہرگیراوہ کہ بہ کارہینانی بہم جؤرہیش ہر دروستہ.

### ۶. ینگہ کانی (موقوف) و (مقطوع):

واتہ: ئہو کتیبانہی کہ فہرمودہی (موقوف) و (مقطوع) یان تیادا زؤرہ، و دہست دہ کہویت.

أ. مصنف ابن ابی شیبہ.

ب. مصنف عبد الرزاق.

ج. تہفسیرہ کانی (ابن جریر) و (ابن ابی حاتم) و (ابن منذر).

## باسی دووهم

### **چه‌ند جوړيکي جيا جياي هاوېه‌ش - له نيوان وهرگرتن و بهرپه‌رچ دانه‌وه دا - انواع متفرقة مشتركة بين المقبول و المردود**

#### **فهرموده‌ی (مُسْنَد)**

##### ۱. پېنانه‌کې:

أ. له پرووی زاراوه‌وه: نېسمی مه‌فعله‌و له (أسند) هوه هاتوه... که به‌مانای (درانه پالو  
ناماژه بۆدان) (أضاف أو نسب) هاتوه.

ب. له پرووی زاراوه‌وه: نه‌و فهرموده‌یه یه که‌سه‌نه‌ده‌کې به‌په‌یوه‌ستی بیت و به‌رزکراېته‌وه  
بو لای پېغه‌مېهر (ﷺ) <sup>(۱)</sup>.

##### ۲. غونه‌کې:

وهك نه‌وه‌ی که (البخاری) هېناویه‌تی، ده‌لېت: (عبدالله بن يوسف) له (مالك) و نه‌ویش  
له (ابو الزناد) و نه‌ویش له (الأعرج) و نه‌ویش له (أبو هريرة) پېمانی گووتوه: که پېغه‌مېهر  
(ﷺ) فهرموده‌تی: (إذا شرب الكلب في أثناء أحدكم فليغسله سبعاً<sup>(۲)</sup>) - واته: نه‌گه‌ر  
سه‌گیك له قاپېكتاندا ناوی خواردوه‌وه، نه‌وا جهوت جار بیشون).

---

(۱) نهم پېنانه‌یه نه‌وه‌یه که (حاکم) له‌سه‌ریه‌تی و (أبن حجر) له (نخبة الفکر) دا دانی پېندانوه، وه لیته‌دا چه‌ند  
پېنانه‌یه‌کی تر بو (مسند) هدی.

(۲) البخاري ج ۱ / ۴۷

نہم فہرمودہیہ کہ سہنہدہ کھی ہر لہ سہرہ تاوہ بؤ کؤتاییہ کھی پھیوہستہو بہرزیش کراوہتہوہ بؤ لای پیغہمبہر (ﷺ).

## فہرمودہی پھیوہست (المتصل)

### ۱. پیناسہ کھی:

- ا. لہرووی زمانہوہ: ئیسمی فاعیلہو لہ - (اتصل) پھیوہست بوو - ہاتوہو دژی (أنقطع - پچرا) وہیہ، نہم جؤرہ بہ (موصول) یش ناوژہد کراوہ.
- ب. لہرووی زاراوہوہ: ئہو فہرمودہیہ یہ کہ سہنہدہ کھی پھیوہست بیت ئیژ (مرفوع) بیت یان (موقوف).

### ۲. نمونہ کھی:

- ا. نمونہی (المتصل المرفوع) وہك ئہوہی (مالك) لہ (ابن شہاب) وہو ئہویش لہ (سالم بن عبد اللہ) ئہویش لہ باوکیہوہ ئہویش لہ پیغہمبہر وہو (ﷺ) بہوہی کہ فلان شتی فہرموہ.
- ب. نمونہی (المتصل الموقوف): وہك ئہوہی کہ (مالك) لہ (نافع) لہ (ابن عمر) وہو، کہ فلان شتی فہرموہ.

### ۳. نایا گوتہی (تابعی) بہ (متصل) ناوڑہ بریت؟

(الإمام العراقي) دہلئت: بہ لآم گوتہی تابعیہ کان - ئہ گہر سہنہدہ کھیان پھیوہست بوو تالای ئہوان - ئہوا (إطلاقاً) بہ پھیوہست دانانری، بہ لآم لہ گہل پھیوہست کردن (تقیید) دا دروستہ، وہ واقعی ئہو گوتہیہیان کہ دہلئت: (هذا متصل إلى سعيد بن المسيب أو إلى الزهري أو إلى مالك و نحو ذلك - ئہو فہرمودہیہ پھیوہستہ تالای (سعيد بن مسيب) یان تالای (الزهري) یان تالای (مالك) و ویتہی ئہمانہ.

گوتراوه خالیک لیږدها هیه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که ئه‌مانه‌ن به (مقاطع) ناو ده‌برین، وه برینی ناوی (متصل) به سهریاندا، وهك وه‌صفیک وایه بۆ ته‌نها شتیک که له کاتیکه له ږووی زمانه‌وه دژیه کن..

## زیاده‌ی که‌سانی ږوا پیکراو (زیادات الثقات)

### ۱. مه‌به‌ست له زیاده‌ی که‌سانی باوه‌ږپیکراو:

(الزیادات) کۆی (الزیاده)یه، وه (الثقات) کۆی (الثقة)یه، وه (الثقة) بریتییه له که‌سی راستالی بیر چاک (العدل الضابط)، وه مه‌به‌ست له زیاده‌ی ږواپیکراو ئه‌و له‌فزه زیادانه‌یه که ئیمه ده‌یانینین له ږیوایه‌تی هه‌ندی که‌سی ږواپیکراو دا بۆ هه‌ر فەرمووده‌یه‌ک، که‌سانی ږوا پیکراوی تر "هه‌ر ئه‌و فەرمووده‌یه" گێږابیتیا‌نه‌وه.

### ۲. به‌ناو بانگرتینی ئه‌وانه‌ی بایه‌خیان پێ داوه:

ئهم زیادانه له هه‌ندی له ږوا پیکراوانه‌وه‌یه له‌هه‌ندی فەرمووده‌او جینگای تیروانینی زانایان، بۆیه شویتیان که‌وتوون و بایه‌خیان پێ داوه، بۆ کۆکردنه‌وه یان و ناسینیان، له‌و پێشه‌وايانه‌ی که به‌مه‌وه به‌ناو بانگن.

أ. أبو بکر عبدالله بن محمد بن زیاد النیسابوری.

ب. أبو نُعَیمَ الحُرْجانی.

ج. أبو الولید حسان بن محمد القریشی.

### ۳. جینگای ږوودانی ئهم زیاده‌یه:

أ. له‌مه‌تندایه، به زیادکردنی وشه‌یه‌ک یان رسته‌یه‌ک.

ب. له سنده ددایه به بهرز کردنه وهی مهوقوفیک (رفع موقوف) یان هیئانی مورسه لیک (وصل مرسل).

#### ۴. حوکمی زیاده له مهتندا:

به لام زیاده له مهتندا، زانایان جیاوازیان ههیه له حوکمه کهدا، به چهند گوتهدیک:

أ. ههندیکیان به موتله قی وهریان گرتوه.

ب. ههندیکیان به موتله قی بهرپه رچیان داوه ته وه.

ج. وه ههندیکیان نهو زیادهیه یان بهرپه رچ داوه ته وه، نه گهر له گیره وهی فهرموده که وه بیت، که یه که هجار به بی زیاده گیرا بیتیه وه، وه له غهیری خویه وه نهو زیادهیهی وهر گرتبی<sup>(۱)</sup>.

(این الصلاح) زیادهی به گویرهی وهر گرتن و بهرپه رچ دانه وه بو سی بهش دابهش کردوه، که نه مهش دابهش کردنیکی باشه، (إمام النواوي) و غهیری ئه ویش له گه لیدان له سهر نه وه، ئه م بهش کردنهش بهم جوړهیه.:

أ. زیادهیه که پچه وانه گهری تیدا نه بیت، له گه ل نهو گیرانانه وه دا که کهسانی متمانه پیکراوی تر (ثقات) یان پله بهرز تر له متمانه دا (الأوثق) گیراویانه ته وه، ئه مه حوکمه که ی وهر گرتیه تی، چونکه وه فهرموده یه که وایه که گیرانه وه که ی به گشتی له متمانه پیکراویکه وهیه که ئه ویش له متمانه پیکراویکی تر وه به ته نهایی گیراویه ته وه.

ب. زیادهیه که پچه وانه بوونه وهی تیدا بیت، له گه ل نهو رپوایه تانه دا که کهسانیکی متمانه پیکراو (ثقات) یان پله بهرز تر له متمانه دا (الأوثق) گیراویتیانه وه، ئه مه حوکمه که ی بهرپه رچ دانه وهیه تی، ههروه که له باسی (شاذ) دا رابورد.

ج. زیادهیه که جوړیک له پچه وانه گهری تیدا بیت بو کهسانی برواییکراو، یان پله

(۱) علوم الحديث ص ۷۷، الکفایة، ص ۴۲۴ وما بعدها.

بەرز لە متمانه‌دا، ئەم پێچه‌وانه‌گه‌ریه‌ش له‌ دوو شت‌وازا دا کورت هه‌له‌تێراوه‌.

١. له‌ په‌یوه‌ست کردنی شتیکی ره‌ه‌ادا (تقیید المطلق).

٢. له‌ تاییه‌ت کردنی شتیکی گشتی دا (تخصیص العام).

ئهم به‌شه‌ش (ابن الصلاح) له‌ حوکمه‌که‌ی بێده‌نگ بووه‌، (الإمام النوای) له‌سه‌ری ده‌فه‌رموی: گوته‌ی ساغ له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئەم دوا‌یه‌ وه‌رده‌گیریت<sup>(١)</sup>.

### ٥. غومنه‌ی زیاده‌ له‌ مه‌تندا:

أ. غومنه‌ بۆ ئه‌و زیاده‌یه‌ی که‌ پێچه‌وانه‌ بونه‌وه‌ی تیا دا لیه‌، وه‌ك: ئه‌وه‌ی که‌ (إمام مسلم) ر‌یوایه‌تی ده‌كات<sup>٢</sup> له‌ ر‌ینگای (علي بن مُسهر) ئه‌ویش له‌ (الأعمش) و ئه‌ویش له‌ (أبو رزین) و (أبو صالح) وه‌ ئه‌ویش له‌ (أبو هريرة) وه‌ ﷺ له‌ زیادکردنی وشه‌ی (فَلْيَرْقُ) دا فەرموده‌ی باس له‌ده‌م تێنانی قاپ و قاچاخ له‌ لایه‌ن سه‌گه‌وه‌... که‌ ئه‌و وشه‌یه‌ (حافظ) ه‌کانی تر له‌هاوه‌لانی (أعمش) باسیان نه‌کردوه‌، به‌لكو به‌م جو‌ره‌ ر‌یوایه‌تیان کردوه‌، (إذا ولغ الكلب في أناء أحدكم فليغسله سبع مرات - واته: نه‌گه‌ر سه‌گ ده‌می نایه‌ ناو قاپ و قاچاغی یه‌کیکتان ئه‌وا با حه‌وت جار بیشوات).

جا ئه‌و زیاده‌یه‌ وه‌ك فەرموده‌یه‌ك وایه‌ که‌ (علي بن مُسهر) به‌ته‌نها خۆی ه‌تاییتی، که‌ که‌سیکی باوه‌ر پێکراوه‌، بۆیه‌ ئه‌و زیاده‌یه‌ وه‌رده‌گیریت.

ب. غومنه‌ی زیاده‌یه‌ك که‌ پێچه‌وانه‌ گه‌ری تیا بێت: وه‌ك زیاده‌ی (يوم عرفة) له‌ فەرموده‌ی (يوم عرفة و يوم النحر و أيام التشريق عيدنا أهل الإسلام، وهی أيام أكل و شرب - واته: ر‌ۆژی عه‌ره‌فه‌و ر‌ۆژی قوربانی سه‌ره‌برین و سه‌ی ر‌ۆژه‌ی دوا‌ی جه‌ژنی قوربان جه‌ژنه‌کانی

(١) ب‌روانه: (التقريب مع التدريب) ج ١/ص ٢٤٧ جا مه‌زه‌بی (شافعی) و (مالك) ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئەم جو‌ره‌ زیاده‌یه‌ وه‌رده‌گیریت، وه‌ مه‌زه‌بی (حه‌نه‌فی) له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌رپه‌رچ ده‌درێته‌وه‌.

(٢) ب‌روانه: گێژانه‌وه‌کانی ئەم فەرموده‌یه‌ له‌ (صحیح مسلم ب‌شرح النوای) دا، ج ٣/ص ١٨٢ و مابعدها.

نہ ہلی ئیسلامن، وہ رُوژانی خواردن و خواردنہ ون۔  
جا ئەم فەرمودە یە بەسەر جەم رینگا کانیەو، جگە لەم رینگایە بەبێ (یوم عرفة) یە، جا ئەمە  
(موسی بن علی بن رباح) لە باوکیەو ئەویش لە (عقبە بن عامر) وە هیناویەتی، وە  
فەرمودە کە (الترمذی) و (ابو داود) و غەیری ئەمان هیناویانە.

ج. نمونە ی زیاده یە کە جوړیک لە پێچەوانە گەری تیادایە:

نەو یە کە (مسلم) لە رینگای (أبو مالک الأشجعی) و ئەویش لە (ربعی) و ئەویش لە  
(حذیفه) وە رپوایەتی دەکات و دەلیت: پێغەمبەر (ﷺ) فەرمویەتی: .... وجعلت لنا  
الأرض كلها مسجداً و جعلت تربتها لنا طهوراً سەر جەم زەویمان بەمزگوت بۆ گێردراو،  
وسەر جەم گلیشمان بە پاک بۆ دانراو، جا (أبو مالک الأشجعی) تەنھا خۆی زیاده ی  
(تربتها) ی هیناو، وە هێجی تر لە رپوایەکان باسیان نەکردو، بەلکو ئەم فەرمودە یەیان  
بەم جوړە هیناو: (وجعلت لنا الأرض مسجداً وطهوراً) <sup>(۱)</sup>.

#### ۶. حوکمی زیاده لە سەنەددا:

بەلام زیاده لە سەنەددا، لەسەر دوو مەسەلە ی سەرەکی وەستاو کە روودانیان زۆر، کە  
بریتین لە پێچەوانە یونەو (تعارض) لە نێوان (وصل) و (أرسال)، (تعارض) لە نێوان (رفع) و  
(وقف) دا، بەلام شیوازە کانی دیکە ی زیاده لە سەنەددا ئەو یە کە زانیان چەند باسیکی  
سەرەکیان بۆ تاییەت کردو، وەك: (المزید فی متصل الأسانید).

زانیان لێرە دا جیاوازیان هەیه لەسەر وەرگرتنی زیاده و بەرپەرچ دانەویدا لەسەر چوار  
گوتە کە ئەمانەن:

أ. حوکم بۆ ئەو یە کە (وصل) و (رفع) ی تیایدا کردو، واتە: وەرگرتنی زیاده کە یە، کە

(۱) المصدر السابق ج ۵/ ص ۴ وما بعدها.

نهمه‌ش گوته‌ی جه‌ماوه‌ری شهر‌عزنان و زانایانی ئوصوله<sup>(۱)</sup>.  
 ب. حوکم بۆ ئه‌وه‌یه که (أرسال) و (وقف) ی تیا‌دا‌کردووه، واته: به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی  
 زیاده‌که‌یه، که نهمه‌ش گوته‌ی زۆرینه‌ی زانایانی فهرموده‌یه.  
 ج. حوکم بۆ ئه‌وانه‌یه که زۆرت‌رین، که نهمه‌ش گوته‌ی هندی له زانایانی فهرموده‌یه.  
 د. حوکم بۆ ئه‌وانه‌یه که هێزی له‌به‌ر‌کردن‌یان زۆر تره (الأحفظ) که نهمه‌ش گوته‌ی هندی  
 له زانایانی فهرموده‌یه.  
 غونه‌که‌یشی: وه‌ك فهرموده‌ی (لأنکاح إلا بولي — واته: نیکاح دانامه‌زیت به‌ره‌زامه‌ندی  
 وه‌لی ئافره‌ته‌که نه‌بیت)، نهمه (یونس بن أبی أسحاق السیعی) رپوایه‌تی کردووه، وه  
 کوره‌که‌ی (إسرائيل) و (قیس بن الربیع) له (أبو أسحاق) وه به‌موسنه‌دی و په‌یوه‌ستی  
 (متصلی)، وه (سفيان الثوري) و (شعبة بن حجاج) رپوایه‌تیان کردوه له (أبو إسحاق) وه  
 به‌مورسه‌لی<sup>(۲)</sup>.

## باسی (الإعتبار — المتابع — الشاهد)

یه‌که‌م: پێناسه‌کانیان:

### ۱. الأعتبار:

۱. له‌پرووی زمانه‌وه: چاوگ (مصدری) (أعتبر) هیه، وه مانای (الأعتبار) بریتی یه له تێرامان  
 له شته‌کان و کاره‌کاندا، تا به‌هۆیانه‌وه شتێکی تری له جینسی خۆیان بزانی.ت.
۲. له‌پرووی زاراوه‌وه: بریتیه‌له‌شوێن که‌وتن (تَبَّعَ) ی رینگاکانی فهرموده‌یه‌ك، که ته‌نها  
 رپویه‌ك تاك به‌ته‌نیابیت، له رپوایه‌ت کردیندا، تا بزانی.ت که ئایا له رپوایه‌ت کردیندا

(۱) (الخطب) ده‌لێت: نه‌و گوته‌یه له‌لای ئیمه‌ ص‌حیحه. الکفایه ص ۴۱۱.

(۲) بروانه: بۆ‌غونه‌ی راجیایی گێره‌وه‌وه‌کان له (أرسال) و (وصل) کردیندا له کتیی الکفایه، ص ۴۰۹ و ما بعدها.



کہ جس غہیری نہو بہ شداری کردوہ یان نا....

ب. (المتبع) کہ بہ (التابع) یش ناودہ بریت:

۱. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی فاعیلہو لہ (تابع) وہ ہاتوہ، بہ مانای ہاوپکی (وافق) ہیہ.
۲. لہ پرووی زار اوہ وہ: نہو فرمودہ یہ کہ تیایدا راویہ کانی بہ شداری بکن لہ ریوایہ تی فرمودہ یہ کی تاکوہ ہو دا، لہ پرووی لہ فرو ماناوہ یا خود تہ نہالہ پرووی ماناوہ، نہمہو لہ گہل ہاوپکی یان لہ صہحابیہ کاندہا.

ج. الشاہد:

۱. لہ پرووی زمانہ وہ: ئیسمی فاعیلہو لہ (الشہادۃ) وہ ہاتوہ، بہ مدش ناو نراوہ، چونکہ شایہ تی دہ دات کہ بۆ فرمودہ ی تاکرہو (الحدیث الفرد) بنہما (أصل) یک ہیہو بہ ہیزی دہ کات، ہر وہک شہید گو تہ ی داواکار (المدعی) بہ ہیز دہ کات و یارمہ تی دہ دات.
۲. لہ پرووی زار اوہ وہ: نہو فرمودہ یہ کہ راویہ کانی بہ شداری دہ کەن لہ - ریوایہ تی فرمودہ یہ کی تاکرہو دا لہ پرووی لہ فرو ماناوہ یان، تہ نہا لہ پرووی ماناوہ - نہمہو لہ گہل بوونی راجیانی لہ صہحابیہ کاندہا.

۲. (الأعتبار) ہاوشیوہی (التابع) و (الشاہد) نیہ:

لہ وانہ یہ ہندی جار کہ سیٹک وا گومان بیات کہ (الأعتبار) ہاوشیوہو ہاویچی (التابع) و (الشاہد) بیت، بہ لام بہم شیوازہ نیہ، و بہ لکو (الأعتبار) بریتہ لہ چۆنیہ تی و شیوازی گہ یشتن بہو دوانہی تر، واتہ: بریتہ لہ ریبازی لیکنولینہوہو بہ دوا دا گہرانی (تابع) و (شاہد).

۳. زار اوہ یہ کی تر بۆ (تابع) و (شاہد):

نہوہی کہ باس کرا لہ پیناسہی (تابع) و (شاہد) نہوہیہ کہ زۆرینہو دیارترین (الأکثر و المشہور) ی زانایانی لہ سہرہ، بہ لام لیرہ دا پیناسہی تریشیان ہیہ، کہ نہمانہن:

أ. التابع: بریتی یه له‌وه‌ی که به‌شداری کردن (المشاركة) له گێڤه‌ره‌وه‌کانی فهرموده‌ی تاکړه‌و (الفرد) دا له‌پرووی له‌فزه‌وه‌ روښدات، ئیتر چونیه که له سه‌حابی دا یه‌کښ یان جیاوازیښ.

ب. الشاهد: بریتی یه‌له‌وه‌ی که به‌شداری کردن له گێڤه‌ره‌وه‌کانی فهرموده‌ی تاکدا به‌مانا روښدات، ئیتر چونیه که له سه‌حابی دا یه‌کښ یان جیاوازیښ، ئابهم جوړه‌ ناوی هه‌ریه‌که‌یان به‌سه‌ر ته‌وی تریاندا به‌کارده‌هێښی، بۆیه‌ ناوی (تابع) له‌جیاتی ناوی (شاهد) به‌کاردیت و ناوی (شاهد) یش له‌جیاتی (تابع) به‌کاردیت، کاره‌که‌ش ئاسانه، هه‌روه‌ک (حافظ ابن حجر) ده‌فه‌رمویت: چونکه‌ ئامانج له‌ هه‌ردوکیاندا یه‌ک شته، که بریتی یه‌له‌ به‌هێزکردنی فهرموده، ته‌ویش له‌ ږی ده‌ست به‌سه‌ردا گرتن و زالبوون به‌سه‌ر گێڤه‌ره‌وه‌کانی تری فهرموده‌که‌دا<sup>(۱)</sup>.

#### ٤. المتابعة:

##### أ. پێناسه‌که‌ی:

١. له‌پرووی زمانه‌وه‌: چاوگی (تابع)یه، به‌مانای (وافق) که‌واته‌: (المتابعة) واته‌: (الموافقة)، هاوږینکی.

٢. له‌پرووی زاراوه‌وه‌: بریتی یه‌ له‌وه‌ی که گێڤه‌ره‌وه‌یه‌ک به‌شداری بکات، له‌ گێڤه‌ره‌وه‌یه‌کی تری فهرموده‌یه‌که‌دا.

ب. جوړه‌کانی: (المتابعة) دوو جوړن:

١. موتابه‌عه‌ی ته‌واو: (المتابعة تامة): بریتی یه‌ له‌وه‌ی که به‌شداری کردنه‌که‌ی گێڤه‌ره‌وه‌که‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌تای سه‌نده‌که‌وه‌ روښدات.

٢. موتابه‌عه‌ی کورتکراو (متابعة قاصرة): بریتی یه‌ له‌وه‌ی که به‌شداری کردنی گێڤه‌ره‌وه‌که‌ له‌نیوه‌ندی سه‌نده‌که‌دا روښدات.

(١) في شرح النخبة ص ٣٨.

## ۵. غونہ:

تہنہا غونہیکہ باس دہ کہم کہ (حافظ ابن حجر)<sup>(۱)</sup> کردویہ تیہ غونہ، کہ (متابعة تامة) و (متابعة قاصرة) و (شاهد)ی تیادایہ، ئہویش ئہمہیہ.

ئہوہی کہ (إمام شافعی) لہ کتبی (الأم) دا لہ (مالک)ہوہ، ئہویش لہ (عبدالله بن دینار)، ئہویش لہ (ابن عمر)ہوہ، ریوایہ تی دہ کات کہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) فہرمویہ تی: (الشہر تسع و عشرون، فلا تصوموا حتی تروا الهلال، و لا تفتطروا حتی تروہ، فإن غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین - واتہ: مانگ بیست و نویہ، بہرؤزوو مہن تا مانگ نہ بینن، رؤزوو مہشکینن و جہڑن مہ کہن، تا مانگ نہ بیننہوہ، ئہ گہر ہہور یوو سی رؤژ تہواو بکہن، ئہم فہرمودہیہو بہم لہ فزہ، کہسانی وا گومانیان بردوہ، کہ (إمام شافعی) تہنہا خوہی لہ (مالک)ہوہ ہیناویہ تی، وہ لہ (غرائب)ی ئیمام شافعیان حساب کردوہ، چونکہ ہاواہ لانی (مالک) لیوہی ریوایہ تیان کردوہ، بہو سہنہدہو بہ لہ فزی (فإن غم علیکم فأقدرو، لہ) بہ لآم پاش تیرامانی (الأعتبار) بؤمان دہرکہوت کہ (إمام شافعی) لیروہا (متابعة تامة) وہ (متابعة قاصرة) و (شاهد)ی ہہیہ.

أ. بؤ موتابہ عہی تہواو: ئہوہیہ کہ (بخاری) لہ (عبدالله بن مسلمة القعنبي) لہ (مالک)ہوہ بہہمان سہنہد ریوایہ تی کردوہ، وہ (فإن غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین)ی تیادایہ.

ب. بہ لآم بؤ موتابہ عہی کورت ہلہینراو: وہک ئہوہی کہ (ابن خزيمة) لہ رنی (عاصم بن محمد) لہ باوکیہوہ (محمد بن زید) وہ ئہویش لہ باپیریہوہ (عبدالله ابن عمر) دہی گپڑتہوہ بہ لہ فزی (فکملوا ثلاثین)ہ.

ج. بہ لآم بؤ (شاهد)یش: وہک ئہوہی کہ (نسائی) لہ ریوایہ تہ کہی (محمد بن حنین) لہ (ابن عباس)ہوہ ئہویش لہ پیغہمبہرہوہ (ﷺ) ریوایہ تی دہ کات، کہ فہرمویہ تی، ئہمہیشی تیادایہ: (فإن غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین).

(۱) فی شرح النخبة، ص ۳۷.

## به ندی دووهم

باسی سیفه تی نه و که سهی که گیرانه وهی لی  
وهرده گیریت، وه باسی نه وهی که په یوه سته بهم  
بابه ته وه له (الجرح و التعديل)

\* باسی یه کهم: دهر باره ی گیره وه، وهرجه کانی  
شت لی وهرگرتنی.

\* باسی دووهم: بیروکه یه کی گشتی دهر باره ی  
کتیبه کانی (الجرح و التعديل).

\* باسی سیهم: پله کانی (الجرح و التعديل).

## باسی یہ کہم

### دہریارہی راوی و مہرجہ کانی شت لیوہر گرتنی

#### ۱ پیشہ کیہ کی ریخوشکہر:

لہبر نہوی کہ فہرمودہی پیغمبر (ﷺ) گہیشٹوہ پیمان لہ ریگای گیرہرہوہ کانہوہ، بویہ نہوانہ جیگای، تیڑامانی یہ کہمن لہ ناسینی صہیحی و لاوازی فہرمودہدا، بویہو لہبر نہمہ زانایانی فہرمودہ بایہخیان بہ گیرہروان (الرواة) داوہ، بۆ وەر گرتنی ریوایہ تہ کانیان مہرج گہلیکی وردو پتہویان داناوہ، کہ بہلگہیہ لہسہر دوورینی و بیر تیڑیان و بہلگہیشہ لہسہر فراوانی ریٹازہ کہیان.

نہو مہرجانہی کہ بہمہرجیان داناوہ بۆ گیرہروہو مہرجہ کانی تریش کہ بہمہرجیان گرتوون بۆ وەر گرتنی فہرمودہ کان، (الحدیث و الأخبار) ہیچ گہلیک پی نہ گہیشٹوہ لہ گہلان تہنانت لہم سہردہمہشدا کہ خہلکی بہ پہیرہو گہرای (المنہجیہ) و وردہ کاری (الدقة) وہ صفی دہ کەن، ئەمانہ ئەو مہرجانہیان بہ مہرج نہ گرتوہ، لہ گیرانہوی ہہوالہ کاند، کہ زانایانی زاراوہ ناس (علماء المصطح) بہمہرجیان گرتوہ، بۆ گیرہروہ، تہنانت بہ کہمتریش لہو مہرجانہ، بویہ زۆرینہی ئەو ہہوالانہی کہ ئازانسہ رہسمیہ کانی ہہوالیش دہی گوێزنہوہ، متمانہیان پی ناکریت، راستیان لہی چاوہری ناکریت، ئەمەش بہ ہۆی نہوہ وہیہ گیرہروہ کانی نادیارن و نہناسراون، (وما أفة الأخبار ألا روايتها) گیرہروہ کان تہننا بہ لای ہہوالہ کانن، زۆرینہی ئەو شتانہیش کہ نادروستی ئەو ہہوالانہ دہردہخات پاش کہمیکی تر دیت.

#### ۲. مہرجہ کانی وەر گرتنی گیرہروہ (قبول الراوي):

جہماوہری زانایان لہ پیشہوایانی فہرمودہ، وشہر ع کوکن لہسہر نہوی کہ لہ

گیره‌روه‌دا دوو مهرجی سهره‌کی به مهرج گیراوه، که نه‌مانه‌ن:  
 أ. (راستالی: العدالة): که مه‌به‌ستیان پیی نه‌ویه که نه‌بیّت گیره‌روه مسولمان بیّت، بالغ و  
 عاقل بیّت ساغ بیّت له هوکاره‌کانی (فاسق) بوون، ساغیش بیّت له و شتاته‌ی که له  
 که سایه‌تی (المروءة) ی مروؤف کهم ده‌که‌نه‌وه.

ب. هیزی له‌به‌ر کردنی باش (الضبط): که مه‌به‌ستیان پیی نه‌ویه که ده‌بیّت گیره‌روه  
 پیچه‌وانه نه‌بیته‌وه له‌گه‌ل متمانه پیکاره‌کان (ثقات) دا، وه هیزی له‌به‌ر کردنی خراب  
 نه‌بیّت، وه هه‌له‌یی و بیثا‌گایی و خه‌یالی (الغلط و الغفلة و الوهم) ی زور نه‌بیّت.

### ۳. راستالی (عدالة) به‌چی جیگیر ده‌بیّت؟

عه‌دالته به‌یه‌کی له‌م دوو شتانه جیگیر ده‌بیّت:

أ. یان به‌ده‌قی قسه‌ی راستال کارانی تر (مُعَدَّلین) له‌سه‌ری، واته: به‌وه‌ی که زانایانی  
 (تعديل) به‌گشتی، یان یه‌کیکیان به‌ده‌ق قسه‌یه‌کی له‌سه‌ر بکات.

ب. یان به‌هۆی بلاو بو‌نه‌وه و ناو ده‌ر کردنه‌وه (الاستفاضة و الشهرة)، جا هه‌ر که‌سیک  
 عه‌داله‌ته‌که‌ی بلاو بو‌یه‌وه، له‌لای زانایان، وه ستایش کردنی زور بوو و بلاو بو‌یه‌وه، نه‌وه  
 به‌سه، دوا‌ی نه‌مه پیو‌ستی به‌که‌سیک نییه ته‌عدیلی بکات و ده‌قی قسه‌ی له‌سه‌ر هه‌بیّت،  
 نه‌مه‌ش وه‌ک پی‌شه‌وایانی ناسراو و دیار وه‌ک چوار پی‌شه‌واکه‌و دوو سو‌فیانه‌که‌و و  
 (الأوزاعي) و نه‌وانی تر.

### ۴. مه‌زه‌بی (ابن عبد البر) له‌ جیگیر بوونی عه‌داله‌تدا:

رای (ابن عبد البر) وایه، که هه‌موو خاوه‌ن زانستی —زانستی شهرعی— که وادیار بوو، که  
 جیی بایه‌خه، و نه‌وه له‌وانه‌یه که عه‌داله‌تی پی‌وه‌یه، تا (جرح) کردنی ده‌رده‌که‌و‌یت و  
 فهرموده‌ی (يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُدُولُهُ، يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيفُ الْغَالِينَ وَ اُنْتِحَالُ

المبطلین، و تأویل الجاهلین<sup>(۱)</sup>، واتہ: ئەو زانستە لەلایەن ھەموو خواوەن زانستیکى راستالەو و ەردەگیرى، کە لەلادان و خوارو خێچ کردن (تحریف) ی رۆچوان و داتاشینی بەتال کاران و لەمانا لادان (تأویل) ی نەزنان دەى پارێژن، وە ئەم گوتەبەى زانایان پێى رازى نین، چونکە فەرموودە کە ساغ نیە، وە ئەگەر گریمانەى صەحیحى بێت، ئەو ماناکەى (لحمّل هذا العلم من کلّ خلفٍ عدوله) بە بەلگەى ئەوەى کە کەسانیک ھەن خواوەن زانستن و عادلش نین.

### ۵. چۆن ھێزى لەبەر کردنى گێرەرەو (ضبط الراوي) دەزانرێت؟

زەبى گێرەرەو بەھۆى ھاوڕێکى بوونى گوتەى متمانە پێکراوانى و ەردەکار لەو گێرەرەو ەدا دەزانرێت، ئەگەر ئەو کەسە متمانە پێکراوانە لەو رېوایەتەدا بەزۆرى ھاوڕێکى بوون، ئەو (ضابطە)، وە پێچەوانە گەرى کەم ھىچ نییە، ئەگەر زۆر پێچەوانە گەرى کردنى ھەبوو، ئەو (ضبط) ەکەى لەدەست دەدات، و ناكرێتە بەلگە.

### ۶. ئایا (جرح و تعديل) بەبێ رۆنکردنەو و ەردەگیرى؟

أ. ەربارەى (تعديل) لەگەڵ باس نەکردنى ھۆکارەکانیشدا و ەردەگیرى، ئەمە لەسەر قسەى ساغ و دیار (الصحيح المشهور)، چونکە ھۆکارەکانى زۆرن، و دیارى کردنیان سەختە، چونکە کەسى (مُعَدَّل) تەعدیل کار پێویستە کە بلیت: بۆ نمونە: (لم يفعل کذا...)، (لم يرتكب کذا...) یاخود بلیت، (هو يفعل کذا...)، (ويفعل کذا و هکذا).

ب. بەلام (جرح) بە رۆنکراوەیى (مفسر) نەبیت وەرنەگیریت، چونکە باسکردنیان سەخت نیە، وە ھەروەھا چونکە خەلکى جیاوازیان ھەبە، لە ھۆکارەکانى (جرح) دا، جارى و ەدیه کە یەکیکیان کەسیک (جرح) دەکات، کەچى ئەو کەسە ئەھلى (جرح) نییە، (ابن

(۱) (ابن عدی) لە (الكامل) و شونى تریشدا رېوایەتى کردووە، وە (العراقى) دەلیت: چەند رینگابەکى تری کە ھەموویان لاوازن، ھىچ کامیان جیگەر نەبوون، وە ھەندى لە زانایان بە (حسن) یان داناو، لەبەر زۆرى رینگاکانى، بۆ درێزى ئەمە برۆانە: التدريب ج ۱ / ص ۳۰۲ - ۳۰۳.

الصّلاح) ده‌لّیت: ئەمه دیارو دان پێدانراوه له (فقه) و (اصول)دا، وه (خطیب) و (حافظ) باسیان کردووه، که ئەمه مه‌زه‌به‌ی پێشه‌وایانی (حافظ)هو په‌خه‌گران (نقاد)ی فهرموده‌یه، وه‌ك (بخاری) و (مسلم) و... هتد، و له‌به‌ر ئەمه‌ش (بخاری)، (جرح) کردنی که‌سانیکه‌ی له‌لایه، له‌غه‌یری خۆی و له‌پیش خۆیداو کردونه‌تیه‌به‌لگه، وه‌ك (عکرمه) و (عمرو بن مرزوق)، وه (مسلم)یش (سوید بن سعید) و کۆمه‌لێکی تر که تانه لێ دانیان شتیکی دیاره، کردویه‌تیه‌به‌لگه، وه (أبو داود)یش هه‌ر ئەمه‌ی کردووه، ئەمه‌ش به‌لگه‌یه که ئەم زانیانه له‌سه‌ر ئەوه کۆکن، که (جرح) به‌رونکراوه‌یی هۆکاره‌کانیه‌وه نه‌بی‌ت وه رناگیریت<sup>(۱)</sup>.

#### ۷. ئایا (جرح و تعدیل) به‌یه‌ك كه‌س جیگیر ده‌بی‌ت؟

- أ. گوته‌ی سه‌حیح له‌سه‌ر ئەوه‌یه که (جرح و تعدیل) به‌یه‌ك كه‌س جیگیر ده‌بی‌ت.
- ب. وه گوته‌راویشه که پێویسته و ده‌بی‌ت دوو که‌س بن.

#### ۸. کۆبونه‌وه‌ی (جرح و تعدیل) له‌ته‌نها یه‌ك گێره‌ره‌وه‌دا:

- أ. نه‌گه‌ر له‌ته‌نها راویه‌کدا (جرح و تعدیل) کۆبونه‌وه:
- ب. گوته‌ی پشت پێ به‌سه‌راوله‌سه‌ر ئەوه‌یه که (جرح) پێش ده‌خریت، نه‌گه‌ر روناکراوه (مفسر) بوو.
- ب. وه گوته‌راویشه نه‌گه‌ر ژماره‌ی (مُعدّلین) زیاتر بوو به‌سه‌ر (جارحین) دا، ئەوه (تعدیل) پێش ده‌خریت، به‌لام ئەم گوته‌یه لاوازه‌و پشتی پێ نابه‌سريت.

#### ۹. حوکمی رپوایه‌ت کردنی (عَدْل) له‌لایه‌ن که‌سیکه‌وه:

- أ. گێره‌نه‌وه‌ی (عَدْل) بوون، له‌ که‌سیکه‌وه، به (تعدیل) دانانریت، له‌لای زۆرینه‌ی زانیان، که ئەم گوته‌یه‌ش سه‌حیحه، هه‌ندیکیش به (تعدیل)ی داده‌نێن.

(۱) علوم الحديث، ص ۹۶ به که‌میک کورت کردنه‌وه‌وه.



ب. کارکردنی زانایهك و فهتوادانی به گویرهی دهقی فەرمودهیهك: ئەوێه حوكمەدان نییه لەسەر صدیحی فەرمودهكە، وە پێچەوانە کردنی لە گەلی نابێت بەلگە لەسەر ئەوێه کە ئێر لە صدیحیتی کەم بکاتەوێه لە پلەو پایە راویەکانی بدات، گوتراویشە کە ئەوێه حوکمەدانە بە صدیح بوونی فەرمودهكەو ئەم گوتەیش (آمدی) و هی تریش لە زانایانی ئوصول بە صدیحیان داناو، وە لەم مەسەلەیدا قسەو باس و خواستیکی درێژ هەیە.

۱۰. حوکمی رپوایەتی کەسێك کە لە خراپە پاشگەز بووبیتەوێه (التائب من الفسق):

أ. رپوایەتی کەسێك کە لە تاوان پاشگەز بووبیتەوێه وەردهگیریت.  
ب. وە رپوایەتی کەسێك کە لە درۆکردن بە دەم پێغەمبەرەوێه (ﷺ) پاشگەز بووبیتەوێه وەرناگیریت.

۱۱. حوکمی رپوایەتی کەسێك کە لەسەر گیرانەوێه فەرموده پاداشت (پارە)

وەردهگیریت؟

أ. لای هەندێ وەرناگیریت، وەك (أحمد، إسحاق، أبو حاتم).  
ب. لای هەندێکی تر وەر دهگیریت، وەك (أبو نعيم الفضل بن دكين).  
ج. (أبو إسحاق الشيرازي) فهتوای داو، بۆ کەسێك کە بە هۆی گیرانەوێه فەرمودهوێه، کاتی نەبێت نان بۆ خێزانی پەیدا بکات، بەوێه کە دروستە پاداشت لەسەر گیرانەوێه کان وەربرگیریت.

۱۲. حوکمی رپوایەتی کەسێك بە ئاسانکاری یان بە قەبوڵکردنی بەسەرداخوێندنەوێه (قبول

التلقين) و زۆر هەلەیی (كثرة السهو) ناسرا بیت؟

أ. رپوایەتی کەسێك کە بە ئاسانکاری (تساهل) ناسراو بیت، لە گوێگرتن لە فەرموده، یان لە کاتی کە فەرموده بە گوێی خەڵکیدا دەدات، وەك کەسێك کە گوێ بەخەو

نادات له کاتی گوی گرتندا یان فهرموده ده‌گیرته‌وه له نه‌صلیکه‌وه، که به‌رابه‌ری (مُقابله) ی پی نه‌کراوه، که نایا ته‌واوه یان نا....

ب. ریوايه‌تی که‌سیک‌ش که به‌وه ناسراوه که رازی یه، به به‌سه‌ردا خویندنه‌وه‌ی فهرموده، به‌وه‌ی که شتیکی به‌سه‌ردا بخوینرتنه‌وه، جا بیگیرته‌وه، به‌بی نه‌وه‌ی که بزانیرت نایا فهرموده‌یه یان نا....

ج. ریوايه‌تی که‌سیک که له ریوايه‌ت کردندا زور هه‌له بکات، وه‌رناگیرت.

### ۱۳. حوکمی ریوايه‌تی که‌سیک که فهرموده‌ی گیراوه‌ته‌وه، وله بیری چۆته‌وه؟

أ. پیتاسه‌ی: (من حدّث و نسی) که‌سیک فهرموده‌ی گیراوه‌ته‌وه له بیری چۆته‌وه: نه‌وه‌یه که ماموستاکه‌ی نه‌و ریوايه‌ته‌ی له‌یاد نه‌مايیت که قوتابیه‌که‌ی لیوه‌ی گیراوه‌ته‌وه.

ب. حوکمی ریوايه‌ت کردنی نه‌م جوړه:

۱. به‌ر په‌رچ دانه‌وه‌ی: نه‌گه‌ر به‌بی‌گومانی (جازماً) نه‌فی کرد، به‌وه‌ی که بلیت: (ماروینه) یان (هو یکذب علیّ) و .... هتد، (من ریوايه‌تیم نه‌کردوه) یان (نه‌وه درۆم به‌ده‌مه‌وه ده‌کات).

۲. وه‌رگرتنی: نه‌مه نه‌گه‌ر دوو دل بوو له نه‌فی کردنیدا، وه‌ک نه‌وه‌ی بلیت: (لا أعرفه) یان (لا اذکره) و .... هتد، (نايزاخم) یان (نايه‌ته‌وه یادم) .... هتد.

ج. نایا به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی نه‌و فهرموده‌یه ده‌بیته‌ کهم کردنه‌وه‌ی پله‌و پایه‌ی یه‌کیکیان؟

به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی نه‌و فهرموده‌یه، نابيته‌ کهم کردنه‌وه‌ی پله‌و پایه‌ی هیچ کامیان، چونکه هیچ کامیکیان شایسته‌ تر نییه به‌تانه‌ لی‌دان (الطعن) له‌وی تریان.

د. غونه‌که‌ی:

وه‌ک نه‌وه‌ی که (أبو داود) و (الترمذي) و (ابن ماجه) له‌ ریوايه‌ته‌که‌ی (ربيعه بن أبي عبد الرحمن) و نه‌ویش له (سهیل بن أبی صالح) نه‌ویش له باوکیه‌وه‌و نه‌ویش له (أبو هريرة) وه‌وه، ریوايه‌تی کردوه، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): (قضى باليمن مع الشاهد - واته: به بوونی سویند خواردنیک و شاهیدیک قه‌زاوه‌تی کردوه‌و حوکمی داوه.

(عبدالعزیز بن محمد الدَّرَاوَرْدِي) دہ فہرمویت: (ربیعۃ بن اُبی عبدالرحمن) لہ (سہیل) وہ وہ  
 نہمہی بُو گِیڑاومہ تہ وہ، جا بہ (سُہیل) گہ یشتہم پرسیارم لئی کرد لہ سہری بہ لَام نہیزانی،  
 و تم: (ربیعۃ) لہ تَووہ نہمہی بُو گِیڑاومہ تہ وہ جا دوا ی نہمہ وای لیہات (سہیل) دہی  
 گوت: (عبدالعزیز) بُو گِیڑاومہ تہ وہ لہ (ربیعۃ) وہ نہویش لہ خَوَمہ وہ، کہوا من بُو م  
 گِیڑاومہ تہ وہ لہ (أبو هريرة) وہ ۛ بہ مہر فوعی کہ (حدثني عبدالعزيز عن ربیعۃ عنی أَنیَّ  
 حدثته عن أبي هريرة ۛ مرفوعاً بكذا....).  
 ہ۔ بہ ناوبانگ ترین دانراو لہم بارہیہ وہ:  
 کتیبی (أخبار مَنْ حَدَّثَ وَكَسَى) یہ، کہ دانراوی (الخطیب) ہ۔

## باسی دووہم

### بیروکہ یہ کی گشتی دہربارہی کتیبہ کانی

#### (الجرح والتعديل)

لہبہر نہوہی کہ خو کم دان بہ سہر فہرموودہ دا، بہوہی کہ صہیح بیٹ یان لاواز بیٹ،  
 لہ سہر کَوَمَدَہ شَتِک و ہستاوہ، لہوانہ: رِاسَتائی گِیڑہرہ وہ کان (عدالة الرواة) و ہیزی  
 لہبہر کردنیان (ضَبْطُ الرواة) و یان تانہ دان لہ رِاسَتائی و ہیزی لہبہر کردنیان (الطعن في  
 عدالتهم و ضبطهم) لہبہر نہمہ زانایان ہستاون بہ دانانی کتیب گہ لیک، کہ تیایاندا  
 مہ سہلہی عہدالہت و ہیزی لہبہر کردنی گِیڑہرہ وہ کانیان رُونکر دہوہ تہ وہ، کہ لہو پِشہوا  
 متمانہ پِکراوانہ وہ گواستویانہ تہ وہ، کہ کباری (تعديل) یان، کردوہ نہمہیشہ کہ بہ  
 (تعديل) ناسراوہ، ہر وہک لہو کتیبانہ شدا باسی نہو تانانہی کہ رُوبہ رُووی عہدالہتی  
 ہندئی گِیڑہرہ وہ، و ہیزی لہبہر کردنیان کراوہ تہ وہ، رُونکراوہ تہ وہ نہمہیشہ ہر لہ  
 پِشہوایانی نارہ گہز پہرست (غير المتعصبين) وہ، و ہر گِیڑاوہ، نہمہیشہ بہ (الجرح)

ناوزه‌دکراوه، هەرلێره‌یشه‌وه ناوی (کتب الجرح و التعديل) به‌سه‌ر ئهو کتێبانه‌دا بر‌دراوه. ئهم کتێبانه‌ش زۆرو هه‌مه‌ جوړن، هه‌يانه تايه‌ته‌ بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی حاڵی گێره‌ره‌وه، متمانه‌پنکراوه‌کان، وه‌ه‌يانه تايه‌ته‌وه‌ی کلايسه‌ بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی باسی که‌سه‌ لاوازو بریندار کراوه‌کان (الضعفاء و المجروحين)، هه‌ندێ کتیب‌ش بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی حاڵی گێره‌ره‌وه متمانه‌پنکراوو و لاوازه‌کانیش ته‌رخان کراوه، له‌ لایه‌کی تریشه‌وه هه‌ندێ کتیب گشتین بۆ باس کردنی سه‌رجه‌م گێره‌ره‌وه‌کان به‌بێ ڕه‌چاوکردنی پیاوان (رجال) ی ته‌نها کتیبێک یان چه‌ند کتیبێکی تايه‌ت له‌ کتیبه‌کانی فەرمووده، هه‌ندیکیان تايه‌تن به‌ ڕوونکردنه‌وه‌ی ژياننامه‌ی گێره‌ره‌وه‌ی کتیبێکی تايه‌ت یان چه‌ند کتیبێکی دیاریکراو له‌ کتیبه‌کانی فەرمووده بۆیه‌ کاری زانایانی (الجرح و التعديل) له‌دانانی ئهم کتیبانه‌دابه‌کارێکی جوان و گ‌رنگ و به‌هێز داده‌نریت، به‌وه‌ی که هه‌ستاون به‌ نوسینی ژياننامه‌یه‌کی زۆر ورده‌کارانه‌ بۆه‌موویان.

گێره‌ره‌وانی فەرمووده‌و ڕوونکردنه‌وه‌ی ئهو (جرح و تعديل)ی ئاراسته‌یان کراوه، و پاشان باسی ئه‌وانه‌ی که ئه‌مان شتیان لێ وه‌رگرتوون و باسی ئه‌وانه‌ی که شتیان له‌مان وه‌رگرتووه‌ ئایا به‌ره‌و کوێ ڕی یان کردووه (الرحلة)، وه‌ که‌ی به‌ هه‌ندێ له‌و مامۆستایانه‌ گه‌یشتوون و هی تریش ده‌رباره‌ی سنو‌ردارکردنی ئهو کاته‌ی که ئه‌وانه‌ تیايدا ژیاون، به‌ شیوازی‌ک که له‌ دێرزه‌ماندا نه‌کراوه‌ به‌ل‌کو گه‌لانی سیفیلی ئهم سه‌رده‌مه‌ش پێ نه‌گه‌یشتوون، نه‌گه‌یشتوون به‌وه‌ی که ئهو هه‌موو زانایانه‌ی فەرمووده ئهو کتیب گه‌له‌و ئینسکلۆپیدیا بالا یانه‌یان له‌ ژياننامه‌ی پیاوانی فەرمووده (رجال) و ده‌رباره‌ی گێره‌ره‌وه‌کانی فەرمووده‌وه، داناوه، وه‌ به‌ درێژایی زه‌مان پێناسه‌ی ته‌واوی گێره‌ره‌وه‌کانی فەرمووده‌یان له‌به‌ر کردووه‌و پاراستوویانه‌و گواستوویانه‌ته‌وه، (فجزا هم الله عت‌اخیراً)، ناوی هه‌ندێ له‌و کتیبانه‌ت بۆ باس ده‌که‌م:

١. (التاریخ الکبیر)ی (البخاری)، که گشتیه‌و سه‌رجه‌م گێره‌ره‌وه‌ی متمانه‌پنکراو، و لاوازی له‌ خو‌گرتووه.

۳. (الثقات) ی (ابن حبان) کہ تاییدہ تہ بہ باسی متمانہ پیکر او ان.

۵. (الكمال في اسماء الرجال) ی (عبدالغني المقدسي) که کتیبکی گشتیه، بهس نهونده ههیه تهنها ناوی پیاوه کانی شەش کتیبە که (بخاري، مسلم، نسائي، أبو داود، ابن ماجه، ترمذی) یاس ده کات.

۷. (تهذيب التهذيب) ی (ابن حجر) که به پخته و کورته‌ی کتبی (الکمال فی اسماء الرجال) داده‌نیت.

## باسی سیهم پله کانی (الجرح و التعديل)

(ابن ابی حاتم) له پيشه کي کتيي (الجرح و التعديل) دا هه موو يه کيک له پله کانی (الجرح و التعديل) ی دابهش کردوو بۆ چوار پله، وه حوکمی هه موو پله يه کيانی رونا کردوته وه، و پاشان زانایان له سهر هه موو يه کيک له پله کانی (جرح و تعديل) دوو پله ی تریان زياد کردوو، بۆيه هه موو پله يه ک له پله کانی (جرح و تعديل) بوويه شهش پله، جا باسی نهو شهش پله يهت له گهڻ ده برينه کاندا (ألفاظ) بۆده کهم:

### ١. پله و له فزه کانی (تعديل):

أ. نه وهی که به لگه يه له سهر رۆچوون له بر و پنا کردندا، يا خود له سهر وه زنی (أَفْعَلَ) هيه، که نه مه يان بالاترين يانه، وهك، (فَلان إِلَيهِ الْمُنْتَهَى فِي الثَّبَتِ) يان (فَلان أَثْبَتَ النَّاسَ).  
ب. پاشان نه وهی که جهختی له سهر ده کاته وه به صيفه تیک يان دوو صيفهت له صيفاته کانی متمانه پيکردن (التوثيق)، وهك (ثَقَّة) يا خود (ثَقَّة ثَبَت).  
ج. پاشان نه وهيه که ته عیبری لى بکريت، به صيفه تيکی نهو که به لگه بيت له سهر متمانه پيکردن به بى جهخت (تأكيد) له سهر کردنه وهی، وهك (ثَقَّة) يان (حجة).  
د. پاشان نه وهی که به لگه يه له سهر (تعديل) به بى ههست کردن به مه سه لهی (ضبط)، وهك (صَدُوق) يان (مَحَلَّةُ الصَّدَق) يان (لا بأس به عند غير ابن معين)، چونکه (لا بأس به) نه گهر (ابن معين) به راويه کي گوت، نه وه (ثَقَّة) يه له لای نهو، ده نا وای پى نه ده گوت.  
ه. پاشان نه وهيه که به لگه ی لى نا فامريته وه، له سهر متمانه دار بونی يان (جرح) بوونی، وهك (فَلان شَيْخ) يان (رَوَى عَنْهُ النَّاسُ).  
و. پاشان نه وهی که وای لى ههست ده کريت، که له (جرح) وه وه نزیکه، وهك (فَلان صالح الحديث) يان (يُكْتَبُ حَدِيثُهُ).

## ۲. حوکمی نهم چہند پلہ یہ:

ا. سچ پلہ کہی یہ کہم، نھوہ خواوہ نہ کانیاں دہ کریتہ بہ لگہ ہر چہندہ ہندیکیان لہ ہندیکی تریان بہ ہیز ترن.

ب. بہ لآم پلہی چوارہم و پینجہم، نھوا خواوہ نہ کانیاں ناکریتہ بہ لگہ (حُجۃ) بہ لآم فہرمودہ کانیاں دہنوسریتہوہو تا قی دہ کریتہوہ<sup>(۱)</sup>، ہر چہندہ کومہ لئی پلہی پینجہم نرمترن لہ پلہی چوارہم.

ج. بہ لآم خہ لکانی پلہی شہ شہم، ناکریتہ بہ لگہ (فلا یحتج بأہلہا)، بہ لآم فہرمودہ کانیاں دہنوسریتہوہ، تہنہا بۆ بہ دوا دا گہران، نہک بۆ تا قیکردنہوہ، چونکہ کارہ کانیاں بی (ضبط) ی پتوہ دیارہ.

## ۳. پلہو لہ فزہ کانی (الجرح):

ا. نھوہی کہ بہ لگہ بیت لہ سہر ئاسانکاری (التلین): کہ نھمہش ئاسانترینانہ لہ جہرح کردندا، وہک: (فلان لین الحدیث) یا خود (فیہ مقال).

ب. پاشان نھوہیہ کہ بہ راستہ و خو نہ کرانہ بہ لگہی یان ہاو شیوہی نھمہی... بۆ بہ کاردیت، وہک (فلان لا یحتج بہ) یان (ضعیف) یان (لہ مناکیر)، واتہ: کردہوہی ناپہ سہندی ہدیہ.

ج. پاشان نھوہی کہ بہ راستہ و خو، باس لہوہ کراوہ کہ نابیت فہرمودہی لی بنوسریتہوہ،

(۱) واتہ: (ضبط) یان تا قی بکریتہوہ بہوہی کہ فہرمودہ کانیاں لہ گہن فہرمودہی کہسانی بیرو ہوش بہ ہیز بہراورد دہ کریت، نہ گہر ہاورپکیان بو، نھوہ فہرمودہ کانیاں دہ کریتہ بہ لگہ، دہنا ناکرین، لیرہوہ دہردہ کہویت، نھوہی کہ دہربارہی بگوتری (صدوق) نھوہ لہو گترہرہوانہیہ کہ فہرمودہ کہی ناکریتہ بہ لگہ، نھمہ پیش تا قی کردنہوہی، جا نھوہی کہ بی وایہ کہ دہربارہی ہر کہ سینک گوترا (صدوق) نیتر نھوہ فہرمودہ کہی (حسن) ہ و چاکہ، چونکہ (حسن) دہ کریتہ بہ لگہو حوججہ، نھوہ کہ وتوہ تہ ہلہوہ، نھمہ نھوہیہ کہ زاراوہی پیشہ وایانی (جرح و تعدیل) ی لہ سہرہ، بہ لآم (حافظ ابن حجر) زاراوہیہ کی تایہ تی ہدیہ لہ کتبی (تقریب التہذیب) دا، بۆ وشہی (صدوق) واللہ اعلم.

یان وێنەى ئەمە، وهك (فلان لا یكتسب حدیثه) فەرمودهى نانوسرێتهوه، یاخود رێوایهت کردن لیۆه‌ی دروست نی یه، یان لاوازه به‌ته‌واوی (ضعیف جداً) یاخود (واه بمرّة). د.پاشان ئەوه‌ی که تۆمه‌تبار کردن به درۆو شتی تریشی هه‌بێت، وهك (فلان متهم بالكذب) فلان کەس تۆمه‌تبار به درۆ، یاخود (فلان متهم بالوضع) فلانە کەس تۆمه‌تبار به‌هه‌لبه‌ستنی فەرمووده.

یاخود (یسرق الحدیث) فەرموده ئەدزی، یاخود (ساقط) پچڕینه‌ره، یان (متروک) تهرک کراوه، یاخود (لیس بثقة) متمانه‌پێکراو نی یه. هه‌.پاشان شتیکی ده‌رباره‌ بو‌تری، که (به‌درۆکردن و هاو وێنەى ئەمە) وه‌صفی بکات، وهك (کذاب) و (دجال) و (وضاع) یاخود (یکذب) یان (یضع). و.یان پاشی ئەمە وهك ئەوه‌ی که به‌لگه‌ یه له‌سه‌ر زۆر درۆزنی (المبالغة في الكذب) که ئەمە خراپ‌زینیانه، وهك (فلان أكذب الناس) یان (إليه المنتهى في الكذب) — ئەو په‌ری درۆی لی گرتووه) یان (وهو ركن الكذب) پایه‌ی درۆیه.

#### ٤. حوکمی ئەو پله به‌ندییه:

أ. ئەه‌لی دووپله‌که‌ی یه‌که‌م، فەرموده‌کانیان نا‌کرێته به‌لگه‌ بی‌گومان، به‌لام فەرموده‌کانیان ده‌نوسرێتهوه، ته‌نها بۆ (اعتبار — به‌دوادا‌گه‌ران) هه‌رچه‌نده‌ ئەه‌لی پله‌ی دووهم که‌م‌تر له پله‌ی یه‌که‌م.

ب. به‌لام ئەه‌لی چوار پله‌که‌ی کۆتایی فەرموده‌کانیان نا‌کرێته به‌لگه‌و نانوسرێتهوه‌و ئیعتیاریان پێ نا‌کرێ.



بهندی سییهم

دهبارهی گیرانه وهو ئادابه کانی و چۆنیه تی  
له بهر کردنی  
( الروایة و آدابها و کیفیة ضبطها )

بهشی یه کهم: چۆنیه تی له بهر کردنی ریوایه ت و  
رییازه کانی وه گرتنی.

بهشی دووهم: ئادابه کانی ریوایه ت.

بهشی یه کهم

چۆنیه تی له بهرکردنی ریوایه ت و رییازه کانی وهرگرتنی

باسی یه کهم: چۆنیه تی بیستنی فهرموده و وهرگرتنی و شیوازی له بهرکردنی.

باسی دووهم: رییازه کانی وهرگرتن و شیوازه کانی دانه وه، (الأداء).

باسی سێهه م: نویسنه وهی فهرموده و له بهرکردنی و کتیب دانان تیایدا.

باسی چواره م: شیوازی گیرانه وهی فهرموده (صفة رواية الحديث).

## باسی یہ کہم

# چونہ تی بیستنی فہرمودہ وەرگرتنی و شیواری

## لہ بہر کردنی

### ۱. ریخو شکردن:

مہ بہست لہ چونہ تی بیستنی فہرمودہ، بریتہ لہ رونکردنہ وہی ئەوہی کہ پئوہستہ و بہمەر ج گیاروہ بۆ کہ سیک کہ دہیوہی گوی رابگری لہ ماموستاکان (الشیوخ) تا رپوایہ تہ کانیاں بیستنی، و لییانہ وہری بگری، تا لہ دوایدا بیداتہ وہ بہ کہسانی تر، ئەمەش وەك بہمەر ج گرتنی تہمەنکی دیاریکراو، ئیتر بہ پئوہست (وجوب) بیت، یان بہ سونہت (الأستحباب).

وہ مہ بہست لہ (تحمیل — وەرگرتن) رونکردنہ وہی رپیازہ کانی وەرگرتنہ لہ ماموستاکانہ وہ، وہ مہ بہست لہ رونکردنہ وہی ہیزی لہ بہر کردن (ضبط)، واتہ: چون ئەو قوتاییہ ئەو فہرمودہی کہ پنی گہیشتوہ، چاک لہ بہری دہ کات، تا بہو شیوہی کہ بیستوہی بیگریتہ وہ بۆ کہسانی تر بہ شیوازیک کہ لئی دل دامہ زراو و دلنیا بیت، جا زانایانی زاراو ناسی بایہ خیان داوہ بہم جۆرہی زانستی فہرمودہ.

چہند یاساو رپسایہك (قواعد و ضوابط) و مہر جیکان بۆ داناوہ، بہ شیوہی کی وردہ کارانہ و جوان، وہ جیاوازیان لہ نیوان رپیازہ کانی وەرگرتنی فہرمودہ دا کردوہ، و کردویانہ تہ چہند پلہیہ کہوہ، کہ ہندیکیان لہ ہندیکی تریان بہہیز ترن، ئەمەش وەك جہخت کردنہ وہیان لہ سہر بایہ خ دان بہ فہرمودہ کانی پیغمبہر (ﷺ) وہ گواستہ وہی بہ چاکی لہ کہ سیکہ وہ بۆ کہ سیکی تر، تا مسولمان دلنیا بیت لہو رپیگاہی کہ فہرمودہ کی پیغمبہری (ﷺ) پی گہیشتوہ، وہ لہ دلنیاپی تہ وادا بیت، کہ ئەو رپیگاہ لہو پەری سہلامەتی و وردہ کاریدایہ.

## ۲. نایا موسلمانیتی و بالغ بوون بۆ وەرگرتنی فهرموده به مهرج گیراوه؟

بهمهرج نه گیراوه بۆ (وهرگرتن - تحمل) ی فهرموده، موسلمانیتی و بالغ بوون، ئەمه له‌سه‌ر گوته‌ی سه‌حیح، به‌لام ئەمه بۆ دانه‌وه (أداء)<sup>(۱)</sup> بهمهرج گیراوه، هه‌روه‌ك له‌مهرجه‌کانی ر‌اویدا به‌سه‌رماندا ر‌ابورد- له‌سه‌ر ئەمه‌وه گیرانه‌وه‌ی موسلمان و كه‌سی بالغ وهرده‌گیرئ، ئەوه‌ی كه‌ پێش موسلمان بوونی وهری گرتبئ، یاخود پێش بالغ بوونیشی وهری گرتبئ، به‌لام پێویسته (جیا کردنه‌وه‌ی چاك له‌ خراب - تمیز) ی هه‌بێت له‌ چاو كه‌سی نابالغ دا.

گوتراویشه كه‌ بالغ بوون بهمهرج گیراوه بۆ وەرگرتنی فهرموده، به‌لام ئەمه گوته‌یه‌کی هه‌له‌یه، چونكه‌ موسلمانان ر‌یوایه‌تی سه‌حابی بچكۆله‌شیان وهرگرتوه، وه‌ك (حسن) و (إبن عباس) و به‌بێ جیاوازی كردن له‌نیوان ئەوه‌دا كه‌ وەرگرتنه‌كه‌ پێش كاتی بالغ بوون بووه، یان دوا‌ی ئەو.

## ۳. سوننه‌ت وایه كه‌ی ده‌ست بكرئ به‌ گوئ گرتن له‌ فهرموده؟

أ. گوتراوه كه‌ سوننه‌ت وایه ده‌ست بكریت به‌ گوئ گرتن له‌ فهرموده له‌ (۳۰) سی سالی‌دا، و ئەمه‌ش زانایانی شام له‌سه‌ری ده‌رۆن.

ب. وه‌ گوتراویشه له‌ (۲۰) بیست سالی‌دا، ئەمه كوفیه‌کانی له‌سه‌ره.

ج. وه‌ گوتراویشه له‌ (۱۰) ده‌ سالی‌دا، كه‌ ئەمه‌ش به‌صریه‌کانی له‌سه‌ره.

د. به‌لام ئەوانه‌ی كه‌ پێكاویانه له‌م چه‌رخه‌ی دوا‌یه‌دا، ئەوه‌یه كه‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌تای مندالیه‌وه گوئ له‌ فهرموده بگرت، هه‌ر له‌و كاته‌وه كه‌ هێزی بیستی باش بو، چونكه‌ فهرموده له‌ كتیبه‌كاندا نوسراوه‌ته‌وه‌و پارێزراوه‌.

(۱) (وهرگرتن - التحمل): ماناكه‌ی وەرگرتنی فهرموده‌یه له‌ مامۆستاوه، و (الأداء) گیرانه‌وه‌ی فهرموده‌یه‌و دانه‌وه‌یه‌تی به‌ قوتایی.

۴. آیا بۆ صحیح بوونی بیستی مندان ته مه لیکى دیاریکراو ههیه؟

أ. هه ندی له زانایان دیاریان کردوو به پینج سال، که کاری زانایانی فرموده له سهر ئه مه جیگیر بووه.

ب. وه هه ندیکى تریشیان وتویانه: قسه ی راست له سهر ئه وه یه: که حساب بۆ (تمیز) ی نه وه که سه ده کریت، نه گهر له شت تیده گه یشت و وه لامی ده دایه وه، نه وه به (جیاکار — مُمیز) داده نریت و بیستی صحیحه، ده نا به پینجه وانه وه نابیت.

### باسی دووهم

## رِیَازَه کانی وهرگرتن و شیوازه کانی دانه وه (طُرُقُ التَّحْمِلِ وَ صَيِّغُ الْأَدَاءِ)

رِیَازَه کانی وهرگرتنی فرموده هه شت رِیگان که بریتین له:

\* بیستن له خودی دهر برینی مامۆستا که (السماع من لفظ الشيخ).

\* خویندنه وه به سهر مامۆستا که دا. (القراءة على الشيخ).

\* مۆلّهت پی دان، (الإجازة).

\* پی به خشین (المناولة).

\* نوسینه وه (الكتابة).

\* پی راگه یاندن (الإعلام).

\* وه سیهت پی کردن (الوصية).

\* بینینه وه (الوجادة).

وه قسه له‌سەر هه‌موو یه‌کیان به‌یه‌ك له‌دوای یه‌کی و به‌کورتی ده‌که‌م، له‌گه‌ن ر‌ونکردنه‌وه‌ی له‌فزه‌کانی دانه‌وه، (ألفاظ الأداء) بۆ هه‌موو یه‌کیان به‌کورتی.

#### ١. بیستن له‌ده‌رب‌رینی مامۆستاوه:

أ. شیوازه‌که‌ی: ئه‌وه‌یه‌ که مامۆستا که بخوینیت‌ه‌وه‌و قوتابیه‌ که گوی‌ی لێ ب‌گ‌ریت، ئیتر چونیه‌ که، ئایا مامۆستا به‌ له‌ب‌ر بیخوینیت‌ه‌وه‌ یان له‌ب‌ر کتیب بیخوینیت‌ه‌وه‌؟ وه هه‌روه‌ها چونیه‌ کیشه‌ که قوتابیه‌ که گوی ب‌گ‌ریت و ئه‌وه‌ی که ده‌بیستی بینوسی، یاخود ته‌نها گوی ب‌گ‌ریت و نه‌نوسیت؟.

ب. پله‌که‌ی: بیستن بالاترین پله‌ی به‌شه‌کانی ر‌ی‌بازی وه‌ر‌گرتنی فرموده‌یه‌ له‌لای جه‌ماوه‌ری زانایان.

#### ج. ده‌رب‌رینه‌کانی دانه‌وه (ألفاظ الأداء):

١. پ‌ش ئه‌وه‌ی که تایب‌ت کردنی هه‌ندیک له‌ف‌ز بۆ هه‌موو یه‌کی له‌به‌شه‌کانی ر‌ی‌بازی وه‌ر‌گرتن بلاوب‌یه‌وه‌، دروسته‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که شته‌که‌ له‌ له‌ف‌زی مامۆستا که‌وه‌ ده‌بیستی، که له‌کاتی دانه‌وه‌یدا ب‌ل‌یت، (سمعت) یان (حدثني) یان (أخبرني) یان (أنبأني) یان (قال لي) یان (ذكر لي).

٢. به‌لام دوای ئه‌وه‌ی که تایب‌ت کردنی هه‌ندیک له‌ف‌ز بۆ هه‌موو به‌شێ له‌ ر‌ی‌بازه‌کانی وه‌ر‌گرتن بلاوب‌ویه‌وه‌، ئه‌وا پ‌ی‌ویسته‌ ده‌رب‌رینه‌کان به‌م جو‌ره‌ی خواوه‌وه‌ بن:

\* بۆ بیستن: (سمعت) یان (حدثني).

\* بۆ خویندنه‌وه‌: (أخبرني).

\* بۆ مۆل‌ه‌ت پ‌ت‌دان: (أنبأني).

\* بۆ بیستی ده‌ماو ده‌می کتوپ‌ر (السماع المذاكرة)<sup>(١)</sup>: (قال لي) یان (ذكر لي).

(١) (سماع المذاكرة) و (سماع التحديث) جیان، چونکه (سماع التحديث) ده‌ی‌ت که نه‌و مامۆستاو قوتابیه‌ که خوێان ناماده کردی‌ت، پ‌ش هاتیان بۆ دیوانی گ‌ترانه‌وه‌ی فرموده (مجلس التحديث)، به‌لام (مذاكرة) نه‌و ناماده‌کارییه‌ی تیا‌دا نیه‌.

## ۲. خویندہ وہ بہسہر ماموستادا:

کہ زورینہی فہرمودہ ناسان بہ (عَرَضُ) ناورہ دیان کردوہ.

۱. شیوازہ کی: نہ وہیہ کہ قوتابیہ کہ بخوینتہ وہو ماموستا کہش گوی رابگریٹ<sup>(۱)</sup>، ئیتر چونہ کہ، کہ قوتابیہ کہ بیخوینتہ وہ، یان کہ سیکی تر بیخوینتہ وہو نہو گوی بگریٹ، چونہ کیشہ خویندہ وہ کہ لہ بہر کردن بیت، یان لہ بہر کتیب بیخوینتہ وہ، چونہ کیشہ کہ ماموستا کہ شوین خویندہ کہ بکہویت لہ لہ بہر کردنہ کہی خویدا، یاخود کتیبہ کہی لئی بگریٹ.

ب. حو کمی گیرانہ وہی لہم جوہر گیرانہ وہیہ بہر پگای خویندہ وہ بہسہر ماموستادا گیرانہ وہیہ کی صہیحہ، بہی جیاوازی و لہسہر جہم نہو شیوازانہ دا کہ باسکران، تہنہا نہو نہ بیت کہ لہ ہندی لہ تندرہ وان بیستراوہ کہ کاری پیناکریٹ.

ج. پلہ کہی: جیاوازی ہدیہ لہسہر پلہ کہی بہسی گوتہ:

۱. ہاوتای بیستن (سماع) ہ، نہمہش لہ (مالک) و (بخاری) و زانا گہورہ کانی (حجاز) و (کوفہ) گیر دراوہ تہوہ.

۲. پلہ کہی نزمزہ، لہ بیستن (سماع): نہمہش لہ جہماوہری زانایانی رۆژہ لات گیر دراوہ تہوہ، کہ گوتہ کی صہیحہ.

۳. بہر زترہ لہ بیستن، کہ نہمہش لہ (ابو حنیفہ) و (ابن أبي ذئب) و ربوایہ تیکیش لہ (مالک) وہ گیر دراوہ تہوہ.

د. دہر پینہ کانی دانہ وہ (الفاظ الأداء):

(۱) مہدست لہم نہ وہیہ کہ قوتابیہ کہ نہو فہرمودانہ بخوینتہ وہ کہ ماموستا کہی ربوایہ تی کردوہ، نہک نہ وہی کہ بہحہزی خوی فہرمودہ بخوینتہ وہ، چونکہ مہدست و نامانج لہ خویندہ وہی قوتابی بہسہر ماموستا کہیدا، نہ وہیہ کہ ماموستا کہ گونی لئی رابگریٹ، تا بوی راست و چاک (ضبط) بکاتہوہ.

۱. به‌که‌می ئه‌مانه (قرأت علی فلان) یان (قُرء علیه و أنا اسمع فأقر به).
۲. وه دروسته که به‌ده‌سته‌واژه‌کانی بیستی پدیوه‌ستکراو به له‌فری (قراءة)، وهک (حدثنا قراءة علیه).
۳. ئه‌و ده‌برینه بلاوه که زۆرینه‌ی فهرموده ناسانی له‌سه‌ره: بریتیه‌له زۆری به‌کاره‌یتانی، (أخبرنا) ته‌نها خۆی، نه‌ک له‌فره‌کانی تر.

### ۳. بۆ مۆله‌ت پێدان (الإجازة):

- أ. پێناسه‌که‌ی: بریتیه‌له‌مۆله‌ت‌دان به‌ گێڕانه‌وه، ئیتر گێڕانه‌وه به‌ده‌ربرین (تلفظ) بێت، یان به‌ نویسنه‌وه.
- ب. شیواژه‌که‌ی: ئه‌وه‌یه که مامۆستا که به‌یه‌کێک له‌ قوتابیه‌کانی بلیت: (أَجَزْتُ لَكَ أَنْ تَرَوِي عَنِي صَاحِبِ الْبُخَارِيِّ: مَوْلَاهُ تَمَّ يَدَايَ كَهْ لَهْ مِنْهُ وَهْ صَاحِبِي بُوخَارِي بَغِيرَتَه‌وه).
- ج. جۆره‌کانی: مۆله‌ت‌دان جۆری زۆره: پێنج جۆریان باس ده‌که‌م که ئه‌مانه‌ن:
  ۱. ئه‌وه‌یه که مامۆستا که مۆله‌تی شتیکی دیاریکراو بدات، بۆ که‌سیکی دیاریکراو، وه‌ک (أَجَزْتُكَ صَاحِبِ الْبُخَارِيِّ: مَوْلَاهُ تَمَّ يَدَايَ بُو صَاحِبِي بُوخَارِي) ئه‌م جۆره‌ش بالاترین جۆره‌کانی مۆله‌ت پێدانه‌ بێ، پێ به‌خشین (مناولة) به‌یه.
  ۲. ئه‌وه‌یه که شیخه‌که مۆله‌تی شتیکی دیاریکراو به‌ که‌سیکی دیاری نه‌کراو بدات، وه‌ک (أَجَزْتُكَ رَوَايَةَ مَسْمُوعَاتِي) مۆله‌ت پێ دایه به‌ گێڕانه‌وه‌ی ئه‌و شتانه‌ی که له‌ منه‌وه بیستوتن.
  ۳. ئه‌وه‌یه که مامۆستا که مۆله‌تی شتیکی دیاری نه‌کراو به‌ که‌سیکی دیاری کراویان، دیاری نه‌کراو بدات، وه‌ک (أَجَزْتُ أَهْلَ زَمَانِي رَوَايَةَ مَسْمُوعَاتِي، وَاتَه: مَوْلَاهُ تَمَّ دَا بَهْ خَه‌لْکَانِي سَه‌رده‌مه‌که‌م، که ئه‌و شتانه‌ی که لیمه‌وه بیستووینه‌ بیگێڕنه‌وه).
  ۴. ئه‌وه‌یه که مامۆستا مۆله‌تی گێڕانه‌وه‌ی شتیکی نه‌زانراو، و نادیار، به‌ که‌سیکی نادیار بدات، وه‌ک: (أَجَزْتُكَ كِتَابَ السَّنَنِ-وَاتَه: مَوْلَاهُ تَمَّ پِي دَايَتْ كَهْ کَتِيبِي سَوْنَه‌م لِي



بگیریتہ وہ) کہ تھو کہ سہش ژمارہیہک (سُنن) ی گپراوہ تہوہ، یان بلیت: (أجزتُ محمد بن خالد الدمشقي —واته: مؤلّہ تم بہ موحمہ دی کوری خالیدی تہلدیمہ شقی دا) کہ چی لیرہ دا کژمہ لیک کہس ہن کہ تھو ناوہ یان ہدیہ.

۵. مؤلّت دان بہ شتیکی نادیارو نہ بوو: تہمہشیان شوین کہوتہی شتیکی بہدی ہاتوو (موجودہ)، وہک (أجزت لفلان و لمن یولد لہ — مؤلّہ تم دا بہ فلان کہس و تہوہیش کہ لہو دہیّت)، یان ہر بۆکہ سیکی نہ بوویہ، بہسہربہ خوئی، وہک (أجزتُ لمن یولد لفلان — مؤلّہ تم دا بہو کہسہی کہ لہ فلانہ کہس دہیّت).

#### د. حوکمہ کہی:

جوری یہ کہ میان بہ گریہی تہوہی کہ جہ ماوہری زانیانی لہسہرہو صہحیحہو کاریکردنی جیگیربووہ، تہوہیہ کہ ریوایت لیوہ کردنی و کاریکردنی دروستہ، بہ لام ہندی لہ زانیان بہ تالیان کردوہوہ، کہ تہوہش یہ کیکہ لہو دوو ریوایتہی کہ لہ (امام شافعی) گپردراوہ تہوہ، بہ لام بۆ دروست بوونی جۆرہ کانی تر، راجیایی زیاترو توندتری لہسہرہ، لہ ہموو حالیکدا وەرگرتن و گپرانہوہ بہرپنگای مؤلّت پیدان (الأجازة)، (وہرگرتن: تحمل) یکی لاوازہو پیویستہ ناسانکاری تیادا بکریّت.

هـ. دہرپرینہ کانی دانہوہ (ألفاظ الأداء):

۱. چاکتروایہ کہ بلیت: (أجاز لي فلان).

۲. وہ دروستیشہ: بہدہستہ واژہ کانی بیستن و خویندنہوہ کہ (قید) یکیان پتوہ بیّت، وہک (حدثنا أجازة) یان (أخبرنا أجازة).

۳. زاراوہی تہم زانیانہی دواپی (المُتأخرين): بریتہ لہ (أجزنا) کہ خواوہی کتیبی (الأجازة)<sup>(۱)</sup> یش پشتی پی بہستوہ.

(۱) تہوہ (أبو العباس الوليد بن بکر المعمری) یہ، وہ ناوی تہواوی کتیبہ کہی (الأجازة في تجويز الأجازة) یہ.

#### ۴. پی به خشین (المناولة):

۱. جوړه کانی: پی به خشین دوو جوړه:

۱. پی به خشین له گڼل مؤلّت پیداندا، که نه مه یان به شیوه یه کی گشتی بالاترین جوړه کانی مؤلّت پیدانه، له شیوازه کانی وه که نه مه یی که ماموستا که کتیبه که ی بداته قوتابیه که ی، پتی بلّیت: (هذا روايتي عن فلان فاروه عني - واته: نه وه ریوايه تی منن، که له فلانه که سه وه وهرم گرتووه توش له منیه وه بگیره وه) پاشان نه و کتیبه یان به مولکداریتی لای کابرا ده میتیتته وه، یاخود نوسخه یه کی لی ده گریته وه بۆ خوی.

۲. پی به خشین به بی مؤلّت پیدان، وه شیوازه که یشی نه وه یه که ماموستا که کتیبه که ی بداته قوتابیه که ی و به دهسته واژه ی (هذا سماعي - نه و شتانه ی که بیستمه) له کورتیدا بیرپته وه.

ب. حوکمی گیرانه وه ی له م جوړه:

۱. نه وه ی که مؤلّه تی له گڼلدا یه، دروسته گیرانه وه ی وه نه مه پله که ی له (بیستن - السماع) و (خویندنه وه به سهر ماموستادا - القراءة علی الشیخ) نرمه.

۲. به لām پی به خشینی بی مؤلّت، له سهر گوته ی ساغ گیرانه وه پتی دروست نیه.

ج. دهربرینه کانی دانه وه (ألفاظ الأداء):

۱. باشتروایه بلّیت: (ناولني - پتی به خشیم) یان (ناولني و أجاز لي - پتی به خشیم و مؤلّه تی پیدام) نه مه نه گهر پی به خشینه که مؤلّه تی له گڼلدا بوو.

۲. وه دروستیشه به دهسته واژه کانی (السماع) و (القراءة)، به لām به په یوه ستکراوی (مُقَيِّدَة)، وهك (حدثنا مناولة) یان (أخبرنا مناولة و أجازة).

#### ۵. نوسینه وه (الكتابة):

۱. شیوازه که ی: وهك نه وه ی که ماموستا که نه وه ی که بیستویه تی بینوسیتته وه بۆ که سیکی

نامادہ (حاضر) یان ناٹامادہ (غائب)، بہ خہتی خوی، یان بہ فہرمانی خوی.

ب. جۆرہ کالی دوانن:

۱. نویسنہ وہی مؤلّت دار، وەك (أجزتك ماكتب لك أو إليك) — ئەوہی کہ بۆم نویست و پیم دایت، یان بۆم رەوانہ کردی، مؤلّتت بیت) و... ہتد.

۲. نویسنہ وہی بی مؤلّت: وەك ئەوہی کہ فہرمودہ گہ لیککی بۆ بنوسیّت و بۆی رەوانہ بکات، بہ لّام مؤلّہتی گپرانہ وہی ان نہ دات.

ج. حوکمی گپرانہ وہی بہم جۆرہ:

۱. نویسنہ وہی مؤلّت دار گپرانہ وہی پئی دروستہ، وە لہ پرووی ساغی و بہ ہیزیہ وہ، وەك (پئی بہ خشینی مؤلّت دار وایہ).

۲. بہ لّام نویسنہ وہی بی مؤلّت: ہندی کہس جلّہ و گپریان کردوہ لہ گپرانہ وہی، و ہندی کیش رپگہیان داوہ، بہ لّام گوتهی ساغ لہ سہر ئەوہیہ کہ دروستہ، ئەمہ لہ لای زانایانی فہرمودہ، لہ بہر ئەوہی کہ مانای مؤلّہتی لیوہ ہست دہ کریت.

د. ئایا بہ لگہ و رونکردنہ وہ (البینّة) پیوستہ بۆ پشت بہ سقن بہو خہتہ؟

۱. ہندی کیان بوونی رونکردنہ وہ لہ سہر ئەو خہتہیان بہ مہرج گرتوہ، وە بانگہ شہی ئەوہیان کردوہ، کہ خہت لہ خہت دہ چیت، کہ ئەمہش قسہیہ کی لاوازہ.

۲. ہندی کیشیان گوتویانہ، ہەر ئەوہندی کہ ئەو کہ سہی کہ خہتہ کہی بۆ نوسراوہ بیناسیتہ وہ بہ سہ، چونکہ خہتی مروؤ بہی یہ کینکی تر تیکہل ناییت، کہ ئەم گوتهیہش صہ حیجہ.

ه. دہر برینہ کانی دانہ وہ (الفاظ الأداء):

۱. راستہ و خو درکاندنہی لہ فزی (کتابہ)، وەك: (کتب إليّ فلان) فلان کہس بۆی نویسم.

۲. یان ہیتانی لہ فزی (السماع) و (القراءة) بہ موقعیہ دی، وەك (حدثني فلان) یان (أخبرني كتابة) — ہہ والی پتدام بہ نوسراوہی).

- 198 -

## ۸. بینہ وہ (الوجادۃ):

(الوجادۃ): بہ کہ سرہی واوہ کہ، چاوگی (وَجَدَ) ہیہ، وہ ئہم چاوگ (مصدر) ہ، خوی ہلہاتو وہو لہ عدرہ بہ وہ نہ بیستراوہ۔

ا. شیوازہ کہی: نہ وہیہ کہ قوتابیہ کہ کوملہ فہر مودہیہ کی ماموستاکہی بینتہ وہ، کہ ریوایہ تی کردوون، کہ نہو قوتابیہ بیاناسیت، بہ لام شتی لی نہ بیستبی و مولہ تیشی لی ورنہ گرتبی۔

ب. حوکی ریوایت کردنی بہم جوڑہ: گپرانہ وہ بہ (وجادۃ) لہ بابی (منقطع - پچراو) حیسابہ، بہ لام نہوہ ہدیہ جوڑیکیش لہ (پیوہستی - إتصال) ی تیادایہ۔

ج. دہرپرنہ کانی دانہ وہ (ألفاظ الأداء): کابرای بینہر دہلّیت: (وَجَدْتُ بِحُطِّ فُلَانٍ - بہ خہ تی فلان کہس بینیم) یان (قرأت بخط فلان کذا - فلان شتم خویندہ وہ بہ خہ تی فلان کہس) پاشان سہ نہ دو مہ تنہ کہ ہلدہ دات۔

## باسی سیهم

# دهرباره نویسنه وهی فهرمووده له بهرکردنی و کتیب دانان تیایدا کتابة الحدیث و ضبطه و التصنیف فیہ<sup>(۱)</sup>

### ۱. حوکمی نویسنه وهی فهرمووده:

زانایانی پیشینه له صحابی و شویکه وتوان جیاوازیان ههیه له سهر نویسنه وهی فهرمووده به چهند گوتیه ک.

أ. هندیکیان به ناچاک (مکروه) یان داناوه، له وانه (ابن عمر) و (ابن مسعود) و (زید بن ثابت).

ب. وه هندیکیان به دروست (مباح) یان داناوه، له وانه (عبدالله بن عمرو) و (انس) و (عمر ابن عبدالعزيز) و زۆرینهی هاوه لآن ﷺ.

ج. پاشان هه موویان کۆبونه وه له سهر دروستیه که: و لابرندی نهو جیاوازیه، وه نه گهر فهرمووده له کتیه کاندایا نه نوسرایه ته وه، نهوا له سهرده مانه ی دواییدا له ناو ده چوو، به تاییهت له سهرده مه ی ئیمه دا.

### ۲. هۆکاری جیاوازی له نویسنه وهی فهرمووده دا:

هۆکاری راجایی له نویسنه وهی فهرمووده دا، نه وهیه که چهند فهرمووده به کی لیک جودا (متعارض) هاتوون، دهرباره ی دروستیه که ی و نه ی لیکردنیشی، له وانه:

(۱) نهم بابه ته به کورتی باس ده کم، چونکه زۆرینه ی ریتساکانی نویسنه وه ساغ کردنه وه بۆ ته جیگه ی بابه ی لیکۆلهره وه چاپکاره کان له سهرده مه دا، وه نهم درتزه باسانه ده میتیه وه بۆ نه وانه ی که تاییهت کارن (المتخصصین) له مه بابه ته دا، بۆ ناسینی زارواوه کانی کۆمه لی فهرمووده ناسان له نویسنه وه ی نسخه خه تیه کۆنه کاندایا چهند شتیکی تریش له بواری لیکۆلینه وه دا.

ا. فرمودہی نہی کردن: نہوہیہ کہ (مسلم) ربوایہ تی دہ کات کہ پیغمبر (ﷺ) فرمودہ تی: (لا تکتبوا عني شيئاً إلا القرآن، ومن كتب عني شيئاً غير القرآن فليمحُ - واته: هیچم لئی مہنوسنہوہ، جگہ لہ قورئان، نہوہی شتیکی جگہ لہ قورئان لینوسیوم، با بیسریتنہوہ).

ب. فرمودہی دروستی ہم کارہ: نہوہیہ کہ دوو پیشہوا کہ لہ پیغمبرہوہ (ﷺ) ہیناویانہ کہ فرمودہ تی: (اُکتبوا لأبي شاة) اوہ لیہ داچہند فرمودہیہ کی ترہیہ، دہربارہی دروستی نوسینہوہ، لہوانہ مؤلت دانہ کہی بہ (عبدالله بن عمرو).

### ۳. کۆکاری (الجمع) لہ نیوان فرمودہ کانی دروستی و نہی کردن لہ نوسینہوہ:

زانایان کۆکردنہوہیان کردوہ، لہ نیوان نہو فرمودانہدا، کہ نوسینہوہی فرمودہ بہ چاک دہزانن، و نہوانہی کہ نہی لئی دہ کہن، بہچہند شیوازیک لہوانہ:  
 ا. ہندیکیان و تویانہ، مؤلت دان بہ نوسینہوہ، بۆ کہسیکہ کہ ترسی لہ بیرچونہوہی ہدیٹ، نہی بۆ کہسیکہ کہ ترسی لہ بیرچونہوہی نہبیٹ، وہ ترسی ئەمہی ہہبیٹ کہ نہگہر نوسیہوہ، ئیتر پشت بہو نوسینہوہیہ بہستیٹ.  
 ب. وہ ہندیکی تریان و تویانہ: کاتیک نہہیہ کہ ہات، کہ ترسی نہوہ ہہبوو کہ لہ گہل قورئاندا تیکہل بیٹ، و پاشان مؤلتدان ہات، بہنوسینہوہی کاتیک نہو ترسہ رہویہوہ، بہمہبیٹ نہو نہہیہ سراوہتہوہ (منسوخ)ہ.

### ۴. چی لہسەر نوسەرہوہی فرمودہ پیوستہ:

پیوستہ لہسەر نوسەرہوہی فرمودہ، ہولسی تہواو بخاتہ گہر بۆ (ضبط) کردن و لیکۆلینہوہی شیوہ کہی و خالہ کانی، تا بی ترس بیٹ، لہ لیکچوون (اللّبس)، وہ نہو شتانہی کہ ئیشکالیہ تیان تیادایہ جوان ریکی بخات، بہتایبہت ناوی پیاوہ کان، چونکہ نہو شتانہ بہ پیش و دواي خويان نازانریٹ، دہبیٹ رینوسہ کہی رون و ناشکرا بیٹ و بہ

گویره‌ی رِیسا دیاره‌کانی رِیتوس (قواعد الخط) بیت، بۆ خوی زاراوه‌ی تاییه‌ت دانه‌نیت، به‌رهمزیک که خه‌لکی نه‌یزانیت، ده‌بیت پارێزگاری بکات له‌سه‌ر نوسینه‌وه‌ی سه‌له‌وات و سه‌لام له‌ دیداری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌رکات که ناوی هینا، ماندوو نه‌بیت له‌ دوباره‌کردنه‌وه‌ی ئه‌مه، وه‌ خوی په‌یوه‌ست (مقید) نه‌کات له‌م شته‌دا به‌ بنه‌ما (أصل) هه‌که‌وه، نه‌گه‌ر ناقیص بوو، وه‌ هه‌روه‌ها ستایشی خوای په‌روه‌ردگار وه‌ك (عز وجل) وه‌ هه‌روه‌ها داوای رازی بوون و ره‌حمت کردن بۆ صدحابی (ﷺ) و زانایان، باشیش نییه، که به‌ته‌نها سه‌لاوات —به‌ی سه‌لام— یان به‌ پیچه‌وانه‌وه‌ بیت، هه‌روه‌ك ره‌مز دانان بۆ ئه‌مانه‌یش شتیکی مه‌کروه‌هه، وه‌ك (ص) و ئه‌و شتانه، وه‌ك (صلعم)! به‌ لکو پیوسته له‌سه‌ری که به‌ته‌واوی بیانوو سیته‌وه.

#### 5. به‌را به‌ری پێکردن (المقابله) و چۆنیه‌تی یه‌که‌ی:

پیوسته له‌سه‌ر نوسه‌ره‌وه‌ی فرموده‌ پاش لیبونه‌وه‌ی له‌سه‌ر نوسینه‌وه‌که‌ی، که ئه‌و کتییی به‌را به‌ری پێ بکات، له‌ گه‌ل کتییی ئه‌صله‌که‌ی مامۆستا که‌یدا<sup>(۱)</sup>، هه‌ر چه‌نده به‌رپنگای مۆلەت پیدانیش لێ وه‌رگرتبیت، وه‌ چۆنیه‌تی به‌را به‌ری پێ کردنه‌که، ئه‌وه‌یه که ئه‌م و مامۆستا که‌ی کتییی کانیا به‌ده‌سته‌وه‌بگرن له‌ کاتی گوێگرتن دا، وه‌ ده‌شبیته که که‌سیکی متمانه‌ پێکراوی تر ئه‌و به‌را به‌ری کردنه‌ بکات، له‌ هه‌ر کاتیکی، خۆتندنه‌وه‌دا یان دواییدا بیت، هه‌رده‌بیت، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ش ده‌بیت، که به‌را به‌ری پێ بکات له‌ گه‌ل به‌شیکی نوسخه‌یه‌کی به‌را به‌ری پێ کراودا، له‌ گه‌ل نوسخه‌ ئه‌صلیه‌که‌ی مامۆستا که‌دا.

#### 6. چه‌ند زاراوه‌یه‌ك له‌ نوسینه‌وه‌ی ده‌ربڕینه‌کانی دانه‌وه (ألفاظ الأداء) و هی تریشدا:

مه‌سه‌له‌ی کورت هه‌له‌پتان له‌سه‌ر نوسه‌ره‌ وانی فرموده‌و ره‌مز دانان له‌ ده‌ربڕینی له‌فزه‌کانی (أداء) دا، شتیکه‌ زال بووه به‌سه‌ر زۆربه‌یاندا، له‌وانه‌ی که ئه‌وان ده‌ینوسن.

(۱) واته: نوسخه‌ی مامۆستا ئه‌صلی یه‌که‌ی که لێوه‌ی وه‌ری گرتوه.



ا. (حدثنا): به (ثنا) یان (نا).

ب. (أخبرنا): به (أنا) یان (أرنا).

ج. گواستنه وهی سهند بۆ سهندیکی تر، که بهرهمزی (ح) دای دهنین و خوینده ره کهیش هدر به (حا) ده ری ده بری.

د. عادهت وا بووه، که وشه ی (قال) و هاویندهی ئەمه لابه رن، له نیوان پیاوه کانی سهنددا بهنوسین، ئەمەش بۆ کورت بری.

به لام پیوسته له سهر خوینده ره که ده ری بریت، وهك (حدثنا عبدالله بن يوسف أخبرنا مالك) ئەمه پیوسته له سهر خوینده ره که بلیت: (قال أخبرنا مالك) ههر وهك عادهتیش وا بووه که (أنه) یان لابر دووه، له کوتایی سهنددا ئەمەش ههر بۆ کورت بری، وهك: (عن ابي هريرة قال) که پیوسته له سهر خوینده ره که (أنه) ده ر بریت و بلیت: (أنه قال) و ئەمەش بۆ ساغ کردنه وهی دهسته واژه کان له روی ئیعرابه وه.

#### ۷. سه فهر کردن له رتی دهستخستنی فهرموده دا: (الرحلة في طلب الحديث....).

پیشینه کاغان بایه خیان داوه به فهرموده، به لام بایه خدانیکی بئی وینه، وه له کو کردنه وهو (ضبط) کردیدا، ههولیک و تیکۆشانیک و کاتیکی وایان سهر ف کردوه، که خهریکه عقل پر وای پی نه کات، جا دوا ی ئەمه که یه کیکیان فهرموده کانی مامۆستا کانی شاره که ی خو یی کۆده کردوه، ئیتر ده که وته گه ران بۆ شارو ناوچه کانی تر، نزیک و دوور تا فهرموده له مامۆستا کانی ئەو ناوچانهش وه برگیریت، جا ئەو زبری و نا ره حه تی ه به دهرونیکی ره زامه ندانه وه له خو ده گرت، (الخطیب البغدادي) کتییکی داناوه، که ناوی ناوه: (الرحلة في طلب الحديث) که تیایدا ئەو ههولانه ی هاوه لان ﷺ و شوینکه وتوان و ئەوانه ی دوا ی ئەوانی له گه ران به شوین دهستخستنی فهرموده دا کو کردوته وه، که مروؤ به بیستنی سه رسام ده بیّت، و ئەوه ی دهیه ویت گو ی له وهه والّه گرنگانه بگریّت، با به چینه سهر ئەو کتیه چونکه ئەو کتیه، چالاک که ری تامه زرو یانی زانستی شه رعییه و هیممه تیان وریاده کاته وهو جهخت بوونه وه (عزم)، یان به هیتر ده کات.

## ۸. جوړه کانی کتیب دانان (التصنيف) له فهرمووده دا:

پيوسته له سهر نهو که سدهی که ههست به خوی ده کات که توانای کتیب دانانی له فهرمووده و هی تریشدا ههیه، که ههستیت به کتیب دانان نه مهش به کۆ کردنه وهی چهند زانیاریه کی پهرت بوو، روونکردنه وهی شته پر له گړیکان (المشکل)، وه ریکه‌خستی شته نارپکه کان، و پیرست دانان، بۆ بی پیرسته کان، که نه‌مانه ناسانکاری له سهر نهو که سانه دروست ده کات، که تامه زرووی فهرمووده، تا سودیان لیوه‌ربگرن، به ناسانترین رینگاو زووترین کات، جا با خویشی پاریزیت، له دهر کرنی کتیه کهی له پیش بوختکردن و پاک نووس (تحریر) کردن و (ضبط) کردنیدا، تا کتیه کهی سوده کهی زورو گشتی بیت.

زانایان فهرموودیان به سهر چهند شیوازیکی جوړا و جوړدا ریکه خستوه و کردوته کتیب، وه له به‌ناوبانگترین جوړه کانی کتیب دانانیش له فهرمووده‌دا نه‌مانه:

أ. (الجوامع): که تاکه کهی (الجامع - کۆ که‌روه) یه، نهو کتیبانه که دانه‌ره کهی سهرجه‌م بابه‌ته کانی بیروباوه‌ی (العقائد) و پهرستش (العبادات) و کرپن و فروشتن (المعاملات) و ژياننامه کان (السير) و نيشانه جوانه کانی چاکان (المناقب) و کاره باشه کان (الرقاق) و باسی فیتنه و ناشوب (الفتن) و هه‌واله کانی رۆزی دوا‌یی کۆبکاته‌وه، وهك (الجامع الصحيح، للبخاری).

ب. (المسانيد): که تاکه کهی (المُسند) ه، که نهو کتیبانه که سهرجه‌م شته رپوایه‌ت کراوه کانی هاوه‌لانی ﷺ تیا‌دا کۆ کراوه‌ته‌وه، به‌بی رپه‌چاو کردنی نهو بابه‌ته‌ی که فهرمووده کهی پتوه په‌یوه‌سته، وهك (مسند الإمام أحمد بن حنبل).

ج. (السنن): نهو کتیبانه یه که به‌گوریره‌ی بابه‌ته‌ شرعی یه کان (ابواب الفقه) دارپتړاون، تا بینه سهرچاوه بۆ شهرعزانان له هه‌له‌یتجانی حوکمه‌کاندا، نه‌م (السنن) انه له‌گه‌ل (الجوامع) دا جیان، چونکه نهو شتانه‌ی که په‌یوه‌ندیان به بیروباوه‌رو ژياننامه و نيشانه جوانه کان (المناقب) هوه هه‌یه، تیا‌باندانیه، به‌لکو ته‌نھا بابه‌ته‌ فیهیه‌کان، و فهرمووده کانی نه‌حکامن، وهك (سنن ابی داود).

د. (المعجم): (المعجم) نعو کتیبانهن که دانه ره کهی فهرموده کانی به گویره ی ناوی ماموستا کانی به ریڅخستنی پته کان (حروف الهجاء) ریزبه ندی کردووه و کو کردوته وه، وهک سئ موعجه مه کهی (الطبرانی) که بریتین له (المعجم الکبیر، المعجم الأوسط، المعجم الصغیر).

هـ. (العلل): نعو کتیبانهن که نعو فهرمودانه ده گریته وه که نه خو شن (معلولن)، له گهل رونکردنه وهی (علة) هکاندا، نهمهش وهک: (العلل لابن ابی حاتم) و (العلل للدار قطني). و. (الأجزاء): (جزء - بهش) نعو کتیبه بچو کانهن که ریوایه ته کانی که سیک له گیره وهانی فهرموده له خو ده گریت، و کو ده کاته وه یا خود نعو بابته تانه ی که په یوه ستق به مهسه له یه که وه به سر به خو یی کو ده کاته وه، وهک (جزء رفع الیدین فی الصلاة) للبخاری. ز. (الأطراف): نعو کتیبانهن، که دانه ره کهی به شیکی له هه موو فهرموده یهک باسکردووه، که نعو به شه به لگه یه له سر پاشماوه کهی تری پاشان سه نه دی هه موو مه نیک له و مه تانه یان به له خو گرتن (مستوعات) یان به په یوه ست کردنیان به هه ندی کتیبه وه، ده هیئت. وهک (تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف للمزی).

ج. (المستدرکات): تاکه کهی (المستدرک) ه: نعو کتیبانهن که دانه ره کهی نعو فهرمودانه ی که نعو ههستی پیکردون که له سر مهرجی کتیبی که سیکی کهن، به لام نعو که سه له بری چوون، نهم ده یانه هیئت، وهک (المستدرک علی الصحیحین) ی (أبو عبدالله الحاکم). ک. (المستخرجات): تاکه کهی (المُستخرج) ه: نعو کتیبانهن که دانه ره کهی کو مه لیک فهرموده ده هیئت (تخریج) ده کات، که فهرموده ی کتیبکی ترن، به لام نهم به سه نه دی خو یه وه ده یان هیئت، وهک له غیری سه نه دی نعو که سه ی یه کهم، و هه ندی جاریش له ماموستا کهیدا یان له سه روو تریه وه یهک ده گر نه وه، وهک (المستخرج علی الصحیحین) ی (أبو نعیم الأصفهانی).

## باسی چوارهم

### شیوازی گېړانه‌وهی فهرموده

(صفة رواية الحديث)<sup>(۱)</sup>

#### ۱. مده‌ست له‌و ناوانانه:

مده‌ست له‌و ناوانيشانه بریتیه له‌رونکردنه‌وهی چۆنیه‌تی نه‌و شیوازه‌ی که فهرموده‌ی پی ده‌گېړدرېته‌وه، وه‌رونکردنه‌وهی نه‌و نادابانه‌ی که پټوېسته — نه‌و که‌سه — خوئی پی برازیتته‌وه، وه‌نه‌وهی په‌یوه‌سته بهم‌بابه‌ته‌وه، وه‌شتیکش له‌م باره‌یه‌وه رابورد، له‌بابه‌ته‌کانی پیشوودا، جا پاشماوه‌که‌یت بۆ باس ده‌که‌م.

#### ۲. نایا گېړانه‌وهی که‌سېک دروسته، که‌له‌کتیبه‌که‌یه‌وه‌ی گېړته‌وه، و له‌به‌ری له‌ییت؟

نهمه‌کاریکه‌زانایان راجاییان ه‌یه‌تیایدا، ه‌ندیکیان توندیان تیادا نواندووه، و رۆچوون و ه‌ندیکیشیان ئاسانکاری یان تیادا کردووه، و کورت یان تیادا ه‌له‌ئیتاوه‌و ه‌ندیکیشیان ناوه‌راستیان تیایدا گرتووه‌و له‌نیوه‌نددا وه‌ستاونه‌ته‌وه.

أ. ده‌باره‌ی تونده‌کان (المشددون) ده‌لین: ته‌نها له‌وانه‌دا ده‌کریته‌به‌لگه‌و — وه‌رده‌گېرت — که‌گېره‌وه‌که‌به‌له‌به‌ر کردنه‌وه ده‌یلیت: نهمه‌له‌(مالك) و (أبو حنيفة) و (أبو بکر الصیدلانی الشافعی) یه‌وه‌گېردراوه‌ته‌وه.

ب. به‌لام بۆ ئاسانکاران (المساهلون): ه‌ندیک ه‌دن شتیان گېړاوه‌ته‌وه له‌چه‌ند کتیبکی نابهرابه‌ر کراوه‌و (غیر مقابلة) به‌ئه‌صله‌کانیان، له‌وانه‌(ابن له‌یعة).

(۱) نهم‌بابه‌ته‌ش به‌کورتی باس ده‌که‌م، چونکه‌ه‌ندئ له‌(جزیات) ه‌کانی پټوېست بوون له‌سهرده‌می گېړانه‌وه‌دا — له‌پشدا — به‌لام له‌م سهرده‌مانه‌دا لیکۆلینه‌وه‌لیکردنیا به‌توتیزیه‌وه‌ی میژووی رپوایه‌ت، حساب ده‌کریت، نهمه‌ش بۆ‌تابیه‌ت کاران (المتخصصین) ی نهم‌بابه‌ته‌پټوېسته.

ج۔ بہ لّام بؤ نیوہندکاران (المعتدلون المتوسطون): کہ ئەمانہ جہماوہری زانایان، فہرمویانہ: ئەگەر گێرہرہوہ لە ھەلگرتن (التحمل) و بەرابەری پیکردن (المقابلة) دا ھەستا بوو، بەو مەرجانە ی کہ رابوردن، ئەوہ رپوایەت کردن لەو کتیبەوہ دروستە، ھەر چەندە کتیبە کەشی لانەبیت، ئەگەر گومان زیاتر بەلای ئەوہ داوو، کہ سەلامەتە لە گۆران و جیگۆر کسێ کاری (التغییر و التبديل) بەتایبەت لەلای ئەوانە ی کہ گۆرانکاری (التغییر) یان لێ وون نابیت و ناشاردریتەوہ.

### ۳. حوکمی گێرہرہوہی کەسێک کہ ئەوہی کہ دەبیستی ناتوانی لەبەری بکات؟

ئەگەر کەسێکی بەرکەوتوو (الضریر) کہ شتێکی بیست نەیتوانی لەبەری بکات، پشت بەستیت بە کەسێکی پڕوا پیکراو، لە نووسینەوہی فەرمودەبەکی وا کہ بیستووہتی و (ضبط) ی کردووہو کتیبە کەشی پاراستووہ، و تەنھا خۆیندەوہی کردووہ، بەشیوہەک کہ گومانی سەلامەت بوونی بەبێ گۆرانکاری زیاتر بیت لەسەری، ئەوہ گێرہرہوہی دروستە لەلای زۆرینە ی زانایان، ئەمەش وەک کەسێکی بینەری نەخویندەوارە کہ ناتوانیت شت لەبەر بکات.

### ۴. گێرہرہوہی فەرمودە بەماناو مەر جەکانی:

زانایانی پیشینە جیاوازیان ھەیە لەرپوایەت کردنی فەرمودەدا بەمانا، ھەندیکیان جلّەو گیریان لێ کردووہو ھەندیکیشیان بەدروستیان داناوہ: ۱. کۆمەلێک لە زانایانی فەرمودەو فیقہ، و ئوصول جلّەو گیریان لێ کردووہ، وەک (ابن سیرین) و (أبو بکر الرازي).

ب. بە لّام جەماوہری پیشینە (السلف) و (پاشینە) (الخلف) لە فەرمودەناسان و زانایانی شەرع و ئوصول بە دروستیان داناوہ، لەوانە جوار ئیمامە کە، بە لّام ئەگەر گێرہرہوہ بەتەواوی (أداء) ی ئەو مانایە بکات، پاشان ئەوانە ی کہ گێرہرہوہی بەمانایان بەدروست داناوہ، چەند مەرجیکیان داناوہ لەوانە:

١. دەبیټ گێڕەرەوه‌که زانا بیټ بەدەر برینه‌کان و مەبەستە‌کانیان.

٢. دەبیټ زۆر ئاگادار بیټ بەو شتانه‌ی که ماناکانی ده‌گۆریت.

ئەمە بۆ ئەوانە‌یه که نه‌کراون به‌کتیټ، به‌لام بۆ گێڕانه‌وه به‌مانای کتیټه‌کان، ئەو گێڕانه‌وه به‌مانایانه‌ دروست نییه، به‌هیچ جوړیک، وه‌ گۆرینی له‌فزه‌کان، هه‌رچه‌نده هه‌ر به‌و مانایه‌ش بیټ، دروست نییه، چونکه دروستی گێڕانه‌وه‌ی به‌مانا بۆ‌کاتی پێوستی (ضرورة)، بۆ‌ کاتی‌که که وشه‌یه‌ک له‌و وشانه‌ له‌ گێڕەرەوه ون بیټ، به‌لام دوا‌ی جی‌گێر بوونی فەرموده له‌ کتیټه‌کاندا، ئەوا هیچ زه‌روره‌تیک نییه بۆ گێڕانه‌وه‌ی فەرموده له‌‌کاتی بوونی ئەو کتیټانه‌دا به‌مانا.

پێوسته له‌سه‌ر گێڕەرەوه‌ی فەرموده به‌مانا، پاش گێڕانه‌وه‌ی فەرموده که‌ بلیټ: (أو کما قال) یان (أو نحوه) یان (أو شبهه).

## ٥. (اللعن) له‌فەرموده‌داو هۆ‌کاره‌که‌ی:

(اللعن) له‌فەرموده‌دا، واته: به‌هه‌له‌خوێندنه‌وه‌ی، دیارترین هۆ‌کاره‌کانی:

أ. نه‌زانینی زانستی (نه‌حو) و زمان، بۆیه له‌سه‌ر تامه‌زرۆیانی فەرموده پێوسته که‌ ئەوه‌نده له‌ (نحو) و زمان (اللغة) فێربین، که بیان پارێزێ له‌ هه‌له‌ خوێندنه‌وه‌ی فەرموده‌کان و جی‌گۆڕ‌کی پێ‌کردنی نوخته‌کان (التصحيف)، جا (خطيب) له‌ (خَمَاد بن سلمة) وه‌ه گێڕاویه‌تی‌وه، که وتویه‌تی: (مثل الذي يطلب الحديث ولا يعرف النحو مثل الحمار عليه محلاة لا شعر فيها)<sup>(١)</sup> - واته: وێنه‌ی که‌سی‌ک که تامه‌زرۆی فەرموده‌یه‌و نه‌حو نازانیت، وه‌ک گوێ‌درێژتیک وایه که توره‌که‌یه‌کی له‌سه‌ردا بیټ، که‌چی جو‌ی تیا‌دا نه‌بیټ!

ب. وه‌رگرتن له‌ده‌فته‌رو کتیټه‌وه‌و نه‌گه‌یشتن به‌مامۆستا به‌سه‌رماندا رابورد، که گه‌یشتن به‌ فەرموده‌و وه‌رگرتی له‌ مامۆستاوه، چه‌ند رینگایه‌کی هه‌یه، هه‌ندیکیان له‌ هه‌ندیکی تریان

(١) تدریب الراوي ج ٢/ ١٠٦.

بہیڑ ترن، وہ بہہیڑترینیان بیستہ لہو ماموستانہ وہ (السماع من لفظ الشیخ) یان خوتندنہ وہیہ بہسہریدا (القراءۃ علیہ)، بڑیہ لہسہرئو کہسہی کہ بہ فہرمودہی پتہمبہرہ وہ (ﷺ) سہرقالہ پتہستہ، کہ لہدہمی کہسانی زاناو لیکولہرہ وہ (اہل المعرفۃ و التحقیق) وہ بیستہ، تا پاریزراو بیت، لہ جیگورکئی پئی کردنی نوختہ (التصحیف) و ہلہ کردن، شتیکی شایستہ نی یہ بو تامہزرزویانی فہرمودہ، کہ پشت بہ کتیب و دہفتہر بہستہ، و شتیان لیوہ و ہربگریٹ و لیانہ وہ بگریٹہ وہ، وہ ئو کتیبانہ بکاتہ ماموستانہ خوی، چونکہ بہمہ ہلہ و جیگورکئی پیکردنی نوختہ کان زیادہ کات، بڑیہ ہر زانیان لہ دیر زہمانہ وہ فہرمویانہ (لا تأخذ القرآن من مُصحفٍ ولا الحدیث من صحفٍ<sup>(۱)</sup>) — واتہ: قورنان لہ (مُصحفی) و فہرمودہ لہ (صحفی) و ہرمہ گرن، و اتاکانیان لہ خوارہ وہ روون کراوہ تہ وہ)۔

## دہستہ واژہ ناموکانی نیو فہرمودہ (غریب الحدیث)

### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہ پووی زمانہ وہ: (غریب — نامو) لہ زماندا بریتیہ لہ شتیکی دور لہ خزمانی و نزیکہ کانی و مہ بہست پئی لیڑہدا ئو لہ فزانہ کہ ماناکانیان نادیارہ، خاوہنی (القاموس) دہلیت: (غُرْب ککرم غُمُض وَ حَفِي)<sup>(۲)</sup> (غُرْب) لہ سہری و ہزنی (کرم) ہیہ، و مانای نادیارو شاراوہی ہدیہ۔

ب. لہ پووی زاراوہ وہ: ئوہیہ کہ لہ مہنتی فہرمودہ کہدا لہ فزیکئی شاراوہ و نادیار قوت

(۱) (المصحفی): ئو کہسہیہ کہ قورنان لہ پرتو کہ کہوہ و ہر دہ گریٹ، وہ قورنان لہ خوتنہران (القراء) و ماموستانہ و ہر ناگریٹ، وہ (الصحفی) کہسیکہ کہ فہرمودہ لہ دہفتہرو پرتو کہوہ و ہر دہ گریٹ، و لہ ماموستانہ وہ و ہری ناگریٹ۔

(۲) القاموس ج ۱ / ص ۱۱۵۔

بیته‌وه، که‌وا دوور بیت له‌وهی لیی تیگه‌یت، نه‌مه‌ش له‌به‌ر نه‌وهی که‌که‌م به‌کاره‌یتراوه.

## ۲. گرنگی ئەم بابەتەو سهختی یه‌که‌ی:

ئەم بابەتە هونەرێکی زۆر گرنگه، نه‌زانینی له‌لایه‌ن زانایانی فهرموده‌وه‌ شتیکی ناشیرینه، به‌لام رۆچوون تیايدا سهخته، با ئەو که‌سه‌ی که‌ تیايدا رۆده‌چیت، وریا بیت و برسیت له‌ خوا، له‌وه‌ی که‌ له‌لیکدانه‌وه‌یه‌کی خۆی پیش بجات به‌سه‌ر لیکدانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ته‌نها به‌ گومان بردن، پیشینه‌کانیش له‌م بابەتەدا زۆر وردو سه‌قامگیر بوون (یتبتون فيه اشد الثبوت).

## ۳. به‌هادرترین لیکدانه‌وه‌ بۆ ئەم وشه‌ غه‌ریانه‌:

چاکترین و ده‌وله‌مه‌ندترین لیکدانه‌وه‌ بۆ ئەمانه، ئەو لیکدانه‌وانه‌یه‌ که‌له‌ رپوایه‌تی تردا هاتوه‌، وه‌ک فهرموده‌که‌ی (عمران بن حصین) ﷺ ده‌رباره‌ی نوێژی نه‌خۆش (صل قائماً، فإن لم تستطع فقاعداً، فإن لم تستطع فعلى جنب)<sup>(۱)</sup> واته‌: به‌پێوه‌ نوێژ بکه‌، نه‌گه‌ر نه‌شتوانی به‌دانیشه‌وه‌، نه‌گه‌ر هه‌ر نه‌توانی نه‌وه‌ له‌سه‌ر ته‌نیشته‌ بیکه‌، جا ده‌سته‌واژه‌ی (على جنب) فهرموده‌که‌ی (على) ﷺ لیکی ده‌داته‌وه‌، که‌ ئەمه‌ له‌فره‌که‌یه‌تی (على جنبه‌ الأيمن مستقبل القبلة بوجهه) واته‌: (له‌سه‌ر لای راستی و رپوو له‌ قیبله‌).

## ۴. به‌ناوبانگترین کتیب له‌م باره‌یه‌وه‌:

- أ. (غریب الحدیث) ی (أبو عبید القاسم بن سَلام).
- ب. (النهاية في غریب الحدیث و الأثر) ی (ابن الأثر) که‌ ده‌وله‌مه‌ندترین کتیبی لیکدانه‌وه‌ی غه‌ریبه‌ کانه‌.
- ج. (الدّر الکبیر) ی (الإمام السیوطی) که‌ پوخته‌ی (النهاية) یه‌.
- د. (الفائق) ی (الزمخشري).



به شی دووهم  
ئادابه کانی گیرانه وه

باسی یه کهم:  
ئادابه کانی فه رموده ناس  
( آداب المحدث ) .

باسی دووهم:  
ئادابه کانی تامه زرو یانی فه رموده  
( آداب طالب الحديث ) .

## باسی یہ کہم نُادابہ کانی فہرمودہ ناس

### ۱. پیشہ کی:

لہبر ئوہی سہرقال بون بہ فہرمودہوہ، لہ گہورہترینی نریک کہوتہوہکانہ لہ خوای گہورہ، وہ پیرؤزترین پیشہیہ، پیوستہ لہسہر کہسیک کہ پیوہی خہریکھو لہناو خہلکیدا بلاوی دہکاتہوہ، خوئی برازینتہوہ بہ چہند رہوشتیکی باش و خوہ کی جوان، وہ دہبیٹ غونہیہ کی راستگوئیانہ بیٹ بو ئہوشتانہی کہ فیری خہلکیان دہکات، و پیش ئوہی فہرمان بکات بہ کہسانی تر کہ ئہنجامیان بدہن، خوئی بیانکات۔

### ۲. دیارترینی ئہو شتانہی کہ دہبیٹ فہرمودہ ناس خوئی پی برازینتہوہ بیان :

ا. ساغ کردنہوہو پاک کردنہوہی نیہت و پاک کردنہوہی دل لہمہبہستہ دونیاییہ کانی وک کورسی پہرستی و ناو دہرکردن۔

ب. دہبیٹ گہورہترین مہبہست و مہرام و خہمی بلاو کردنہوہی فہرمودہ، و گہیانندی بیٹ لہ پیغہمبہرہوہ (ﷺ) و مہبہستی پی دہستکھوتنی پاداشتی فراوان بیٹ۔

ج. نابیت ہستی بہ گیرانہوہی لہ کاتیکا کہ کہسیکی بہتہمدن تر و زانا تر لہو ئامادہبن۔

د. دہبیٹ کہسیک کہ پرسیاری لیکرد لہ شتیک لہوفہرمودہ، ئہ گہر زانی ئہو شتانہ لہلای کہسیکی تر ہدیہ، دہبیٹ رہوانہی لای ئہو کہسہی بکات۔

ہ. نابیت ریگا بگریٹ لہ گیرانہوہی کہسیک لہبر ئوہی کہ نیہتی ساغ نییہ، چونکہ سابہلکو فہرمودہ کہ ساغ بیٹ۔

و. دہبیٹ کؤری دانیشن بگریٹ بو ئیملاکردنی فہرمودہو فیرکردنی خہلکی ئہ گہر توانای ئوہی ہدبو، چونکہ ئہمہ بالاترین پلہی گیرانہوہیہ۔

### ۳. ئہو شتانہی کہ کردنیان سونہتہ، لہ کاتی ئامادہبوننی مہجلیسی خویندہوہ:

أ. ده‌بیټ پاک و بۆن خوښ بیټ و ریشی دابیټیټ.

ب. ده‌بیټ به جینگیری دابنیشیټ و به‌هه‌یه‌ت و شکویه‌که‌وه، ئەمەش بۆ گه‌وره‌ راگرتنی فهرمووده‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).

ج. ده‌بیټ ړوو له‌سه‌ر جه‌م ئاماده‌بوان بکات، نه‌ک ته‌نها که‌سیک تایبه‌ت بکات، جگه‌ له‌که‌سانی تر، و ته‌نها ړوو له‌و بکات.

د. ده‌بیټ سه‌ره‌تای مه‌جلیسه‌که‌ی و کوټایه‌که‌ی به‌ سوپاسی خوداو دروود له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نزایه‌ک که‌ بۆ نه‌و حاله‌ته‌ بشیټ ده‌ست پی بکات.

ه. ده‌بیټ له‌و شتانه‌ دوور بکه‌و یته‌وه که‌ عه‌قلی ئاماده‌بوان وه‌ری نه‌گریت، یان له‌و شتانه‌ی که‌ له‌ فهرمووده‌که‌دا لټی تی ناگه‌ن.

و. ده‌بیټ کوټای خویندنه‌وه‌که‌ به‌ چیرۆک و شتی نامۆ کوټای پی بیټیټ، ئەمەش بۆ ساف کردنی دله‌کان و لا بردنی خه‌وی غه‌فلت و بی ناگایی.

٤. نه‌و ته‌مه‌نه‌ چه‌نده‌ که‌ ده‌بیټ فهرمووده‌ناس تیایدا ده‌ست به‌ گێرانه‌وه‌ی فهرمووده‌ بکات؟

راجیایی ه‌دیه‌ له‌مه‌دا:

أ. گوتراوه‌ له‌ په‌نجاس‌لیدا و گوتراو یشه‌ له‌ چل س‌لیداو قسه‌ی تریش گوتراوه‌.

ب. به‌لام گوته‌ی سه‌حیح نه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌رکات نه‌ه‌لی نه‌و کاره‌ بوو، وه‌خه‌ل‌کان پی‌ویستیان به‌وه‌ هه‌بوو، که‌ له‌لای ئەمه‌، نه‌وا داده‌نیشیټ، بۆ گێرانه‌وه‌ له‌هه‌ر ته‌مه‌نیکدا بیټ.

٥. به‌ناو بانگ‌ترین کتیب له‌م باره‌یه‌وه‌:

أ. (الجامع لأخلاق الراوي و آداب السامع) ی (الخطيب البغدادي).

ب. (جامع بیان العلم و فضله و ماینه‌ی فی روايته و حمله) دانراوی (ابن عبد البر).

## باسی دووہم

### نادابہ کانی تامہ زرؤیانی فہرمودہ

#### ۱. پیشہ کی:

مہ بہست لہ نادابہ کانی داواکاری فہرمودہ (طالب الحدیث) نہوہیہ کہ دہیئت قوتابی پئی برازینتہوہ لہ نادابی ہرزو رہوشتی چاک کہ لہ گہان شہرفی نہو زانستہ دا بگونجین، کہ نہو بہدواوہیہتی، کہ نہویش فہرمودہی پیغمبہرہ (ﷺ) لہو نادابانہ لہہندیکیان قوتابی و فہرمودہ ناس تیایدا ہاوبہشن و ہندیکیشیان تایبہتہ بہ قوتابیہوہ.

#### ۲. نہو نادابانہی کہ لہ گہان فہرمودہ ناس دا تیایدا ہاوبہشن:

ا. ساغ کردنہوہو پاک کردنہوہی نہت بو خوی گہورہ لہ تامہ زرؤبونیدا، بو دہست خستنی فہرمودہ.

ب. بیدارہوون لہوہی کہ مہ بہست لہ دہست خستنی دا گیشتن بیئت بہ مہ بہستہ دونیایہ کان (أبو داود) و (ابن ماجہ) لہ فہرمودہی (أبو ہریرہ) ہوہ، ہیناوانہ، کہ وتویہتی: پیغمبہرہ (ﷺ) فہرمویہتی: (من تعلم علماً مما یبتغی بہ وجہ اللہ تعالیٰ، لایتعلمہ إلا لیصیب بہ غرضاً من الدنیا لم یجد عرفاً الجنة یوم القیامۃ) واتہ: ہر کہ سیٹک خوی فیری زانستیک بکات لہو زانستانہی کہ تنہا لہ بہر خاتری خوان، بہ لام نہم تنہا لہ بہر نہوہ فیر بیئت، تا بہ مہ بہستیکی دونیایی بکات، نہوہ نہو کہسہ لہرؤژی دوایدا بونی بہہشت ناکات).

ج. دہیئت کار بکات بہو فہرمودانہی کہ دہیان بیستی.

#### ۳. نہو نادابانہی کہ تایبہتن بہ قوتابی فہرمودہوہ: (طالب الحدیث) نہک بہ فہرمودہ ناس (المحدث) ہوہ:

ا. دہیئت داوای موہ فہقیٹی (التوفیق) و سہ قامگیری (التسدید) و ناسانکاری (التیسیر) و یارمہتی (إعانة) لہ خوا بکات، بو (ضبط) کردنی فہرمودہ کان و لی تیگہیشتیان.

ب. ده‌بیت خۆی بۆ ئەم مەبەسته یەکلایی بکاته‌وه، وه هه‌موو هه‌ولێه‌کانی بڤاته‌گه‌ر بۆ ده‌ست خستنی.

ج. ده‌بیت ده‌ست بکات به گۆی گرتن له چاکترین مامۆستای شارێه‌که‌یه‌وه، که چاکترینیان بیت له‌رووی سه‌نه‌دو زانست و دینه‌وه.

د. ده‌بیت مامۆستاکی به‌گه‌وره‌ بگرت، و هه‌روه‌ها ئه‌وه‌یش که گۆی لینگرتوه، ورپزی لی بگرت، چونکه ئه‌مه له‌رپزی زانست و هۆکاره‌کانی سوود وه‌رگرتنه، وه هه‌ولێی ره‌زامه‌ندکردنی بدات، وه خۆراگریی له‌سه‌ر مه‌ینه‌تیه‌کانی نه‌گه‌ر هه‌ییو.

ه. ده‌بیت ریتونی هاوه‌لو براده‌رانی بکات، بۆ ئه‌وه‌ی که ئه‌وانیش له‌وسوده‌ی که ئەم به‌ده‌ستی که‌وتوه، ئه‌وانیش ده‌ستیان بکه‌ویت، لیانی نه‌شاریته‌وه، چونکه شارده‌نه‌وه‌ی سووده‌کانی زانست له‌ قوتابیان نه‌گه‌تیه‌که، که قوتابی نه‌زان و قه‌لب ده‌یکه‌ن، چونکه مەبەست له‌ ده‌ست خستنی زانست بلاو‌کردنه‌وه‌یه‌تی.

و. ناییت شهرم و خۆبه‌زل زانین جله‌و گیری لی بکه‌ن، له‌ هه‌ولدان بۆ گۆی گرتن و ده‌ست خستن و وه‌رگرتنی زانست، با له‌ که‌سانیکیشه‌وه‌ بیت، که له‌ته‌مه‌ن و پله‌دا له‌و که‌مز بن.

ز. کورت بری نه‌کات له‌وه‌دا که ته‌نها گۆی له‌فه‌رموده‌ بگرت و بینوسیته‌وه‌و ئیتر زانینی و تیگه‌یشتنی وه‌لا بنیت، چونکه به‌م کاره‌ ده‌روونی خۆی هیلاک کردوه، ونه‌گه‌یشتوه به‌مه‌به‌سته‌که.

ح. ده‌بیت له‌گۆی گرتن و (ضبط) کردن و لی تیگه‌یشتن دا، دوو کتیه‌ سه‌حیحه‌که‌ پێش بڤات، و پاشان (سنن أبو داود) و (الترمذی) و (النسائی) و (السنن الکبری) ی (البیهقی) و پاشان ئه‌وه‌ی که پێیسته له‌ (موسنه‌ده‌کان) و (جامیعه‌کان)، وه‌ک (سنن أحمد) و (موطأ مالک) و له‌ کتیه‌کانی (العلل)، (علل الدار قطنی) و له‌ (ناوه‌کان - الأسماء) دا، (التأریخ الکبیر - للبخاری) و (الجرح و التعديل - لابن أبي حاتم) وه له‌وانه‌ی که (ضبط) ی ناوه‌کانی کردوه، وه‌ک کتیه‌که‌ی (ابن ماکولا) وه له‌ کتیه‌کانی (غریب الحدیث)،

بهندی چوارهم  
دهربارهی سهندو نهووی پیووی په یو هسته  
الأسناد و مايتعلق به

بهشی یه کهم: جوانیه کانیی سهند ( لطائف الأسناد ).  
بهشی دووهم: ناسینی گیره ره وه کان ( معرفة الرواة ).

به شی یه کهم  
جوانکارییه کانی سه نه د

۱. سه نه دی به رزی و نزمی (العالی و النازل).
۲. زنجیره و په یوه ند (المسلسل).
۳. گپړانه وهی گه وره، له بچووک (روایه الأكابر عن الأصاغر).
۴. گپړانه وهی باوک له کوږ (روایه الآباء عن الأبناء).
۵. گپړانه وهی کوږ له باوک (روایه الأبناء عن الآباء).
۶. گپړانه وهی هاوته مهن له هاوته مهن (المُدَبِّج و روایه الأقران).
۷. باسی (السابق و اللاحق).

## سہ نہدی بہرزی و نزمی (الأسناد العالی والنازل)

### ۱. ریخوشکردن:

نہم رشتہ گوزاریہ (الأسناد) تاییہ تمندیہ کی بہ پتری نہم نؤمہ تہیہ و ہیچ گہ لیک لہ گہ لہ پیشوہ کان نہیوہ، وہ سونہ تیکی گرنگی جہخت لہ سہر کراوہ (المؤکدہ) ہیہ، لہ سہر موسلمانان پیوستہ کہ پستی پی بہستین، لہ گواستہ وہی فہرمودہ و ہوا لہ کاند، (ابن المبارک) دہ فہر مویت، ئیسناد لہ دینہ وہیہ، وہ نہ گہر نہم ئیسنادہ نہ بواہیہ، ہہر کہس ہہرچی بویستایہ دہیگوت، وہ (الثوری) دہ لیت: ئیسناد چہ کی ئیماندارہ (ہہر وہک ہہر لہدان بؤ دہستختستی - سہ نہدی - بالآ (العالی) سونہ تیشہ)، (امام أحمد بن حنبل) دہ فہر مویت: ہہر لہدان بؤ سہ نہدی بالآ (الأسناد العالی) سونہ تیکہ لہ پیاو چاکانی پیشینہ وہ ماوہ تہ وہ، چونکہ ہاوہ لانی (عبدالله بن مسعود) لہ (کوفہ) وہ سہ فہریان دہ کرد بؤ (مدینہ) شت لہ (امام عمر) وہ فیر دہ بوون، و گوی یان لیدہ گرت ہہر بویہش گہران بہ شوین فہرمودہ دا بوویہ سونہت (مستحب)، جاکہ سانیکی زور لہ ہاوہ لان ﷺ سہ فہریان کردوہ، لہ پتاوی دہستختستی سہ نہدیکی بالآ (علو الأسناد) دا، لہ وانہ (أبو أيوب و جابر) ﷺ.

### ۲. پتناسہ کہی:

- أ. لہ پرووی زمانہ وہ: (العالی - بالآ) ئیسمی فاعیلہو لہ (العلو - بہرزی و بالایہ تی) یہ وہ ہاتوہ، و دژی (النزل - نزمی) یہ وہ، (النازل) یش ئیسمی فاعیلہو لہ (النزل) یہ وہ، ہاتوہ.
- ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: سہ نہدی بالآ (الأسناد العالی) نہو سہ نہدیہ کہ ژمارہی پیاوہ کانی لہ چاو سہ نہدیکی دیکہ دا کہ مژہ کہ نہو سہ نہدی تر بہ ژمارہیہ کی زور ترہ وہ فہرمودہ کہی ہتاوہ.



## ۲. سنده‌دی نرم (الإسناد النازل):

ئو فهرموده‌یه یه که ژماره‌ی پیاوه‌کانی له‌چاو سنده‌دیک‌ی دیکه‌دا زیاتره، که ئو سنده‌دی تریان به ژماره‌یه‌کی که‌متره وه فهرموده‌که‌ی هیتاوه.

## ۳. به‌شه‌کانی بالایه‌تی (العلو):

بالایه‌تی (العلو) دابه‌ش ده‌بیت بو پینچ به‌ش، که یه‌کی‌کیان (علو مطلق) به، و ئه‌وانی تر (علو نسبی) یین، که ئه‌مانه‌ن:

أ. نزیک‌ی له پیغه‌مبه‌روه (ﷺ) به‌سند‌دیک‌ی ساغی پاکه‌وه، ئه‌مه بالایه‌تی ره‌ها (علو مطلق) ه، که شکۆمه‌ندترین به‌شه‌کانی (علو) به.

ب. نزیک‌ی له پیشه‌وایه‌ک له پیشه‌واکانی فهرموده، هه‌رچه‌ند ژماره‌کانی دوایش زۆر دووربن له پیغه‌مبه‌روه (ﷺ)، وه‌ک نزیک‌ی له (الأعمش) و یان (ابن جریج) یان (مالک) و هتد... ئه‌مه له‌گه‌ل ساغی و پاک‌ی سنده‌که‌دا ده‌بیت.

ج. نزیک‌یتی له‌ گێڕ‌ئه‌وه‌کانی یه‌کی‌ک له‌ شه‌ش کتیبه‌که‌ یان له‌ کتیبه‌باوه‌ر پیکراوه‌کانی تر. که ئه‌مه‌شیان له‌لایه‌ن (المأخرین) به‌وه، زیاتر جی‌ی بایه‌خ بووه، هه‌ر له (الموافقة) و الأبدال - و المساواة - و المصافحة که باسیان ده‌که‌ین.

۱. الموافقة. هاو‌رپ‌یک‌ی: که بریتیه له‌ گه‌یشتن به‌ مامۆستای یه‌کی‌ک له‌خاوه‌ن کتیبه‌کان، وه‌ک: بخاری و مسلم... به‌رپ‌نگایه‌ک له‌ غه‌یری رپ‌نگاکه‌ی ئو که ژماره‌که‌ی که‌متر بیت، له‌و رپ‌نگایه‌ی که له‌و مامۆستایه‌وه گێڕ‌دراوه‌ته‌وه بو‌غونه: ئه‌وه‌ی که (حافظ ابن حجر) له (شرح النخبة) دا ده‌ل‌یت: (بخاری) له (ابن قتیبه) به‌وه، ئه‌ویش له (مالک) به‌وه، فهرموده‌یه‌ک ده‌گێڕ‌ته‌وه، که، ئه‌گه‌ر له‌ رپ‌نگای بوخاریه‌وه بمانگێڕ‌ایه‌ته‌وه، ئه‌وا له‌نیوان ئیمه‌و قوته‌یه‌دا هه‌شت که‌س ده‌بوو، ئه‌گه‌ر هه‌ر ئو فهرموده‌یه‌ش بگێڕ‌ینه‌وه له‌ رپ‌نگای (أبو العباس السراج) به‌وه، که یه‌کی‌که له‌ مامۆستا‌کانی بوخاری، ئه‌ویش له (قتیبه) به‌وه، بو‌ غونه: له‌نیوان ئیمه‌و (قتیبه) دا حدوت که‌س ده‌بوو، ئه‌وا له‌گه‌ل خودی بوخاریدا

ہاورِ پکی (الموافقة) مان لہ ماموستا کہیدا بۆ دروست بوو، ئەمەش لہ گەل بالایەتی لہ سەنەدە کەدا، بەسەر سەنەدە کە ی ئەودا<sup>(۱)</sup>.

۲. البَدَلُ. لہ جیاتی دانان: کە بریتیه لہ گەیشتن بە ماموستای یە کێک لہ ماموستا کانی خواوەن کتیبە کان بە غەیری رینگاکە ی ئەو بە ژمارە یە کێ کە مەر، کە ئە گەر لہ وەو ئەو رپوایەتە بگێر درایەتەو،

وہک : ئەوہی کە (حافظ ابن حجر) دەلیت: ھەر خودی ھەمان سەنەد مان بۆ دەھات لہ رینگایە کێ تر وەو ھەتا سەر (قەنبی) لہ مالیکەو، جا لیڕەدا (قەنبی) لہ جیاتی (بدل) ی (قتیبە) یە، کە (قەنبی) ماموستای بوخاریە.

۳. المساوہ. یە کسان بوون: کە بریتیه لہ یە کسان بوونەوہی ژمارە ی پیاوانی سەنەد لہ راپوایە کەوہ بۆ راپوایە کێ تر، کە لہ گەل سەنەدی یە کێک لہ خواوەن کتیبە کان (المصنفین) دا تیک بکاتەوہو یە کسان بن.

نۆنە کە ی: وہک ئەوہی کە (ابن حجر) دەلیت: وہک ئەوہی کە بۆ نۆنە (نسائی) فەرمودە یە ک بگێریتەو، کە لہ نیوان ئەو و پتغەمبەر دا (ﷺ) یانزە کەس ھەبن، کە چی ھەر ئەو فەرمودە یە مان بە سەنەدێکی تر بۆ بیت، کە چی لہ نیوان ئیمە و پتغەمبەر دا (ﷺ) ھەر یانزە کەس ھەبن، کە لیڕەدا لہ رپووی ژمارە وە لہ گەل (النسائی) دا یە کسان دەبین.

۴. المصافحة. دەست خستە ناودەست: کە بریتیه لہ یە کسان بوونەوہی ژمارە ی پیاوانی سەنەد لہ راپوایە کەوہ بۆ یە کێکی تر، ئەم یە کسان بوونەوہی لہ گەل سەنەدی قوتابی یە کێک لہ خواوەن کتیبە کانەوہ دەبیت، وە ناوێراوہتە (مُصافحة – دەستخستە ناودەست)، چونکە عادیەن دەستخستە ناودەست لہ نیوان ئەو کە سانەدا رپویداوہ بە زۆری کە بە یە ک گەیشتون.

د. بالآيه‌تى به پيشكه‌وتنى مردنى گيږه‌روه (العلو بتقدم وفاة الراوي): غونه‌كيشى وهك نه‌وى كه (إمام نوای) ده‌ليټ: نه‌وى كه رپوايه‌تى ده‌كه‌م له (٣) كه‌سه‌وه و له (البیهقي) و (الحاكم) وه، بالآتره له‌وى كه رپوايه‌تى بكه‌م، له‌سنى كه‌سه‌وه و نه‌وانيش له (أبو بكر بن خلف) و له (حاکم) وه، نه‌مه‌ش له‌بهر پيش كه‌وتنى مردنى (بیهقي) به‌سهر (ابن خلف) دا<sup>(١)</sup>.

هـ. بالآيه‌تى به‌هوى زوو تر گوى لیبونه‌وه (العلو بتقدم السماع):  
واته: به‌له پيش تر گوى لى بوون له ماموستاكه‌وه، جا نه‌وى كه پيشتر گوتى لى بوو، بالآتره له‌وى كه دواتر گوى لیبونه‌وه.

بؤ غونه: وهك نه‌وى كه دوو كه‌س له ماموستايه‌كه‌وه شتيك ببيستن، جا گوى لى بوونى يه‌كيان بؤ غونه نزيكه‌ى (٦٠) سال بيت، وه نه‌وى تريان نزيكه‌ى (٤٠) سال بيت – گوتى ليوه بوويت – وه ژماره‌ى سه‌نده‌كه‌يشى – تا سه‌ريان هه‌روهك يه‌ك بيت – جا يه‌كه‌م بالآتره له دووه‌م، نه‌مه‌ش جه‌ختى له‌سهر ده‌كرتته‌وه له كه‌سيكدا كه ماموستايه‌كى لى تي‌كچووه و له‌بهر چاوى شيواوه.

#### ٤. به‌شه‌كانى نزمى (النزل):

به‌شه‌كانى (نزل) پينجن، وه له پينجه‌وانه كانپانه‌وه بزانه، جا ههر به‌شيك له به‌شه‌كانى (علو) دژه‌كه‌ى به‌شيكه له‌به‌شه‌كانى (نزل).

#### ٥. ئايا (علو) به‌ريز تره يان (نزل):

أ. له‌سهر نه‌و گوته ساغى كه جه‌ماوه‌ى زانايانى له‌سهره، نه‌ويه كه (العلو) به‌ريز تره له (نزل)، چونكه به – نزيكى سه‌نده‌كه – زورى هه‌له كه‌وتنه نار فهرموده‌كه‌وه دوور

(١) التدريب شرح التفریب ج ٢ / ص ١٦٨ (البیهقي) له سالى (٤٥٨) و (ابن خلف) له سالى (٤٨٧) هـ. وه‌فاتیان کردووه.

دہ کہ ویتہ وہ، وہ (النزول) شتیکہ زور پڑے غبہ تی نیہ، (إسن المذہبی) دہ فہرموی، (النزول شوم) نعم نرمیہ (نزول) بہ شومہ، نمہ نہ گہر سہ نہ دہ کہ لہ ہیزیشدا پٹک بوبوونہ وہ۔  
 ب. وہ جاری وا ہدیہ (نزول) بہ ریز ترہ، نمہ نہ گہر (إسناد النازل) ہ کہ، بہ چہ نہ سودیک  
 جیا کرابروہ وہ، وہ کہ نہ وہی کہ پیاوہ کانی نمہ (إسناد النازل) ہ، خواوہ پیای متعاندہ ترو  
 ہیزی لہ بہر کردنیان باشرو تیگہ یشترو ترہ، لہ (إسناد العالی).

### ۶. بہ ناوہانگیرین دانراو تہایدا:

کتیبی تایہت بہ سہ نہ دی (عالی و نازل) بہ شیوہ کی گشتی نیہ، بہ لام زانایان ہہ ستاون  
 بہ تایہت چہ نہ کتیبیکیان داناوہ، کہ ناوی (ثلاثیات) یان لیتاوہ، کہ مہہ ستیان پتی نہو  
 فہرمودانہ یہ کہ لہ نیوان دانہری کتیبہ کہو پیغمبردا (ﷺ) تہنہا سی کہس ہدیہ، کہ  
 لہمہ شدا نامازہ پیک ہدیہ، بز باہہ خدانی زانایان بہ سہ نہ دہ بالاکان (الإسناد العالی) لہو  
 کتیبانہ،

أ. (ثلاثیات البخاری) دانراوی (حافظ ابن حجر).

ب. (ثلاثیات أحمد بن حنبل) دانراوی (السفاری).

-۲-

## په یوه نډک راو (المسلسل)

### ۱. پټناسه کەى:

أ. له پرووی زمانه وه: ئیسمی مفعوله و له (السلسلة - زنجیره یی) یه وه هاتووه، که واتای لکاندنې شتیک به شتیکی تره وهی ههیه، هه ر له مه شه وه یه (سلسلة الحديد)، بۆیه به مهش ناسراوه، وهك بلی، له لایه که وه به هوی لیکچوونی له زنجیرو له لایه کی تریشه وه به هوی هاو وینه یی له نیوان به شه کانیدا.

ب. له پرووی زاراوه وه: بریتیه له هاوړیک بوونی پیاوانی سه نه ده که ی له سه ر صیفه تیک یان حاله تیک، نه مه له لایه که وه بۆ راویه کان و له لایه کی تریشه وه بۆ ریوايه ته که.

### ۲. شه رحی پټناسه که:

واته: مُسَلَّسٌ: نه وه یه که گێره وهانی نه وه سه نه ده یه که له دوا یه که و وهك یه کن له: أ. هه موویان هاو به شن له یه که صیفه تدا. ب. هه روه ها هه موویان هاو به شن له یه که حاله تدا. ج. یان هاو به شن له ته نه ها صیفه تیک ریوايه ته که دا.

### ۳. جوړه کانی:

له شه رحی پټناسه که وه ده رده که ویت، که سی جوړ (مسلسل) هه یه، که نه مانه ن: أ. المسلسل بأحوال الرواة. ب. المسلسل بصفات الرواة. ج. المسلسل بصفات الرواية. جا رو نکر د نه وه ی نه م سی جوړه ت بۆ ده که م:

۱. المسلسل بأحوال الرواة: موسہ لسل بونہ کہی بہ ہڑی نہو حالہ تہوہ کہ گپہرہ وہ کانی تیادایہ.

وہ حالہ تی راویہ کان یان گوفتاری یہ، یان کرداریہ، و یان ہر دو و کیانہ.

۱. المسلسل بأحوال الرواة: گوفتاریہ کہی: وہ کہ فرمودہ کہی (معاذ بن جبل) کہ پیغمبر (ﷺ) بنی فرمودہ .. (یا معاذ انی احبک فقل فی دبر کل صلاۃ اللہم اعنّی علی ذکرک وشکرک وحسن عبادتک) واتہ: نہی موعاز خوشم دہوئیت، بویہ لہدوای ہموو نوئیکہ وہ بلی: اللہم اعنّی.....).

لہ گوئی سہرجم راویہ کاند (أنا احبک فقل)<sup>(۱)</sup> - بہ زنجیرہی (تسلسل) و بہ گوفتار - ہاتوہ.

۲. المسلسل بأحوال الرواة: کرداریہ کہی: وہ کہ فرمودہ کہی (أبو هريرة) کہ دہ فرموی: (شَبَّکَ بیدی أبو القاسم (ﷺ) وقال (خلق الله الأرض يوم السبت) واتہ: پیغمبر (ﷺ) پہنجہی خستہ ناو پہنجہ کانم و فرموی خودا زہوی لہرؤژی شہمہدا دروست کرد. جا ئہم فرمودہ بہ زنجیرہی کہ ہاتوہ سہرجم راویہ کانی لہ کاتی گپہرہ وہیدا پہنجہ یان خستہ نہ نیو پہنجہی یہ کتریہ وہ بہ کرداری<sup>(۲)</sup>.

۳. المسلسل بأحوال الرواة: گوفتار و کردار پیکہ وہ: وہ کہ فرمودہ کہی (أنس) کہ دہ لیت: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (لا یجد العبد حلاوة الإيمان حتی یؤمن بالقدر خیرہ و شرہ حلوه و مرہ وقبض رسول الله (ﷺ) علی لحتہ وقال: آمنت بالقدر خیرہ و شرہ وحلوه و مرہ) واتہ: بہندہ تام و چتر ی باوہر ناچتریت، تا باوہری بہ چارہ نووسی خوایی (القدر) نہ بیت، لہ چاک و خراب و شیرین و تالی، جا پیغمبر (ﷺ) ریشی خوی گرت و فرموی: بروام بہقہدہر ہہیہ، چاک و خراب و شیرین و تالی<sup>(۳)</sup>، کہ بہ زنجیرہی ہموو گپہرہ وہیہ کہ

(۱) أخرجه ابو داود في البوتر.

(۲) أخرجه الحاكم مسللاً في معرفة علوم الحديث ص ۴۲.

(۳) أخرجه مسللاً الحاكم في معرفة علوم الحديث ص ۴۰.

له کاتى گټرانه ويدا پيشى خوځي گرتووه و تويته، (أمنتُ بالقدر خير و شره حلوه و موه).

ب. المسلسل بصفات الرواية: په يوه نندکراو به هوځى بوونى سيفه ټيکه وه له سهر جهمى گټر موه کاندې که نه مهش دور جوړه:  
گوفتارى و کردارى.

۱. المسلسل بصفات الرواية: گوفتاريه کهى: وهک نهو فرموده زنجيره ييهى که دهر باره به خوځندنې سوره تى (الصفه)، که به زنجيره يى له گوتهى هممو راويه کدا هاتووه، (فقرأها فلان هكذا - فلانه کهس بهو جوړه خوځندويه تپه وه).

نهمو (إمام العراقى) فرموده تى: صيفاتى گټر موه وه کان به گوفتارو حالته تى گټر موه وه کان به کردارى ژور نزيکن پيکه وه به لکو ليک چوويشن.

۲. المسلسل بصفات الرواية: کردارى په کهى: وهک پيک کهوتنى ناوى گټر موه وه کان وهک (مسلسل) به (المُحَمَّدِيْنَ) يان پيک کهوتنى ناوه کانيان (اتفاق الأسماء) وهک (مسلسل) شاعرانان (الفقهاء) و (الحفاظ) حافزه کان: يان پيک گرتنه وهى نسيه ته کانيان، وهک (الدمشقيين) ديمه شقيه کان و (المصريين) ميسريه کان.

ج. المسلسل بصفات الرواية: په يوه نندکراو به هوځى صيفه تى گټرانه وه که وه: که صيفاتى گټرانه وهش يان به شپږوازي دانه وه (صيف الأداء) يان به کاتى گټرانه وه که وه يان به شويته که يوه په يوه سته.

۱. المسلسل بصيغ الأداء: وهک فرموده زنجيره يى که له سهره تاي رپوايه ته کاندې ده لټن (سمعت) يان (أخبرنا).

۲. المسلسل بزمان الرواية: کاته کهى: وهک نهو فرموده پيونه دهى که به زنجيره يى له روژى جه ژندا رپوايه ت کراوه.

۳. المسلسل بمكان الرواية: شويته کهى: وهک فرموده (مسلسل) گهلى وه لام دانه وهى نزا له (ملتزم) دا، که جينگايه که.

#### ۴. گرنگرینیان (افضلہ):

نہوہیانہ کہ پڑھند (الاتصال) ی ہدیہو لہ گوئ گرتنہ کہیداو (درؤ: التللیس) ی تیاذا نیہ۔  
 ۵. لہ سووہ کالی: نہوہیہ کہ زؤر (ضبط) ی گپڑہوہوہ کان بہسہریہوہ دیارہ۔  
 ۶. ٹایا ہوونی (تسلسل) ہ کہ لہسہرجہمی مسہندہ کہدا بہسہرج گپڑاؤہ؟ نہمہ بہسہرج  
 نہ گپڑاؤہ، جاری وا ہدیہ کہ (تسلسل) ہ کہ لہ ناوہراستیدا یان لہ کڑتایسہوہ دہ پچریت،  
 بہلام لہم کاتہدا دہ گوتری: (ہذا مسلسل إلی فلان)۔

#### ۷. هیچ بہوہندی پک لہ نیوان (تسلسل) و صہیحیتیدا نیہ؟

کہم جار فہرمودہی (مسلسل) لہو (تسلسل) ہیدا، پارقڑراوہ لہ محلہلو لاوازیسی،  
 ہرچہندہ نہصلی فہرمودہ کہیش صہیح بیت، لہ غدیری نہو رینگای (تسلسل) ہ۔

#### ۸. ہدناوبانگنرین کتیب تیاپدا:

ا. (المسطلات الکبری) ی (امام سیوطی) کہ (۸۵) فہرمودہی گرتوتہوہ۔  
 ب. (المناہل المسئلۃ فی الأحادیث المسئلۃ) ی (محمد عبدالباقی الایوبی) کہ (۲۱۲)  
 فہرمودہی گرتوتہوہ۔



- ۳ -

## گيږانه وهی گه وره کان له بچوکه کان رواية الاكابر عن الأصاغر

۱. پیناسه که ی:

ا. له پرووی زمانه وه: (الأكابر) جه معی (أكبر) ه، و (الأصاغر) جه معی (أصغر) ه، مانا که ی شی واته: گيږانه وهی گه وره له بچوکه وه.

ب. له پرووی زاراډه وه: گيږانه وهی که سیکه له که سیکی تر وه که له م که م تر بیت له پرووی ته من بیت یان پله (الطبقة) وه، یان له پرووی زانست یان له بهر کردن (حفظ) وه بیت.

۲. رو نکر دنه وهی پیناسه که:

واته: گيږه وه که له که سیکه وه شتیک بگيږيته وه، که نهو که سه لئی که م ته من تر بیت و پله ی نرم تر بیت، وه نرمی له پله شدا، وه رپوایه ت کردنی صحابی له تابیعینه وه وینه ی نه م.

یا خود له که سیکه وه شت بگيږيته وه که له پرووی زانست و له بهر کردنه وه نه م که سی دو وه مه – لئی که م تر بیت، وه گيږانه وهی زانایه کی بیر تیژ (عالم حافظ) له ماموستا (شیخ) بکه وه، هر چنده نهو شیخه گه وره تر بیت له ته مندا، وه پویسته ناگادار بوون له وهی که تنه ا گه وره ی له ته من و پله دا، واته به بی هاورپکی له زانستدا لهو که سه وهی که لیوه ی شت ده گيږيته وه، وه له م ته نه ا خوی به س نیه به وهی که نار بنریت به رپوایه تی گه وره له بچوکه (رواية: الأكابر عن الأصاغر)، وه نهو غونانه ی که دین، نه م روون ده که نه وه.

۳. به شه کانی و غونه کانی:

ده کریت که گيږانه وهی گه وره له بچوکه بوسی به ش دابه ش بکریت که نه مانه ن :

ا. اُٹھو یہ کہ گپڑہرہوہ بہتہ من تر بیت، وہ پلہ کھی لہ پیش تر بیت لہو کہسہی کہ ریوایتی لیوہ کردوہ، (واتہ ئہمہ لہ گہل زانست و لہ بہر کردن دا دہ بیت).  
 ب. اُٹھو یہ کہ گپڑہرہوہ بہر پڑ تر بیت (اکبر قَدْرًا) نہک بہتہ من تر بیت لہ ریوایت لیکر اوہو، وہک گپڑانہوہی (حافظ کی زانا) لہ ماموستایہ کی گہورہوہ، بہلام (حافظ) نہ بیت، وہک: ریوایتی (مالک) لہ (عبدالله بن دینار)<sup>(۱)</sup> ہوہ.  
 ج. دہ بیت گپڑہرہوہ بہتہ من تر بیت و بہر پڑ تر بیت لہ ریوایت لیکر اوہو، واتہ گہورہترو زانتر بیت لی، وہک: گپڑانہوہی (البرقانی) لہ (الخطیب)<sup>(۲)</sup> ہوہ.

#### ۴. لہ گپڑانہوہ کانی گہورہ لہ بچووک:

ا. گپڑانہوہی صہابی لہ تابعین، وہک ریوایتی (عبادۃ)، واتہ: (عبدالله) کان، و ہی تریش لہ (کعب الأحبار) ہوہ.  
 ب. گپڑانہوہی تابعی، لہو تابعیانہوہ کہ شوین ئہم کہوتون، واتہ: تابعی ئہمن، وہک: گپڑانہوہی (یحیی بن سعید الأنصاری) لہ (مالک) ہوہ.

#### ۵. لہ سوودہ کانی:

ا. بو ئہوہی وا گومان نہ بریت کہ ئہو کہسہی ریوایتہ کھی لیوہ کراوہ، بہر پڑترو گہورہ ترہ، لہ گپڑہرہوہ، چونکہ ئہم گومانہ زور دہ بری.  
 ب. تاوا گومان نہ بریت، کہ لہ سہنہدہ کہدا گورانکاریہک ہدیہ، چونکہ عادتہ لہو گپڑانہوہی گہورہ لہ بچووکا وایہ، کابرا وا دہ زانیت گوران تیایدا کراوہ.

#### ۶. بہناو بانگترین دانراو تیایدا:

ا. کتبی (مارواہ الکبار عن الصغار و الآباء عن الأبناء) ی (حافظ ابو یعقوب أسحاق بن ابراہیم الوراق) کہلہ سالی (۴۰۳ھ) کوچی دواپی کردوہ.

(۱) (مالک) پیشہوایہ کی (حافظ) و (عبدالله بن دینار) تہنہا ماموستایہ کی گپڑہرہوہی، ہرچہندہ بہتہ من ترہ لہ (مالک).

(۲) چونکہ (برقانی) بہتہ من ترہ لہ (خطیب)، بہلام بہر پڑ ترہ لی، چونکہ شیخیہ تی و ماموستایہ تی و زانتریشہ لی.

-۴-

## گیرانه‌وه‌ی باوکان له کورانه‌وه (روایه‌ی الآباء عن الأبناء)

۱. پێناسه‌که‌ی:

ئه‌وه‌یه‌ که له‌سه‌نه‌یه‌ی فرموده‌که‌دا باوکیك هه‌یه‌ت که فرموده‌که‌ی له‌ کوره‌که‌یه‌وه  
گیرایته‌وه.

۲. نموونه‌که‌ی:

وه‌ك ئه‌و فرموده‌یه‌ی که (عباس بن عبدالمطلب) له‌ (الفصل) ی کوریه‌وه‌ ده‌گیرایته‌وه‌، که  
پێشه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ (مزدلفة) دوو نویژی کۆکردۆته‌وه‌.

۳. له‌ سووده‌کانی:

تا گومان له‌بریت که له‌ سه‌نه‌ده‌که‌دا گۆرانکاری یان هه‌له‌ هه‌یه‌، چونکه‌ نه‌صل وایه‌ که  
کور له‌ باوکه‌وه‌ شت رپه‌وایه‌ت بکات، وه‌ نهم جوژه‌وه‌ نه‌و جوژه‌ی پێشتری به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر  
(تواضع) ی زانا‌یان، و زانسته‌ وه‌رگرتیان له‌هه‌ر که‌سێکه‌وه‌ بیت، هه‌رچه‌نده‌ له‌پله‌و ریزو  
ته‌مه‌نیشدا نه‌وان لێیان که‌مه‌ر بن.

۴. به‌ناو بانگه‌ڕین کتێب ته‌یادا:

کتێبی (روایه‌ی الآباء عن الأبناء) ی دانراوی (خطیب البغدادی).

-۵-

## گنہگار نہ ہونے کا بیان روایۃ الابناء عن الآباء

۱. پتلا سے کہی:

نہو یہ کہ لہ سہ نہ دی فرمودہ کہ دا کورنک ہیئت، کہ فرمودہ کہی تہنہا لہ باوکیہوہ گنہگار نہ ہو، یا خود لہ باوکیہوہ و نہویش لہ باپریہوہ.

۲. گر لگ رہیاں:

گرنگ ترینی ہم جو رہیش نہو یہ کہ ناوی باوک یان باپریہ کہ نہ ہیئر ایئت، چونکہ نہمہ پیوستی بہ لیکنولینہوہ ہیہ بو زانیی ناوہ کہی.

۳. جو رہ کانی: دو جو رہ:

۱. گنہگار نہوہی راویہ کہ لہ تہنہا باوکیہوہ، (واتہ: بہ بی گنہگار نہوہی لہ باپریہوہ) کہ نہمہ یان زورہ.

وہک: گنہگار نہوہی (أبي العشاء) لہ باوکیہوہ<sup>(۱)</sup>.

ب. گنہگار نہوہی راویہ کہ لہ باوکیہوہو لہ باپریہوہ، یا خود لہ باوک و باپری بہرہو زوور تریش.

(۱) کہ لہ ناوہ کہیدا و ناوی باوکیدا راجیای ہیہ، بہ چند گوتہیک، کہ دیارترینان نہو یہ کہ ناوی (أسامة بن مالك) ہ.

وهك: رپوايت كردنى (عمرو بن شعيب) له باوك و باپريه وه<sup>(۱)</sup>.

#### ۴. له سووده كانى:

أ. لِيَكْزَلِيْنَه وَهِيَه بَو زَانِيْنِي نَاوِي باوك و باپير، نه گهر ناويان راسته وخو نه در كيترا بوو.  
ب. رو نكر دنه وهى مدهست له و باپيره، كه تايا باپيرى كوره كه يه يان باپيرى باوكيه تى.

#### ۵. به ناو بانگزين دانراو تيايدا:

أ. (رواية الأبناء عن آبائهم) ي (أبو نصر بن عبدالله بن سعيد الوائلي).  
ب. (جزء من روى عن ابيه عن جده) ي، دانراوى (أبو خيثمة).  
ج. كَتَبَنِي (الوشي المعلم في من روى عن أبيه عن جده عن النبي ﷺ) ي، دانراوى (الحافظ العلاتي).

(۱) (عمرو) نه سه به كهى بهم جوړه يه: (عمرو بن شعيب بن محمد بن عبدالله بن عمرو بن العاص) كه باپيرى (عمرو) موحه مده، به لام زانايان يه هوى به دوا داجوون بويان جيگير بووه، كه ضه مير له (جَدَّه) دا، بو (شعيب) ده گه رپته وه، جا بو يه مدهست له (جَدَّه)، (عبدالله بن عمرو) يه، كه صه حاييه كى ناسراوه.

-۶-

## گِیرانہ وہی (المُدَبِّح وروایۃ الاقران)

### ۱. پیناسہی: (الأقران):

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: (الأقران) کوی (قرین) ہ، بہمانای (ہاوہل - مُصاحب) ہ، ہدروہک لہ (قاموس) دا وایہ<sup>(۱)</sup>.

ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: نو کہ سانہن کہ لہ تہ مہن و لہ نیو سہ نہ دیشدا لیک نریکن<sup>(۲)</sup>.

### ۲. پیناسہی گِیرانہ وہی (الأقران):

نہوہیہ کہ یہ کیلک لہ و دوو برادرہ لہوی تریانہ وہ شت بگِیرتہ وہ وہک: گِیرانہ وہی (سلیمان التیمی) لہ (مسعر بن کدام) وہ، کہ نہم دوانہ برادرہی یہ کترن، بہلام نہوہ ہدیہ نازانین کہ (مسعر) گِیرانہ وہی لہ (التیمی) یہوہ ہدبیت.

### ۳. پیناسہی (المُدَبِّح):

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: تیسمی مہ فعلہ و لہ (التدبیح) وہ ہاتوہ، بہمانای (التزین - ریک بوون) وہ، (التدبیح) لہ (دیباجتی الوجہ) وہ وەرگیراوه، بہمانای دوو کولمہ کہی دہمووچاو، وہ بویہ ناوئراوہ تہ (مدبج) بہووی یہ کسانوی و ہاوړیکی گِیرہ وہ (الراوی) و لئی گِیردراوہ (المروی عنہ)، ہدروہک چوَن دوو کولمہ کہ ریکن، نہمانیش ریک بونہ تہ وہ. ب. لہ پرووی زاراوہ وہ: نہوہیہ کہ دوو برادرہ ہدیریہ کیکیان لہوی تریانہ وہ شت بگِیرتہ وہ.

(۱) ج ۴ / ص ۲۶۰.

(۲) نریکی لہ سہ نہ ددا، نہوہیہ کہ دہبیت لہ چہند مامزستایہ کہوہ شتیان وەرگرتی لہ یہک پلہ (طبقة) ددا.

#### ۴. غونهی (المدیج):

أ. له‌هاوه‌لاند: وهك گيژانه‌وهی (عائشة) له (ابو هريرة) و گيژانه‌وهی (أبو هريرة) له (عائشة).

ب. له (تابعین) دا: وهك گيژانه‌وهی (الزهري) له (عمر بن عبدالعزيز) و گيژانه‌وهی (عمر بن عبدالعزيز) له (الزهري) به‌وه.

ج. له‌وانه‌ی دواى تابعین دا (أتباع التابعین): وهك گيژانه‌وهی (مالك) له (الأوزاعي) و گيژانه‌وهی (الأوزاعي) له (مالك).

#### ۵. له سووده‌کانی:

أ. تاوا گومان نه‌بریت که له‌سه‌نده‌که‌دا زیاده‌ه‌بیئت<sup>(۱)</sup>

ب. تا گومان نه‌بریت، که (عن) ه‌که گۆردراوه به (واو)<sup>(۲)</sup>

#### ۶. به‌ناوبانگترین دانراو تیایدا:

أ. (المدیج) دانراوی (الدار قطني).

ب. (رواية الأقران) ی (ابو الشيخ الأصبهاني).

(۱) چونکه نەصل وایه که قوتابی له مامۆستاکه‌یه‌وه شت بگيژیته‌وه، جا که له براده‌ریکیه‌وه شتی گيژایه‌وه، نه‌گەر که سیک لیکنۆلینه‌وهی له‌م بابته نه‌کردیت واکومان ده‌بات، که ناوه‌یتانی نه‌و براده‌ری که شه‌که‌ی لسی گيژاوه‌ته‌وه زیاده‌یه‌و سرراوه‌یه.

(۲) واته: تا گۆیگر یان خوینته‌ری نه‌و سه‌نده‌وا گومان نه‌بات، که نه‌صلی ڕیوايه‌ته‌که، (حدثنا فلان (و) فلان)، بکه‌وته هه‌له‌وه و بیكات به (حدثنا فلان (عن) فلان)!

-۷-

## باسی (السابق واللاحق)

### ۱. پٹناسہ کہی:

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: (السابق) نسیمی فاعیلہو لہ (السبق) وہ ہاتوہ، بہمانای (پیشکہ وتوہ - لہ پیش - المتقدم)، وہ (اللاحق) یش نسیمی فاعیلہو لہ (اللاحق) وہ ہاتوہ، بہمانای (دواکہ وتوہ - المتاخر - پاش خراو)، وہ مہ بہ ست لہ مہ گپہ رہ وہ یہ کہ کہ زوو مردیت و گپہ رہ وہ یہ کی ترہ کہ دواترو لہ پاشتر مردیت۔  
ب. لہ پرووی زارا وہ وہ: نہ وہ یہ کہ لہ گپہ انہ وہ دا لہ مامو ستایہ کہ وہ دوو کہ س بہ شداری بکہن، کہ نیوانی مردنیان زور بیت۔

### ۲. غولہ کہی:

ا. (محمد بن إسحاق السراج)<sup>(۱)</sup> کہ (البحاری) و (الخفاف) بہ شداریان کردوہ، لہ گپہ انہ وہ دا لیہ وہ، کہ ماوہی مردنی نیوانیشیان (۱۳۷) سال یان زیاتریشہ<sup>(۲)</sup>۔  
ب. (الإمام مالک): کہ (الزہری) و (أحمد بن إسماعيل السَّهْمِي) بہ شداریان کردوہ لہ گپہ انہ وہ دا لیہ وہ، کہ ماوہی مردنی نیوانیشیان (۱۳۵) سالہ، چونکہ (الزہری) لہ سالی (۱۲۴ ہ) وہ فاتی کردوہ و (السهمي) لہ سالی (۲۵۹ ہ) وہ فاتی کردوہ۔

(۱) (السراج) لہ سالی (۲۱۶ ہ) لہ دایک بووہ لہ سالی (۳۱۳ ہ) کزچی دواپی کردوہ، کہ ماوہی (۹۷) سال زیادہ۔

(۲) (إمام بخاری) لہ سالی (۲۵۶ ہ) وہ فاتی کردوہ، وہ (الحسين أحمد بن محمد الخفاف النيسابوري) لہ سالی (۳۹۳ ہ) وہ فاتی کردوہ، وہ گوتراویشہ لہ (۳۹۴ ہ) دا وہ فاتی کردوہ، وہ ہر وہا گوتراویشہ کہ لہ (۳۹۵ ہ) یشدا وہ فاتی کردوہ۔



روونکردنه‌وه‌ی ئەمەش ئەوه‌یه که (الزهری) زۆر به تەمەنتره، له (مالك) چونکه له شوین که‌وتوان (تابعین)‌ه‌و (مالك) له شوین که‌وته‌ی شوینکه‌وتوان (أتباع التابعین)‌ه‌، جا گێڕانه‌وه‌ی (الزهری) له (مالك)، له بابی گێڕانه‌وه‌ی گه‌وره له بچووک حیسابه، وه‌ك رابورد له کاتی‌کا که (السهمی) تەمەنی زۆر که‌متره له (مالك) سه‌ره‌پای نه‌وه‌ش که (السهمی) زۆریش ژیاوه که تەمەنه‌که‌ی نزیکه‌ی سه‌د ساڵ گه‌یشتووه، بۆیه‌ش ئەو جیاوازیه زۆره‌ی هه‌یه له‌نیوان وه‌فاتی ئەم و وه‌فاتی (الزهری)‌دا.

به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی روونتر، ئەو گێڕه‌ره‌وه له‌پیش تهره (السابق) ده‌بیته مامۆستا بۆ ئەو لیوه‌ گێردراوه (المروي عنه)‌وه‌و ئەو گێڕه‌ره‌وه له‌دواتره (اللاحق) ده‌بیته قوتابی ئەو، وه‌ ئەو قوتابی یه بۆماوه‌یه‌کی زۆر ده‌ژیت.

### ٣. له سووده‌کانی:

- أ. به‌لگه‌یه له‌سه‌ر شیرینی سه‌نه‌دی بال‌و نزیك له‌ دڵدا.
- ب. تاوا گومان نه‌بریت که ئەو سه‌نه‌ده له‌ پاشتره‌ پچراوه.

### ٤. به‌ناو بانگ‌ترین دانراو تیایدا:

کتییی (السابق و اللاحق)‌ی دانراوی (الخطیب البغدادي).

## بهشی دووهم

### ناسینی گێرمهوهکان (معرفه الرواة)

۱. ناسینی هاوه لآن. (معرفه الصحابة).
۲. ناسینی شوین که وتوان. (معرفه التابعین).
۳. ناسینی براو خوشکه کان. (معرفه الأخوة و الأخوات).
۴. وهك يهك و جودا.. (المتفق و المفرق).
۵. باسی (المؤتلف و المختلف).
۶. باسی (المتشابه).
۷. باسی (المهمل).
۸. ناسینی شته نادیاره کان (المبهمات).
۹. ناسینی (الوحدان).
۱۰. ناسینی نه وانهی که به ناوو صیفاتى جیاواز ناسراون.
۱۱. ناسینی موفره داتى ناوو کونیه و ناز ناو (لقب) کان.
۱۲. ناسینی ناوی نه وانهی که به کونیه کانیا ناسراون.
۱۳. ناسینی ناز ناو (ألقاب) کان.
۱۴. ناسینی نه وانهی که بۆلای غهیری باوکیان نیسبهت دراون.
۱۵. ناسینی نه و جوړه نیسبهت لیدانهی که خوی پیچه وانهی نه و نیسبهت دهیه.
۱۶. ناسینی میژووی گێرمهوهکان (معرفه تواریخ الرواة).
۱۷. ناسینی نه و که سه بر و پیکرا وانهی زانایان و گێرمهوهکان که شت تیکه ل دهکهن.
۱۸. ناسینی یاخود زانینی چینه کانی زانایان و گێرمهوهکان.
۱۹. ناسینی نه و گێرمهوه، و زانایانهی که کۆیله بوون.
۲۰. ناسینی گێرمهوه بر و پیکرا و لاوازه کان.
۲۱. ناسینی نیشتمان و شاری گێرمهوهکان.

## ناسینی هاوه لان (معرفة الصحابة)

### ۱. پیتاسی هاوه لان (الصحابی):

- ا. له پرووی زمانه وه: (الصحابة) چاو گه و به مانای (الصُّحبة – هاوه لیتی) دیت، وه هدر له مه شه وه، (الصحابی و صاحب) وه گر اوه، که جمعه کدی ده بیته (أصحاب) و (صحاب) جا به کار هیئانی (الصحابة) به مانای (أصحاب) زور بووه.
- ب. له پرووی زار اوه وه: نهو که سیه که گه یشتی به پیغه مبر (ﷺ) به مسولمانیتی و هدر له سهر مسولمانیتیش مردییت، هدر چنده هه لگه پانه وه (الردة) یش به سهریدا هاتی، نه مه له سهر گوتهی زور صهیحی زانایان.

### ۲. گرنگیه کدی و سوده کانی:

- ناسینی هاوه لان ﷺ زانستیکی گه و ره و گرنگ و زور به سووده، وه له و سوودانه یش ناسینی (په یوه ست – المتصل) ه کانه، له نیو (مرسل) ه کاند.

### ۳. به چیدا هاوه لیتی نهو هاوه لانه ﷺ یو پیغه مبر (ﷺ) ده زانریت؟

- نهو هاوه لیتی به یه کیلک له م پتج شته ده زانریت، که نه مانه ن:
- ا. به زور گیرانه وه (التواتر): وهك (أبو بكر الصديق) و (عمر بن الخطاب) و ده که سه موزده پندراوه کدی تر به به هشت.
- ب. (به ناوبانگ دهر کردن)، وهك (ضمام بن ثعلبة) و (عکاشه بن محسن).
- ج. به هه والدانی هاوه لان ﷺ.
- د. به هه والدانی که سیکی پروا پیکراوی شوینکه وتوان (التابعین).

هـ. به هه‌والدانی خودی ئەو کەسە ئەگەر (عادل) بوو، وه ئەو بانگەشه کردنەى شتیکی (ممکن) بوو<sup>(۱)</sup>

#### ۴. به‌راستال دانان (تعديل)ى سەرجه‌م هاوه‌لان<sup>(ع)</sup>:

هاوه‌لان<sup>(ع)</sup> هه‌موویان عادلن، ئیتر چونیه‌کە ئەوانه‌یان بێت که تووشی فیتنه‌ی شه‌ر بوبن یان نا...، ئەمەش به‌ کۆرا (إجماع) ی ئەوانه‌ی که قسه‌یان به‌ه‌لگه‌ ده‌کریت و مانای (عدل)ی هاوه‌لان<sup>(ع)</sup>، واته‌: دوور بونیان له‌وه‌ی که به‌تایبه‌تی درۆ بکه‌ن له‌گیرانه‌وه‌دا، و لادان و لاریسی تیدا بکه‌ن، به‌کردنی کارگه‌لیک که بیه‌ته‌ه‌وی ئەوه‌ی که ئەو گیرانه‌وه‌یه‌یان لێ وه‌رنه‌گیریت، جا له‌سه‌ر ئەنجامی ئەمه‌دا وه‌رگرتنی سەرجه‌م گیرانه‌وه‌کانیان به‌بێ لی‌کۆلینه‌وه‌و خۆماندوو کردن ده‌باره‌ی به‌(عادل) بونیان، بۆ ئەوانه‌یان که تیکه‌ل به‌ فیتنه‌ بوون، ئەوه‌ به‌ (إجتهد) بۆیان لی‌ک ده‌دریته‌وه‌و له‌سه‌ریشی به‌پاداشتن، ئەمەش وه‌ک چاک گومان بردن (حسن الظن) ی‌ک پێیان، چونکه‌ ئەم پێره هه‌لگری شه‌ریعه‌ت بوون و له‌ چاکترینی سه‌ده‌کاندا بوون.

#### ۵. ئەوانه‌یان که زۆرتین فهرموده‌یان هه‌یه‌:

خاوه‌نی گیرانه‌وه‌ زۆره‌کان (المُکثَرین) شه‌ش که‌سن، یه‌ک له‌دواى یه‌ک ئەمانه‌ن:  
 أ. (ابو هريرة) که (۵۳۷۴) فهرموده‌ی گیراوه‌ته‌وه‌، وزیاتر له‌ سێ سه‌د که‌س شتیان لێ گیراوه‌ته‌وه‌.  
 ب. (ابن عمر) که (۲۶۳۰) فهرموده‌ی گیراوه‌ته‌وه‌.

(۱) ئەمەش وه‌ک ئەوه‌ی که بانگه‌شه‌ی هاوه‌لێتی (الصحة) بکات، پێش سه‌د سال له‌ وه‌فاتی پیغمبه‌ر<sup>(ﷺ)</sup>، به‌لام ئەگەر بانگه‌شه‌ی ئەمه‌ی کرد بۆ زهمه‌نیکى دواتر ئەوه‌ ئەو قسه‌یه‌ی وه‌رناگیرێ، وه‌ک، (رتن الهندي) که ئەم کابرایه بانگه‌شه‌ی هاوه‌لێتی کرد دواى شه‌ش سه‌د سال له‌ هه‌جرت که ئەم کابرایه له‌ راستیدا کابرایه‌کی (دجال) بوو، هه‌روه‌ک (إمام الذهبی) وا ده‌باره‌ی ده‌فهرمویت له‌ (الميزان) دا ج ۲/ ص ۴۵.

- ج۔ (أنس بن مالك) کہ (۲۲۸۶) فہرمودہی گیارہ تہوہ۔  
 د۔ (عائشة) ی دایکی باوہرداران کہ (۲۲۱۰) فہرمودہی گیارہ تہوہ۔  
 ه۔ (ابن عباس) کہ (۱۶۶۰) فہرمودہی گیارہ تہوہ۔  
 و۔ (جابر بن عبد اللہ) کہ (۱۵۴۰) فہرمودہی گیارہ تہوہ۔

#### ۶. نہوہیان کہ زورترین فہتوای ہہبوہ:

وہ نہوہیان کہ زورترین فہتوای لئی گیارہ دراوہ تہوہ (ابن عباس) ہ، و پاشان گہورہ زاناکانی تری ہاوہ لان ﷺ کہ ہر شہش کہ سن، و ہک (مسروق) دہ لیت: (زانستی ہاوہ لان ﷺ) لہ شہش کہ سدا کوتای ہاتوہو کوہوہ تہوہ، (عمر) و (علی) و (أبی بن کعب) و (زید بن ثابت) و (أبی درداء) و (ابن مسعود) و پاشانیش زانستی نهم شہش کہ سہیش لہ لای (علی) و (عبد اللہ بن مسعود) کوہوہ تہوہ۔

#### ۷. عہدوللاکان کین؟

مہبہست لہ (العبادۃ) لہ نھ صلدا، (عبد اللہ) ناوہ کانی نیو ہاوہ لان ﷺ، کہ ژمارہیان دہ گاتہ نزیکہی سی سہد ہاوہل، بہ لام مہبہست پیمان لیہدا چوار کہ سہ لہ ہاوہ لان کہ ہہموویان ناویان (عبد اللہ) یہ، و نھمانہن:

ا۔ عبد اللہ بن عمر۔

ب۔ عبد اللہ بن عباس۔

ج۔ عبد اللہ بن الزبیر۔

د۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص۔

وہ جیاکہرہوہ (المیترۃ) ہی نھمانہ نہوہیہ کہ لہ زانایانی صہابی بوون، نھوانہی کہ مردنیان دوا کہوتوہو، تا کاتیک کہ خہلکی پیوستیان کہوتوہو بہ زانستہ کانیان نهم چوار کہ سہ نھو جیاکہرہوہ و ناوبانگیان ہہیہ، جا کہ کوہونہوہ لہ سہر شتیک لہ سہر فہتوایہک دہ گوتری نہوہ گوہوہ فہرمایشتی (عبادۃ) یہ۔

## ٨. ژماره‌ی هاوه‌لان ﷺ:

سەر ژمیرییه کی ورد نییه بۆ ژماره‌ی هاوه‌لان ﷺ، به‌لام نه‌وه هه‌یه فەرمايشت گه‌لیکی نه‌هلی عیلم هه‌ن، که لیانه‌وه ده‌فامریته‌وه، که ژماره‌یان له‌سه‌ده‌زار (١٠٠٠٠٠) سه‌حابی زیاتر بوون.

که دیارترینی ئەم گوتانه گوتە (أبي زُرعة الرازي)یه، که ده‌فهرمویت: (ینغه‌مبه‌ر ﷺ) گیانی کیشرا له‌ناو سه‌دو چوارده‌هه‌زار هاوه‌لدا که شتیان لێ ده‌گیرایه‌وه و شتیان لیوه‌ده‌بیست<sup>(١)</sup>.

## ٩. ژماره‌ی چینه‌کان (طبقات)ی هاوه‌لان ﷺ:

جیاوازی هه‌یه، له ژماره‌ی چینه‌کاندا، هه‌ندیکیان له زانایان به‌گوێره‌ی زوو موسلمان بونیان یاخود زوو کۆچ کردنیان یاخود بینیی روداوه‌ گرنگه‌کان، ریزه‌بندی چینه‌کانیان کردووه.

هه‌ندیکیان به‌گوێره‌ی شتی تر ریزه‌بندی چینه‌کانیان کردووه، هه‌ریه‌که‌و به‌گوێره‌ی ئیجتیهادی خۆیان دابه‌شیان کردوون:

أ. (ابن سعد) بۆ پینج چین دابه‌شی کردوون.

ب. (حاکم) بۆ دوانزه چین دابه‌شی کردوون.

## ١٠. به‌ریزترینی هاوه‌لان ﷺ:

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ریزترینان (أبو بكر الصديق)ه، پاشان (إمام عمر)ه، (رضي الله عنهما) ئەمه به‌کۆرای نه‌هلی سونه‌ت، پاشان (إمام عثمان) و پاشان (إمام علي) ئەمه‌ش له‌سەر گوته‌ی جه‌ماوه‌ری نه‌هلی سونه‌ت، پاشان ته‌واوی ده‌که‌سه‌که، پاشان ئەوانه‌ی غه‌زوه‌ی (بدر) و پاشان ئەوانه‌ی غه‌زوه‌ی (أحد) و پاشان کۆمه‌لی (بیعة الرضوان)ن.

(١) التقريب مع التدريب، ج ٢ / ص ٢٢٠.

### ۱۱. نہوہیان کہ یہ کہم کہس مسوئمان بوہ:

- ا. لہ نیو پیاوہ نازادہ کاندہ، (أبو بکر الصديق) ؓ۔
- ب. لہ نیو مندا لاندہ: (علي بن ابي طالب) ؓ۔
- ج. لہ نیو نافرہ تاندہ: (خديجة) ی دایکی پرواداران ؓ۔
- د. لہ نیو گزیرہ کاندہ (زيد بن ثابت) ؓ۔
- ه. لہ نیو کویلہ کاندہ: (بلال بن رباح) ؓ۔

### ۱۲. نہو ہاوہ لہی کہ کؤتا کہسی ہاوہ لان بو و وہ فاتی کردبی:

(أبو الطفيل عامر بن واثلة الليثي) یہ، کہ لہ سالی (۱۰۰) سہد لہ مہ ککھی موکہ پرہ مہ وہ فاتی فرمووہ، وہ گوروتراویشہ لہ سہد بہدواوہ بووہ، و پاشان نہوہ کہ لہ پیش نہمہوہ بووہ لہ مردندا (انس بن مالک) ہ، کہ لہ سالی (۹۳) نہوہ دو سی لہ (بہصرہ) وہ فاتی فرمووہ۔

### ۱۳. بہناو بالگرینی کتیب لہم بارہیوہ:

- ا. (الأصابة في تمييز الصحابة) ی (إبن حجر العسقلاني)۔
- ب. (أسد الغابة في معرفة الصحابة) ی (علي بن محمد الجزري) کہ بہ (ابن الأثير) ناسراوہ۔
- ج. (الأستيعاب في أسماء الأصحاب) دانراوی (إبن عبد البر)۔

-۲-

## ناسینی شوینکه وتوان

### ۱. پیتاسهی شوینکه وته (تابعی):

ا. له پرووی زمانه وه: (التابعون) کۆی (تابعی) یان (تابع) ه: وه (التابع) ئیسمی فاعیل وه له (تبعه) وه هاتوره، واته: له دوایه وه رۆشت.

ب. له پرووی زاراوه وه: ئه وه که سهیه که گه یشتیت به سه حابیه که به مسولمانیتی و هه له سه مسولمانیتیش مردیت، وه گوتراویشه ئه وهیه که ره فیاقه تی سه حابی کردیت.

### ۲. له سووده کانی:

جیا کردنه وهی (مرسل ه، له (مُتَّصِل).

### ۳. چینه کانی (تابعین):

را جیایی ههیه له سه ره ژماره ی چینه کانیان، زانا یان هه ریه که وه به گویره ی تیروانی نی خوی دابه شی کردوون:

ا. (مسلم) کردوونی به سی چینه وه.

ب. (ابن سعد) کردوونی به چوار چین.

ج. (الحاکم) کردوونی به پانه چین، که یه کهم چینیان ئه وهیه که به ده ها وه له که گه یشتن.

### ۴. یاسی (المُخَضَّرْمُون):

تا که که ی (مُخَضَّرْم) و (المُخَضَّرْم) ه: ئه وه که سهیه که سه رده می نه فامی (الجاهلیه) هی بینیی، و سه رده می پیغه مبه ریشی (ﷺ) دیسی، وه مسولمان بویت، به لام خودی پیغه مبه ری (ﷺ) نه دیسی، وه له سه ره گوته ی سه حیح (المُخَضَّرْمُون) له سه ره (تابعین) حیسابن، وه ژماره ی موخه زه ره کان نزیکه ی بیست (۲۰) که سن، هه ره که (امام مسلم) ژماردوونی، به لام گوته ی سه حیح له سه ره ئه وهیه که له وه ژماره یه زۆر ترن، و له وان (أبو



عثمان النہدی) و (الأسود بن یزید النخعی).

#### ۵. حدوت شہر عزانه کہ (الفقهاء السبعة):

لہ کہ سہ گہورہ کانی (تابعین) حدوت شہر عزانه کہن، کہ لہ گہورہ زانایانی (تابعین) ن، وہ ہمہ موریان لہ خہ لکانی مہ دینہ کہ نہ مانہ ن: (سعید بن المسیب، و القاسم بن محمد، و عروہ بن الزبیر، و خارجہ بن زید، و أبو سلمة بن عبدالرحمن، و عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، و سلیمان بن یسار)<sup>(۱)</sup>.

#### ۶. بہر یز ترینی (تابعین):

چہ ند گوتہ یہ کی زانایان ہدیہ لہ مہر بہر یز ترینیان، بہ لآم گوتہ ی مہ شہور لہ سہر نہوہ یہ کہ بہر یز ترینیان (سعید بن المسیب) ہ، (أبو عبد اللہ بن محمد بن خفیف الشیرازی) دہ لیت: ا. خہ لکی مہ دینہ گوتویانہ: بہر یز ترینی (تابعین)، (سعید بن المسیب) ہ. ب. خہ لکی (کوفہ) دہ لیت: (أوس القرنی) یہ. ج. خہ لکی (بصرہ) دہ لیت: (الحسن البصری) یہ.

#### ۷. بہر یز ترینی ثافرہ تی شوینکہ وتوان (التابعیات):

(أبو بکر بن ابو داود) دہ لیت: (حفصہ بنت سیرین) و (عمرة بنت عبدالرحمن) گہورہ ی ثافرہ تانی (تابعین) ن، و لہ دوا ی نہ مانہ وہ (أم الدرداء)<sup>(۲)</sup> دیت.

#### ۸. بہ ناوبانگرتین کتب تیاید:

کتبی (معرفة التابعین) ی (أبو المطرف بن فطیس الأندلسی)<sup>(۳)</sup> یہ.

(۱) (ابن المبارك)، (سالم بن عبد اللہ بن عمر) ی لہ جیاتی (ابو سلمة) داناوہ، وہ (أبو الزناد) لہ جیاتی (ابو سلمة) و (سالم) ابو بکر بن عبدالرحمن) ی داناوہ.

(۲) نم (أم الدرداء) ہ، (ام الدرداء) ی بچو کہ، کہ ناوہ کی (هجیمة) یان (جهیمة) یہ، ہاوسہری (أبو الدرداء) بووہ، (أم الدرداء) ی گہورہ دیسانہوہ خیزانی (أبو الدرداء) بووہ، ناوی (حیرة) بووہ، بہ لآم صہابیہ بووہ.

(۳) بروانہ (الرسالة المستطرفة) ص ۱۰۵.

-۳-

## ناسینی براو خوشکه‌کان (معرفة الأخوة و الأخوات)

### ۱. ریخۆشکردن:

ئەم زانستە، یەکیکە لەو زانستە زانراوانەیی ئەهلی فەرمودە، کە بایەخیان پێداوه و کتیی سەر بە خۆیشیان تیا دا داناه، کە ئەویش زانیی براو خوشکه‌کانە، لەو گێڕەرەوانە، و لە سەر جەم چینه‌کاندا، وە بە سەر بە خۆ راگرتنی ئەم جۆرە لە لیکۆلێنەوه و کتیب داناندا، بە لگه‌یه‌ لە سەر بایە خدانی زانیانی فەرمودە بە گێڕەرەوه‌کان (الرواة)، وە ناسینی رەچه‌له‌کیان و براو خوشکه‌کانیان و .... هتد، هەر وه‌ک لە جۆرە‌کانی دوایدا دیت.

### ۲. له سووده‌کانی:

بۆ ئەوه‌یه‌ کە وا گومان نه‌بریت به‌ دوو کەس کە ناوی باوکیان یه‌ك بوو ئیتر بران، وه‌ك (عبدالله بن دینار) و (عمرو بن دینار) کە بۆ کەسیك نه‌زانیت، وا گومان ده‌بات کە بران، کەچی برایش نین، هەر چه‌نده‌ ناوی باوکیان یه‌کیکە.

### ۳. غۆنه‌که‌ی:

- أ. غۆنه‌ی دو کەس: له‌ هاوه‌لاندا عليه السلام وه‌ك (عمر) و (زید) کە کوری (خطاب) ن..
- ب. غۆنه‌ی سێ کەس: له‌ هاوه‌لاندا عليه السلام (علی و جعفر و عقیل) کە کوری (ابو طالب) ن.
- ج. غۆنه‌ی چوار کەس: له‌ (تابعی تابعین) دا، (سهیل و عبدالله و محمد و صالح) ی کورانی (ابو صالح).
- د. غۆنه‌ی پێنج کەس: له‌ (تابعی تابعین) دا، وه‌ك: (سفیان و آدم و عمران و محمد و إبراهیم) ی کورانی (عُیْنَة).

ہ۔ غمونہی شہش کہس: له (تابعین) دا، وهك: (محمد و أنس و یحیی و مَعْبُد و حفصة و کریمه) ی کورانی (سیرین).  
 و. غمونہی حموت کہس: له هاوه لانداه عليه السلام: (النعمان و معقل و عقيل و سويد و سنان و عبدالرحمن و عبدالله) ی کورانی (مُقَرَّن).  
 کہ نهم حموت کہسه ههموویان صہحابین، و هيجره تيشيان فہرمووه، وه هيچ کہ سيش لہم پلہ بہرزی و رپڑہ دا بہ شداری نہ کردوون، وه گوتراویشہ کہ ههموویان لہ غہزوہی (خندق) دا نامادہ بوون<sup>(۱)</sup>.

#### ۴. بہ ناوبانگ ترین کتب تپیدا:

- ا. کتبی (الأخوة) دانراوی (أبو المطرف بن فطيس الأندلسي).
- ب. کتبی (الأخوة) ی (أبو العباس السراج)<sup>(۲)</sup>.

---

۱ واتہ: حموت برا لہ هاوه لانداه عليه السلام، کہ ههمووشيان هيجره تيان کردیت، جگہ لہم حموت براہہ زیاتر نہ بووه.  
 (۲) (السراج) ناماڑہی بڑ پیشہی چرا دروست کردن، کہ لہ باپرانیدا کردوویانہ، کہ ناوی (ابو العباس محمد بن إسحاق بن إبراهيم الثقفي) بہ، با پریان فہرمودہ ناس (محدث) ی سہر دہمی خوی بوہ لہ (نسابور) دا، کہ ہر دورو مامڑستایان (بوخاری و مسلم) رپوایہ تیان لیوہ کردووه لہ سالی (۳۱۳ ھ) دا کؤچی دواہی کردووه.

-۴-

## باسى (المتفق والمفترق)

۱. پیتاسه‌كه‌ی:

- أ. له‌پرۆی زمانه‌وه: (المتفق - رېك) ئىسمى فاعيله‌و له (الاتفاق) هوه هاتووه و (المفترق - جودا) یش ئىسمى فاعيله‌و له (الأفتراق) هوه هاتووه، كه دژى (الاتفاق) ه.
- ب. له‌پرۆی زاراوه‌وه: نه‌ويه كه ناوى گېڙه‌ره‌وه‌كان و ناوى باوكيان و به‌ره‌و ژوورتریش وهك يهك بېت له‌پرۆی نوسينیش و ده‌رېښه‌وه (خطأ و لفظاً) به‌لام كه‌سه‌كان جودان، وه هه‌ر له‌مه‌شه نه‌گه‌ر ناوى گېڙه‌ره‌وه‌كان و كونه‌كانيان يان ناوى گېڙه‌ره‌وه‌كان و نىسبه‌ت ليدانيان ..... هتد، وهك يهك بېت<sup>(۱)</sup>.

۲. غونه:

- أ. خليل بن احمد: كه شهش كه‌س ئەم ناوه‌يان هه‌بووه، كه يه‌كه‌ميان مامۆستای (سيبويه) بووه.
- ب. (احمد بن جعفر بن حمدان): كه چوار كه‌س ئەم ناوه‌يان هه‌بووه، له‌يهك سه‌رده‌ميشدا.
- ج. (عمر بن الخطاب) كه شهش كه‌س بوون<sup>(۲)</sup>.

۳. گرنگيه‌كه‌ی و سوده‌كانى:

زانينى ئەم جوړه‌ ژور گرنگه: كه‌سانىكى ژور له‌ گه‌وره‌ زانايان به‌هوى نه‌زانينى ئەم

(۱) هاورېك بوون له‌ ته‌نها ناوېكدا كېشه‌تاييدا كه‌م ده‌گمهنه، وه ناساندنى ليره‌دا بۆ نه‌ويه‌كه به‌ زۆرى سه‌رى كېشه‌كانن، نه‌مه‌ش له‌ كتيبه‌ دريژه‌كاندا (المطولات) دا باس ده‌كرېت، كه نه‌مه‌ش له‌ جوړى (مهمل) نزيكه‌ه.

(۲) نه‌مه‌ له‌لاى من -د. محمود الطحان- نامۆ (غريب) ترين غونه‌يه كه بيبومه له‌ كتيبي (المتفق و المفترق) ى (الخطيب) دا، وه زۆرترين ژماره‌يهك كه گېڙه‌ره‌وه‌كان له‌ناودا وهك يهك بووين له‌و كتيبه‌دا حه‌فده‌ كه‌سيه.

بابہ تہ وہ ہلّخلیسکاون، لہ سوودہ کانی:  
 ا. گومان نہ بردن بہوانہی کہ ناوہ کانیان یہ کیکہ-بہوہی کہ یہک کہ سیانہ- لہ کاتیکدا کہ  
 کۆمہ لیکن کہ نمہش پیچہوانہی (المہملہ)، کہ نمہ ترسی ئوہی لیّ دہ کریّ، کہ ئو  
 تہنہا کہسہ دوانن<sup>(۱)</sup>.

ب. جیا کردنہوہی ئووانہی کہ ناوہ کانیان وہک یہ کہ، چونکہ جاری وا ہدیہ یہ کیکیان  
 متمانہ پیکراو (ثقة)ہیو، ئوہی تریان لاواز (ضعیف)ہ، جا ئوہی کہ (صحیح)ہ بہ  
 (ضعیف) دہردہ کریّو بہ پیچہوانہ شہوہ - ئہ گہر ئم زانستہ نہ زانریّ.

#### ۴. کہی زانیی -ئم زانستہ- چاک و جوانہ؟

زانینہ کہی کاتیک چاکہ، کہ دوو گیرہرہوہ یان چہند گیرہرہوہیہک لہ ناویکدا وہک یہ کبن،  
 وہلہ یہک سہردہ میشدا بووبن، وہلہ ہندیّ مامۆستادا یہک بووبن، وہ لہ ہندیّ لہو  
 کہ سانہشدا کہ شتیان لیّ گیراوانہ تہوہ ہرہیہک بووبن، بہ لام ئہ گہر لہ چہند سہردہ میکی  
 جیاوازدا بووبن، ئوہ کیّشہ لہ ناوہ کانیان دا نیہ.

#### ۵. بہ ناوبانگ ترین کتبّ تیایدا:

ا. کتبّی (المُتفق و المُتفرق)ی (الخطیب البغدادي) یہ، کہ کتبّیکی پر بایہ خو بہ نرخہ<sup>(۲)</sup>.  
 ب. کتبّی (الأنساب المتفقه)ی (حافظ محمد بن طاهر) کہ لہ سالیّ (۵۰۷ ھ) کۆچی  
 دواپی کردوہ، کہ ئم کتبّیہ بۆ جزیریکی تاییہ لہ (المُتفق) دانراوہ.

(۱) شرح النخبة، ص ۶۸.

(۲) نوسخہ یہ کی دہست خەتی (ناکاملی) ئم کتبّیہ لہ (نہستہ مبول) ہدیہ لہ کتبّخانہی (أسعد افندی) دا ژمارہ  
 (۲۰۹۷) لہ دوو توتی (۲۳۹) لاپرہدا کہلہ سہرہتای بەشی دہیمہوہیہ تاکۆتایی بەشی ہژدہم کہ کۆتاییہ  
 کہیہ، وہ بەشیکشی لہ لای (الشیخ عبد اللہ بن حمید) ہدیہ، کہ لہ سہرہتای بەشی سییمہوہیہ تا کۆتایی بہشی  
 نۆیم.

## باسى (المؤتلف والمختلف)

### ۱. پیتاسه كهى:

ا. له پرووى زمانه وه: (المؤتلف) ئىسمى فاعيله و له (الأئتلاف) هوه هاتوره، كه ماناى (كۆبونو پيتك گهيشتن)ى ههيه، كه دژى (الثقرة) ليتك ترازوو ليتك دور كهوتنه وهيه، وه (المختلف) ئىسمى فاعيله و له (الأختلاف) هوه هاتوره، كه دژى (الاتفاق - ريتكبون)ه.

ب. له پرووى زاراوه وه: ئه وهيه كه ناو گه ليتك يان چهند ناز ناو (القاب) و چهند كونييه و چهند ره چه لهك (أنساب) يتك، وهك يهك بن ئه مه له پرووى نوسينه وه، به لام له پرووى ده برين (لفظ) هوه جياوازين<sup>(۱)</sup>.

### ۲. غونه كهى:

ا. (سلام) و (سلام) كه يه كه ميان به بى شه دده له سه ر لامه كه، و دووه ميان به شه دده وه.

ب. (مسيور) و (مُسور) يه كه ميان به كه سه رى ميمه كه و سكونى سينه كه و ته خفيفى واوه كه، وه دووه ميان به زه ميه ميمه كه و فه تدهى سينه كه و شه ددهى واوه كه.

ج. (البزاز) و (البزار) كه يه كه ميان كۆتاييه كهى (زاء)ه، و دووه ميان كۆتاييه كهى (راء)ه.

د. (التوري) و (التوزي)، كه يه كه ميان به پيتى (ثاء) و (راء) و دووه ميان به پيتى (تاء) و (زاء)ه.

### ۳. ئايا ئه مه ياسا (ضابط) يكي ههيه؟

ا. زور تر ياسا يه كه كلا كه ره وهى نيه، چونكه شتيكى بلا و بوو، و زوره، به لكو

(۱) نيت چونه كه جياوازيه كه تنها له له فردا بيت، يان له شيواز (شكل) دا.

بہلہ بہر کردن (حفظ) پشت راست دہ کریتہ وہ و ہر ناوہ و بہو موفرہ داتہی کہ لہ سہریہ تی دہ زانریت۔

ب. وہ ہدیانہ کہ (ضابط) یکی ہدیہ و نمہش دووبہ شہ:

۱. نہوہی کہ یاسایہ کی تایہ تی ہدیہ، بہ نیسبت کتیبکی تایہت وہیان کوملہ کتیبکی تایہتہ وہ، وہک نہوہی کہ بلیت: ہر (یسار) ناوتک لہ دوو کتیبہ صہیحہ کہو (الموطأ) دا ہات، نہوہ بہ (باء) ی دونوختہو پاشان (سین) ی بنی نوختہیہ، تہنہا (محمد بن بشار) نہیت، کہ بہ (باء) ی یہک نوختہو پاشان (سین) ی موعجہمہ، واتہ: نوختہ دار دہیت۔

۲. نہوہی کہ بہ شیوہ کی گشتی یاسایہ کی ہدیہ:

واتہ: بہ نیسبت کتیبکہوہ یان کوملہ کتیبکی تایہتہ وہ نہیت، وہک نہوہی کہ بلیت: (سَلَام) کہ ہموویان شہدہ دارن، تہنہا پنج کہس نہیت، پاشان نہو پنج کہسہ دیاری دہ کہین و -لہیردا دہیچہ سپین۔

#### ۴. گرنگیہ کہی و سودہ کانی:

زانینی نہم جوڑہ لہ زانستہ گرنگہ کانی پیوانہ، (علم الرجال) تا نہوہی کہ (علی ابن المدینی) وتوویہ تی (توندترین) (تصحیف) شیواندنی نوختہ دہ کہویتہ ناوہ وہ (الأسماء)، چونکہ نہمہ شتیکہ (قیاس) ی بونا کریت، وہ لہ پیش و دواہوہ شتیک نیہ، کہ بیتہ بہلگہ لہ سہری<sup>۱</sup>

وہ سودہ کہیشی لہ دووری لہ ہلہو تی نہ کہوتن دا خوئی دہ بیتہ وہ۔

#### ۵. بہ ناو بالگرین کتیب تیاید:

أ. (المؤتلف و المختلف) ی (عبد الغنی بن سعید)۔

ب. (الاکمال) ی (ابن ماکولا) لہ گہل پاشکزیہ کدا کہ ہی (ابو بکر بن نُقْطۃ) یہ۔

- ٦ -

## لَيْكُ چوو (المتشابه) <sup>(١)</sup>

### ١. پێناسه‌كه‌ى:

أ. له‌رووى زمانه‌وه: ئیسمی فاعیلەو له (المتشابه) وه هاتروه، به‌مانای لَيْكُچرون (التمائل – هاو وینه) دیت، وه مەبه‌ست له (المتشابه) لێره‌دا (الملتبس) به، وه هەر له‌مه‌شه‌وه (المتشابه من القرآن) وه‌رگیراوه، واته: ئەو ئایه‌تانەى كه له‌یهك ده‌چن و - مانا ئالۆزن -

ب. له‌رووى زاراوه‌وه: ئەوه‌یه كه ناوی گێره‌ره‌وه‌كان له‌روى ده‌ربهرین (لفظ) و نوسین (خط) به‌وه، له‌یهك بچن، به‌لام ناوی باوكه‌ كانیان له‌روى له‌فره‌وه‌ جودابن، به‌لام له‌رووی نوسینه‌وه وه‌ك یه‌ك بن یان به‌ پێچه‌وانه‌وه <sup>(٢)</sup>

### ٢. غۆنه‌كه‌ى:

أ. (مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ) به‌ زه‌مه‌ى عه‌ینه‌كه‌و (مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ) به‌فه‌تخه‌ى عه‌ینه‌كه‌، كه ناوی گێره‌ره‌وه‌كان یه‌كه‌، و ناوی باوكه‌ كانیان جیایه‌.

ب. (شُرَيْحُ بْنُ النُّعْمَانِ) و (سُرَيْحُ بْنُ النُّعْمَانِ) كه‌ناوی گێره‌ره‌وه‌كان جیا یه‌و ناوی باوكه‌ كانیان یه‌كه‌.

### ٣. سو‌ده‌كه‌ى:

سو‌ده‌كه‌ى له (ضبط) كردنی ناوی گێره‌ره‌وه‌كان و لَيْكُ نه‌چوونیان له‌ ده‌ربهرین دا، و نه‌كه‌وتنه‌ نیۆ (تصحیف) و روودانی وه‌همدا خۆی ده‌بینێته‌وه‌.

(١) ئەم جۆره له‌ دوو جۆره‌كه‌ى پێشوو له (المفروق و الملتبس) و (المؤلف و المختلف) پێك دیت.

(٢) وه‌ك ئەوه‌ى كه ناوی گێره‌ره‌وه‌كان له‌رووی ده‌ربهرینه‌وه‌ جیا بن، به‌لام ناوی باوكه‌ كانیان له‌رووی نووسین و ده‌ربهرینه‌وه‌ وه‌ك یه‌ك بن.



#### ۴. چند جوریکی تری (المتشابه):

- لیرہدا چند جوریکی تری (متشابه) ہدیہ، کہ من گرنگزینان باس دہ کہم، لہوانہ:  
 ا. نەوہیہ کہ وەک یەک بوون، لہ ناوو ناوی باوکدا ھەبیّت، تەنھا لەوشەیکە یان دوو  
 ووشەدا نەبیّت، وەک: (محمد بن حُتین) و (محمد بن جُبیر).  
 ب. یان نەوہیہ کہ لیکچوونە کە ی لہ ناوو ناوی باوکدا لہ پرووی نووسین و دەرپرینەوہ بیّت،  
 بەلام جیاوازیہ کە ی لہ پیش و دواکردن (التقديم و التأخیر) دا بیّت.  
 ۱. یان لہ ھەردوو ناوہ کەدا بە گشتی، وەک (الأسود بن یزید) و (یزید بن الأسود)<sup>(۱)</sup>.  
 ۲. یاخود پیش و دواکە- لہ ھەندئ پیت دا بیّت، وەک (ایوب بن سیار) و (ایوب بن  
 یسار).

#### ۵. بە ناوبانگترین کتیب تیایدا:

- ا. (تلخیص المتشابه فی الرسم) و (حماية ما أشکل منه عن بَوادِر التصحیف و الوهم) ی  
 دانراوی (خطیب البغدادی).  
 ب. (تالی التلخیص) کہ دیسانەوہ دانراوی (خطیب) ە، کہ وەک تەواوکاری یان پاشکۆیکە  
 وایە بۆ کتیبی پیشوو، کہ دوو کتیبی پر بایەخن، و ویتە ی ئەمانە لەم بابەتەوہ دانەنراوہ<sup>(۲)</sup>.

(۱) ئەم جۆرە ھەندئ لہ زانا یان بە (المشبه المقلوب) نازەدیان کردووە، کہ ئەمەیان ھەلەکە، لیک چوونە کە لہ بیردا  
 روودەدات، نەک لہ نووسین دا، وە جاری وا ھدیە لہ لای ھەندئ گێرەوہ ناوہ کە ی لہ بەرجاویا دەرگۆریت، وە  
 (خطیب) لەم جۆرەدا کتیبکی داناو، ناوی ناوہتە (رافع الأرتیاب فی المقلوب من الأسماء و الأنساب).  
 ۲ دوو نوسخە ی تەواویان لہ (دار الکتاب المصریة) دەست دەرکەوت، و ویتە ی فۆتۆ کۆپی یان لای من -د. محمود  
 الطحان- ھدیە.

-۷-

## وه لانراو (المهل)

۱. پیناسه که ی:

ا. له پرووی زماله وه: نیسمی مفعول وه له (الأهمال) وه هاتوره، به مانای (وه لانان - الترك)، وهك نه وهی كه گیره وه ناوه كه ی وه لا نایت و به بی نه وهی شتیکی باس كړد بیت كه له غه پری خوی جیای بكاته وه.

ب. له پرووی زاراوه وه: نهمیه كه گیره وه كه له دوو كه سی هاو ناوه وه -ته نها له ناودا یهك بن - شت بگړپته وه، یاخود له ناوی باو كیشدا هدریهك بن و ... هتد، به لام جیای نه كاته وه و تاییه تمه ندی هدریه كه یان نه لیت.

۲. نهم (أهمال) بوونه، كه ی زیان ده گه یه نیت؟

نه گهر یه کیکیان متمانه پكراو (ثقة) و نه وی تریان لاواز (ضعیف) بوو، چونكه نازانین كابرای لی گیردراوه (المروي عنه)، لیړه دا کامیانه له وانه یه لاوازه كه بیت و نیت فرموده كه لاواز بكات، به لام نه گهر همدو کیان متمانه پكراو (ثقة) بوون، نه وه نهو نیهماله زیان ناگه یه نیت به صه حیجی فرموده كه، چونكه لی گیردراوه (المروی عنه) هدر کامیان بیت، هدر فرموده كه صه حیجه.

۳. غونه که ی:

ا. نه گهر همدو کیان (ثقة) متمانه پكراو بن، وهك نه وهی كه (بخاری) تی كه وتوره كه له (أحمد) وه، كه هیچ نیسبه تیکی لی نه داوه، نه ویش له (ابن وهب) ربوایه تی كړدوه، جا نهمه یان (أحمد بن صالح) یان (أحمد بن عیسی) یه، كه همدو کیان (ثقة) ن.

ب. نه گهر یه کیکیان متمانه پكراو بیت و نه وی تریان لاواز بیت، (سلیمان بن داود) و (سلیمان بن داود) نه گهر (الخولانی) بوو، نه وه متمانه پكراوه و نه گهر (یمامی) بوو، نه وه لاوازه.

#### ۴. جیاوازی نِیوان (مہمل) و (مبہم):

جیاوازیان نہوہیہ (مُہْمَل) ناوہ کہی در کینراوہ، بہ لّام دیاری کردنہ کہی لیکچوونی تیادایہ، بہ لّام (مبہم) ناوہ کہی نہدر کینراوہ.

#### ۵. بہ ناوبانگترین کتبّ تیایدا:

کتیبی (المُکْمَل فی بیان المُہْمَل) ہ، کہ دانراوی (خطیب) ہ، رہ جہتی خودای لئی بیت.

### - ۸ -

## زانینی (المُبہمات)

#### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہرووی زمانہ وانہوہ: (المُبہمات) (جہمعی) (مُبہم) ہ، کہ ئیسمی مہفعولہو لہ (الأبہام) — نادیار (یہ وہ، ہاتوہ، کہ دژی (الإيضاح : روونی) یہ.

ب. لہرووی زاراوہوہ: نہو کہسہیہ کہ ناوہ کہی لہ مہتنہ کہدا یاخود لہ سہنہدہ کہدا، ناروون و نادیار بیت لہ نیو نہو گیرہرہ وانہدا، یاخود لہ نیو نہوانہدا کہ پیوہندیان بہ گیرانہوہ کہوہ ہدیہ.

#### ۲. لہ سودہ کانی لیکۆلینہوہی نہم بابہتہ:

ا. نہگہر نادیاربیہ کہ لہ سہنہددا بوو: ناسینی گیرہرہوہ کہیہ، نہگہر متمانہ پیکراو یان لاواز بیت، نہمہش بۆ حوکم دان بہسہر صہحیحی یان لاوازی فہرمودہ کہدا.

ب. نہگہر لہ مہتندا بوو: سوودی زۆری ہدیہ، لہ دیارترینیان ناسینی خواہنی چیرۆکہ کہیہ، یان ناسینی پرسیار کہرہ کہیہ، تا نہگہر لہ فہرمودہ کہدا نیشانہ (مناقب) یکی ہدیّت، نہوا ئیتز فہ ضلہ کہییمان بۆ دہردہ کہویت، وہ نہگہر بہ پیچہوانہی نہمہوہ بوو،

به‌هۆى ناسينه‌كه‌يه‌وه پارێزراو ده‌بين له گومان بردنى له غه‌يرى ئه‌و كه‌سه له‌نيو هاوه‌له به‌رێزه‌كاندا ﷺ.

### ٣. چۆن (مُبَهَم) ده‌ناسریت؟

به‌يه‌كێك له‌م دوو شتانه ده‌ناسریت:

- أ. به‌هاتنى له‌هه‌ندى له‌گيرانه‌وى تر دا، به‌ناوه‌يتر اوى، واته: ناوه‌كه‌ى هاتبیت.
- ب. به‌هاتنى ده‌قى گوته‌ى زانايانى ژيان ناس (السَّيْر) له‌سه‌رى به‌زۆرى.

### ٤. به‌شه‌كانى:

(المُبَهَم) به‌گوێره‌ى زۆرو كه‌مى ناديارى (أبهام) ه‌كه‌ى دابه‌ش ده‌يیت بۆ چوار به‌ش، كه‌له توندترينى (أبهام) يانه‌وه ده‌ست پى ده‌كه‌م.

أ. پياو يان ژن: وه‌ك فهرموده‌كه‌ى (إبن عباس): (أَنْ (رجلاً) قال: يا رسول الله الحَجَّ كُلَّ عامٍ؟ واته: كه‌پياويك وتى ئه‌ى پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ) ح‌ج بۆ هه‌موو ساليكه‌، ده‌بى بيكه‌يت؟ كه‌ئهو پياوه (أقرع بن حابس) بوو.

ب. كورپ يان كچ: كه‌براو خوشك و برازاو خوشكه‌زا چ كورپ يان كچ ده‌گرێته‌وه، وه‌ك فهرموده‌كه‌ى (أم عطية) ده‌رباره‌ى شۆردنى كچه‌كه‌ى پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ئاوو سابوون (سِدْر) كه‌ئهو كچه‌زه‌نبه‌ب ﷺ بوو.

ج. مامو پور: كه‌خال و پورى داىكى و كورپو كچى مام (نامۆزا) و كورپ، و كچى خال (خالۆزا) و كورپو كچى پورى داىكى (پورزاش) ده‌گرێته‌وه، وه‌ك فهرموده‌كه‌ى (رافع بن خديجة) عن (عمه) في النهي عن المخابرة، كه‌ئهو مامه‌يه‌ى ناوى (ظهير بن رافع) بووه، وه‌ك فهرموده‌ى پوره‌كه‌ى (جابر) پورى باوكى، گريا بۆ باوكى كه‌له غه‌زه‌وى ئوحو دا شه‌هيد بوو، كه‌ناوى ئهو پوره‌ى (فاطمة بنت عمرو) بوو.

د. مي‌ردو ژن: وه‌ك فهرموده‌كه‌ى دوو كتيبه‌ سه‌حيحه‌كه‌ ده‌رباره‌ى وه‌فاتى (زوج: مي‌رده‌كه‌ى "سُبَيْعَة") كه‌ناوى مي‌رده‌كه‌ى (سعد بن خولة) بوو، وه‌ك فهرموده‌ى (ژنه‌كه‌ى)

(عبدالرحمن بن الزبیر) کہ لہ ژیر نیکاحی (رفاعة القرظي) دا بوو ئیتر تہ لاقی دا، کہ ناوی (تمیمة بنت وہب) بوو.

### ۵. بہ ناو بالنگرین کتیب تپایدا:

ژمارہ یک لہ زانایان لہم جوړہ دا کتیبیان داناوہ، لہ وانه (عبدالغنی بن سعید) و (الخطیب) و (النواوی)، کہ جوانترین و کوکړہ و تریبان، کتیبی (المستفاد من مہمات المتن و الإسناد) ی (ولي الدين العراقي) یه.

## -۹-

### ناسینی (الوحدان)

#### ۱. پتناسہ کہی :

ا. لہ پرووی زمانہ وہ: (الوحدان) بہ زہمہی واوہ کہ کوی (واحدہ)، واتہ: یہ کہ کان .  
ب. لہ پرووی زار اوہ وہ: ئو گپړہ وانه ن کہ تہنہا یہ ک گپړہ وہ لیانہ وہ ریوایہ تی کردوہ.

#### ۲. سووډہ کہی:

ناسینی کہ سی نادیارہ، وہ گپړاندہ وہ کہیشی بہر پەرچ ئہ دریتہ وہ، ئہ گہر صہحابی نہ بیت.

#### ۳. نمونہ کہی:

ا. لہ نیو صہحابیدا (عروہ بن مُضرس) کہ تہنہا (الشعبی) شتی لئی گپړاوہ تہ وہ، وہ (المسیب بن حزن) کہ تہنہا (سعید) ی کوری شتی لئی گپړاوہ تہ وہ.  
ب. لہ نیو (تابعین) دا: (ابو العُشاء) کہ تہنہا (حماد بن سلمة) شتی لئی گپړاوہ تہ وہ.  
۴. ئایا بوخاری و موسلیم لہ کتیبہ صہیحہ کانیا ندا ریوایہ تی (الوحدان) یان ہیناوہ؟  
ا. (حاکم) لہ (المَدخل) دا باسی کردوہ، کہ ئو دوو پیاوہ، لہم جوړہ ریوایہ تہ یان

نه هيتاوه.

ب. به لآم جده ماوهری فهرموده ناسان وتویانه، که له دوو کتیبه صحیحه که دا، فهرموده ی زوړی (الوحدان) هه، به لآم هی صحابین له وانه:

۱. فهرموده ی (المسیب) دهرباره ی مردنی (أبو طالب) که (الشیخان) بوخاری و موسلیم هیتاویانه .

۲. فهرموده ی (قیس بن ابی حازم) له (مرداس الأسلمي) که (یذهب الصالحون الأول فالأول – واته: پیاو چا کان یه ک به دوا ی یه کا نه چن)، که جگه له (قیس) که س له (مرداس) ی نه گپ راوه ته وه، که هم فهرموده یه (بخاری) هیتاویه تی.

۵. به ناو بالگړین کتیب تیايدا:

کتیبی (المنفردات و الوحدان) ی (إمام مسلم) ه.

## ناسینی نہوانہی کہ بہناوو سیفاتی جیاجیا ناسراون۔

### ۱. پیتاسہ کہی:

نہو گپڑہرہوہیہ کہ بہ چند ناوو ناز ناوو کونیدہ کی<sup>(۱)</sup> جیاجیا وہ صف کرایت، ئیر لہ کہ سیک بیت یان لہ کڑمہ لیک۔

### ۲. غونہ کہی:

(محمد بن السائب الکلبی) کہ ہندیکیان بہ (ابا النضر)، وہ ہندیکیان بہ (حماد بن السائب) و ہندیکیان بہ (ابو سعید) ناویان بردوہ۔

### ۳. لہ سودہ کانی:

ا. تیکہ نہ بوونی ناوہ کانی کہ سیک، وہ گومان نہ بردن بہوہی کہ نہوہ کڑمہ لہ کہ سیک بن۔

ب. ناشکرا کردنی بہدہمہوہ ہلبہستنی ماموستاکان (تدلیس الشیوخ) واتہ: بہوہوہ نہم کارہ پوچہل دہ کریتہوہ۔

### ۴. زور بہ کارہیانی نہم کارہ لہناو ہینانی ماموستاکالیدا لہ لایہن (خطیب)ہوہ:

لہ کتبہ کانی یہوہ دہ گپڑدریتہوہ، بڑ غونہ: (عن أبي القاسم الأزهری) و (عن عبيد الله بن أبي الفتح الفارسی) و (عن عبيد الله بن أحمد بن عثمان الصیرفی) کہ ہموویان یہ کیکن۔

### ۵. بہناوبانگترین کتب تیایدا:

ا. (ایضاح الأشکال) ی (حافظ عبدالغنی بن سعید)۔

ب. (موضح أوهام الجمع و التفریق). دانراوی (الخطیب البغدادی)۔

(۱) کونہ: لہ عہرہبیدا نہو ناوہیہ کہ بہ (ابو) یان (ام) یان (ابن) دہست پی بکات، وہک: (ابو بصیر، ابو وائل، ابو مصعب، ابو عبداللہ، ام درداء، ام بنان، ابن عمر، ابن آدم، و..... ہند)۔

## ناسینى موفرده داتى ناوو کونیه و ناز ناوه گان

### ۱. مدهست له (المفردات):

ئه وهیه که بۆ که سیك له هاوه لاندان ﷺ یا خود گیره ره وه گان به گشتی یان یه کیك له زانایان، ناویك یان کونیه یك یان ناز ناویك (لقب) یكى هه بیته، که کهس له گیره ره وه یان زاناکان نهی بیته، وه زۆر جار ئه و موفرده داتانه ناو گه لیکی نامۆی وان که ده بر بربیان گران بیته.

### ۲. سوودی زانیه کهی:

نه که وتنه نیو (تصحیف - شیواندنی نوخته) و گوڤران و لادان (التحریف) ه، له ناو ئه و موفرده داته نامۆیانه دا.

### ۳. غونه کهی:

#### أ. له ناوه گاندا:

۱. له نیو هاوه لاندان ﷺ: (أحمد بن عُجبان) وهك (سفیان) یان (علیان) و (سندر) له سه ر وه زنی (جعفر).

۲. له غه یری هاوه لاندان ﷺ: (أوسط بن عمرو) (ضرب ابن نُقیر بن سمیر) هیه.

ب. له کونیه دا:

۱. له هاوه لاندان ﷺ: (أبو الحمراء) که گزیری پیغه مبه ر (ﷺ) بوو، که ناوی (هلال بن الحارث) ه.

۲. له غه یری هاوه لاندان ﷺ: (أبو العُبدین) که ناوی (معاویه ابن سبرة) هیه.

ج. به ناز ناو (القاب) دا:

۱. له نیو هاوه لاندان ﷺ: (سفينة) ی گزیری (مولى) پیغه مبه رى خودا (ﷺ)، که ناوی



(مهران) بوو.

۲. له غهیری هاوه لّان: (مَنْدَلْ) که ناوی (عمرو بن علی الغزی الکوفی) به.

۴. به ناو بالنگرین دانراو تیایدا:

(الحافظ أحمد بن هارون البردنجي) له کتیبکی سهر به خوډا —نهم بابه تهی— نووسیوه، که ناوی ناوه (الأسماء المفردة)، وه هدر وه ها له کو تایی زوړ بهی نهو کتیبانه دا که له بابه تی ژیان نامه ی گپړه وه وان (تراجم الرواة) دا نو سراوه هه یه، وه ک کتیبی (تقریب التهذیب) ی (ابن حجر).

-۱۲-

(زانینی ناوی نهو که سانه ی که به کونیه کانیان ناسراون)

۱. مدهست له م باسه:

مدهست له م باسه نهو هیه که به دوا دا گهران بکه یین بۆ نهو ناوانه ی که به کونیه کانیان زیاتر ناسراون، تا سهر جه م نهو ناوه نادیارانه ی که هه یانه بیانزاین.

۲. له سووده کانی:

سوودی زانینی نهم بابه ته نهو هیه که وا گومان نه بریت که نهو ته نهها که سه دوانن، چونکه چهند ناوو کونیه یه کی هه یه، چونکه جاری وا هه یه که نهو که سه به ناوه نادیاره (غیر مشهور) ه که ی باس ده کریت و جاری وا هه یه بهو کونیه یه ی که پیی ناسراوه، نه گهر که سیک نهم بابه ته نه زانیت کاره که ی لی تی که ل ده بیت و ده شیویت و واده زانیت که دوو که سن، که چی یه که که سیشه.

### ۳. رښتيازی کتیب دانان تپايدا:

دانه‌ری کتیبی (کونیه‌کان) کتیبه‌که‌ی (باب، باب) ده‌کات، به‌گوږه‌ی رښتياستی پته‌کان (حروف المعجم) بو کونیه‌کان و پاشان ناوی خاوه‌نه‌کانیان ده‌هیت، بوغونه: له‌بابی (المهزمة) دا ناوی (أبا إسحاق) ده‌هیت، و ناوه‌که‌یشی ده‌هیت، وه له‌بابی (الباء) دا (أبا بشر) ده‌هیت، و ناوو کونیه‌که‌یشی ده‌هیت.

### ۴. به‌شه‌کان و غول‌ه‌ی خاوه‌ن کونیه‌کان:

- ا. نه‌و که‌سه‌ی که‌ ناوه‌که‌ و کونیه‌که‌ی یه‌کینن و هیچ ناو‌یک‌ی تری نه‌یت، وه‌ک: (أبو بلال الأشعري) که‌ ناوه‌که‌ی و کونیه‌که‌ی هه‌ریه‌کینن.
- ب. نه‌و که‌سه‌ی که‌ به‌ کونیه‌که‌ی ناسراوه: وه‌ نه‌زانراوه‌ که‌ نایا ناوی هه‌یه‌ یان نا...؟ وه‌ک (أبي أناس) ی‌صه‌حابی.
- ج. نه‌وه‌ی که‌ کونیه‌که‌ی بو‌ته‌ نازناو (لقب) بو‌ی، وه‌ ناوو کونیه‌ی تری‌شی هه‌یه، وه‌ک (أبو تراب) که‌ ناز ناوی (علی) کو‌ری (أبو طالب) ه، وه‌ کونیه‌که‌یشی (أبو الحسن) ه.
- د. نه‌و که‌سه‌ی که‌ دوو کونیه‌ زیات‌ری هه‌یت: وه‌ک: (ابن جریج) که‌ کونیه‌ی (أبو الوليد) و (أبو الخالد) ی، هه‌یه.
- ه. نه‌و که‌سه‌ی که‌ جیاوازی هه‌یه‌ له‌ کونیه‌کانیدا، وه‌ک (أسامة بن زيد) که‌ ووتراره، (أبو محمد) کونیه‌که‌یه‌تی، وه‌ گو‌تراو‌یشه (أبو عبدالله)، وه‌ گو‌تراو‌یشه (أبو خارجة) کونیه‌که‌یه‌تی.
- و. نه‌و که‌سه‌ی که‌ کونیه‌که‌ی ناسراوه، به‌لام له‌ ناوه‌که‌یدا جیاوازی (اختلاف) هه‌یه: وه‌ک (أبو هريرة) که‌ جیاوازی هه‌یه‌ له‌ ناوی خو‌ی و باو‌کید، به‌سی (۳۰) گو‌ته<sup>(۱)</sup>.
- که‌ مه‌شهور ترینان نه‌وه‌یه‌ که‌ (عبدالرحمن بن صخر) ه.

(۱) سی (۳۰) نه‌ک سی!

ز. ئوہی کہ لہ ناو و کونہ کیشیدا جیاوازی ھدیہ: وهك (سفينة) کہ گوتراوہ ناوی (عمیر) ھ، گوتراویشہ ناوی (صالح) ھ، وه گوتراویشہ ناوی (مهران) ھ، وه کونہ کھی گوتراوہ کہ (أبو عبد الرحمن) ھ، گوتراویشہ (أبو البحری) یہ.

ح. ئوہی کہ بہ ناو و کونہ کھی ناسراوہ، وه بہ ھردو وکیان ینکھوہ ناسراوہ: وهك (أبو عبد الله) کان، بۆ (سفيان الثوري) و (مالك) و (محمد بن أدریس الشافعی) و (أحمد بن حنبل) و (أبو حنیفة النعمان بن ثابت).

گ. ئوہی کہ بہ کونہ کھی مہشھورہ، بہ لآم ناوہ کیشی زانراوہ: وهك (أبو أدریس الخولانی) کہ ناوی (عائذ الله) یہ.

ی. ئوہ کہ سہی کہ بہ ناوہ کھی ناسراوہ، بہ لآم کونہ کیشی زانراوہ، وهك (طلحة بن عبید الله التیمی)، وه (عبد الرحمن بن عوف)، وه (الحسن بن علي بن أبي طالب) کہ کونہی ھموویان (ابو محمد) ھ.

### ۵. بہ ناو بالکیرین کتیب تپایدا:

زانایان دہربارہی (کونہ کانیان) کتیبی زۆریان داناوہ، لہوانہی کہ کتیبیان داناوہ: (علي بن المدینی، مسلم، النسائی) وه لہ ناسراو ترینی ئو کتیبانہ بہ چاپکراوی ئہمہیہ:

أ. کتیبی (الکئی و الأسماء) دانراوی (أبو بشر محمد بن أحمد الدولابی) کہ لہ سآلی (۳۱۰ ھ) کۆچی دواپی کردووہ.

-۱۳-

## ناسینی نازناوه‌کان (الألقاب)

### ۱. پیناسه زمانه‌وانیه‌که‌ی:

(الألقاب - نازناوه‌کان) کۆی (نازناو - لقب) ه، (اللقب) ئەو وه‌صفه‌یه که تیایدا به‌رزى و نزمیه‌ك هه‌ست پى ده‌كریت، وه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پىادا هه‌ل‌دان (مدح)، یان سه‌ر زه‌نشكاری (الذم).

### ۲. مه‌به‌ست له‌م باسه‌:

بریتی یه له به‌دوادا گه‌ران و توژیینه‌وه‌ی ناز ناوی فهرمووده ناس و گێره‌وه‌کانی فهرمووده، ئەمه‌ش بۆناسینیان و (ضبط) کردیان.

### ۳. سووده‌که‌ی:

سوودی زانینی نازناوه‌کان دوو شته که ئەمانه‌ن:

أ. گومان نه‌بوون به‌و ناز ناوانه که ئەوانه چهند ناویکن، وه دانانی ئەو که‌سه‌ی که جارێك به‌ناویکه‌وه باس ده‌كریت، وه جارێك به‌ نازناوه‌که‌ی که‌دوو که‌س بن، که‌چی ئەوه ته‌نها که‌سیکه‌.

ب. زانینی هۆکاری ناوزه‌کردنی ئەو راوییه به‌و نازناوه، جا بۆیه مه‌به‌ستی حه‌قیقی له‌و نازناوه ده‌زانریت، چونکه زۆر جار ئەو نازناوه پیچه‌وانه‌ی مانا دیاره‌که‌یه‌تی.

### ۴. به‌شه‌کالی:

نازناوه‌کان دوو به‌شن، که ئەمانه‌ن:

أ. دروست نییه، به‌کاری بی‌نی، که ئەوه‌یه که کابرای نازناو بۆدانراو پى نا خوش بی‌ت.

ب. دروستہ کابرای پی بناسیتی و بہ کاری بہیتی، ٹوہیہ کہ کہسی نازناو بۆدانراو پی ناخۆش نہیّت.

### ۵. نمونہ کالی:

ا. (الضال – گومرا): کہ نازناوی (معاویہ بن عبدالکریم الضال) بوو، کہ ٹم لہ قہبہ ی بۆ دانراو، چونکہ لہ ریگای مہ ککہدا ریگای لی وون بوو بوو.

ب. (الضعیف – لاواز): کہ ناز ناوی (عبداللہ بن محمد الضعیف) بوو، کہ ٹم نازناوہ ی بۆ دانرا، لہبہر ٹوہی کہ لہ لاشہدا (ضعیف – لاواز) بوو، نہک لہ فہرمودہدا (عبد الغنی ابن سعید) دہلّیت: دوو پیای خواہن شکۆ، کہ دوو نازناوی بیتامیان ہدیہ، کہ (ضال) و (ضعیف) ن، کہ مہبہستی ٹو دوو کہسہیہ.

ج. (غندر – ناژاوہچی): کہ مانای کہسی ناژاوہ گپری ہدیہ لہ زمانی حجازدا، کہ نازناوی (محمد بن جعفر البصری) یہ، ہاورپی (شعبۃ) یہ، وہ ہوی ناوڑہ دکردنی بہم لہ قہبہ، ٹوہیہ کہ (ابن جریج) ہاتہ (بصرۃ)، جا لہ (حسہنی بہصری) یہوہ فہرمودہیہ کی گپریہوہ جا ئینکاری لیکرد، و دہستیان دایہ پشیوی نانہوہ، جا (محمد بن جعفر) زیاتر ناژاوہ کی لہسہر گپرا، ئیتر (ابن جریج) یش ووتی: (أسکت یا غندر – بیڈہنگ بہ ناژاوہچی).

د. (غنجار – کولم سوور): کہ نازناوی (عیسی بن موسی التیمی) بوو، کہ بہہوی سووری کولمیہوہ نازناوی (غنجار) ی بہسہردا درا.

ہ. (صاعقۃ – تریشقہ): کہ ناز ناوی (محمد بن ابراہیم الحافظ) بوو، کہ (بخاری) شتی لیوہ گپراوہتہوہ، وہ بہہوی بہہیزی، ہیزی لہبہر کردن ویری ٹم نازناوہ ی بۆدانراوہ.

و. (مشکدانۃ – دہنکی میسک یان قابی میسک): کہ نازناوی (عبداللہ بن عمر الأموی) بوو، کہ ماناکہی بہفارسی دہنکی میسک یان قابی میسکہ.

ز. (مُطین – کوورہ): کہ نازناوی (أبو جعفر الحضرمی) یہ، کہ کاتی بجووک بووہ، کہ

له‌گه‌ل مندا لان یاری کردووه له‌ناو ئاودا پشتیان شکاندووه، و کووریان کردووه، جا (أبو نعیم) وتویه‌تی: ئە‌ی (مطین) بۆ له مه‌جلیسی زانستدا ئاماده نابیت، ئیتر ئە‌و نازناوه‌ی به‌سه‌ردا بړا.

### ٦. به‌ناوبانگ‌ترین کتیب تیایدا:

کۆمه‌لێک له زانایانی دێرین و دواینه له‌م جوړه‌دا کتیبان داناه، که چاک‌ترین و کورترینان کتیبی (نزهة الألباب) ی (حافظ ابن حجر) ه.

-١٤-

## ناسینی ئە‌وانه‌ی که بۆ‌لای غه‌یری باوکیان نیسبه‌ت دراون

### ١. مه‌به‌ست له‌م باسه:

ناسینی ئە‌وانه‌یه که به‌نیسبه‌ت لێدانه‌که‌ی بۆ لای غه‌یری باوکی ناسراوه، ئیتر نزیک بیت، وه‌ک (دایک و باپر) یان (نامۆ - غریب) بیت، وه‌ک بۆ‌لای په‌روه‌رده‌که‌ره‌که‌ی یان،،، هتدو پاشان زانیی ناوی باوکه‌که‌ی.

### ٢. سووده‌که‌ی:

ج‌له‌وگ‌یری کردن له‌وه‌ی که له کاتی نیسبه‌ت لێدانیدا بۆ‌لای باوکیان له‌خوێنه‌ر بشیوێت - و واگومان به‌ریت، که ئە‌وانه جیاوازن و چه‌ند که‌سیکن.

### ٣. به‌شه‌کانی و غونه‌ بۆ‌ی:

١. بۆ ئە‌وه‌ی که بۆ‌لای دایکی نیسبه‌ت دراوه: وه‌ک (معاذ) و (معوذ) و (عود بنو عفراء) و باوکیان (حارث) ه، وه‌ک (بلال بن حمامة) که (ریاح) باوکیه‌تی، وه (محمد بن الحنفیه) که

(علي بن ابو طالب) باوکیہ تی۔

ب. بؤئوہی کہ بؤلای بایری نیسبت دراوہ:

نیئر بایرہ کہ ہرز یان نرم — دوور یان نریک — بیت، وەك (یعلی بن منیة) کہ (منیة) دایکی باوکیہ تی، وە (أمیة) باوکیہ تی، وە (بشیر بن الخصاصیة) کہ (خصاصیة) دایکی دایکی دایکی یہ تی، وە (معبد) باوکیہ تی۔

ج. نہوہی کہ بؤلای بایری نیسبتی لی دراوہ: وەك (أبو عبیدة بن الجراح) کہ ناوہ کی (عامر بن عبد اللہ بن الجراح) ہ، (أحمد بن حنبل) کہ خوی (أحمد بن محمد بن حنبل) ہ۔  
د. نہو کہ سہی کہ نیسبتی لی دراوہ بؤلای کہ سیکی بیگانہ بہوہی ہوکاریکہوہ: وەك (المقداد بن عمرو الکندی) کہ پیئوہوہی، (المقداد بن الأسود)، چونکہ لہ ژیر سانسور (حجر) ی (أسود بن عبد یغوث) دا ہو، وە نہو گہوہی کردبو۔

#### ۴. بہ ناو ہانگورین کتب تپایدا:

کتبیکی تایبہت لہم بابہتہ دا پی نازانم! بہ لام کتیہ کانی ژیان نامہ کان (التراجم) بہ گشتی رچہ لہک (النسب) ی ہموو گپہرہوہیہ کی تپادایہ، بہ تایبہتی کتیہ فراوانہ کانی (التراجم)۔

-۱۵-

## ناسینی ئەو نېسبەت لیدانانەى که پیچەوانەى ږووکەشى نېسبەت لیدانەکانن

### ۱. ږېنځۆشکردن:

لیرەدا ژماره‌یه‌ک گیره‌وه هەن که نېسبەتیان لى دراوه بۆ جیگایه‌ک یان بۆ غەزایه‌ک یان بۆ عەشره‌تیک یان بۆ لای پېشه‌یه‌ک، بەلام ږووکەشى ئەوه‌ى که له بیردا دەرده‌که‌ویت لهو نەسه‌بانەوه ئەوه‌یه که ئەو نېسبەتانه وانین، وه مەبەست نین، که له واقعیدا که نېسبەت دراون بۆ ئەو شتانه له‌بەر شتیکی ږۆتینی (عارض) ێک بووه، که به‌هۆی ږۆشتیان بۆ ئەو جیگایه یان دانیشتنیکیان له‌گەڵ ئەو پېشه کارانەداو ... هتد، بووه.

### ۲. سودی ئەم باسه:

سودی ئەم باسه زانینی ئەوه‌یه که ئەو نېسبەت لیدانانە حەقیقی نین، بەلکو ئەو نېسبەت لیدانە بۆ ئەو کەسانە (عارض) ێک بوون، وه هەروەها سودە‌که‌یشی ناسینی ئەو عاریزه و هۆکاره‌که‌یه‌تی، که به‌هۆیه‌وه ئەو نېسبەته‌ى لیدراوه.

### ۳. نمونه‌که‌ى:

أ. (أبو مسعود البدری): که غەزای (بدری نەدیوه، بەلکو چۆته ئەو جیگایه، بۆیه نېسبەته‌ى لیدراوه بۆى.

ب. (یزید الفقیر): که پشت کوور نەبووه و بەلکو زنجیره‌ پشتی نازاری گەشتۆتی.

ج. (خالد الحدّاء): که پێلاو دروستکەر نەبووه، بەلکو له‌گەڵ پێلاو دروست کەراندە دانیشتوه.



#### ۴. بہ نوابانگترین کتب لہ سہر پہ چہ لہ کہ کان (الأنساب):

کتبی (الأنساب) ی (السمعانی)، کہ (ابن الأثیر) لہ کتبیکدا پوختی کردوہ، وناوی ناوہتہ (اللباب فی تہذیب الأنساب)، وہ (سیوطی) نہم پوختہ کراوہی لہ کتبیکدا پوخت کردوہتہ کہ ناوی ناوہتہ (لب اللباب).

### -۱۶-

## زانینی میژووی گیرہرہوہکان معرفة تواریخ الرواة

#### ۱. پیناسہ کہی:

ا. لہرووی زمانہوہ: (تواریخ) کوی (تاریخ - میژوو) وہ، کہ چاوگی (أ رَّخ) ہیہ، کہ دہرپینی نہو ہم مزہیہ تیایدا، بہ ناسانی خوینراوہتہوہ.  
ب. لہرووی زاراوہوہ: بریتیہ لہ زانینی نہو کاتہی کہ بہ ہویہوہ چونیہتی (ضبط) کردنی، کاتی لہ دایکبوون (موالید) و کاتی مردن و رووداوہکان و ... ہتد، دہزانریت.

#### ۲. مہبہست لہ - میژوو - لیڑہدا:

بریتیہ لہ: زانینی میژووی لہ دایک بوون و گوی لئی گرتنی نہو کہ سانہ لہ مامؤستاکان، و گہیشتیان بہ ہندئی لہ شارہکان و مردنیانہ.

#### ۳. گرنگیہ کہی و سوودہ کانی:

نہمہ ہونہریکی گرنگہ، (سفیان الثوری) دہلیت: کہ گیرہرہوہکان درویان خستہ کار، نیمہش میژوومان بڑ بہ کارہیتان، وہ لہ سوودہ کانی زانینی رشتہ پدیوہستہکان (إسناد المتصل) و رشتہ پچراوہکان (منقطع) ہکانہ.  
وہ کؤمہ لیک بانگہشہی نہوہیان کردوہ، کہ لہ کؤمہ لیک تروہ، شتیان گیراوتہوہ، نہوا سہیری میژوو دہکریت، جا نہوہ دہردہ کہویت کہ نہوانہ بانگہشہی نہو

گيرانه‌وه‌يه‌يان کردووه له ميژوويه کدا، نهواني تر لهو ميژووه‌دا، چهند سال بووه مردوون!

#### ٤. چهند نمونه‌يه‌ك له ميژووه:

١. گوته‌ي ساغ له‌سه‌ر ته‌مه‌ني پيغه‌مه‌ر (ﷺ) و (أبو بكر) و (عمر) و هاوه‌لاني نه‌وه‌يه كه (٦٣) سال بووه.

١. كه پيغه‌مه‌ر (ﷺ) له چيشته‌نگاي رۆزي دووشه‌مه‌ دوانزه‌ي (ربيع الأول) دا له سالي (١١هـ) كوچي دواي کردووه.

٢. وه (أبو بكر) ﷺ له مانگي (جمادي الأولى) سالي (١٣هـ) رۆحي كيشراوه.

٣. وه (إمام عمر) ﷺ له مانگي (ذي الحجة)هـ، سالي (٢٣هـ) شهيد كراوه.

٤. وه (إمام عثمان) ﷺ له مانگي (ذي الحجة)ي سالي (٣٥هـ) شهيد كراوه، كه ته‌مه‌ني (٨٢) سال بووه، وه گوتراویشه كه ته‌مه‌ني (٩٠) سال بووه.

٥. (إمام علي) ﷺ له مانگي (رمضان)ي سالي (٤٠هـ) دا، شهيد كراوه، كه ته‌مه‌ني (٦٣) سال بووه.

ب. نهو دوو هاوه‌له‌ي كه شهست سال له ده‌وري نه‌فامي و شهست سال له ئيسلامه‌تيدا ژياون و له (مدينة) دا سالي (٥٤هـ) وه‌فاتيان کردووه، نه‌مانه‌ن:

١. حكيم بن حزام.

٢. حسان بن ثابت.

ج. خاوه‌ني نهو مه‌زه‌به‌بالي كه په‌په‌ريان لي‌وه كراوه:

ناو	سالي نه‌دايگبوون	سالي كوچ كردنيان
١. النعمان بن ثابت (أبو حنيفة)	٨٠	١٥٠
٢. مالك بن أنس	٩٣	١٧٩
٣. محمد بن ادريس الشافعي.	١٥٠	٢٠٤
٤. أحمد بن حنبل	١٦٤	٢٤١

### د. خاوهنی کتیبہ بپروا پیکراوہ کانی فہرمودہ

ناو	سالی لہ دایکبون	سالی کوج کردنیان
۱. محمد بن اسماعیل البخاری	۱۹۴	۲۵۶
۲. مسلم بن الحجاج النیسابوری	۲۰۴	۲۶۱
۳. ابو داود السجستانی	۲۰۲	۲۷۵
۴. ابو عیسیٰ الترمذی <sup>(۱)</sup>	۲۰۹	۲۷۹
۵. احمد بن شعیب النسائی	۲۱۴	۳۰۳
۶. (ابن ماجہ) القزويني	۲۰۷	۲۷۵

هـ. به ناویانگترین کتیب تپایدا:

ا. کتیبی (الوفیات) ی (أبن زُبر محمد بن عبیدالله الربعی) که فہرمودہ ناسی (دمشق) بووہ، که له سالی (۳۷۹ هـ) دا کوجی دواپی کردووه، که به گویره ی سآله کان ریکی خستووه.

ب. چہند پاشکویہک له سہر ئو کتیبہ ی پشووہ که پاشکوکان هی (کتانی) و پاشان (الاکفانی) و پاشان (العراقی) و ... هتد... ن.

(۱) له سہر سالی لہ دایک بوونی جیاوازی هیه، وه زۆرینه ی میژوو نووسان ئو سآله ی که تپایدا له دایک بووہ، دیاری یان نه کردووه، بملکو ئوہیان باس کردووه که له دایک بونہکی له بهشی یکه می سده ی سیئہمدا بووہ، بهلام هہندئ له زانایانی دواپین باسی ئوہیان کردووه، له سالی (۲۰۹ هـ) دا له دایک بووہ، له رانہ رافیاری (الشمال)، (محمد بن قاسم جموس) ه، له ج ۱/ ص ۴.

-۱۷-

## ناسینی نه و که سه برپا پیکراوانه‌ی که شت تیکه‌ل ده‌که‌ن

### ۱. پیتاسه‌ی تیکه‌ل کردن (الإختلاط):

- أ. له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه: واته: خراب بوونی عقل، که ده‌وتری (أختلط فلان) واته: عقل خراب بووه - شیواوه - هه‌روه‌ک له (قاموس) دا وایه.
- ب. له‌رووی زاراوه‌وه: خراب بوونی عقله، یان بی یاسایی و شیوان له قسه‌کانیدا هدی، به‌هوی پیری یان کویری یان سوتانی کتیب یان.....هتد.

### ۲. جوړه‌کانی (المختلطين)، نه‌وانه‌ی تیکه‌ل ده‌که‌ن:

- أ. نه‌وه‌ی شت تیکه‌ل ده‌کات، به‌هوی - بیریه‌وه - (الخرف)، وه‌ک (عطاء بن السائب الثقفي الکوفي).
- ب. نه‌وه‌ی که به‌هوی کویر بوونیده‌وه شت تیکه‌ل ده‌کات و شیواوه، وه‌ک (عبدالرزاق بن همام الصنعاني) که دواي نه‌وه‌ی کویر بوو، شتی به‌سه‌ردا ده‌خوینرایه‌وه، ئیتر نه‌ویش به‌سه‌ر خه‌ل‌کیدا ده‌بخوینده‌وه.
- ج. نه‌وه‌ی که به‌هوی هوکاری تره‌وه شت تیکه‌ل ده‌کات، وه‌ک سوتانی کتیبه‌کانی، وه‌ک (عبدالله بن لهیة المصري).

### ۳. حوکمی گیرانه‌وه‌کانی که‌سی شیواو (مختلط):

- أ. نه‌وه‌ی که له پیش نه‌و شیوانه‌دا گیراویه‌تیه‌وه لی وهرده‌گیریت.
- ب. به‌لام نه‌وه‌ی که له دواي نه‌و شت تیکه‌ل کردنه گیراویه‌تیه‌وه لی وهرناگیریت، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی که گومانی تیایه که نایا پیش تیکه‌ل کردنه که گیراویه‌تیه‌وه یان له‌دواي

تیکھل کردنه که، هدر لی وهرناگیری.

#### ۴. گرنگیه کهی و سووده کالی:

نهمه هونه ریکی زور گرنگه، سووده کهی له جیا کردنه وهی فهرموده ی کهسانی برپوا پیکراو دایه، نهوانه ی که له دوی نهم دهردی تیکه ل کردنه شتیان وتوه، تا پهرچ بدریسته وه، و لییان وهرنه گریت.

#### ۵. نایا دورو شیخه که - بخاری و مسلم - له کتیه صهیحه کالیاندا شتیان لهو کهسه

متمانیه پیکراوانه وه هیناوه، که توشی تیکه ل کردن هاتون؟

به لی، به لام نهوانه یان هینان که زانراوه، که له پیش نهم تیکه ل کردنه گپراویانه ته وه.

#### ۶. به ناو بانگترین دانراوتیایدا:

ژماره یه که له زانیان کتییان تیایدا دانراوه، وهک (العلائی) و (الحازمی)، وه لهو کتیبانه ش کتیبی (الأغبط بن رُمی بالاختلاط)، دانراوی (حافظ إبراهيم ابن محمد) کهچه زای (ابن العجمی) که له سالی (۸۴۱ هـ) دا، کۆچی دواپی کردووه.

-۱۸-

### ناسینی چینه کانی زانیان و گپرمه وه کان

#### ۱. پیتاسهی چین (الطبقة):

أ. له پرووی زمانه وه: واته: کۆمه لیکی لیك چوو، (القوم المتشابهون).

ب. له پرووی زاراوه وه: نهویه که کۆمه لی کهس که له تهمه ن و (أسناد) دا لیك نزیکن، یاخود ته نهها له (أسناد) دا لیك نزیکن<sup>(۱)</sup>.

(۱) تدريب الراوي ج ۲/ ص ۳۸۱.

مانای نزیکی له (أسناد) دا، نه‌وه‌یه که مامۆستاکانی نه‌و که‌سه‌و که‌سه‌کی تریه‌ک بن، یاخود مامۆستا (شیخ) به‌کانیان، لیک نزیک بن.

## ٢. له سووده‌کانی زانیی نهم بابته:

أ. پارێزراو بوون له وهی که که‌سانیک لیک چوو له‌ناوو کونیه‌و... هتد، تیکه‌ل بن، چونکه جاری وا هه‌یه دووناو له له‌فردا لیک ده‌چن، جا وا گومان ده‌بریت به‌یه‌کیک که نه‌وی تریان بیت، جا به‌زانیی چینه‌کانیان نهم جیاکاری یه‌ده‌زانریت. ب. سوودیکی تری، وه‌ستانه‌ له‌سه‌ر حه‌قیقه‌تی مه‌به‌ست له (عنعة)، واته: عن فلان عن فلان...

٢. جاری وا هه‌یه که دوو گێره‌وه، به‌گۆیره‌ی تێروانییک سهر به‌چینیکن و به‌گۆیره‌ی تێرواین (الأعتبار) یکی تر سهر به‌چینیکی ترن، وه‌ك (أنس بن مالك) و هاووته‌کانی له‌که‌سه‌ ته‌مه‌ن که‌مه‌کانی هاوه‌لان<sup>(١)</sup>، نه‌مانه له‌گه‌ل ده‌یانی تر دا سهر به‌چینیکن به‌گۆیره‌ی نه‌وه‌ی که له‌هاوه‌لان، و له‌سه‌رووی نه‌مه‌یشه‌وه هاوه‌لان<sup>(٢)</sup> هه‌موویان چینیکن، وه به‌گۆیره‌ی زوو هاته‌ نیو ئیسلامه‌وه، هاوه‌لان<sup>(٣)</sup> ده‌بنه (١٠) ده‌تا... نه‌وه‌نده... چین، هه‌روه‌ك له‌باسی ناسینی هاوه‌لاندا<sup>(٤)</sup> رابورد، جا (أنس بن مالك) و هاووته‌کانی له‌م چینه نابن.

## ٤. چی له‌سه‌ر نه‌و که‌سه‌ پێویسته که تێرمان له‌م بابته‌دا ده‌کات؟

له‌سه‌ر نه‌و که‌سه‌ی که له‌زانستی چینه‌کاندا تێرمان ده‌کات، پێویسته زانا بیت به‌سالی له‌دایک بوون و مردنیان، و نه‌و که‌سانه‌ی نه‌مان که شتیان لێوه‌ رپوایه‌ت کردوون و نه‌وانه‌ی که شتیان له‌مان رپوایه‌ت کردووه.

## ٥. به‌ناوبانگترین کتیب تیايدا:

أ. کتیبی (الطبقات الکبری) ی (ابن سعد).

ب. کتیبی (طبقات القرأء) ی (ابی عمرو الدانی).

ج۔ کتبیبی (طبقات الشافعية الكبرى) ی (عبدالوہاب السبکی)۔  
د۔ (تذکرۃ الحفاظ) ی (إمام الذهبی)۔

-۱۹-

## ناسینی گیزمرموہ زانا کوئیلہ کان

۱. پیناسہی کوئیلہ و گزیر (الموالی):

ا۔ لہرووی زمانہ وہ: (الموالی) کوئی (مولی) یہ، وہ (المولی) لہ وشہ دژہ کانہ، کہ بو مولکدار (مالک) و بندہ (العبد) و بندہ نازاد کەر (المعتق) و بندہی نازاد کراو (المعتق) بہ کاردیت۔

ب۔ لہرووی زاراوہ وہ: ئەو کہسہ یہ کہ لہ ژیر سانسور دا بیت (المخالف) یاخود بندہی نازاد کراو بیت، یاخود ئەو کہسہی کہ لہسەر دەستی کہسانی تر مسولمان بووہ۔

۲. جوڑہ کانی (الموالی):

واتہ: ئەو پدیوہندیہی کہ بہوئی کوئیلہ نازاد کردنہ وہ پیددا دەبیت۔

جوڑہ کانی کوئیلہ:

ا۔ کوئیلہیی بہوئی پیمان نامہ وہ، (مولی الحلف)، وەك (الإمام مالك بن أنس الأصبحي التيمي) کہ لہ پشتدا (الأصبحي) یہ، بەلام (التيمي) بونہ کہی بہوئی پیمانیکہ وہ بووہ، چونکہ ہوئی (أصبح) یہ کان بوونہ کوئیلہی (تیم) ہ، قورہیشیہ کان بہ پیمان۔

ب۔ کوئیلہی نازاد کراو، واتہ: بہ کوئیلہی ئەو کہسہ دراوہ تہ قہلہم چونکہ نازادی کردوہ، (مولی العتاقة)، وەك (أبو البخري الطائي التابعي) کہ ناوی (سعيد بن فيروز) ہ، کہ کوئیلہی (طی) بووہ، چونکہ گہورہ کہی لہ (طی) یہ کان بووہ، کہ نازادی کردوہ۔

ج۔ کوئیلہی نیسلامہ تی، واتہ: بہ کوئیلہی ئەو کہسہ ناوژدہ کراوہ، چونکہ خوئی یان باو باپرائی لہسەر دەستی ئەو کہسہ نیسلام بوون، وەك: (محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي)، چونکہ باپری کہ (موغیر) ہ، ناگر پەرست بووہ، وہ لہسەر دەستی (اليمان بن أخنس

الجعفی) مسوّلمان بووه، ئیتر نیسبه‌تی بۆلای ئەم (الجعفی)یه دراوه.

### ۳. له سوده کالی:

بیخه‌م بوون له تیکه‌ل کاری و لیک چوون (اللبس) و ناسینی که‌سی نیسبه‌ت لی‌دراوه بۆ هۆزه‌که‌ی، ئیتر به‌رچه‌له‌ک بیت، یان به‌ هۆی (مولاء) بونه‌وه، وه‌ هه‌ر له‌مه‌ شه‌وه که‌ جیا‌کردنه‌وه‌ی نیسبه‌ت لی‌دراو بۆ هۆزو کۆیلا‌یه‌تییه، ئەو که‌سانه‌ی که‌ له‌ناو دا له‌نیو ئەو هۆزه‌دا به‌رچه‌له‌ک یه‌ کێکن - و ناوه‌کانیان یه‌که‌ - ده‌زانرێت.

### ۴. به‌ناوبانگ‌ترین کتیب‌ تیا‌یدا:

له‌م باب‌ه‌ته‌وه (ابو عمر الکندی) کتیبی دان‌اوه، به‌لام ته‌نها به‌نیسبه‌ت لی‌دانی میسر‌یه‌که‌نه‌وه‌یه.

- ۲۰ -

## ناسینی گێهر‌موه‌ بر‌وا پیکراوه‌کان له‌نیو لاوازه‌کاندا معرفة الثقات الضعفاء من الرواة

### ۱. پیتاسه‌ی متمانه (ثقة) و لاوازی‌تی (الضعیف):

أ. له‌رووی زمانه‌وه: (الثقة): واته: (المؤمن) که‌سی ئەمین و متمانه‌دار، وه: (الضعیف - لاوازه) دژی (القوي - به‌هێزه)، وه (الضعف - لاوازی) ده‌بی‌ت، که‌ به‌جسته‌ی بیت یان مه‌عنه‌وی بیت.

ب. له‌رووی زاراوه‌وه: (الثقة) متمانه‌دار، بریتیه‌ له‌ که‌سیتی راستان (عادل)ی (ضابط)، وه (الضعیف) لاواز (ناویکی گشتیه‌ هه‌موو ئەوانه‌ ده‌گرێته‌وه که‌ تانه‌ له‌ هێزی له‌به‌ر کردن (ضبط) و راستان (عدل)ه‌که‌ی درابێت.



## ۲. سوودہ کھی و گرنگی یه کھی:

نہمہ لہ شکوٰ دارترینی جوړه کانی زانستی فہرمودہ یه، چونکہ بهو ھو یه و فہرمودہ ی صہ حیج و زہ عیف دہ ناسریت.

## ۳. بہ ناولانگترین کتیب تیایدا و لہ جوړه کالیشیدا:

أ. نھو کتیبانہ ی کہ بہ سہر بہ خوئی لہ متمانہ داره کان، (الثقات) دانراوہ، و ھک کتیبی (الثقات) ی (ابن حبان) و کتیبی (الثقات) ی (العجلی).

ب. نھو کتیبہ سہر بہ خو یانہ ی کہ بہ تہنہا لہ لاوازه کان (الضعفاء) دانراون: کہ زور زورن، و ھک کتیبی (الضعفاء) ی (امام بخاری) و (نسائی) و (عقیلی) و (دار قطنی) لہ وانہش کتیبی (الکامل فی الضعفاء) ی (ابن عدی) و کتیبی (المغنی فی الضعفاء) ی (الذہبی).

ج. نھو کتیبانہ ی کہ بہاوبہشی لہ نیوان متمانہ پیکراوان و لاوازه کان (الثقات و الضعفاء) دا دانراون، کہ ئەمانیش دیسانہوہ زورن، لہ وانہ کتیبی (تأریخ البخاری الکبیر) و لہ وانہ کتیبی (الجرح و التعديل) ی (ابن ابی حاتم)، کہ کتیب گہ لیکی گشتین بو گیرہ رھوہ کان،

و ھہ یانہ کتیب گہ لیکی تایبہ تن، بہ ھندی لہ کتیبہ کانی فہرمودہ، و ھک کتیبی (الکمال فی أسماء الرجال) ی (عبدالغنی المقدسی) کہ چہندہا پوختہ کردن (تہذیبات) ی بو کراوہ، لہ لایہن (المزی) و (الذہبی) و (ابن حجر) و (الخرزجی) ی ھوہ.

- ٢١ -

## ناسینی ناوچه و شاری گێڕمرومهکان معرفة أوطان الرواة و بلدانهم

١. مەبەست لەم باسە:

(الأوطان) کۆی (وطن - نیشتمان)ە، کە مەبەست تیایدا ئەو هەرێم یان ناو چەدیهیە کە مرۆڤ تیایدا لەدایک بووە، یان نیشتهجێ دەبێت، وە (البلدان) کۆی (بلد - شارە)، مەبەست پێی ئەو شار یان گوندەییە کە مرۆڤی تیادا لە دایک بووە، یان تیایدا نیشتهجێ بووە.

وە مەبەست لەم باسە: بریتییه لە ناسینی هەرێم و شارەکانی ئەو گێڕەرەوانە، کە تیایدا لە دایک بوون و تیایاندا نیشتهجێ بوون.

٢. لە سوودەکانی:

جیاکردنەوەی دوو ناوی هاو لەفەرە، ئەمە ئەگەر خەڵکی دوو شاری جودا بوون، کە ئەمەش زانایانی فەرموده لە کار کردن و لیکۆڵینەوه و کتیبەکانیاندا پێریستیان پێی هەیە.

٣. هەریەکە لە عەرەب و ناعەرەب (عجم) بۆ چ شتێک نیشبەتیان دەدرێت؟

أ. بێگومان عەرەب لە کۆندا بۆ لای عەشرەتە کانیان نیشبەتیان دەدرا، چونکە زۆرینه یان دەشتەکی و گەڕێدە بوون، وە پەڕیوەست بونیان بە زەویەوه نەبوو، بەلام کە ئیسلام هات و جینگیر بونیان لە شارو گوندەکانیان زیاد بوو، ئیتر بۆ لای شارو گوندەکانیان نیشبەتیان لێدرا.

ب. بەلام غەیری عەرەب (عجم) بۆ لای شارو گوندەکانیان لە کۆندا نیشبەتیان لێو درا.

٤. کەسێک کە لە شارەکی خۆی گواستیهوه، ئێر چۆن نیشبەتی لێ دەدرێت؟

أ. ئەگەر نیازی کۆکردنەوەی هەردووکیانی هەبوو لە نیشبەت لێدانه کەدا، ئەو بەبە شاری یەكەم دەست پێ بکات، و پاشان ئەو شارەکی کە گواستویهتیەوه بۆی، باشتر وایە کە پیتی (ثم / پاشان) بخاتە سەر دووهمیان، بۆ کەسێک کە لە (حلب) لە دایک بوو بێت، و

پاشان گواستیتیه وه و کۆچی کردیت بۆ مەدینه، دەوتریت (فلان الحلبي ثم المدني)، وه زۆرینهی خەڵکی کاریان بەمه کردوه.

ب. بەلام ئەگەر نیازی کۆکردنەوهی نەبوو لە نێوانیاندا، ئەوه نەیسەت بۆ هەر کامێکیان که پێی خۆشه با بیدات، که ئەمەشیان کهمه.

**۵. کەسێک که خەڵکی گوندێک بیت و ئەو گوندە سەر بە شارێک بیت، چۆن نەیسەتی لێ دەدریت؟**

أ. بۆی هەیه که خۆی نەیسەت بدات، بە سەر ئەو گوندەدا.

ب. بۆیشی هەیه که خۆی نەیسەت بداتە سەر ئەو شارە ی که گوندە کهی ئەم سەر بهو شارەیه.

ج. بۆیشی هەیه که خۆی نەیسەت بداتە سەر ئەو ناوچهی ی که شارە کهی ئەمی تیا دایه، وه نمونەیش بۆ ئەمه، ئەگەر کەسێک له گوندی (الباب) بوو، که سەر به شاری (حلب) هو حەلەبیش سەر به (شام) ه، ئەوا له نەیسەت لێداندا بۆی هەیه بلیت: (فلان البابي) یان (فلان الحلبي) یان (فلان الشامي).

**۶. ئەو ماوهیه چەندە که ئەگەر کەسێک له شارێکدا بەسەری بەدریت، ئێر نەیسەتی لێ دەدریت بۆ لای ئەو شارە؟**

\* (۴۰) سأل، که ئەمه گوتهی (عبدالله بن مبارك) ه.

**۷. بەناوبالگ ترین کتیب تیايدا:**

أ. دەتوانین کتیبی (الأنساب) ی (السمعاني) که باسکراو رابورد، له کتیبەدانراوه کانی ئەم جوړه دابنێن، چونکه باسی نەسەب و ناوچهو ... هتد، دەکات.

ب. له پێگه و جێگای باس کردنی ناوچهو شارە کانی گێڕەر وه کان کتیبی (الطبقات الکبری) ی (ابن سعد) ه.

هذا آخر ما يسره الله في هذا الكتاب وصلى الله على سيدنا و  
نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم والحمد لله رب العالمين.

## (فهرهه‌نگوکی زاراوه‌کانی فهرموده)

که له کتیبی (زاراوه وزالیاری یه کانی فهرموده)ی، (مامۆستا حه‌سه‌ن پینجوتنی) وه‌رگیراوه.

١. (علم المصطلح): فهرموده ناسی - زاراوه ناسی.
٢. (الحديث): فهرموده.
٣. (الخبر): هه‌وال.
٤. (الأثر): رپچکه.
٥. (السند): رشته.
٦. (المقن): تیکست.
٧. (المحدث): فهرموده ناس.
٨. (المشهور): به‌ناوبانگ.
٩. (المستفيض): بلاوه‌وه بوو.
١٠. (العزیز): ده‌گمهن.
١١. (معمول به): کار بێ کراو.
١٢. (غير معمول به): کار بێ نه‌کراو.
١٣. (الصحيح): ساغ.
١٤. (الأجماع): کۆرا.
١٥. (الحسن): جوان و شیرین.
١٦. (المختف بالقرائن): وه‌رگیراوی نیشانداز.
١٧. (المقبول): وه‌رگیراو.
١٨. (نسخ الحديث ومنسوخه): فهرموده‌ی سربارو فهرموده‌ی سرباره.
١٩. (الخبر المردود): فهرموده‌ی لادراو.
٢٠. (الضعيف): لاواز.
٢١. (المرسل): به‌ره‌لاکراو.
٢٢. (المعضل): ئالۆزاو.
٢٣. (المنقطع): پچراو.
٢٤. (المعلق): هه‌له‌په‌سیراو.
٢٥. (المُدْلَسُ): فهرموده‌ی قیل تیاکراو.
٢٦. (المرسل الخفی): به‌ره‌لاکراوی شاراه.
٢٧. (المردود بسبب الطعن في الراوي): به‌ره‌پرچ دراوه به‌هۆی تانه‌دان له‌ گیره‌ره‌وه.
٢٨. (الفسق): خراپه‌کاری.

۲۹. (المتدع): بیدعہ چی۔
۳۰. (الجهالة): نہقامی۔
۳۱. (فحش الغلط): ہلہی زہق و زور و بیتام۔
۳۲. (سوء الحفظ): خرابی ہیزی لہبر کردن۔
۳۳. (الفغلة): بی ناگاہی۔
۳۴. (كثرة الأوهام): زوری وہم و خدیالہ۔
۳۵. (مخالفة الثقات): پیچہوانہ بونہوہ لہ گہل متمانہ پیکراواندا۔
۳۶. (الموضوع): فہرمودہی ہلہبہ ستر او۔
۳۷. (النكر): فہرمودہی نہناسراو۔
۳۸. (المعروف): فہرمودہی ناسراو۔
۳۹. (المُغلل): فہرمودہی عہیددار۔
۴۰. (المخالفة للثقات): دزایہ تی کردنی متمانہ پیکراوان۔
۴۱. (القلوب): فہرمودہی وەر گہراو۔
۴۲. (الزید في متصل الأسانید): باسی زیادہ لہ سہ نہدی پدیوہست دا۔
۴۳. (المضطرب): فہرمودہی شلہقاو۔
۴۴. (المُصحف): گزیرینی وشہیک لہ نیو فہرمودہ کدا۔
۴۵. (الشاذ و المحفوظ): فہرمودہی ناویژہ و پاریزراو۔
۴۶. (الجهالة بالراوي): بیتاگا بوون لہ حالسی گنیرہ رہوہ۔
۴۷. (بدعة): داهیان و زیادہ چیتی۔
۴۸. (سوء الحفظ): خرابی ہیزی لہبر کردن۔
۴۹. (الحديث القدسي): فہرمودہی پیروزی خودا۔
۵۰. (المرفوع): فہرمودہی ہرز کراوہ۔
۵۱. (الموقوف): فہرمودہی وہستینراو۔
۵۲. (المقطوع): فہرمودہی برراو۔
۵۳. (المتصل): فہرمودہی پدیوہست۔
۵۴. (زيادات الثقات): زیادہی کہسانی بروا پیکراو۔
۵۵. (العدالة): راستالی۔
۵۶. (من حدث و نسي): کہ سیک کہ فہرمودہی گنیرا و تہوہ، ولہ بیری چوتہوہ۔
۵۷. (صیغ الأداء): شیوازہ کانی گہیانندن ودانہوہ۔
۵۸. (صفة رواية الحديث): شیوازی گنیرانہوہی فہرمودہ۔
۵۹. (طرق التَّحْمُل و صیغ الأداء): ریبازہ کانی وەر گرتن و شیوازہ کانی دانہوہ۔
۶۰. (السماع من لفظ الشيخ): بیسن لہ خودی دہر برینی ماموستاکہ۔

٦١. (القراءة على الشيخ): خويندنه وه به سهر ماموستا كه دا.
٦٢. (الإجازة): مؤلّهت پئی دان،
٦٣. (المناولة): پئی به خشین.
٦٤. (الكتابة): نوسینه وه.
٦٥. (الإعلام): پئی راگه یاندن.
٦٦. (الوصية): وه سیهت پئی كردن.
٦٧. (الوجادة): بینینه وه، وده ست كه و تن.
٦٨. (صفة رواية الحديث): شیوازی گئیره وهی فهرمووده.
٦٩. (غريب الحديث): دهسته واژه نامۆ کانی نیو فهرمووده.
٧٠. (لطائف الإسناد): جوانیه کانی رسته.
٧١. (معرفة الرواة): ناسینی گئیره ره وه کان.
٧٢. (العالي و النازل): سه نه دی به رزی و نرمی.
٧٣. (المسلسل): زنجیره یی و په یوه ند.
٧٤. (رواية الأكابر عن الأصاغر): گئیره وهی گه وره، له به چووک .
٧٥. (رواية الأبناء عن الأبناء): گئیره وهی باوک له کوږ .
٧٦. (رواية الأبناء عن الآباء): گئیره وهی کوږ له باوک .
٧٧. (المذبح و رواية الأقران): گئیره وهی هاو ته مهن له هاو ته مهن .
٧٨. (معرفة الرواة): ناسینی گئیره ره وه کان.
٧٩. (معرفة الصحابة): ناسینی هاو ه لآن.
٨٠. (معرفة التابعين): ناسینی شوین كه و توان.
٨١. (معرفة الأخوة و الأخوات): ناسینی براو خوشكه کان.
٨٢. (المتفق و المتفروق): وهك يهك و جودا.
٨٣. (المهمل): وه لاناو.
٨٤. (المبهمة): ناسینی شته نادياره کان.
٨٥. (لقب): ناز ناو.
٨٦. (معرفة تواريخ الرواة): ناسینی میژوو ی گئیره ره وه کان .
٨٧. (طبقات الرواة): چینه کانی گئیره ره وه کان.
٨٨. (معرفة الثقات والضعفاء من الرواة): ناسینی گئیره ره وه پروا پیکراو و لاوازه کان.
٨٩. (معرفة أوطان الرواة و بلدانهم): ناسینی نیشتمان و شاری گئیره ره وه کان.
٩٠. (المصنف): کتیب.

## ناومرؤك

لا پهره	بابهت
۴	پیشه کی و مرگیر
۶	پیشه کی دانه
۱۱	کورتیه کی میژوویی دمرباری نه شو نماکردنی ( علم المصطلح ) و نهو قوناغانه کی پیایدا تییه ر بووه .
۱۵	به ناویانگترینی دانراومکانی ( علم المصطلح )
۱۹	چهند پیناسه یه کی سهرمتایی
۲۳	به ندی یه کهم / ( الخبر ) به مانای فهرموده
۲۵	به شی یه کهم : دابهش کردنی فهرموده به گویره کی گیشتنی به نیمه
۲۵	باسی یه کهم : فهرمودی موتهواتیر
۲۸	باسی دووم : فهرمودی ناحاد
۲۹	فهرمودی به ناویانگ ( المشهور )
۳۲	فهرمودی دمگمن ( العزیز )
۳۳	فهرمودی نامو ( غریب )
۳۷	دابهش کردنی فهرمودی ( ناحاد )
۳۹	به شی دووم : فهرمودی و مرگیراو
۴۱	باسی یه کهم : به شهکانی فهرمودی و مرگیراو
۴۱	فهرمودی ساغ ( الصحيح )
۵۴	فهرمودی جوان و شیرین ( الحسن )
۶۰	فهرمودی ( الصحيح لغيره )
۶۱	فهرمودی ( الحسن لغيره )
۶۳	باسی فهرمودی ( احادی و مرگیرای نیشاندار / ( المحتف بالقرائن )
۶۵	باسی دووم :
۶۵	( المحکم و مختلف الحديث ) .
۶۹	فهرمودی سربارو فهرمودی سرباره ( ناسخ الحديث ومنسوخه )
۷۱	به شی سیهم : فهرمودی لادراو ( الخبر المردود )
۷۳	( فهرمودی رهدکارو مو هوکارهکانی رهدکردنهوی )
۷۴	باسی یه کهم : فهرمودی لاواز ( الضعيف )

لا پوره	بابه ت
۷۸	باسی دووم: فهرمودهی رمدکراوه، به هوی کورت هه لهینان له سه نه ددا ( السقط من الإسناد )
۸۰	فهرمودهی ( المعلق )
۸۲	فهرمودهی به ره لاکراو ( المرسل )
۸۶	فهرمودهی نالوزاو ( المفضل )
۸۸	فهرمودهی پچراو ( المنقطع )
۹۰	فهرمودهی قیل تیاکراو ( مدّلس )
۹۸	باسی مورسه لی خه فی - به ره لاکراوی شاراوه
۱۰۰	فهرمودهی ( معنعن و مؤنن )
۱۰۲	( باسی سیهم ) : به ره پهرج دراوه به هوی تانه دان له گیرمروه ( المردود بسبب الطعن في الراوي )
۱۰۳	فهرمودهی هه ئیه ستراو ( الموضوع )
۱۰۹	فهرمودهی وازلهینراو ( المتروک )
۱۱۰	فهرمودهی نه ناسراو ( المنکر )
۱۱۳	فهرمودهی ناسراو ( معروف )
۱۱۴	فهرمودهی عه ییدار ( المعلن )
۱۱۸	دزایه تی کردنی متمانه پیکراوان ( المخالفة للثقات )
۱۱۹	باسی ( المدرج )
۱۲۴	فهرمودهی و مرگه راو ( المقلوب )
۱۲۷	باسی زیاده له سه نه دی په دیوه ست دا ( المزیّد في متصل الاسانید )
۱۳۰	فهرمودهی شله قباو ( المضطرب )
۱۳۳	باسی فهرمودهی ( المصحف )
۱۳۶	فهرمودهی ناویزمو پاریزراو ( الشاذ و المحفوظ )
۱۳۹	بسیناگا بوون له حالی گیرمروه ( الجهالة بالراوي )
۱۴۳	( بیدعة )
۱۴۴	خراپی هیزی له بهر کردن ( سوء الحفظ )
۱۴۷	به شی چوارم: فهرمودهی هاو به ش له نیوان و مرگرتن و به ره رچدانه و هدا : الخبر المشترك بین المقبول و المردود
۱۴۹	باسی یه کهم: دابه شکردنی فهرموده به گویره ی نه وانه ی که نه و سه نه دیان دراوه ته پان، "تقسیم الخبر بالنسبة إلى من أسند إليه".
۱۴۹	فهرمودهی قودسی ( الحديث القدسي )



لا پەرہ	بابهت
۱۵۱	فهرمودی بهر زکراوه (الرفوع)
۱۵۲	فهرمودی وهستینراو (الموقوف)
۱۵۷	فهرمودی برراو (المقطوع)
۱۶۰	باسی دووم: چهند جورینکی جیاجیای هاویهش له نیوان و مرگرتن و بهر پهرچ دانه وه دا - انواع متفرقه مشترکه بین المقبول و المردود
۱۶۰	فهرمودی (مستند)
۱۶۱	فهرمودی په یوه ست (المتصل)
۱۶۲	زیادهی کهسانی برراو (زیادات الثقات)
۱۶۶	باسی (الإعتبار - المتابع - الشاهد)
۱۷۱	بهندی دووم: باسی سیفهتی نهو که سهی که گیرانه وهی لی و مرده گیریت، وه باسی نه وهی که په یوه سته بهم بابته وه له (الجرح و التعديل)
۱۷۳	باسی یه کهم: دهرباری راوی و مهرجه کانی شت لیوهرگرتنی
۱۷۹	باسی دووم: بیرۆکه یه کی گشتی دهرباری کتیه کانی (الجرح و التعديل)
۱۸۲	باسی سیههه: پله کانی (الجرح و التعديل)
۱۸۵	بهندی سیههه: دهرباری گیرانه وهو نادابه کانی و چونه تی له بهر کردنی (الرواية و آدابها و کیفیة ضبطها)
۱۸۷	بهشی یه کهم: چونه تی له بهر کردنی ریوایهت و رینازه کانی و مرگرتنی
۱۸۹	باسی یه کهم: چونه تی بیستنی فهرموده و مرگرتنی و شیوازی له بهر کردنی
۱۹۱	باسی دووم: رینازه کانی و مرگرتن و شیوازه کانی دانه وه (طرق التحمل و صیغ الأداء)
۲۰۰	باسی سیههه: دهرباری نویسنه وهی فهرموده له بهر کردنی و کتیب دانان تیایدا کتابه الحديث و ضبطه و التصنيف فيه
۲۰۶	باسی چوارهم: شیوازی گیرانه وهی فهرموده (صفة رواية الحديث)
۲۰۹	دهسته واژه ناموکانی نیو فهرموده (غريب الحديث)
۲۱۱	بهشی دووم: نادابه کانی گیرانه وه
۲۱۳	باسی یه کهم: نادابه کانی فهرموده ناس
۲۱۵	باسی دووم: نادابه کانی تامه زروییانی فهرموده
۲۱۷	بهندی چوارهم: دهرباری سه نه وهی نه وهی په یوه سته الأسناد و مایه تعلق به
۲۱۹	بهشی یه کهم: جوانیه کانی سه نه د (لطائف الإسناد).
۲۲۱	۱- سه نه دی بهرزی و نزمی (الأسناد العالي والنازل)
۲۲۶	۲- په یوه نذرکراو (المسلسل)

لاپږه	بابهت
۲۲۹	۳- گېړانه وى گه ورمكان له بچوكه كان روايه الاكابر عن الأصاغر
۲۳۲	۴- گېړانه وى باوكان له كورانه وه ( روايه الآباء عن الأبناء )
۲۳۳	۵- گېړانه وى كوران له باوكان روايه الأبناء عن الآباء
۲۳۵	۶- گېړانه وى ( المذبج و روايه الأقران )
۲۳۷	۷- باسى ( السابق و اللاحق )
۲۳۹	بهشى دووم: ناسينى گېړمرموه كان ( معرفة الرواة )
۲۴۱	۱- ناسينى هاوۀ لآن ( معرفة الصحابة )
۲۴۶	۲- ناسينى شونځكه وتوان
۲۴۸	۳- ناسينى براو خوشكه كان ( معرفة الأخوة و الأخوات )
۲۵۰	۴- باسى ( المثق و المثق )
۲۵۲	۵- باسى ( المؤلف و المختلف )
۲۵۴	۶- ليك چوو ( المتشابه )
۲۵۶	۷- وه لائراو ( المهمل )
۲۵۷	۸- زانينى ( المبهمات )
۲۵۹	۹- ناسينى ( الوخدان )
۲۶۱	۱۰- ناسينى نه وانه ي كه به ناوو صيفاتى جيا جيا ناسراون
۲۶۲	۱۱- ناسينى موهره داتى ناوو كونيۀ و ناز ناوۀ كان
۲۶۳	۱۲- ( زانينى ناوى نه و كه سانه ي كه به كونيۀ كانيان ناسراون )
۲۶۶	۱۳- ناسينى ناز ناوۀ كان ( الألقاب )
۲۶۸	۱۴- ناسينى نه وانه ي كه بؤلاى غديرى باوكيان نيسهت دراون
۲۷۰	۱۵- ناسينى نه و نيسهت ليدانۀ نه ي كه پيچۀ وانۀ ي ړووكه شى نيسهت ليدانۀ كان
۲۷۱	۱۶- زانينى ميژووى گېړمرموه كان / معرفه تواريخ الرواه
۲۷۴	۱۷- ناسينى نه و كه سه بړوا پيكر او انۀ ي كه شت تيكلۀ ل دمه كن
۲۷۵	۱۸- ناسينى چينه كانى زانايان و گېړمرموه كان
۲۷۶	۱۹- ناسينى گېړمرموه زانا كويله كان
۲۷۸	۲۰- ناسينى گېړمرموه بړوا پيكر اوۀ كان له ننيو لاوازمكاندا / معرفه الثقات الضعفاء من الرواة
۲۸۰	۲۱- ناسينى ناوچۀ و شارى گېړمرموه كان / معرفه أوطان الرواة و بلادهم
۲۸۳	( فدرهه نگوځى زاراومكانى فدرموده )
۲۸۷	ناومروك



الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله...

زانستی فه‌رمووده ناسیی و ناشناپوون  
به زاراوه‌گانی ئەم زانسته یه‌کیکه‌ نه‌و  
زانیا ریپانه‌ی که ده‌بیت فێرخوازان ناشنایین!  
ئه‌م بواره‌دا په‌رتووکی (( تیسیر مسطوح الحدیث ))  
زۆر به‌کورتی و پوختی ئەم زاراوانه‌ی رۆشن  
کردۆته‌وه‌.

به‌هه‌مان شیواز بۆ بێرێم  
(( ماموستا عبدالله مه‌لا نه‌حه‌مه‌د )) توانیویه‌تی  
به‌ ووردی قه‌له‌می بخاته‌ گه‌ڕو وه‌ریگێڕێته  
سه‌ر زمانی شیرینی کوردی.  
فێرخوازانی کوردی پێی ناشناپکا،  
وه‌ کتێبخانه‌ی ئیسلامیی کوردی له‌ڕووی ئەم  
زانسته‌وه‌ ده‌وله‌مه‌ندتر کرد.  
خواخێر بنووسی و قه‌له‌می برشت تریکا  
و بیکاته‌ نووری گۆری.

بلاوکه‌ڕه‌ی کتێبخانه‌ی

حاجی قه‌له‌ری گۆری

بۆ فێرۆشتن و چاپکردن و بلاوکه‌ردنه‌وه‌

٠٦٦ ٢٢٣٣٨٦٨

هه‌روێهه - کوردستان - خێراق